

LE MONDE SANS VISA : neige et montagne

Le Monde

DERNIÈRE ÉDITION
BOURSE

QUARANTE-TROISIÈME ANNÉE - N° 12977 4,50 F

Fondateur : Hubert Beuve-Méry

Directeur : André Fontaine

SAMEDI 18 OCTOBRE 1986

L'alternance en Israël

Le grave attentat commis mercredi soir 15 octobre à Jérusalem a ramené à la raison les dirigeants politiques israéliens, en faisant ressortir le caractère dérisoire de leurs marchandages sur la formation du nouveau gouvernement. A l'issue d'une semaine de tractations, le premier ministre sortant, le travailliste Shimon Pérès, a finalement accepté l'équipe ministérielle choisie par son successeur désigné, M. Itzhak Shamir (Likoud, droite). L'alternance aura donc lieu. Le Parlement doit investir lundi ce deuxième gouvernement de coalition issu des élections de 1984, qui n'avaient donné de majorité à aucun des deux grands partis.

Le retour aux commandes de M. Shamir n'est sans doute pas le meilleur gage d'une relance du processus de paix dans la région. A la différence de M. Pérès, homme de proposition et de dialogue, le nouveau premier ministre s'est toujours distingué dans ce domaine par son intransigeance. A ses yeux, le maintien de la souveraineté juive sur le « Grand Israël » - aux frontières bibliques - relève d'un dogme intouchable, nécessité stratégique autant qu'impératif moral. Pas plus aujourd'hui qu'hier le chef de la droite n'envisage, en échange de la paix, la moindre concession territoriale en Cisjordanie et à Gaza.

Mais le patron du Likoud ne peut totalement ignorer l'héritage de M. Pérès. Ce dernier, qui va remplacer M. Shamir au poste de ministre des affaires étrangères, entend bien donner une suite aux initiatives lancées sous son règne avec la bénédiction de Washington. Aura-t-il les moyens de son activisme ? Le gouvernement d'union nationale nouvelle mouture reste une coalition bipolaire régentée par une stricte parité qui permettra au premier ministre sinon d'imposer ses vues du moins de paralyser son partenaire-adversaire travailliste.

Il y a donc fort à parier que M. Shamir laissera M. Pérès s'agiter sur l'estrade diplomatique, sachant qu'il pourra lui-même à tout moment avoir le dernier mot en torpillant les entreprises de son ministre si celles-ci lui semblent devoir trahir les idéaux de la droite nationaliste. « Marqué » au plus près, le chef travailliste aura bien du mal à concrétiser la promesse faite à Alexandrie le mois dernier de promouvoir « 1987 année de la négociation de paix ».

Autre atout de M. Shamir : le durcissement dans les deux camps, dont témoignent aussi bien de récents sondages d'opinion que l'attentat du Mur des lamentations. De plus en plus nombreux sont les israéliens qui excluent tout dialogue avec l'OLP, quelles que soient ses éventuelles concessions, et refusent un compromis territorial, au point d'envisager avec faveur un exode des populations arabes. En face, les « Palestiniens de l'intérieur » justifient massivement le recours au terrorisme et se cramponnent au vieux rêve d'un « Etat laïc et démocratique » à la place d'Israël.

Seule une nouvelle « dynamique de paix » pourrait contredire cette double évolution des esprits. Mais on voit mal pourquoi et comment M. Shamir réussirait, à supposer qu'il le souhaite, là où son prédécesseur travailliste a échoué. A l'heure de l'alternance, l'espoir d'une négociation sérieuse reste bien chétif.

Contradictions et mises au point après Reykjavik

Moscou durcit sa position sur le désarmement

Le porte-parole du ministère soviétique des affaires étrangères a affirmé, jeudi 16 octobre, qu'aucun accord séparé ne pourra être signé sur un dossier du désarmement sans un règlement du problème de l'initiative américaine de défense stratégique, mais que les négociations doivent se poursuivre. Cette mise au point tardive - qui marque un durcissement - cache peut-être des hésitations, voire des désaccords au sein de la direction soviétique.

En principe, tout est clair. Désavouant sans le dire M. Karpov, le principal négociateur de Moscou aux pourparlers de Genève, qui, pendant les deux journées précédentes, avait estimé tout à fait possible la conclusion d'un accord séparé sur les missiles en Europe malgré le désaccord constaté à Reykjavik sur l'IDS, M. Guerassimov, porte-parole du ministère soviétique des affaires étrangères, a déclaré, jeudi 16 octobre, à Moscou : « Nous ne pouvons pas diviser l'ensemble que constitue la plate-forme de négociation en Islande (...). Laissons les experts étudier, développer et mettre au point un projet d'accord sur les fusées à moyenne portée, laissons-les faire cela. » Mais comme on insistait pour

savoir si Moscou, tout en négociant, entend bien ne rien signer avant de parvenir à un accord d'ensemble, le porte-parole a répondu : « C'est bien cela. »

En principe aussi, beaucoup de gens dans le monde doivent pousser un « ouf » de soulagement : M. Reagan lui-même, qui, un peu effrayé de voir M. Gorbatchev se rallier à son « option zéro », avait insisté à Reykjavik sur une solution « intermédiaire » laissant subsister un certain nombre de Pershing et de missiles de croisière en Europe en échange de quelques SS-20, avant de se rallier pourtant, si l'on en croit M. Gorbatchev, à la proposition soviétique.

MICHEL TATU.

(Lire la suite page 6.)

Les choix du CIO pour 1992

Jeux olympiques : Albertville et Barcelone

Les membres du Comité international olympique réunis à Lausanne devaient choisir, ce vendredi 17 octobre, les deux villes qui accueilleront les Jeux d'hiver et d'été de 1992. M. Jacques Chirac s'était rendu personnellement à Lausanne pour plaider les dossiers de Paris et de la Savoie. M. Mitterrand lui avait adressé une lettre de soutien, dont le premier ministre a lu des extraits.

(Lire nos informations page 30 et l'article d'ALAIN GIRAUDEAU page 36.)



Les interventions de la Banque de France responsables du déficit ?

Equilibre extérieur et politique monétaire

Les statistiques du commerce extérieur viennent-elles à « se dégrader » de nouveau, comme ce fut le cas en septembre dernier, que voici revenue l'obsession de ce que Jacques Rueff appelait « le lancinant problème de la balance des paiements ». A cause du manque de « compétitivité », la France ne va-t-elle pas se heurter comme par le passé au butoir du déficit extérieur, qui lui interdirait toute politique affirmée d'expansion économique ? A dire vrai, la question de l'équilibre global des paiements avec l'étranger se pose en termes sensiblement différents, qui concernent d'abord la politique d'intervention de l'Institut d'émission sur le marché des créances.

Une grande responsabilité pèse sur les épaules des hauts fonctionnaires du Trésor et de la Banque de France, qui sont en train de préparer, non sans beaucoup de difficultés et de tiraillements, la réforme du marché dit monétaire

afin de rendre possible l'engagement pris par M. Edouard Balladur de supprimer à la fin de l'année le régime vétuste de l'encadrement du crédit (assoupli déjà par M. Pierre Bérégovoy). S'il commence à être admis que d'un bon fonctionnement de ce marché - qu'il serait préférable d'appeler, pour mieux définir ce dont il s'agit, marché des créances à court terme - dépend l'aptitude à se débarrasser durablement de l'inflation (le Monde du 14 août), une autre considération, tout aussi importante, est souvent perdue de vue.

Les bons esprits de ce pays s'accordent presque tous pour estimer que la « contrainte extérieure » demeure le principal obstacle sur lequel viendrait buter toute politique quelque peu hardie de croissance. Il tiennent pour éminemment fragile tout rétablissement de la balance des paiements qui est à l'équilibre depuis le printemps de 1984.

Leurs doutes sur la capacité de la France à gagner sur la longue

période autant de devises - hors le recours systématique à l'emprunt extérieur - qu'elle doit en dépenser ne tiendraient-ils pas à la façon - inspirée par les méthodes d'analyse enseignées depuis Keynes - dont ils posent le problème ? Ils mettent presque exclusivement l'accent sur des facteurs sur lesquels la politique gouvernementale ou bien n'exerce aucune influence ou bien agit lentement.

A la première catégorie appartient par exemple le prix du pétrole importé. De la seconde relèvent le poids des « charges » (sociales ou autres) qui pèsent sur les entreprises françaises, ainsi que les autres composantes de la compétitivité. Une notion très difficile à définir mais dans laquelle on fait entrer intuitivement un grand nombre d'éléments dont on ne peut obtenir l'amélioration qu'au prix d'une longue patience.

PAUL FABRA.

(Lire la suite page 33.)

Les socialistes en difficulté aux municipales

La Grèce désenchantée...

Le second tour des élections municipales en Grèce aura lieu dimanche 19 octobre. Les mauvais résultats obtenus au premier tour par le Parti socialiste au pouvoir, reflètent le désenchantement de nombreux électeurs.

ATHÈNES
de notre envoyée spéciale

« On se croirait en Suisse... », commente un Athénien un peu déçu. De fait, dans ce pays où on ne se fait pas prier pour laisser libre cours à l'expression tonitruante des passions populaires, on n'avait jamais vu, de mémoire d'électeur, scrutin aussi morose que ces municipales. Dimanche dernier, alors que la radio égrenait dans la soirée la liste des maires élus au premier tour, sans mentionner leur étiquette politique (mauvais signe), le Parti socialiste de M. Papandréou, n'ayant d'autre motif de satisfaction, se félicitait du grand calme qui avait présidé au scrutin.

Ces élections étaient affaire purement locale, disait-on au PASOK. En fait, qu'il aille au devant d'un revers, on avait jugé préférable de ne pas faire donner toute la grosse artillerie. Seulement voilà, ce fut plus qu'un revers, un camouflet : la droite en tête au premier tour dans presque toutes les municipalités importantes, le PASOK en recul partout, même dans les zones rurales et dans ses plus solides bastions comme la Crète, le candidat socialiste en ballottage incontestable dans les trois principales villes du pays, Athènes, La Pire et Salonique, qui concentrent plus de la moitié de la population totale.

Ce qui se dessinait au soir de ce premier tour, c'était bel et bien le désaveu de la politique du gouvernement. Alors, sortant de sa prudence habituelle et silencieuse, le premier ministre lança son habituel et rudimentaire message électoral : faire barrage aux forces réactionnaires.

CLAIRE TRÉAN.

(Lire la suite page 4.)

Douze mille suicides chaque année en France

Pour la première fois, toutes les données disponibles sur le suicide en France ont été rassemblées dans une étude de l'INSERM (Institut national de la santé et de la recherche médicale), à paraître prochainement (1). Cette enquête souligne que près de douze mille personnes se donnent la mort chaque année, sans compter les cas non déclarés. En outre, de nombreuses tentatives échouent. Le phénomène est en augmentation constante depuis 1975, surtout chez les jeunes et les plus de soixante-cinq ans. La France compte davantage de suicides que l'Allemagne fédérale et la Grande-Bretagne, mais moins que le Danemark, l'Autriche et la Suisse.

Les épidémiologistes nous avaient déjà appris que les taux de mortalité périnatale ou ceux de la prématurité pou-

vaient être de fidèles reflets de la santé d'un pays. Les taux de suicide devraient-ils, à l'avenir, être perçus de la même manière ? Sont-ils l'expression d'un mal de vivre et d'une mauvaise organisation de la société ? En réalité, même si certains facteurs socio-économiques (chômage, divorce, alcoolisme, etc.) ont une influence, le suicide reste essentiellement l'issue tragique de la plus douloureuse des maladies, la dépression.

(Lire page 12.)

(1) *Suicide et tentatives de suicide en France. Etude épidémiologique*, ouvrage collectif dirigé par le docteur Françoise Davidson et M. Alain Philippe, avec les équipes hospitalières des professeurs Védiane et Colas (Lyon) et Singer (Strasbourg). Ed. INSERM, 163 pages. Doit être.

SILENCE ON TUE

André Glucksmann
Thierry Wolton

Grasset

Aidons les victimes, pas les bourreaux.



GRASSET

PRIX DE VENTE À L'ÉTRANGER : Algérie, 3 DA ; Maroc, 4,20 dir. ; Tunisie, 525 m. ; Allemagne, 1,80 DM ; Autriche, 17 sch. ; Belgique, 30 fr. ; Canada, 1,75 \$; Côte d'Ivoire, 315 F CFA ; Danemark, 8 kr. ; Espagne, 130 pes. ; G.-B., 55 p. ; Grèce, 120 dr. ; Irlande, 85 p. ; Italie, 1.700 L. ; Libye, 0,400 DL ; Luxembourg, 30 L. ; Norvège, 9 kr. ; Pays-Bas, 2 fl. ; Portugal, 110 esc. ; Sénégal, 335 F CFA ; Suède, 9 sm. ; Suisse, 1,80 L. ; USA, 1,25 \$; USA (West Coast), 1,50 \$.

هكذا من الأصل

Débats

SÉCURITÉ ROUTIÈRE ET RÉPRESSION

Tous les morts n'ont pas le même poids. Ceux du terrorisme ont la vedette dans les médias. Les cadavres, infiniment plus nombreux, qui jalonnent les routes d'Europe n'intéressent guère que les familles concernées. Jan C. Terlouw demande qu'un sursaut de l'opinion et une plus forte répression conduisent à réduire cette hécatombe. M^r Henri Fabre-Luce, quant à lui, explique pourquoi les tribunaux sont généralement si indulgents.

Pourquoi tolérons-nous 65 000 morts par an ?

Dans quelle société vivons-nous, qui banalise à ce point les accidents meurtriers de la route ?

LES Communautés européennes ont proclamé que 1986 serait l'année de la sécurité routière : la plupart des Etats membres entreprennent des activités, organisent des symposiums et introduisent ou envisagent de nouvelles mesures. Quel constat peut-on dresser à cette occasion ?

Les mesures prises par les gouvernements, pour la plupart à partir des années 60, ont été suivies de résultats positifs. Les statistiques indiquent une tendance continue, depuis 1973, à la baisse dans le nombre des accidents de la route. L'efficacité des mesures suivantes a pu être démontrée : ceintures de sécurité, contrôle du taux d'alcoolémie des conducteurs, limitations de vitesse dans et en dehors des agglomérations, transport obligatoire d'enfants sur le siège arrière, casques protecteurs, améliorations des infrastructures, répression plus sévère des infractions. Le nombre annuel des morts a baissé de quelque 30 % alors même que l'intensité du trafic augmentait de près de 65 %.

Cependant, malgré cette baisse importante, le nombre des victimes du trafic routier reste toujours très élevé. Qui plus est, il s'agit là de la première cause de mortalité des jeunes dans les pays industrialisés.

A titre de comparaison, l'année 1985 a été relativement catastrophique pour les transports ferroviaire et aérien. Cependant, même si l'on y ajoute les victimes des tremblements de terre du Mexique et du désastre de la Colombie, on obtient un total qui reste infiniment inférieur à celui

par JAN C. TERLOUW (*) des décès par suite d'accidents routiers. On ne peut ignorer que le trafic routier paie, tant en France qu'en RFA, un tribut quotidien comparable à celui de la catastrophe ferroviaire d'Argenton-sur-Creuse.

Une catastrophe maritime, aérienne ou ferroviaire figure à la une des journaux alors que le total des accidents routiers n'y figure plus depuis longtemps. Faut-il en conclure que nous acceptons un tribut élevé en contrepartie de la liberté de déplacement que nous offrent les véhicules de circulation à moteur ? Alors qu'une mère avait perdu ses deux enfants dans un accident de circulation, le conducteur reconnu en partie responsable n'eut qu'une amende dérisoire. Quelle attitude peut-on avoir vis-à-vis d'une société qui paraît banaliser des événements aussi douloureux ?

Il me semble que les débats sur la sécurité routière traitent rarement de cette question pourtant fondamentale qui est de savoir pourquoi nous admettons 65 000 décès et près de 2 millions de blessés sur les routes d'Europe ? C'est seulement en y répondant que nous pourrions accomplir de nouveaux progrès dans notre combat contre l'insécurité routière. A en juger d'après les premiers indices, 1986 risque de se terminer par des résultats moins favorables que ceux de l'année précédente. Certains estiment

* Secrétaire général de la Conférence européenne des ministres des transports (CEMT), qui groupe les douze pays de la CEE plus la Suisse, l'Autriche, la Turquie, la Yougoslavie, la Norvège, la Suède et la Finlande.

que, les mesures déjà prises ne mobilisent plus les esprits, un comportement plus négligent se répandrait. Aussi, la solution à ce problème fondamental se trouve effectivement dans le comportement humain.

Un problème politique

Les analyses convergent et démontrent qu'à notre époque où les véhicules et les infrastructures atteignent un niveau technique élevé, au moins 90 % des accidents sont imputables à des défaillances humaines. Cela signifie que l'insécurité routière est devenue un problème éminemment politique. En effet, même si en démocratie la « politique » ne peut pas réussir ce que « les citoyens » refusent en dernière analyse, il n'en demeure pas moins vrai que les partis politiques et les mesures politiques sont susceptibles d'infléchir les comportements humains.

N'est-ce pas une fiction que de prôner la liberté de déplacement alors que tant de victimes s'y trouvent impliquées ? Cette interrogation est d'autant plus justifiée qu'un comportement plus discipliné et plus prudent dans le trafic ne porterait pas atteinte au droit à se déplacer.

Le transport d'une personne ou d'une marchandise d'un endroit à un autre est souvent un acte économique ; il peut être soumis à des exigences comparables à celles que l'on rencontre dans d'autres domaines qui mettent en jeu la sécurité collective. Pour un électricien dans une centrale ou un grutier sur un chantier, la sanction de sa responsabilité individuelle lors d'un manquement aux règles de sécurité peut aller jusqu'à un licenciement.

Les comportements irresponsables dans le trafic sont trop fréquents pour qu'on puisse les qualifier de criminels. Il n'apparaît plus correct et plus efficace de les considérer comme incriminés. La sanction adéquate est de retirer le permis et de renvoyer à un apprentissage. En effet, la maîtrise nécessaire pour circuler à vitesse modérée, pour laisser la priorité et, de façon globale, pour conduire prudemment, peut s'apprendre.

En guise de contribution à l'année de la sécurité routière, la Conférence européenne des ministres des transports (CEMT), prépare actuellement un rapport sur le comportement humain dans le trafic. Nous avons l'impression que les progrès qui peuvent encore être accomplis dans ce domaine resteront plutôt minimes tant que la société acceptera la conduite irréfléchie. En l'occurrence, une tâche non négligeable incombe à la politique.

L'exemple de nombreux pays (Canada, Etats-Unis, nord de l'Europe), montre que l'introduction de fortes pénalités amène des résultats convaincants, avec en définitive le consentement des populations concernées.

Puisqu'une intervention plus rigoureuse porte ses fruits, ne devons-nous pas souhaiter qu'un régime plus strict modifie nos attitudes ?

Les chauffards sont des délinquants à part entière

L'indulgence des tribunaux traduit l'état de l'opinion publique moyenne

par HENRI FABRE-LUCE (*)

TOUT ce qui touche à l'automobile est marqué, dans notre société, par des motivations complexes où le sentiment a plus de part que la raison. Les décisions des tribunaux n'échappent pas à cette règle, qui accorde bien souvent au conducteur qui a tué par son comportement fautif une indulgence qu'elles refusent à l'auteur d'un vol. Est-ce à dire que, pour beaucoup de nos magistrats, ôter la vie soit moins grave que prendre un portefeuille ? Pas du tout, évidemment.

C'est précisément ici qu'intervient l'émotionnel. En condamnant à quinze jours de prison avec sursis et 5 000 F d'amende le conducteur qui, sortant d'une soirée bien arrosée, fauche sur une route droite et éclairée trois piétons, dont l'un est tué (Montpellier, 25 avril 1985), en infligeant quatre mois de prison dont deux avec sursis et 3 000 F d'amende au conducteur qui, opérant à vive allure un dépassement dangereux, heurte une voiture venant en sens opposé et tue ses trois occupants (Toulon, 3 septembre 1985), en prononçant une peine de quatre mois avec sursis et 3 000 F d'amende contre le conducteur qui, fatigué par une nuit blanche et au état d'alcoolémie, heurte deux cyclistes tenant bien leur droite, dont

l'un est tué (Bourges, 27 juin 1986), les magistrats ont pensé qu'ils faisaient preuve de sévérité (ainsi que le déclare expressément le jugement de Toulon...). L'atténuation de cette sévérité voulue et même proclamée s'est faite quasiment à leur insu : croyant faire la grosse voix, ils ne se sont pas rendu compte, tels des parents trop faibles, qu'ils ne faisaient que frapper les sourcils.

Ne nous y trompons pas : l'indulgence des tribunaux n'est aucunement à mettre au compte d'une justice retardataire. Elle traduit tout simplement l'état de l'opinion publique moyenne. Mais il serait naïf d'ignorer que celle-ci est largement influencée par le « discours » politique, économique, commercial, culturel, tel qu'il s'exprime par les médias et aussi les conversations. Chacun a donc son rôle à jouer pour que ce discours change. Ici, comme dans d'autres secteurs de notre société, des associations jouent un rôle de fermeté.

La Ligue contre la violence routière, créée en 1983, fait campagne pour sensibiliser l'opinion à la gravité de certains comportements. Elle vient d'être entendue. La cour d'appel d'Orléans, déclarant son intervention recevable, a estimé, « en considérant des faits volontaires de conduite en état d'ivresse et de délit de fuite qui ont précédé et suivi l'homicide involontaire », qu'une peine de dix-huit mois d'emprisonnement ferme devait sanctionner « l'extrême gravité du comportement » de celui qui avait ainsi tué un jeune garçon.

Que l'on ne se méprenne pas sur le sens de cette « victoire » : il s'agit non de célébrer ici, pas plus qu'ailleurs, les vertus de la prison, mais de prendre acte de ce que celle-ci constitue, qu'on le déplore ou non, la mesure de la réprobation que suscite un acte dans notre société et, dès lors, de demander que la violence routière en soit justiciable au même degré que les autres formes d'agression.

Réduire l'hécatombe routière qui fait honte à notre pays, pourrions-nous dire, cela ne saurait commencer par considérer que la route petite minorité de conducteurs dont le comportement — vitesse, alcool, imprudence — en est responsable pour une large part constitue une catégorie de délinquants à part entière.

Le Minotaure et le Minotauroste

par MAURICE GRIMAUD (*)

COMME l'on sait, l'ancienne Athènes devait envoyer chaque année par mer vers la Crète un vaisseau chargé de sept jeunes gens et de sept jeunes filles. C'est ce tribut de quatorze adolescents servi au cruel Minotaure qui assurait la paix du peuple athénien. Un jour, un noble jeune homme, nommé Thésée, indigné de cette dévotion servile, se porta volontaire pour accompagner le convoi des quatorze victimes. Grâce à la complicité amoureuse d'Ariane, il put se glisser dans le labyrinthe où était tapi le monstre et le tuer.

Dans trois mille ans d'ici, nos très lointains descendants se passionneront à leur tour pour une énigme dont la clé leur échappera. Ils sauront, par des textes tronqués mais habilement reconstitués, que vers la fin du deuxième millénaire de l'ère chrétienne, un peuple qui habitait la pointe occidentale des plaines de l'Europe (ainsi nommée du nom de la mère de Minos (voir plus haut)) devait sacrifier chaque année six mille garçons et six mille filles,

de tous âges, à un dieu mystérieux appelé Minotauroste. Il semble que de temps en temps quelque nouveau Thésée se levait dans la cité pour dire que cela n'était pas tolérable et qu'il fallait mettre le monstre hors d'état de poursuivre son carnage. Ces incantations coïncidaient généralement avec l'arrivée d'un nouveau stratège (« stratèges ») à la tête de ce peuple infatigable.

Qu'advint-il de ces courageux héros ? Eurent-ils, à leur tour, dévorés par le monstre ? C'est probable, puisque les fragments de documents déchiffrés établissent que longtemps encore se poursuivait la livraison au dieu de sa cargaison de chair humaine.

Les historiens de 4986 après J.-C. conclurent, non sans sagesse, que, de l'époque de Thésée à celle de Thésée (c'est ainsi qu'ils appelaient la fin du deuxième millénaire), l'humanité avait en réalité connu une bien triste régression.

(*) Ancien préfet de police de Paris.

« LA GRANDE MAGOUILLE » de Georges Elgozy Les paradoxes du politique

Rien n'est plus opposé à l'esprit de parti que l'esprit de « stratégie » : c'est, comme il se fait, sans en avoir l'air, Georges Elgozy au détour d'une page de son nouveau livre. On peut donc se tranquilliser. Notre auteur n'a pas s'inscrire dans la tradition de la « formation politique ». Ne se sentant pas, au reste, fermé par mal de portes aux certaines de ses pages frondeuses, impertinentes, et bien entendu souvent injustes ? C'est la loi du genre et du second degré, de la tactique et du calcul, de la stratégie, de la « grande magouille » de Georges Elgozy. Comme il saupoudre ses pages de citations drolles puisées dans un herbier à haute teneur culturelle, on est constamment titillé, sensation agréable à condition que l'on ne soit pas allergique au châtouillement.

Quelle erreur au reste commettrait le lecteur en ne s'arrêtant qu'à la piquette. Dernière, il y a l'Elgozy qui pense que le politisme fait le lit du totalitarisme, que l'effort de tous « nécessaire au bien-être de chacun », pour une vraie communication dans une société où la « télécom » fait régner aujourd'hui aussi bien que la basse injure politique.

Dans le dernier parti de son ouvrage, ce qui apparaît encore masqué se révèle au grand jour. Georges Elgozy plaide carrément pour un nouvel humanisme « bien entendu » (qu'il, selon Durkheim, « n'est pas l'égoïsme, mais la pitié et la sympathie de l'homme pour l'homme », pour un libéralisme « intelligent » : le « mieux que d'autres la décision sur les visages empâtés de certains de nos « mécomtemporains », comme il dit, en seront pour leurs frais. Il peut écrire aussi un « Ce que je crois ». Un regret, du coup : la titre facile de son livre. La Grande Magouille va trop dans le sens du poil des Dupont la Jole. Espèce tellement lointaine de celle de notre auteur...

PIERRE DROUIN.
(*) Editions Le Rocher, 252 p., 85 F.

Plus vite, moins cher !

**en permanence
1000 PEUGEOT
en stock**

**Ne commandez pas votre PEUGEOT
sans nous avoir téléphoné**

NEUBAUER

c'est la garantie du prix et du service !

4, rue de Châteaudun — 75009 PARIS. Tél. : 42.85.54.24
227, bd. Anatole-France — 93200 ST-DENIS. Tél. : 48.21.50.21

Le Monde

7, RUE DES ITALIENS,
75422 PARIS CEDEX 09
Tél. MONDIPAR 65672 F
Télécopieur : (1) 45-23-06-81
Tél. : (1) 42-47-97-27

Édité par la S.A.R.L. Le Monde

Gérant :
André Fontaine,
directeur de la publication
Anciens directeurs :
Hubert Beuve-Méry (1944-1969)
Jacques Fauvet (1969-1982)
André Larroque (1982-1985)

Durée de la société :
cent ans à compter du
10 décembre 1944.

Capital social :
620 000 F

Principaux associés de la société :
Société civile
« Les Rédacteurs du Monde »,
Société anonyme
des lecteurs du Monde,
Le Monde-Entreprises,
MM. André Fontaine, gérant,
et Hubert Beuve-Méry, fondateur.

Administrateur général :
Bernard Wozniak
Rédacteur en chef :
Daniel Vernet
Correspondant en chef :
Claude Sales

**Le Monde
PUBLICITE**

5, rue de Montessuy, 75007 PARIS
Tél. : (1) 45-25-91-32 ou 45-25-91-71
Tél. MONDIPUB 246 136 F

Le Monde USPS 768-910 is published daily, except Sundays for \$400 per year by Le Monde
o/o Speedpost, 45-45 39 th street, L.I.C., N.Y. 11104. Second class postage paid at
New York, N.Y. postmaster : send address changes to Le Monde o/o Speedpost U.S.A.,
P.O. Box 45-45 39 th street, L.I.C., N.Y. 11104.

ABONNEMENTS
BP 507 09
75422 PARIS CEDEX 09
Tél. : (1) 42-47-98-72

3 mois 6 mois 9 mois 12 mois

FRANCE

354 F 672 F 954 F 1 200 F

TOUS PAYS ÉTRANGERS

PAR VOIE NORMALE

687 F 1 337 F 1 952 F 2 530 F

ÉTRANGER (par messagerie)

L - BELGIQUE-LUXEMBOURG

PAYS-BAS

399 F 762 F 1 089 F 1 380 F

IL - SUISSE, TUNISIE

584 F 972 F 1 404 F 1 800 F

Par voie aérienne : tarif sur demande.

Changements d'adresse définitifs ou
provisaires : nos abonnés sont invités à
formuler leur demande deux semaines
avant leur départ. Joindre la dernière
bande d'envoi à toute correspondance.

Veuillez avoir l'obligeance d'inscrire
tous les noms propres en capitales
d'imprimerie.

**Le Monde
TÉLÉMATIQUE**
Composés 36-15 - Types LEMONDE

Reproduction interdite de tous articles
sans accord avec l'administration

Commission paritaire des journaux
et publications, n° 57 437
ISSN : 0395 - 2037

مكتبة الشارقة

Un entretien avec un représentant de l'ASALA à Beyrouth

« Si la France ne tient pas ses promesses, nous reprendrons nos opérations... »

BEYROUTH

de notre envoyé spécial

« Des négociations sont en cours avec le gouvernement français et c'est la raison pour laquelle la venue d'attentats a cessé », ont déclaré mercredi 15 octobre à Beyrouth trois représentants de l'ASALA, mouvement extrémiste arabe, dans une interview à l'AFP et au Monde. « Nous attendons que le gouvernement français tienne ses promesses, sinon nous reprendrons nos opérations qui seront plus dures », ont-ils ajouté, affirmant, sans vouloir toutefois en préciser l'échec, qu'un ultimatum avait été adressé au gouvernement français. L'ASALA, qui a poursuivi, a déjà déclaré que les objectifs français dans le monde comme des cibles militaires. Nous défions Chirac et promettons à Mitterrand des catastrophes si ces promesses ne sont pas tenues, c'est-à-dire la libération des prisonniers.

Il s'agit d'un militant de l'ASALA, Varoujan Garibidjan (condamné à la réclusion à perpétuité à la suite de l'attentat qui, en juillet 1983, causa la mort de huit personnes et fit une cinquantaine de blessés à Orly), et de Georges Ibrahim Abdullah, alias Anis Naccache. L'engagement des trois hommes est également réclamé par le CSPPA (1), qui a revendiqué la paternité des attentats de septembre à Paris.

Les trois membres de l'ASALA, dont les visages étaient dissimulés sous des capotures noires, ont déclaré être M. Valman Vahranian, porte-parole officiel de l'ASALA, M. Michan Mithranian, membre de son comité politique, qui répondait aux questions, et le « cameraman » Murad. L'entretien s'est déroulé à Beyrouth-Ouest, dans les locaux de l'hebdomadaire de langue arabe *Al-Naba*.

Sans vouloir donner trop de détails sur la tenue de ces négociations, M. Mithranian affirme qu'elles se déroulent avec « une certaine confiance ». M. Mithranian dit que la France ne doit pas trahir l'opinion française et dire qu'il ne négocie pas. Il négocie, et au moment opportun, nous divulguons le contenu des négociations. M. Mithranian dit que la France ne doit pas trahir l'opinion française et dire qu'il ne négocie pas. Il négocie, et au moment opportun, nous divulguons le contenu des négociations.

Pour appuyer sa déclaration, M. Mithranian évoque une séance de négociations avec une délégation française, sans vouloir en préciser la date, au cours de laquelle, raconte-t-il, un des diplomates français lui a dit : « Mitterrand est dévoué, pourquoi le qualifiez-vous de sioniste ? Votre problème avec nous est le cas des prisonniers arméniens. Si nous les libérons, notre problème avec vous sera-t-il réglé ? ». M. Mithranian a répondu : « Libérez les prisonniers et nous discuterons plus tard de la façon de résoudre notre conflit. (...) Que Mitterrand et son gouvernement nous démontrent cette affirmation, nous allons nous retirer de la tenue détaillée des négociations qui ont lieu et les noms des gens qui les ont menés. Je désire par là dénoncer la politique trompeuse de Mitterrand devant l'opinion française et montrer comment il trompe la vérité ».

A cet égard, M. Mithranian rappelle l'attentat à la libération de l'ancien attaché culturel français à Tripoli, M. Gilles Peyrolles. « Lorsqu'il a été enlevé, dit-il, le gouvernement français avait négocié et promis de libérer Georges Ibrahim Abdullah contre la liberté de Peyrolles. Mais quand celui-ci a été libéré, Mitterrand s'est rétracté. Nous sommes au courant de tous les détails de ces négociations. C'est à cause de cette politique que les catastrophes se sont abattues sur la tête du peuple français ».

M. Mithranian donne un autre exemple de ces négociations : en 1982, en espérant le pourcentage du communiqué de l'ASALA du 7 octobre, qui réclamait au Djihad islamique « la libération » de Jean-Paul Kautmann à l'occasion du voyage de M. Shimon Pérès, le premier ministre israélien, à Paris. « Par ce communiqué, précise-t-il, l'ASALA a mené une action politique qui visait à éveiller l'opinion française. Si l'on n'avait pas eu des négociations secrètes entre le gouvernement français et les parties qui déclenchent les attaques, Kautmann et ses collègues ne seraient pas en vie. » Ces tructations sont toujours en cours », affirme le représentant de l'ASALA.

Pas de lien avec la Syrie

Il réfute les accusations « portées dans la presse » sur la responsabilité de l'ASALA dans l'attentat du 18 septembre dernier, de l'attaché militaire français à Beyrouth, le colonel Goutier. « Mais, dit-il, ce qui arrive à la France est dû à la politique terroriste de Mitterrand liée à celle des Etats-Unis et d'Israël ».

En réponse à une question sur l'éventuelle responsabilité de l'ASALA dans la vague d'attentats à Paris, M. Mithranian observe : « L'important n'est pas qui a fait ces attentats. Je ne veux ni jamais dire ce qu'est l'ASALA ».

M. Mithranian, d'autre part, souligne : « Nous n'avons pas de lien avec les politiques de l'Etat syrien. Nous ne sommes pas de ceux qui ont une vision propagandiste et internationaliste. Or si la Syrie et l'Iran ne sont des Etats impérialistes, et l'Iran n'est pas le centre des mouvements de libération, mais il est évident que Mitterrand se range des côtés de l'Irak, il aura des problèmes et écartés toutes les catastrophes qui se sont abattues sur la tête du peuple français », affirme-t-il.

M. Mithranian, qui concentre l'essentiel de ses attaques sur le chef de l'Etat, affirme qu'il y a « une immense différence entre M. Mitterrand et Chirac ». « Si l'on avait pu enlever les prisonniers de Chirac, nous aurions résolu tous les problèmes et écartés toutes les catastrophes qui se sont abattues sur la tête du peuple français », affirme-t-il. « Le gouvernement Mitterrand a livré en 1985 le militant de l'ASALA Abraham Tomassian au deuxième bureau libanais (services de renseignements) et aux Forces libanaises (milice chrétienne). Jacques Chirac, lui, a libéré les trois héros de l'opération « Van » et les a livrés à l'ASALA. Le représentant de l'ASALA fait allusion à Vahsan Shaban, Hagop Djulifayan et Kevork Guezelian, accusés de la prise d'otages au consulat de Turquie à Paris et qui ont été libérés à Beyrouth le 5 août dernier.

Que veut précisément l'ASALA ? « Aujourd'hui, répond-il, nous exigeons la libération immédiate de tous les militants de l'ASALA, de ses alliés au Proche-Orient et en France même. » En premier, dit-il, il y a Varoujan Garibidjan, injustement condamné par Mitterrand. Même la justice française n'a pu établir de lien entre lui et l'attentat d'Orly. « L'ASALA a prouvé cet acte, reconnaît M. Mithranian, mais Garibidjan n'a rien à y voir. La personne qui a exécuté l'opération a pu quitter la France. Garibidjan a été victime d'une ruse de la police » (2).

L'ASALA réclame aussi la libération de Souad Nayaz. M. Mithranian « dit » le gouvernement français de donner seule preuve de son implication dans l'attentat d'Orly, et celle de M. Othman Semerci « également injustement accusé d'avoir trépané dans cette opération ». Quant à la libération de Georges Ibrahim Abdullah, chef présumé des FARL (Fractious armées révolutionnaires libanaises), et d'Anis Naccache, chef du commando qui tenta en juillet 1980 d'assassiner M. Chirac pour Bakhtiar, ancien premier ministre libanais, que l'ASALA réclame aussi, M. Mithranian explique : « Nous clamons notre solidarité avec eux et tous les militants arabes doivent s'unir contre les services de renseignement occidentaux et le Mossad ».

FRANÇOISE CHÉPEAUX.

(1) Contacté par nos soins, les services de premier ministre nous ont déclaré s'adresser à l'ASALA, et nous ont réaffirmé la doctrine gouvernementale qui consiste à ne traiter qu'avec des Etats.

(2) M. Mithranian affirme que, après l'attentat d'Orly, la police française a arrêté une centaine d'Arméniens et a demandé à M. Garibidjan de désigner le coupable parmi eux sous peine de les expulser vers la Turquie, où ils risquent la mort. Devant ce choix, M. Garibidjan a déclaré lui-même qu'il n'est rétrogradé par la suite, affirme le représentant de l'ASALA.

Le raid de représailles israélien au Liban

Un appareil a été abattu par la DCA palestinienne

Après la France, les Etats-Unis ont « vivement » condamné, jeudi 16 octobre, l'attentat à la grenade qui avait fait un mort et soixante-neuf blessés la veille parmi des soldats israéliens près du Mur des lamentations à Jérusalem. En revanche, ni Paris ni Washington n'ont encore réagi ce vendredi en fin de matinée au raid de représailles israélien au Sud libanais qui a fait, selon un bilan provisoire, quatre morts et onze blessés.

Le bureau de l'OLP en France a pour sa part exprimé « son étonnement et son indignation devant la réaction de certains milieux politiques français par rapport à l'acte

de résistance palestinienne contre l'armée israélienne dans les territoires occupés ». « Le peuple palestinien, dont on veut empêcher les représentants légitimes, c'est-à-dire l'OLP, de participer à la recherche de la paix au Proche-Orient et dont on condamne aujourd'hui la résistance à l'occupation étrangère pourtant reconnue légitime par les Nations unies, continuera de lutter par tous les moyens légitimes dont il dispose afin que prenne fin l'occupation israélienne odieuse et criminelle des territoires palestiniens », ajoute le bureau de l'OLP.

Dans un commentaire officieux, l'agence de presse algérienne APS a approuvé l'attentat de Jérusalem qui « apporte un démenti cinglant à tous ceux qui ont voulu enterrer la

lutte armée en Palestine occupée » et prouve que « la résistance palestinienne garde toute sa vitalité ». A Bagdad, le représentant de l'OLP en Irak, M. Azzam El Hamad, proche collaborateur de M. Arafat, a réaffirmé que l'opération avait été menée « dans le cadre de la décision des instances palestiniennes d'effectuer une escalade de l'action militaire contre l'ennemi colonialiste et terroriste sur la totalité de notre terre occupée ». En novembre 1985, au Caire, M. Arafat, sous la pression insistante du président Mubarak, annonçait que l'OLP condamnait le terrorisme, mais n'entendait pas, pour autant, renoncer à la « lutte armée » contre des objectifs militaires en Israël et dans les territoires occupés.

Une audacieuse opération hélicoptère a été menée pour sauver l'un des deux pilotes

L'armée israélienne est parvenue, jeudi 16 octobre, au cours d'une audacieuse opération hélicoptère, à récupérer sain et sauf l'un des deux pilotes d'un chasseur Phantom abattu alors qu'il participait au bombardement d'une base palestinienne située près de Salda, au Liban sud. Le second pilote est porté disparu.

JÉRUSALEM

de notre correspondant

Au milieu de l'après-midi, jeudi, quatre appareils de la chasse israélienne ont mené un raid de bombardement contre des positions fortifiées et des postes d'artillerie appartenant à l'Armée populaire de libération (APL), affiliée au Fath de M. Arafat et située à Mardouha, à 40 kilomètres au sud-est de Salda. Apparemment, les Palestiniens s'attendaient à un raid de représailles — le troisième depuis le début de l'année — au lendemain de l'attentat de Jérusalem revendiqué par l'OLP et avaient renforcé en conséquence leur défense antiaérienne.

Il était 16 h 30 lorsque l'un des avions fut atteint par un SAM-7. Les deux pilotes eurent le temps d'actionner leurs sièges éjectables

juste avant que leur appareil explosât en vol et s'écrasât. L'un des deux hommes semble avoir été blessé ou tué au cours de la descente.

Le second aviateur, qui a atterri dans une oliveraie, riposta aux tirs de ses adversaires et réussit à se cacher pendant une heure et demie. Il doit la vie sauve à l'équipement électronique individuel dont tout pilote israélien est muni. Il parvint à se faire repérer par l'un des avions qui participaient à l'opération de recherches aussitôt déclenchée. Un hélicoptère Cobra tenta, mais en vain en raison du terrain défavorable, de se poser près de lui. L'opération de sauvetage eut lieu à 18 heures non loin de là lorsque le pilote s'agrippa au train d'atterrissage de l'hélicoptère. L'appareil, volant à très basse altitude, transporta ensuite le pilote, toujours agrippé, jusqu'au poste frontière de Rosh Hanikra où il fut transféré à bord d'un autre hélicoptère puis placé en observation à l'hôpital Rambam de Haïfa. Il est en parfaite santé.

Selon les correspondants sur place, l'armée de l'air et la marine israéliennes, munies de puissants projecteurs et de fusées éclairantes, ont poursuivi, pendant une partie de la nuit, leurs recherches pour retrouver le second pilote. Elles sem-

blaient provisoirement interrompues vendredi matin.

La destruction d'un appareil israélien en vol est un événement rare. Jeudi, la censure militaire a « retenu » l'information pendant huit heures. L'incident de jeudi ne devrait cependant pas avoir de trop sérieuses répercussions dans la mesure où il était le fait des artilleurs palestiniens et non de la défense anti-aérienne syrienne, dont les batteries de missiles sont déployées le long de la frontière syro-libanaise.

J.-P. LANGELLIER.

L'œuvre d'un SAM-7

BEYROUTH

de notre correspondant

Même s'il s'agit d'une « DCA du pauvre » — celle des camps palestiniens est encore plus indigente que celle des milices du Sud — c'est avec un SAM-7, missile anti-aérien individuel transportable, tiré par les Palestiniens, que pour la première fois un avion israélien a été abattu.

La capture de l'aviateur disparu, probablement par les Palestiniens, sans qu'il soit possible de déterminer lesquels, sinon par des chutes non affilées à Ariel, paraissent ici, vendredi matin, possible. Les partis et médias « nationaux » libanais de Beyrouth-Ouest, et même les Palestiniens, tout en mettant en relief l'exploit, ont évité un triomphalisme excessif.

La destruction d'un appareil israélien au-dessus du Liban — la première depuis les opérations d'invasion de 1982, durant lesquelles les pertes de l'armée de l'air israélienne avaient d'ailleurs été limitées — a donné encore plus de relief à un raid qui en avait déjà par son ampleur : trois vagues successives à 15 h 50, 16 h 30 et 17 heures, mettant en jeu une cinquantaine d'appareils, attaquant ou en charge de la protection rapprochée et éloignée. Les cibles visées ont été les camps palestiniens de Salda. Le bilan des victimes — quatre morts et onze blessés — reflète mal l'ampleur des destructions.

L.G.

Visant la Syrie et l'Iran

Le Front français de libération accuse M. Chirac de bienveillance à l'égard de « pays terroristes »

Après six semaines de silence, le mystérieux Front français de libération (FFL) s'est de nouveau manifesté à l'attention de la presse en faisant parvenir à plusieurs journaux, dont *Libération* et *Le Monde*, son « communiqué n° 3 ». De la même veine que les deux communiqués précédents (*Le Monde* du 3 septembre), ce message critique le gouvernement de M. Chirac, accusé de bienveillance à l'égard de la Syrie et de l'Iran, « pays terroristes ».

De nouveau, le FFL accompagne ses accusations des noms et adresses de quelques ressortissants du Moyen-Orient, présentés comme d'anciens représentants en France des Hezbollah ou des chéites du groupe Amal. Pour l'un d'eux, M. Akram Agha, célèbre homme d'affaires saoudien, d'origine syrienne, le FFL a joint à son message un document dactylographié qu'il présente comme la première page d'une synthèse biographique rédigée par la direction centrale des Renseignements généraux. De fait, le document ressemble d'assez près à la production habituelle de ce service : outre le nom de M. Agha, sa date de naissance, celles de ses enfants et de son épouse, le date de son mariage, il contient les éléments biographiques qui sont la loi du genre.

Enfin, le communiqué du FFL est accompagné de la photocopie de deux télégrammes. Dans le premier, daté du 11 septembre 1985, et envoyé de Paris, l'expéditeur, un certain Farouk, confirme à son correspondant de Téhéran, un certain H. Maleki, qu'il est en mesure de lui faire parvenir du matériel de photographie aérienne pour une valeur de

15 180 000 dollars. Selon le FFL, ce H. Maleki appartiendrait à la mission d'achat de l'armée iranienne. Dans le second télégramme, qui est la réponse au premier, l'interlocuteur de Farouk lui indique l'offre concernant le système de photographie aérienne, mais demande « de toute urgence » la livraison de missiles sol-air, de radars et de pièces détachées pour avions. Ces deux télégrammes, le FFL, prouve que des Français facilitent, le 8 mars 1986, l'entrée en France d'un proche du président syrien, le général Tlass, qui avait dans sa suite « l'instigateur du détournement du Boeing de la TWA à Beyrouth ». Selon le FFL, « ce terroriste a d'ailleurs séjourné sur notre territoire quatre jours durant lesquels il était l'invité du Syrien Ojfeh Akram ».

Il y a peu, quelques responsables policiers confiant qu'ils avaient identifié l'auteur de ces communications, s'agissait d'une ancienne « barbouze » proche de certains milieux de la DGSE, ancien indicateur des Renseignements généraux et ex-membre du SAC. Cette identification ne semble pourtant pas avoir entraîné une quelconque arrestation. En revanche, coïncidence surprenante, le troisième communiqué du FFL est rendu public quelques jours à peine après l'arrestation en Suisse de M. Erwin Egger, industriel helvétique impliqué à Paris d'infraction à la législation sur les armes et les matériels de guerre. Cette dernière affaire (en réalité, un trafic de minimeurs électroniques

pouvant entrer dans la fabrication de bombes) avait été dévoilée par le FFL dans son deuxième communiqué parvenu à la presse au début du mois de septembre. M. Egger a été interpellé sur la demande d'un juge du canton de Fribourg (Suisse), dans le cadre d'une enquête sur une gigantesque escroquerie à l'assurance maritime (le *Monde* du 5 septembre). Le même jour, et pour les mêmes motifs, M. Udo Prokech, homme d'affaires proche des dirigeants socialistes autrichiens et propriétaire du Demel, célèbre café de Vienne, était interpellé en compagnie d'un autre homme d'affaires, M. Peter Daimler, dans la capitale autrichienne.

GEORGES MARION.

Il n'y a plus que sept otages !

par MARIE SEURAT

J'ai demandé à Antoine 2 d'envoyer la photo de mon mari Michel Seurat du journal *Libération*, car elle illustrait la fiction de son livre. Depuis quelques jours j'ai en effet la conviction, si ce n'est la preuve, de la mort de Michel. Il n'est plus supportable que le Djihad islamique continue à jouer sur nos insécurités, croyant par là — en vain — faire un chantage sur la France, mais réussissant seulement à me faire souffrir un peu plus.

Le 10 mars 1986, le *Djihad* rendait publique la photo du « cadavre » de Michel, mais deux jours après faisait dire à Jean-Paul Kautmann que les otages étaient au nombre de quatre. Or, mode plus tard le version changeait : Marcel Fontaine ne mentionnait plus que trois otages. Entre-temps Anis, des Syriens, des Palestiniens, des libanais, m'envoyaient dire que

mon mari était mort. Tout récemment encore, dans une prison française, un proche de l'organisation « du Djihad islamique » m'aurait même avoir reçu confirmation que Michel était toujours en vie.

Je l'ai cru et c'était un mensonge.

Ne suis-je pas un homme ? Je ne le laisserai pas m'insulter lentement à mon tour, ni mes deux filles. J'ai été prise dans leur jeu diabolique. J'en suis fière. Que personne ne se laisse plus abuser par une cruauté déformée dont les seuls bénéficiaires sont les mensonges !

Ne parlez plus de Seurat au conditionnel !

Il n'y a plus que sept otages français : Carton, Fontaine, Kautmann, Cornea, Normandin, Sonpé, Khodén.

« Nouvel avertissement du CSPPA à l'italie. — Une bombe à retardement accompagnée d'un message de menace émanant du Comité de solidarité avec les prisonniers politiques arabes a été découverte jeudi 14-15-16 octobre dans la boîte aux lettres de l'agence italienne de presse Ansa à Beyrouth. « Ceci est notre dernier avertissement à l'italie. Les prochains fois, nous frapperons sans avertissement, et rétroactivement », le message. Les auteurs demandent la libération de leurs camarades « qui se trouvent dans les prisons fascistes italiennes et françaises ». (AFP).

CÉRÉSOLE
WEMPE
JOAILLIER

présente
la collection
Royal Oak

Audemars Piguet

16, rue Royale, Paris (8°)

Afrique

Un entretien avec l'ancien premier ministre tunisien

Mzali le maudit

Perdre le pouvoir n'est déjà pas une partie de plaisir. Mais être ensuite l'objet des pires mesures vengeance et devoir assister, impuissant et lointain, aux brimades infligées à plusieurs membres de sa famille, est une tout autre chose.

C'est l'épreuve que vit depuis plusieurs semaines M. Mohammed Mzali, l'ancien premier ministre tunisien tombé en disgrâce au mois de juillet dernier, condamné par contumace au début du mois à un an de prison pour franchissement illégal de la frontière tuniso-algérienne, actuellement réfugié en Suisse. Ce n'est pourtant pas dans la patrie de Calvis que nous avons rencontré M. Mzali il y a quarante-huit heures, mais de l'autre côté de la frontière, à Digne. La neutralité helvétique a ses avantages. Surtout lorsqu'elle est arrivée par les représentants de l'ambassadeur tunisien à Berne, qui a poussé l'amalgame abusif jusqu'à oser demander aux dirigeants suisses pourquoi ils accueilleraient M. Mzali alors qu'ils avaient refusé l'entrée de leur territoire non seulement au shah d'Iran mais aussi à Jean-Claude Duvalier et à l'ancien président Marcos.

M. Mohammed Mzali n'est pas un homme abattu, malgré l'exil. Toujours aussi loquace, il veut tout autant convaincre de sa bonne foi. D'autant plus qu'il estime son honneur en jeu. « Je suis bien, explique-t-il, qu'on peut mal interpréter mon départ de Tunisie. Mais je ne voulais pas quitter mon pays après mon passage à Rome, d'accord, mais j'ai dit à ce moment-là, le président veut changer la ligne du gouvernement, il ne veut plus de l'ouverture et de la démocratisation. C'est normal après tout qu'il veuille changer de premier ministre. Puis je me suis rendu compte que ceux qui le remplaçaient n'en resteraient pas là. Qu'ils voulaient me détruire, me faire croire nerveusement et psychologiquement. Ils ont commencé à s'en prendre à des membres de ma famille, à mon fils Mokhtar, à mes amis. On a fait courir des rumeurs sur une prétendue mauvaise gestion. On a même répandu le bruit que j'avais songé à créer un comité de sauvegarde médicale pour déclarer le président Bourguiba incapable et prendre sa place.

« Enfin, le 19 août, alors que j'étais toujours député et que je ne faisais l'objet d'aucune poursuite, un haut fonctionnaire du ministère de l'Intérieur m'a appelé en tous les jours et m'a demandé de passer les formalités de police et de douane de l'aéroport de Tunis. C'est alors que j'ai compris que le piège allait se refermer sur moi et que j'ai décidé de quitter mon pays pour pouvoir me défendre et dénoncer l'arbitraire dont j'étais victime. Ce que j'ai fait au début du mois de septembre. »

Indignation

LA Fémotion fait place à l'indignation, car M. Mzali tient à évoquer le sort de sa famille. « Après mon départ, dit-il, ils ont arrêté deux de mes fils et enfermé dans notre maison ma femme, une de mes filles, ma belle-fille, mes petits-enfants. Pendant une semaine, personne n'a été autorisé à sortir pour acheter de la nourriture, et ma famille a dû subsister avec un pain que les policiers jetaient de temps en temps par la fenêtre. Assez, sous prétexte de perquisition, ma maison avait été saccagée, mes archives pillées, les matelas éventrés et l'argent que j'avais laissé à ma femme avant de partir — elle n'était pas au courant de mon projet — volé. Ils ont même torturé mon gendre, le docteur Daly, qui a

(Publicité)

Cheveux : enfin un espoir de repousse

Il semblerait évident que les molécules de Trichopapide Cx10 relâchées entre elles par un pont soufre rétablissent le processus de repousse des poils, dans les zones dérangées, après un traitement de 3 mois. Ni trichite, ni alopecie. Flaquez, donc 360 F pour retrouver vos cheveux, c'est le prix de 3 flacons. (Il suffit d'un flacon par mois) ou traitement choc en venant chez Ebril, 19, rue de Penitence, 75008 Paris. 47.42.01.70. Egalement par correspondance.

en quatre côtes cassées et qui a été brûlé. Jamais on n'avait vu ça en Tunisie, tant de hargne, de mensonge, de violence pour écraser un adversaire. »

De la même manière, M. Mzali s'élève contre les accusations de corruption colportées contre lui. « Contrairement à beaucoup d'hommes politiques tunisiens, dit-il, je n'ai pas de compte en Suisse, où je ne vis que grâce à l'aide d'amis. Tout ce que nous avons, ma femme et moi, c'est notre maison à côté de Tunis que nous avons mis des années à payer et une petite maison que j'ai fait construire à Monastir, après que la maison de mon père a été expropriée. Quant à mes enfants, ils sont tous au service de l'Etat, comme médecin, vétérinaire ou directeur d'entreprise nationale, et ont des salaires fort modestes. »

La campagne contre M. Mzali peut-être avoir été sans l'approbation du président Bourguiba ? Sans doute. M. Mzali, on sent bien que la question le gêne : la figure du père, même si ce père déçoit allégrement tous ses enfants, est encore présente à l'esprit de l'ancien premier ministre, de l'enfant de Monastir, la ville natale de M. Bourguiba. M. Mzali préfère donc dénoncer ceux qui, de notoriété publique, manipulent le vieux président, filtrant vingt-quatre heures sur vingt-quatre les visiteurs admis au palais de Carthage, soufflant à l'oreille du vieillard le poison qu'ils entendent distiller.

« Être premier ministre est une malédiction »

Ces gardes-malades abusifs, M. Mzali ne se gêne plus pour les nommer, à commencer par le frère de M. Habib Bourguiba, M. Saïd Sassi, celui qui est parvenu à la présidence de la République de M. Bourguiba, et qui se vantait récemment dans une interview de prendre soin du président « comme d'un bébé ». Il y a aussi M. Mansour Sighi, directeur du cabinet présidentiel, bombardé secrétaire général adjoint du Parti des Forces nouvelles, en juin dernier, « un homme médiocre, que j'ai eu le tort de promouvoir dans le passé, et qui veut le pouvoir pour le pouvoir car il n'a aucun projet politique ». D'autres noms suivent, mais, de cette liste, retenons surtout celui de M. Hedi Mahrouk, l'ancien ambassadeur en France, nommé il y a peu ministre des affaires étrangères. M. Mzali n'est pas loin de penser que c'est lui la tête pensante du complot dont il a été victime. « Je suis sûr qu'il n'a pas cessé depuis des années de me calomnier aussi bien à Paris qu'à Tunis. Son ambition est évidente : il compte remplacer M. Rachid Sfar, qui n'est là que comme intérimaire, après les élections législatives prévues pour le 2 novembre prochain. Si vous remarquez bien, Mahrouk est toujours en première ligne lorsqu'il s'agit de m'enfoncer. »

L'évocation du congrès du Destour rappelle à M. Mzali une anecdote

qui illustre bien, à son avis, le fiasco dont le pouvoir fonctionnait depuis longtemps à Carthage. « Jamais je ne pourrais voir le président en tête à tête, explique-t-il. Il y avait toujours présent soit M. Sassi, soit M. Mansour, soit les deux. Ainsi, le matin de la clôture du congrès du parti, le président me communiqua la liste des bureaux politiques qu'il avait établis tout seul. » « Vous oubliez, lui dit alors M. Sassi, de dire au premier ministre qu'il n'y a cette fois que trois secrétaires généraux adjoints. » « Ah oui, me dit le président. Puis, se tournant vers M. Sassi, il lui demanda : « Au fait, qu'est-ce que tu fais, c'est des gens qui ne t'étaient pas favorables... »

C'est dire que M. Mzali ne nie plus l'existence d'un problème Bourguiba. Mais comment résoudre ce problème tant que toute légitimité dépendra d'un vieillard aussi influent ? Mettant à part, l'ancien premier ministre relève d'une « réaction » de M. Bourguiba,



qui pourrait se débarrasser dans un sursaut de sa garde prétorienne et rappeler auprès de lui son ancienne femme Wadia et son fils « Bibi », qui a lui aussi fait les frais des ambitions de la « bande de Carthage ». Mais on sent bien que M. Mzali ne croit guère en cette dernière chance, même s'il a quelque mérite à la formuler, tant ses rapports avec M. Bourguiba ont été négatifs et douloureux. Il n'empêche : l'exil l'a fait réfléchir, et il ne met aucune mauvaise grâce à reconnaître qu'il pourrait défendre aujourd'hui la proposition de réforme de la Constitution suggérée il y a quatre ans par M. Bourguiba et qui lui valait de très solides inimitiés : bien placée alors pour connaître l'état de son mari, elle avait proposé que le premier ministre ne soit plus le successeur du président en cas d'accident, mais qu'on ait recours au suffrage populaire après un bref intermède assuré par le président de l'Assemblée. Pour en finir avec ces jeux de cour sur fond d'infirmité dont la Tunisie n'a pas fini de souffrir.

TCHAD

Le GUNT serait prêt à négocier avec N'Djamena

Le Gouvernement d'union nationale de transition (GUNT) a fait parvenir à Paris, depuis Tripoli, jeudi 16 octobre, un communiqué dans lequel il déclare souhaiter « l'ouverture de négociations avec le groupe de N'Djamena », euphémisme pour ne pas appeler par son nom le gouvernement de M. Hissène Habré.

« Depuis le mois d'août 1986, reconnaît le communiqué, le GUNT vit une situation de crise très grave, qui s'est traduite sur le terrain par de violents affrontements dans le Nord, à Fada, entre des éléments armés du Conseil démocratique révolutionnaire (CDR) et les autres forces de la coalition gouvernementale. Face à cette situation, un conseil extraordinaire des ministres s'est réuni à Tripoli, le 15 octobre, sous la présidence de M. Goukouni Oueddei, pour tenter de tirer les conséquences de cette crise. » « Face aux menaces extérieures de division et de partition du Tchad », le GUNT — ou, en tout cas, ceux qui s'expriment en son nom dans ce communiqué — réclame des négociations « pour trouver une solution globale à la crise et mettre ainsi fin à tant d'années de souffrances du peuple tchadien. »

Car, avec le système actuel — et M. Mzali ne fait aujourd'hui aucune difficulté à le reconnaître, — tout premier ministre n'est qu'un homme à abattre, puisque d'habitude, « l'ère premier ministre est une malédiction, résume l'un de ceux qui savent de quoi il parle. Et pendant ce temps, les vrais problèmes de la société tunisienne continuent à être noyés dans les querelles de détail. »

Ces problèmes sont nombreux, et M. Mzali ne cherche pas à le cacher. « Mais comment, dit-il, peut-on m'accuser de mauvaise gestion alors que le premier ministre actuel a été pendant des années mon ministre de l'économie et qu'aucune mesure ne pouvait être prise sans l'aval du président ? Même la politique d'arabisation de l'enseignement, que l'on me reproche aujourd'hui, avait été adoptée en 1976 avec l'accord de Bourguiba. J'étais alors ministre de l'éducation. On avait voulu voir là, à l'époque, une mesure antifrançaise, mais ce reproche n'a pas tenu longtemps tant le système éducatif fonctionnait mal : les enfants bourgeoises des français, bourgeoisement l'arabe mais ne parlant correctement aucune langue. Jusqu'à preuve du contraire, la Constitution précise que la Tunisie est un pays dont la religion est l'islam et dont la langue officielle est l'arabe. Exiler la langue arabe, c'est au contraire courir le risque de voir les français totalement rejetés. C'est donner un argument de poids aux intégristes. Si aujourd'hui on veut franchir le système éducatif tunisien, qu'on le dise franchement. Mais qu'on cesse de me présenter comme un arabisant exclusif, chauvin et borné. Tous ceux qui me connaissent savent que c'est faux. »

« Qu'on cesse aussi de me présenter comme un allié des intégristes. Mais croit qu'on viendra à bout du problème en francisant le système d'enseignement ou en ayant recours à la répression aveugle conduira au pire. Il faut méditer l'exemple du shah d'Iran. Les islamistes, qu'on le veuille ou non, sont devenus une composante de notre société, et pas seulement dans l'Université, jusque dans l'armée. Ne pas en tenir compte ou avoir recours à la répression, c'est exposer l'Etat de droit à de graves dangers, c'est semer le vent au risque de récolter la tempête. Mon seul constant a été de me référer à la légalité et de m'enclencher sur la forme, et à certaines conditions, le dialogue. »

On comprend que M. Mzali ne fasse guère preuve d'optimisme quant à l'avenir de la Tunisie. « Sous l'influence négative de son entourage, dit-il, le président a décidé de tourner le dos à la démocratie et de se laisser emporter par la régression et de laisser les intégristes régner en maître. Au-delà des cas personnels et des manœuvres en son trouble, c'est cette régression politique et idéologique qui constitue ma vraie préoccupation. La fuite en avant, la recherche de boucs émissaires, le durcissement policier n'apporteront aucune solution valable. Ils constituent en revanche une dénaturation des options humanistes et modernistes de la Tunisie. Le monde méditerranéen est suffisamment bouleversé pour qu'on n'y ajoute pas un nouveau Liban. »

JACQUES AMALRIC.

● M. Mestiri recouvre sa liberté. — Assigné à résidence à son domicile dans le banlieue de Tunis depuis le 26 juin, M. Ahmed Mestiri, secrétaire général du Mouvement des démocrates socialistes (MDS), a retrouvé sa liberté de mouvement le jeudi 16 octobre. Bien qu'aucune application officielle n'ait été donnée, il semble que la mesure qui le frappait avait été prise en substitution à la peine de quatre mois de prison à laquelle il avait été condamné en avril — après dix jours d'incarcération — pour avoir conduit une manifestation de protestation au lendemain du raid américain en Libye. (Corresp.)

● Visite de M. André Santel. — Le secrétaire d'Etat français aux affaires étrangères est arrivé jeudi 16 octobre à Tunis pour une visite de trois jours au cours de laquelle il doit s'entretenir avec plusieurs dirigeants tunisiens, et rencontrer les représentants de la colonie française afin de s'informer de leurs problèmes. Il a été reçu, dès son arrivée, par le ministre des affaires étrangères, M. Hedi Mahrouk, et a déclaré qu'il se trouvait aussi en Tunisie « pour renforcer vivement le président Bourguiba à avoir bien voulu régler définitivement la question des avions français en Tunisie (Le Monde du 14 octobre). » (Corresp.)

Europe

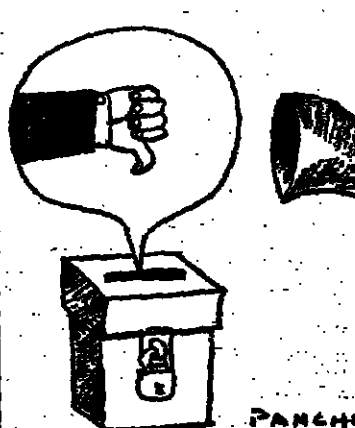
La Grèce désenchantée...

(Suite de la première page.)

Le dimanche 19 octobre, si ce vieux ressort n'est pas complètement détendu, surtout dans le cas d'élections municipales où chacun peut trouver l'occasion d'exprimer sa grappe sans que cela porte gravement à conséquence.

La Grèce vit à l'heure du désenchantement, et le premier ministre n'y peut, il est vrai, pas grand-chose. Après quatre années de vaines réformes sociales, mais aussi de l'absence et de larges élections locales, les causes de l'Etat étaient vides et le pouvoir percé de dettes. Une fois reconduite la majorité socialiste aux élections de juin 1985, il a bien fallu en venir, avec quelques années de retard, à cette politique d'austérité dont on s'était gâté lorsque s'appliquait au pays.

Dans un pays traditionnellement dépendant et insouciant, le réveil est très douloureux. Les salaires sont partiellement bloqués alors que l'inflation est loin d'être éteinte (16 % sur l'année, dans la meilleure des hypothèses), la pension fiscale s'est accrue, les loyers libérés ont grimpé, de même que les tarifs des services publics.



Quelques mois après la mise en œuvre du plan de stabilisation de l'économie, on notait une compression des dépenses de consommation des ménages de l'ordre de 25 %. Le chômage est devenu, et c'est assez nouveau, une préoccupation majeure, notamment chez les jeunes. Et si les dernières semaines ont été relativement calmes sur le front social, c'est que la rumeur est ici plus rapide qu'ailleurs et que le Parti communiste n'avait pas forcément intérêt, à la veille d'élections, à lancer les grévistes dans la rue.

« Arrangées »

Nécessité faisant loi, M. Papandréou manifeste une belle détermination et il a récemment annoncé que les temps seraient plus durs encore en 1987. Il n'a en fait pas le choix : le monstre, le mal absolu (c'est-à-dire le FMI) gesticule. Les importantes subventions de la CEE ne sont accordées que moyennant un effort de réduction des dépenses. L'obligation de garder une certaine crédibilité auprès de ses partenaires étrangers suppose aussi que M. Papandréou tempère ses diatribes anti-impérialistes.

A quelques écarts de langage près, le ton a donc changé aussi en matière de politique étrangère. Symbole de cette modération nouvelle : le souhait récemment exprimé par le premier ministre de voir son parti adhérer à l'Internationale socialiste. Si l'on en croit M. Papandréou, l'organisation, qualifiée en d'autres temps de réactionnaire, est venue à lui, notamment sur la question du désarmement. Mais tout le monde a vu dans ce geste le désir du premier ministre d'intégrer, pour des raisons idéologiques et extérieures, le groupe des social-démocrates bon teint.

Que la gauche se sente frustrée, que les électeurs aigrissent, c'est donc prévisible dans ce contexte général. Mais le premier tour des municipales livre aussi un autre message : les voix perdues par le PASOK se sont reportées non seulement sur sa gauche mais aussi sur sa droite.

Les sondages montrent, d'autre part, que le ministre de l'Economie, M. Simiatis, qui met en œuvre la politique d'austérité, reste, paradoxalement, l'un des membres les plus populaires du gouvernement. On apprécie sa compétence, son sérieux, sa sincérité. On a le sentiment — que lui, au moins, il travaille. »

C'est dire que le sondage grandeur nature auquel se sont livrés, dimanche dernier, les Grecs, porte condamnation des méthodes et du style dominant dans ce gouvernement ainsi que sa politique. Le terme d'« arrangées » revient pour que systématiquement dans la bouche des déçus du papandréisme.

Si les se recommandent de la gauche, ils se sentent marginalisés « au point que quand la droite était au pouvoir ». Ils dénoncent l'autoritarisme, ils n'ont pas digéré en particulier le véritable coup de main grâce auquel le PASOK a maintenu son emprise sur la direction syndicale, ni la façon dont des syndicats qui avaient largement contribué à son arrivée au pouvoir ont été exclus sans ménagement du parti. S'ils se recommandent du simple bon sens populaire, ils se disent choqués par le comportement « nouveau riche » de la Nomenklatura du régime, par le goût ostentatoire pour la pompe, les Mercedes et les réceptions de certains personnages en vue, à l'heure où l'on demande au citoyen de base de faire des sacrifices.

L'attitude des communistes

Tout cela laissait prévoir une sanction d'autant plus sévère que l'union n'est pas considérable. Le pouvoir des maires est assez limité même dans la capitale, la majorité socialiste au Parlement est solide et aucune autre échéance électorale ne



se profile avant l'horizon de 1989, même si la droite, dans l'hypothèse où elle transformerait l'essai au second tour, réclamerait des élections anticipées.

La Nouvelle Démocratie s'est d'ailleurs gardée de tout triomphe après le premier tour. Elle craint ce qui a encore très bien fonctionné en juin 1985 et à quel M. Papandréou fait référence : le mouvement de rejet d'une droite si dure qu'elle n'avait pas forcément intérêt, à la veille d'élections, à lancer les grévistes dans la rue.

La Nouvelle Démocratie avait donc choisi d'adopter un profil bas à la veille de ces élections, ce qui a contribué aussi à leur manque d'animation. Objectif : se refaire ainsi une vertu du moins une image plus moderne, et pour montrer que la droite n'est plus ce qu'elle était dans les années 50, lancée dans la bataille sinon des hommes nouveaux, de moins des hommes jeunes. L'un d'entre eux, Miltiades Evert, quarante-sept ans, qui a de bonnes chances de devenir ministre d'Athènes dimanche et passe du coup pour l'éclaireur moderne, a écrit dans le message, d'aller en toute hypocrisie rendre une visite de courtoisie au siège électoral de ses adversaires socialistes et communistes.

Il faudrait, pour que les socialistes conservent dynamisme les trois principales villes du pays, que le report des voix de gauche sur leurs candidats se fasse pratiquement sans défaillance, ce qui est assez moins que sûr. Le petit Parti communiste de l'intérieur (non dogmatique), qui a obtenu 3,8 % des voix à Athènes au premier tour, a appelé ses électeurs à voter pour le candidat de gauche. Le Parti communiste orthodoxe, en revanche, après avoir mené une violente campagne anti-socialiste et s'être allié aux cadres du PASOK, n'était prêt à donner une telle consigne de vote qu'en échange de l'engagement du gouvernement de rétablir le système de la proportionnelle simple (le système actuel favorise les deux premières formations aux dépens de toutes les autres).

S'étant heurté à un refus, il s'est tiré jeudi d'une situation des plus embarrassantes en appelant ses électeurs à soutenir les candidats du PASOK en ballottage, partant sans dans la capitale. Mauvais coup pour le maire socialiste sortant d'Athènes, Dimitris Bels, connu pour son anticommunisme. Une revanche du PC contre un gouvernement qui depuis quelques années ne l'a pas ménagé. La mairie de la capitale avait été la première grande conquête des socialistes en marche vers le pouvoir en 1978. Il y a toutes les chances pour qu'ils y subissent dimanche leur premier vrai revers.

CLAIRE THÉAN.

مكتبة الشارقة

Diplomatie

Les conséquences de la rencontre de Reykjavik

En visite à Londres

M. Mitterrand estime que le sommet a permis d'enregistrer de nombreux progrès

LONDRES
de notre correspondant

La rencontre de Reykjavik a été le principal sujet de conversation entre M^{rs} Thatcher et M. Mitterrand, lors du bref voyage que le président de la République a effectué, à Londres, jeudi 16 octobre. « Nous avons bien des choses à nous dire », a déclaré M. Mitterrand en soulignant que la France et la Grande-Bretagne sont les deux seules puissances européennes occidentales disposant d'un armement nucléaire. « Il faut réduire les armements nucléaires. (...) Toute tentative de parvenir à un accord de désarmement est évidemment une occasion à ne pas manquer », a dit M. Mitterrand au cours d'une conférence de presse. Le terme d'« échec », à propos de Reykjavik, lui semble relatif « aux espérances esquissées pendant la rencontre », mais il estime que des pas en avant ont été réalisés sur de nombreux points, « si bien qu'ils paraissent maintenant à portée de la main », ce qui est à ses yeux « un immense progrès ». Il a notamment cité les propositions

concernant une réduction du nombre des missiles de moyenne portée en Europe. Selon lui, plutôt que de rechercher dès à présent un accord « quasiment universel », Washington et Moscou devraient « resserrer leurs discussions » et viser « des objectifs moins vastes et cependant fort importants ». Il a ajouté : « Qui souhaite le plus peut le moins ».

M. Mitterrand a confirmé que Paris et Londres avaient des positions très voisines sur l'essentiel, puisque Français et Britanniques refusent de la même façon que leurs homologues américains soient pris en compte dans les pourparlers soviéto-américains. « Nous ne demandons pas d'être à la table des négociations », a rappelé le président de la République en indiquant qu'étant donné la disproportion des forces des Etats-Unis et de l'URSS au regard de celles de la France et de la Grande-Bretagne, « il faudrait que Soviétiques et Américains arrivent à une réduction considérable de leurs armements avant que nous songions à nous associer à leur démarche ». Toutefois, M. Mitter-

rand a fait remarquer qu'il fallait « se tenir au courant », en raison de « l'importance que les Etats-Unis et l'URSS ont dans le monde ».

M. Mitterrand a précisé qu'entre lui-même et le président Reagan il y avait eu « un échange de correspondances assez nourri avec Reykjavik », qui avait été reçu depuis. Si la France et la Grande-Bretagne entendent se cantonner pour l'instant à un rôle d'observateurs attentifs, cela n'exclut pas, a dit M. Mitterrand, « que l'on puisse entreprendre un avis ou même un conseil et avoir le cas échéant quelque influence sur la réflexion américaine », tout en sachant « rester à sa place », car « il s'agit du désarmement des autres ».

Par ailleurs, le président de la République a déclaré qu'il était favorable à un rapprochement entre la France et la Grande-Bretagne au niveau des équipements et des armements des forces de dissuasion des deux pays. Mais M. Mitterrand a souligné les limites de cette coopération éventuelle, du fait que la Grande-Bretagne participe au commandement intégré de l'OTAN (ce qui n'est pas le cas de la France) et que son arsenal nucléaire est en partie d'origine américaine.

M. Mitterrand a également évoqué avec M^{rs} Thatcher les problèmes du terrorisme. Alors qu'on lui demandait s'il avait été question de l'attentat perpétré à Londres de Nezar Hindawi (accusé d'avoir monté un attentat à l'aviation contre un avion d'El Al) qui met en cause la Syrie, M. Mitterrand a répondu : « On en a, en effet, parlé (...) Il est important de savoir ce que pense M^{rs} Thatcher et ce qu'elle peut nous apporter de ses enseignements ».

L'entretien a en outre porté sur la préparation du prochain sommet des Deux, convoqué pour les 5 et 6 décembre à Londres, et que présidera M^{rs} Thatcher.

FRANCIS CORNU.

Moscou durcit sa position sur le désarmement

(Suite de la première page.)

Soulagés aussi les gouvernements européens et nombre d'experts des armements, qui estiment que l'interdiction du déploiement de toute arme nucléaire américaine en Europe risque de conduire à un dangereux « découplage » entre les Etats-Unis et le vieux continent. Soulagés également, bien entendu, les « durs » du Pentagone, qui ne croient pas à l'« armistice » en général. Mais aussi les chefs de l'armée rouge, qui, après être passés très près de sacrifices considérables, vont pouvoir conserver pas mal de temps encore l'arsenal massif constitué pendant les années 70.

Tout cela va principe, car il subsiste tout de même quelques ambiguïtés. En premier lieu, il est passé sous silence tout ce qui concerne la question d'un accord séparé sur les missiles à moyenne portée, a été posé au porte-parole, mais elle ne retient de sa réponse que la partie positive, à savoir que « tous les problèmes peuvent naturellement être examinés au niveau des experts ». Il n'est pas question, selon ce compte rendu, d'exiger un accord global, et le terme d'« ensemble indivisible » n'est pas employé.

L'autre facteur d'ambiguïté est que, cette fois, on revient à la situation qui avait prévalu pendant plusieurs mois à la fin de l'année dernière et au début de cette année, période pendant laquelle on avait constaté les mêmes incertitudes. C'est au sommet de Paris en octobre 1985, puis à celui de Genève, un mois plus tard, que M. Gorbatchev avait laissé entendre la possibilité d'un accord séparé sur les missiles, mais cela n'avait pas été dit publiquement

avant le printemps suivant, et il y avait eu dans l'intervalle (notamment en janvier 1986) des déclarations en sens opposé de responsables soviétiques.

Un revers politique

Il n'est donc pas sûr que cette position du « tout ou rien » soit maintenue très longtemps par M. Gorbatchev, car elle marque pour lui un grave revers politique. Si quelque chose avait été décidé de Reykjavik avec un résultat, c'est bien lui : plus encore qu'aux Etats-Unis, en effet, un dirigeant soviétique doit toujours pouvoir légitimer par un bénéfice quelconque, devant ses pairs, ses rencontres avec le « chef de file de l'impérialisme ».

C'était d'ailleurs bien dans cette voie que le secrétaire général s'engageait en faisant savoir tous ces derniers mois que l'obtention d'un accord séparé était la condition de la tenue d'un sommet à Washington. En subordonnant maintenant tout à un accord sur l'IDS, M. Gorbatchev est amené à se déjouer.

Il serait donc bien surprenant qu'il soit parvenu tout seul à cette décision. Le Politburo l'y a sans doute aidé, avant ou après Reykjavik ; un Politburo dont M. Gromyko se détachait, visiblement ravi, lors de la cérémonie d'accueil à l'aéroport de Moscou. On note aussi à cet égard, non seulement la présence inhabituelle dans la délégation soviétique du maréchal Akhromeev, chef d'état-major de l'armée rouge, mais aussi les commentaires souvent dissuasifs entendus à Moscou avant et après Reykjavik : très encourageants dans certains articles de la Pravda et dans la bouche des porte-parole du ministère des affaires étrangères, beaucoup plus réservés chez certains observateurs de l'agence Novosti ou chez M. Arbatov, le directeur de l'Institut d'études des Etats-Unis, pour qui la rencontre n'était pas le signe d'une amélioration des relations soviéto-américaines, mais de leur détérioration.

Des désaccords étaient bien compréhensibles dans le camp sovié-

que, à la veille de décisions aussi importantes, et l'on constate les mêmes divergences depuis longtemps du côté américain. Mais il est plus de signification politique à Moscou, dans la mesure où ils conduisent à remettre en cause l'autorité et la légitimité du dirigeant suprême, celles-ci ne reposant sur rien d'autre que sur l'équilibre des pouvoirs entre divers appareils.

Or M. Gorbatchev, qui s'était déjà mis à dos pas mal d'appareils avec ses campagnes de « reconstruction » dans le parti comme dans le gouvernement, n'a pas dû faire grand plaisir, avec sa nouvelle politique étrangère, aux militaires et aux diplomates de la vieille école. Il pourrait résulter de tout cela une redoutable coalition, dont Khromtchikov, il y a un peu plus de vingt ans, avait pu mesurer la puissance.

On n'en est sans doute pas encore là, car dans l'immédiat un repliage est possible sur les bases acquises par les dernières mises au point de Moscou : oui à des négociations, non à des accords séparés, l'avantage étant pour tout le monde que l'on pourra sacrifier des SS-20 tout en les gardant, jouer des divisions entre Européens et Américains sans avoir à en payer le prix. Mais il n'est pas sûr que l'Occident y trouve longtemps son compte.

MICHEL TATU.

Ami du journaliste américain Nicholas Daniloff

Le dissident soviétique David Goldfarb a été autorisé à quitter l'URSS

New-York (AFP). — Le généticien soviétique David Goldfarb, soixante-sept ans, et son épouse Cecilia, soixante-quatre ans, sont arrivés le jeudi 16 octobre à New-York après avoir été autorisé à quitter l'URSS.

Leur libération a été obtenue directement par M. Armand Hammer, président de la société pétrolière Occidental, qui indiqua l'industriel américain et le fils de M. Goldfarb, Alexander, qui vit aux Etats-Unis depuis onze ans.

M. Hammer, qui entretient des relations privilégiées avec les dirigeants soviétiques depuis l'époque de Lénine, a précisé avoir également obtenu la libération de M^{rs} Goldfarb lorsque le généticien a déclaré qu'il ne quitterait pas l'URSS sans son épouse. M. et M^{rs} Goldfarb ont effectué le trajet Moscou-New-York à bord de l'avion personnel de M. Hammer.

Le porte-parole du département d'Etat, M. Pete Martinez, a indiqué que le gouvernement américain a suivi de près et depuis plusieurs années la situation de M. Goldfarb, et se félicite de l'issue de son cas.

Le docteur Goldfarb était sur le point de partir (d'URSS) en 1984, lorsque son visa de sortie a été annulé, a poursuivi M. Martinez. Son fils a affirmé que cette mesure des autorités soviétiques était liée à une machination du KGB contre M. Nicholas Daniloff (le journaliste américain récemment accusé

d'espionnage par Moscou), à laquelle les Soviétiques avaient tenté vainement de faire participer le docteur Goldfarb, qui est un ami de Nicholas Daniloff.

Il s'agit du deuxième départ de Moscou en quinze jours d'un dissident soviétique connu, après la libération du physicien Youri Orlov dans le cadre du règlement de l'affaire Daniloff.

Amériques

ARGENTINE

Les organisations de défense des droits de l'homme critiquent le président Alfonsín

M. Raúl Alfonsín, président de la République argentine, devait recevoir, ce vendredi après-midi 17 octobre, au cours d'une cérémonie officielle à Strasbourg, le Prix européen des droits de l'homme, qui lui a été décerné par le Conseil de l'Europe en raison de son action en faveur du rétablissement de la démocratie et des libertés dans son pays. A l'issue de la cérémonie, une visite au Palais des droits de l'homme, installé dans la métropole alsacienne, était prévue.

BUENOS-AIRES
de notre correspondante

Bien que friands de récompenses et prix en tout genre, tous les Argentins ne sont pas satisfaits de celui qui vient d'être attribué au président Raúl Alfonsín par le CEE.

La plupart des organisations de défense des droits de l'homme, et particulièrement les mères de la place de Mai, estiment en effet qu'il existe au moins deux cas dans lesquels le chef de l'Etat n'est pas exempt de reproches. D'abord, elles lui reprochent d'avoir donné des instructions aux juges pour qu'ils ne poursuivent pas tous les responsables des crimes commis sous la dictature (1976 à 1983). Elles l'accusent même de préparer une amnistie, ouverte ou déguisée, pour tous les inférieurs hiérarchiques, sous le prétexte du devoir d'obéissance.

Ensuite, elles n'acceptent pas que soient maintenus en prison, trois ans après la restauration de la démocratie, douze prisonniers politiques condamnés pour subversion à la réclusion à perpétuité par la dictature. Ces organisations soupçonnent d'ailleurs le gouvernement argentin de mettre les deux affaires sur le même plan : selon elles, il garde ces prisonniers pour ne pas être accusé de s'en prendre seulement aux militaires. Elles pensent même qu'il pourrait les utiliser pour faire passer une mesure d'amnistie qui, en incluant les « subversifs » et leurs « représentants », apparaîtrait comme équilibrée.

Fidèles à une tradition qui date d'il y a près de dix ans, les mères défilent toujours sur la place de Mai, devant la Casa Rosada (siège

de la présidence), tous les jeudis, pour réclamer la restitution en vie de leurs enfants « disparus ». Mais aujourd'hui, c'est dans une indifférence générale — qui tourne parfois à l'hostilité — qu'elles exigent de M. Alfonsín le « jugement et le châtiment de tous les coupables ».

Leur présidente, M^{rs} Hebe de Bonafini, souhaite que, en recevant ce prix, M. Alfonsín se souvienne qu'il « doit son fauteuil de président » à ceux qui ont « donné leur sang » pour combattre la dictature. « Nos fils en faisaient partie, a-t-elle souligné. Qu'il ne les oublie pas ».

La vice-présidente des mères, M^{rs} Norma Cerezo, a une non plus nuancée : « Nous sommes fières que le chef d'un gouvernement constitutionnel argentin reçoive un prix international des droits de l'homme, mais nous pensons que le procès aux chefs des juntas, même s'il a été très important, n'a jugé qu'une minorité de responsables ». Elle a également déploré que le lieutenant de maire Alfredo Astiz, soupçonné d'avoir fait disparaître une jeune Suédoise et deux religieuses françaises, Léonie Duquet et Alice Domont, soit toujours en liberté.

« Il reste beaucoup à faire »

A ce sujet, l'avocat des familles des deux religieuses, M^{rs} Horacio Mendez Carraz, considère que ce prix est un « défi ». « Il reste toujours à juger les auteurs matériels des crimes de la répression, ceux qui ont assisté, ceux qui ont torturé », a-t-il souligné.

L'association des familles de disparus et de détenus pour raisons politiques considère que le président Alfonsín « n'a pas mérité ce prix ». Elle rappelle que les douze prisonniers politiques hérités de la dictature sont toujours incarcérés. Ceux-ci affirment avoir été condamnés après avoir avoué sous la torture et ne pas même avoir eu droit à un avocat pour se défendre. Mais, ayant épuisé toutes les possibilités d'appel, ils ne peuvent compter que sur une mesure de clémence.

L'APDH (Association pour les droits de l'homme), dont le président Alfonsín est membre fondateur, est la moins critique : « Pour nous, la balance est positive, même s'il reste beaucoup à faire. Nous

mesurons le chemin parcouru depuis la restauration de la démocratie, les procès aux juntas, la persistance d'un Etat de droit, ce que nous espérons, c'est que, en dépit des pressions, la justice continuera ».

CATHERINE DERIVERY.

NICARAGUA

L'Américain capturé sera jugé par un tribunal populaire

Managua (AFP, Reuters). — Eugene Hasenfus, l'Américain capturé le 5 octobre au Nicaragua, sera jugé à partir du lundi 20 octobre à Managua par un « tribunal populaire anticomuniste », pour « violation de la loi sur le maintien de l'ordre et de la sécurité publique ». Hasenfus était tombé aux mains de l'armée nicaraguayenne après que l'avion à bord duquel il se trouvait et qui transportait des armes destinées aux « contras » eut été abattu par un missile sol-air.

Sensible aux critiques qui se sont élevées à l'étranger contre les tribunaux populaires, le ministère de la justice nicaraguayen a précisé que le procès serait public et que Hasenfus jouira de « toutes les garanties judiciaires prévues par la loi », dont « la présomption d'innocence ».

(Publicité)

PANTALONS DOUBLES, POUR HOMME, en flanelle : 189 francs !

Très belle veste (aine et cachemire 820 F, en Harris tweed 798 F, à partir de 980 F, un costume en tissu Doreuil, et un pardessus cachemire et laine à 990 F) (légalité chemises et pulls). L'explication de ces prix : la vente en direct des créations masculines Guy d'Ambois en exclusivité, même grandes tailles jusqu'à 62, par les Entrepreneurs du Marais. Métro Saint-Sébastien-Francois, 3, n. du Pont-aux-Choux (2^e), lundi 14 h 30, mardi au samedi, 10 heures à 19 heures.

ÉTATS-UNIS : la visite de M. Pandraud

Paris et Washington envisageraient des « actions communes » pour faire libérer les otages de Beyrouth

WASHINGTON
de notre correspondant

Le ministre français chargé de la sécurité, M. Robert Pandraud, a évoqué avec les dirigeants américains, jeudi 16 et vendredi 17 octobre, « des actions communes pour assurer la libération des otages de Beyrouth » sans céder au chantage.

M. Pandraud a déploré à ce propos qu'il n'y ait « plus d'Etat » au Liban, que ce pays soit en train d'en « revenir au Moyen Age » et que des Etats soient, en conséquence, « obligés d'envisager des méthodes qui ne sont plus celles que nous espérons être en vigueur à la fin du vingtième siècle ». Le ministre s'est attaché, au cours de la conférence de presse qu'il a donnée jeudi, à souligner qu'il avait procédé avec ses interlocuteurs à une « évaluation » de la situation et que les actions militaires n'étaient « ni exclues ni les seules qui puissent être envisagées ».

Il semble en fait que cette visite du ministre de la sécurité ait essentiellement eu pour but d'affirmer la disponibilité du gouvernement de M. Jacques Chirac à un renforcement de la coopération avec les Etats-Unis dans le domaine de l'échange de renseignements. Parallèlement, l'envoi à Washington de ce professionnel du maintien de l'ordre paraît avoir visé à rassurer les autorités américaines sur la volonté française de rester ferme face au terrorisme.

Les multiples contacts que Paris entretient historiquement dans des capitales arabes considérées ici comme des quartiers généraux du terrorisme international suscitent en effet un malaise diffus et permanent, auquel ont récemment donné corps les bruits de tentatives de négociations ou médiation pour faire cesser la vague d'attentats dirigés contre la France.

M. Pandraud a ainsi déclaré avoir indiqué durant ses conversations que la France « ne céderait à aucun chantage et mènerait une politique de fermeté ». Le ministre a évoqué à cet égard le succès qu'a eu selon lui, dans les années 70, la décision française de s'opposer aux remises de rançons dans les cas de rapt d'enfants et longuement développé l'idée que les mesures de renforcement de la sécurité avaient une indiscutable valeur car il y a, a-t-il dit, peu de « suicides », même parmi les terroristes.

Un traitement exceptionnel

Ce langage avait tout pour plaire aux responsables américains qui continuent à se refuser à tout marchandage pour la libération de leurs propres otages enlevés au Liban — et cela malgré l'échange auquel vient de donner lieu l'affaire Daniloff. Traitement exceptionnel, M. Pandraud a été reçu jeudi par le vice-président Bush et les directeurs de la CIA et du FBI, MM. Casey et Webster, et devait l'être vendredi par le ministre de la justice et le conseiller de M. Reagan pour les affaires de sécurité nationale, M. Meese et Polinder.

Pressé par les journalistes de se prononcer sur d'éventuelles responsabilités syriennes dans les attentats dont la France a récemment été victime, le ministre chargé de la sécurité s'est refusé tout à la fois à « accuser sans preuve » et à « exclure une piste avant d'avoir trouvé les coupables ». Affirmant ensuite sa « conviction intime » que la Libye soutient le terrorisme (notamment en Nouvelle-Calédonie), M. Pandraud a toutefois eu un lapsus très remarqué en parlant des Syrian Airlines au lieu des Libyan Airlines.

BERNARD GUETTA.

مكتبة الأهل

La discussion budgétaire à l'Assemblée nationale

Le gouvernement résiste aux pressions de la majorité

M. Alain Juppé doit parfois regretter la chance de son prédécesseur, M. Henri Emmanuelli. Sous la gauche, le ministre du budget n'avait à faire face qu'à des critiques de l'opposition ; la discipline socialiste interdisait à un député du PS de dépeindre un amendement sans avoir reçu l'aval de son groupe. Quand confit-il y avait entre le gouvernement et sa majorité, il se réglait dans un huis clos parfois orageux, mais dans l'obscurité du gouvernement et ses supporters dominaient le spectacle de la plus parfaite harmonie.

Rien de comparable aujourd'hui. M. Juppé a pu le mesurer, le jeudi 16 octobre, avec le début de la discussion des articles de la première partie de la loi de finances à l'Assemblée nationale, celle qui détermine les recettes de l'Etat. Le RPR et l'UDF insistent à leurs élus la liberté d'ini-

tiatives, au moins de celles qui ne risquent pas de mettre en cause les fondements de la politique gouvernementale. Ils en ont largement profité. C'est à qui viendra plaider la situation fiscale des médecins, des professionnels libéraux, des commerçants, des artisans et, bien sûr, des agriculteurs.

Responsable de rejeter d'un revers de main la traduction des revendications de catégories sociales qui sont parmi les plus fidèles soutiens de la majorité. Le ministre délégué a su mettre au point une défense efficace : nous avons déjà beaucoup fait ; nous allons promettre plus dans notre plateforme électorale mais sa mise en œuvre doit s'étaler sur cinq ans ; la réduction du déficit budgétaire nous intéresse, au moins cette année, tant que nous ne sommes pas trop coûteux. Malgré tout, il a dû parfois céder aux pressions importantes de toute discussion budgétaire,

le président et le rapporteur général de la commission des finances, qui, eux, avaient pris la précaution de négocier par avance ce qu'il était possible d'obtenir. Mais aussi à quelques francs-tireurs UDF qui tentaient de marquer qu'ils ne sont pas toujours des « godillots ». Que M. Edouard Balladur se rassure : ces reculs ne sont que détails infimes !

M. Juppé a aussi eu face de lui des socialistes qui n'ont pas encore oublié les contenus des dossiers travaillés du temps de leur passage au pouvoir. M. Christian Pignatelli (PS, Voies) fait ainsi fonction de véritable « rapporteur général » de l'opposition. Le ministre ne peut pas toujours lui répondre en accusant la gestion de la gauche, au moins celle d'avant 1984. Il lui faut aussi parfois discuter technique fiscale. Le débat budgétaire en est enrichi d'autant.

Th. B.

• L'échelle de l'impôt sur le revenu. — L'envoie lyrique de M. Jean-Charles Martinez FN, Hérault n'a pas convaincu les députés de faire la « révolution » de l'impôt sur le revenu, « l'impôt technocratique et pharisaïque ». Ses amis de l'extrême-droite furent les seuls à le suivre dans ce chemin alors que le gouvernement et la majorité n'avaient trouvé à opposer à son argumentation que le coût de cette mesure. Faute de cette satisfaction de principe, le Front national s'est dit que la droite « comme elle s'y était engagée » supprimait le placement du gain octroyé par le système du quotient familial, placement mis en place par la gauche. M. Alain Juppé a reconnu que cette méthode était « contestable », mais l'Etat ne peut se dispenser de ce qu'il juge ainsi, d'autant qu'il a mis en place d'autres aides à la famille.

La critique de la gauche sur le tableau des taux de l'IRPP est différente. Le PC veut conserver les tranches à 65 et 60 %. Le PS aussi mais avec une diminution d'une dimension forfaitaire de 5 %. Le gouvernement ne propose que 3 % de tous les impôts. Il n'obtient ni l'un ni l'autre satisfaction.

• Dans une association humanitaire. — Le gouvernement s'est donné, jeudi, 24 heures pour trouver avec sa majorité un compromis sur les amendements UDF destinés à créer de nouveaux instruments fiscaux pour encourager les dons aux associations humanitaires. L'un des députés de son groupe, M. Philippe Vassuet (UDF, Pas-de-Calais), avait dans l'après-midi du mal à cacher sa colère à l'annonce de la mise en réserve de ses amendements. Il a regretté que le gouvernement n'accepte pas sur moins large discussion, qu'il se soit résigné à les déposer. M. Vassuet, par ailleurs député du PPR, propose d'augmenter (indirectement) le seuil des dépenses entrées par son amendement (250 millions de francs) en demandant aux ministres Médecins du gouvernement (culture, droits de l'homme, transport, etc.) de faire des économies dans leurs secteurs. Les élus socialistes, qui ont également déposé un amendement allant dans le même sens, ont protesté contre cette mise en réserve jusqu'à vendredi soir.

• Allègement de la taxe professionnelle. — Pour M. Juppé, « toute réforme de la taxe professionnelle

doit obéir à trois impératifs : préserver l'autonomie des collectivités locales, éviter les transferts de charges brutaux, sauvegarder les intérêts de l'Etat en réduisant son budget national ». Le ministre a demandé le rejet, pour tous les départements, de la proposition de M. Pierre Durieux (FN, Oise) de supprimer purement et simplement le TP en la remplaçant par une augmentation de la TVA. Aux solutions plus ou moins radicales avancées par l'opposition, M. Juppé a opposé l'action graduelle voulue par le gouvernement pour mettre, tout d'abord, fin « au dérapage global de la taxe professionnelle ». Le gouvernement souhaite également réduire les exonérations exceptionnelles de cette taxe. Des « mécanismes de lissage » seront mis en place pour atténuer des variations brutales. « Ces mécanismes seront totalement efficaces à compter de 1988 », a précisé le ministre. M. Juppé a reconnu en outre que son projet n'apporterait pas de modifications notables concernant les départements régionaux « parfois considérables » — des taxes.

Le député bariste, M. Bruno Durieux (UDF-Nord) s'est félicité quant à lui de la volonté du gouvernement d'alléger cet « impôt inhérent » (l'expression est de M. Chirac) de 5 milliards.

En revanche, en défendant un amendement, le député bariste a contesté la « technique adoptée » par le gouvernement. Il estime qu'une baisse uniforme de 16 % de la base d'imposition profiterait à toutes les entreprises sans faire de différences entre celles qui acquittent de lourdes cotisations et celles pour qui elles sont supportables. « D'autre part, a-t-il dit, cela ne rendrait à aucun des deux déficits majeurs de la taxe : l'inegalité des taux d'une commune à l'autre ; la dévalorisation de l'investissement de l'entreprise ». Pour « assouplir » la taxe, le député bariste a proposé d'alléger les cotisations excessives, en abaissant leur plafond et en choisissant ensuite la valeur ajoutée comme un « bon critère économique » pour procéder à l'allègement. « Aucune entreprise ne supportera [la] taxe supérieure à 30 % de la valeur ajoutée », a-t-il souligné en présentant un amendement consistant notamment par plusieurs députés baristes. (lire ci-dessous). Ainsi amendé, le projet « ne gagnerait guère en simplicité », a estimé le

rapporteur général du budget, M. Robert-André Vivien (RPR, Val-de-Marne), en demandant son rejet.

Il n'a manqué qu'une voix pour que cet amendement soit voté. Unis pour la circonstance, plusieurs députés baristes et socialistes ont bravé le contre. Le rejet : MM. Durieux (UDF, Nord), Trémège (UDF, Hantes-Pyrénées), Vasseur (UDF, Pas-de-Calais, porte-parole du PR), Mamy (UDF, Tarn, secrétaire adjoint du PR). Le PS ravi de l'annonce, a voté l'amendement Durieux, le FN également. Le PCF qui est hostile à toute réduction de la taxe professionnelle, a voté contre, comme le RPR et la majorité des UDF.

• Déductions fiscales au titre des impôts payés. — La réduction de l'article qui autorise la déduction fiscale des indemnités de congés payés pour le montant correspondant aux droits acquis par les salariés a été saluée par une salve de critiques de tous bords. M. André Fanton (RPR, Calvados) a estimé qu'il était « parfaitement inacceptable ».

Le gouvernement a accepté un amendement de la majorité modifiant le dispositif du gouvernement afin qu'il ne défavorise pas les entreprises contraintes de licencier ou de compresser leurs effectifs.

• Taxe sur les frais généraux. — Le gouvernement a accepté un amendement de M. Michel d'Ornano (UDF, Calvados), président de la commission des finances, et de M. Vassuet, prévoyant une suppression de cette taxe, non plus sur trois ans mais sur deux ans. Son taux passerait en 1987 de 30 à 15 % (20 % dans le projet initial) pour disparaître définitivement en 1988. M. Christian Pignatelli (PS, Voies) a reconnu que cette taxe n'était pas un « mouvement de notre droit fiscal » mais a révoqué les accusations de M. Georges Tranchesi (RPR, Hauts-de-Seine) selon lesquelles le gouvernement socialiste qui l'avait instaurée aurait « porté atteinte à la liberté d'entreprendre ». Pour le PCF cette suppression programmée constitue une « suite de la suite » de « l'erreur » permettant aux « patrons » de retrouver leurs « privilèges ». « Les chômeurs pourraient déduire leurs frais de croisière », a lancé M. Jean Jaurès (PCF, Nord).

• Impôt sur les sociétés. — Les députés PCF ont déposé un amende-

ment, qui a été rejeté, tendant à porter le taux global de l'impôt sur les sociétés à 50 %. « La baisse du taux de cet impôt pour les bénéfices non distribués n'a eu aucune influence positive sur l'investissement productif », a affirmé M. Jean Girard (PCF, Isère).

En revanche, baristes et socialistes se sont retrouvés pour demander une réduction plus forte de cet impôt sur la part des bénéfices non distribués, et ce afin de relancer l'investissement.

• Aide à l'implantation commerciale à l'étranger. — Seuls les communistes sont opposés à cette mesure.

• Taxe sur le fioul et le gaz. — La droite s'est toujours opposée à cette création de la gauche. Le gouvernement avait promis de la faire disparaître en trois ans.

M. d'Ornano et Vivien ont obtenu sa suppression en deux ans, plus de la moitié du chemin étant fait dès 1987. Le gouvernement a même accepté que la taxe sur les tabacs ne soit pas augmentée, contrairement à ce qu'avait prévu la commission des finances. Mais pour permettre aux transporteurs internationaux de gagner deux mois sur la déductibilité à 100 % de la TVA sur le gazole (1^{er} novembre 1987 au lieu du 1^{er} janvier 1988), M. M. d'Ornano a dû limiter la diminution prévue : la taxe sur le fioul lourd sera de 17 francs pour 100 kilos (elle est actuellement de 27,95 F) ; celle sur le gaz industriel de 0,59 F pour 100 kWh (contre 0,95 F en ce moment).

M. Pierre Descaves (FN, Oise), avec le soutien de M. M. d'Ornano, a obtenu, contre l'avis de M. Juppé, que les entrepreneurs propriétaires de chevaux de course puissent récupérer la TVA sur leurs gains en course. De même M. Gérard Trémège (UDF, Hantes-Pyrénées), avec le soutien des socialistes, du Front national et de M. Alphandéry (UDF, Maine-et-Loire), contre le veto de la majorité et le gouvernement, a obtenu que les sociétés dont l'assemblée générale a décidé la liquidation n'aient plus à payer l'impôt forfaitaire sur les sociétés. Enfin le ministre délégué au budget a reconnu que la fiscalité « des groupes » devait être revue mais sans que cela puisse se faire dans le cadre de cette loi de finances.

Th. B. et P. S.

Au bureau exécutif du PS

Congrès de printemps ou de début d'été ?

Le bureau exécutif du PS, réuni, le mercredi 15 octobre, a approuvé la proposition de M. Lionel Jospin, premier secrétaire du PS, d'avancer la date du prochain congrès du PS, initialement prévu pour l'automne 1987. Néanmoins, alors que le courant A (mitterrandiste) souhaite, comme l'ont exprimé MM. Jospin et Bertrand Delanoë, que le congrès ait lieu vers la fin du mois de mars, les autres courants du PS préfèrent une date plus éloignée, par exemple, la fin du mois de juin, comme l'a suggéré M. Jean-Pierre Chevènement.

Les rattachés et les manuyistes, qui s'expriment respectivement par la voix de M. Robert Chapuis, député de l'Ardèche, et de M. Bernard Roman, premier secrétaire de la fédération du Nord, ont défendu une position similaire. Tous craignant que, compte tenu des délais nécessaires, une date trop rapprochée n'aboutisse à limiter le débat et aussi à vider de son contenu la convention nationale sur l'emploi, qui reste prévue pour le mois de décembre.

M. Georges Sarre, député parisien, de Socialisme et République (ex-CERES), a même souhaité que le congrès programmé se situe le plus près possible du congrès de désignation du candidat à l'élection

présidentielle, afin que la dynamique du congrès entraîne la dynamique présidentielle. M. Jospin, au contraire, a fait valoir, que si le congrès a lieu au mois de juin, le parti ne sera pas en ordre de bataille avant la rentrée de septembre.

M. Laurent Fabius a exprimé son accord quant à l'avancement du congrès, mais a demandé que la convention nationale sur l'emploi soit maintenue. C'est, pour le moment, le cas, mais il ne s'agit plus d'une convention nationale ordinaire (le PS en tient théoriquement au moins deux par an), dont l'ordre du jour comportera, notamment, la question de l'emploi.

Un texte préparé par la commission ad hoc sera diffusé dans le parti. M. Sarre, sans souhaiter qu'il soit procédé à un vote, a demandé que soient prévus des possibilités d'« options » ou d'« amendements », voire des contributions. Les amis de M. Chevènement jugent que le texte présenté à l'heure actuelle n'est « pas acceptable ».

Selon toutes probabilités le congrès aura lieu à Lille. La ville de M. Manroy avait déjà été candidate pour l'organisation du congrès de 1985, qui avait finalement eu lieu à Toulouse.

Au Mouvement des radicaux de gauche

Le débat entre M. Doubin et M. Crépeau s'envenime

A un peu plus d'une semaine du congrès extraordinaire du MRG convoqué à Avignon les 25 et 26 octobre, les rapports se tendent entre M. François Doubin, l'actuel président du Mouvement, et M. Michel Crépeau, président d'honneur. La réunion du bureau national, tenue le mercredi 15 octobre, laisse pressager un débat d'autant plus difficile que tous les risques de confusion existent. Ainsi, le bureau devait se pencher sur le rapport de la commission de vérification des pouvoirs chargée d'élaborer la liste des délégués d'Avignon.

Les partisans de M. Crépeau, premier signataire d'une motion qui s'oppose à celle prônant l'autonomie et déposée par M. Doubin, contestent les conditions dans lesquelles cette commission a travaillé. Notamment, ils soulignent que seuls quatre de ses membres sur les douze prévus se sont présentés pour dresser la liste des délégués au congrès. Ils ajoutent que leurs deux mandataires chargés avec deux autres représentants de M. Doubin de s'assurer que cette commission fonctionne normalement, n'ont pas eu accès aux fichiers du parti.

Les contestataires ont voulu que le rapport de la commission de vérification soit soumis au vote du bureau national, ce qui n'était pas prévu. M. Doubin affirme qu'il n'y a pas eu de scrutin. M. Crépeau assure que, sur vingt-trois votants, dix-sept se sont prononcés contre les conclusions du rapport.

Pour M. Crépeau et ses amis, la direction actuelle n'a pas organisé le

congrès dans des conditions de régularité. Pour M. Doubin et ses partisans, la démonstration est faite que leurs adversaires, présentant qu'ils soient minoritaires lors du congrès, s'emploient d'ores et déjà à contester les modalités du vote qui le démontrera.

A. Ch.

Démissions de conseillers municipaux de Chaville

Les douze conseillers municipaux RPR de Chaville (Hauts-de-Seine) ont démissionné, le mardi 14 octobre, de leur poste, en raison de la crise que secoue la majorité UDF-RPR du conseil depuis le mois d'avril dernier. A la suite de l'abstention des quatre adjoints RPR lors du vote du budget primitif de la municipalité, M. Marcel Houlier (UDF-CDS) s'était démis, le 29 avril dernier, du mandat de maire qu'il détenait depuis 1971 et cinq adjoints UDF avaient également donné leur démission. M. Houlier était resté à la tête de la municipalité le 30 juillet. Si les cinq adjoints démissionnaires retrouvaient aussi leurs attributions, les quatre élus RPR mis en cause étaient remplacés, au sein du bureau, par quatre conseillers proches du maire. Les douze élus RPR qui se sont démis, mardi, de leur mandat ont précisé que leur décision « est l'aboutissement de cette crise » qui était destinée, selon eux, « à évincer le maire adjoint RPR ». Ils se refusent, par ailleurs, à « cautionner la politique économique et financière désastreuse du maire ».

« Gare à 1988 ! » déclarent les députés baristes

Les députés proches de M. Barre jugent le projet de budget 1987 globalement satisfaisant. L'un d'eux, M. Bruno Durieux, député UDF-CDS du Nord, a déclaré, jeudi 16 octobre, au cours d'une conférence de presse, qu'il approuvait la partie « dépenses » du projet de loi de finances mais qu'il était « beaucoup plus interrogatif » sur la forme prise par les baisses d'impôts annoncées.

« Les charges publiques sont stabilisées en volume, ce qui démontre que l'Etat maîtrise ses dépenses », a déclaré le député, qui a souligné l'effort méritoire fait par le gouvernement pour réduire et redéployer les effectifs de la fonction publique. « Si la fiscalité, les baristes sont plus réticents », a-t-il dit, il n'a pas été possible de décider des baisses plus importantes pour les entreprises et ménages pour les particuliers ? Faut-il se concentrer un peu plus l'impôt sur le revenu en exonérant deux millions de familles supplémentaires ? Faut-il alléger la fiscalité sur les entreprises de la façon qui a été tentée ?

Malgré la forme interrogative employée, les solutions retenues par le gouvernement ne sont pas approuvées par les baristes. Ceux-ci jugent en effet alarmants les résultats de notre commerce extérieur, et esti-

ment qu'un gros effort d'investissement doit être fait pour remédier à une « situation profondément dégradée » dans ce domaine. M. Durieux a donc confirmé le souhait des baristes de voir décider une aide fiscale à l'investissement. De même le député UDF-CDS du Nord a-t-il déclaré que l'allègement supplémentaire de taxe le professionnelle inscrit dans le projet de budget n'aurait pas dû être accordé à toutes les entreprises mais aux cent mille d'entre elles qui ont des tensions dépassant nettement la moyenne nationale.

L'amendement exprimant ce souhait n'a pas été retenu par l'Assemblée nationale, mais M. Durieux a déclaré qu'il déposerait un autre amendement proposant une accélération du système d'amortissement dégressif pour les entreprises.

Interrogé sur la réalité des 40 milliards de francs d'économies annoncées par le gouvernement, M. Durieux a répondu qu'il s'interrogeait, soulignant que la préparation du budget de 1987 avait été facilitée par des « conditions favorables » qui risquent fort de ne pas se reproduire en 1988 (baisse du dollar, des prix du pétrole, des taux d'intérêt). Cette année-là « pourrait bien être l'année de tous les dangers », a conclu M. Durieux.

Au Sénat

Adoption de trois projets de loi touchant au secteur maritime

Le Sénat a adopté en première lecture, le jeudi 16 octobre, trois projets de loi en y apportant des retouches auxquelles M. Ambroise Guillec, secrétaire d'Etat à la mer, ne s'est pas opposé. Les trois textes sont destinés à assurer l'application de plusieurs engagements internationaux ratifiés par la France, en matière de droit maritime.

Le premier en modifiant la loi de 1967 sur le statut des navires, permet de limiter la hausse des tarifs d'assurance qu'entraînerait l'entrée en vigueur le 1^{er} décembre prochain de la Convention de Londres de 1976. La France, comme certains de ses partenaires européens, entend ainsi utiliser l'une des facilités prévues par la convention qui limite la responsabilité des propriétaires de navires (notamment de bateaux de pêche) de moins de 300 tonneaux.

Le deuxième aggrave les possibilités de sanction des infractions aux règles de navigation dans les zones dangereuses. La modification, approuvée au code disciplinaire et pénal de la marine marchande de 1926, permet de poursuivre les navires français en cas d'infractions commises hors des eaux territoriales.

Le troisième harmonise la législation française avec plusieurs conventions internationales que la France a ratifiées et il introduit de nouveaux plafonds de responsabilité pour les transporteurs de passagers.

Un sondage BVA-«Paris-Match»

Popularité au beau fixe pour MM. Mitterrand et Chirac


La cote de popularité de M. Jacques Chirac est, dans une moindre mesure, celle de M. François Mitterrand sont en hausse, selon le sondage réalisé par l'Institut BVA et publié ce 16 octobre dans Paris-Match (1). Ainsi le premier ministre, avec 50 % d'avis favorables, enregistre un gain de six points par rapport au mois de septembre, alors que 39 % des personnes interrogées (au lieu de 44 %) expriment un avis défavorable. Le président de la République, pour sa part, recueille 58 % de bonnes opinions (au lieu de 55 %) et 32 % d'avis négatifs (au lieu de 34 %).

Les consensus sur la cohabitation s'élargit puisque 43 % (au lieu de 40 %) des personnes interrogées estiment que c'est « une bonne chose pour la France ».

Mais si la cohabitation plaît aux Français, il reste qu'elle ne constitue, à leurs yeux, la meilleure solution pour gouverner. En effet, 64 % d'entre eux souhaitent qu'un lendemain de la future élection présidentielle le chef de l'Etat et son premier ministre appartiennent à la même famille politique, 23 % préférant qu'ils soient de tendances diffé-

(1) Sondage effectué du 1^{er} au 6 octobre 1986. C'est dix-huit personnes.

FAITS & ARGUMENTS



Abonnez-vous en téléphonant :

05 20 08 30 ou en envoyant ce bulletin à B.A. FAITS ET ARGUMENTS

R.P. 102 - 92350 La Pléssie Robinson Cedex.

Abonnement France : 140 F

Etranger : 180 F

Abonnement de soutien : à partir de 500 F.

Chèque bancaire ou postal à l'ordre de G.E.S.E.C.O.M.

Nom _____

Adresse _____

Politique

Selon l'Hôtel Matignon

MM. Mitterrand et Chirac sont d'accord sur les choix stratégiques

La tension apparue entre le président de la République et le premier ministre, au début de la semaine, lorsque M. François Mitterrand, à Cayna, avait rappelé sa préférence dans le domaine de la défense, s'est apparemment apaisée depuis la réunion à l'Elysée, le mercredi 15 octobre, d'un « conseil de défense restreint ». L'entretien que le chef de l'Etat a eu, à cette occasion, avec M. Jacques Chirac et avec le ministre de la défense, M. André Girard, « s'est bien passé », selon M. Denis Baudouin, porte-parole du premier ministre, et « a permis de mettre au point un certain nombre de sujets sur lesquels on avait voulu voir des difficultés majeures ou secondaires ».

M. Baudouin — usant d'une formulation prudente, comme pour se prémunir contre le risque d'un commentaire élyséen qui contredirait la version de l'Hôtel Matignon — a déclaré jeudi, au cours de son point de presse hebdomadaire : « Il semble que ces difficultés n'existent pas. C'est donc sans difficulté que va être mise en place la loi de programmation militaire, avec des finalités semblables et des moyens semblables », sous-entendu : dans la conception qu'on en a de part et

d'autre. Le porte-parole du premier ministre a précisé que la première composante de la force nucléaire stratégique, c'est-à-dire les sous-marins, sera « maintenue et développée » et que la seconde composante comprendra les missiles du plateau d'Albion et des missiles mobiles.

M. Baudouin a ajouté que les choix, dans ce domaine, sont « l'affaire du président de la République au cours du conseil de défense ». Cette position correspond à la volonté de M. Chirac d'éviter toute polémique constitutionnelle. On n'en observe pas moins, dans l'entourage du premier ministre, que la question soulevée par M. Mitterrand à Cayna est, en droit, difficile à résoudre.

Si le chef de l'Etat, en effet, a voix prépondérante en matière de choix stratégiques, puisque la Constitution fait de lui le chef des armées, c'est le Parlement qui vote les crédits. A supposer que le gouvernement se range inconditionnellement aux avis du président de la République, ceux-ci n'en seraient pas moins susceptibles d'être contredits par un vote majoritaire de l'Assemblée nationale. La conclusion implicite de ce raisonnement est

que ces décisions ne peuvent être prises, en fait, que par l'accord entre le chef de l'Etat et le premier ministre, chef de la majorité.

Officiellement, néanmoins, et comme toujours, l'Hôtel Matignon s'emploie à faire montre d'un respect rigoureux des prérogatives présidentielles. Ainsi M. Baudouin a-t-il fermement démenti les allégations selon lesquelles M. Chirac aurait évoqué avec le premier ministre néerlandais, à La Haye, le 6 octobre, un plan d'aide économique à la Syrie, dont, selon ces mêmes allégations, M. Mitterrand n'aurait pas été informé. Selon le porte-parole du premier ministre, les problèmes économiques exposés par le vice-président syrien, M. Khaddam, lorsqu'il avait été reçu le 15 juillet dernier par M. Chirac, avaient seulement amené ce dernier à envisager la création d'une « petite commission » pour examiner la façon dont la France pourrait contribuer à les résoudre.

M. Baudouin a indiqué aussi que ni M. Mitterrand, au cours de ses entretiens avec M. Chirac, ni M. Jean-Louis Bianco, secrétaire général de la présidence de la République, dans ses conversations avec

le directeur du cabinet du premier ministre, M. Maurice Ulrich, « ne se plaignent de ne pas avoir d'informations » sur les actions politiques et diplomatiques menées dans le cadre de la lutte contre le terrorisme. « Il n'y a pas de rétention d'information », a insisté le porte-parole de M. Chirac. Nous n'en avons jamais entendu parler.

Ce respect affiché, sans doute, que M. Chirac se soit refusé à voir, dans la déclaration de M. Mitterrand sur son éventuelle candidature à un second mandat, une mise en garde contre les compétences dont souffriraient les compétences présidentielles. Aussi les propos de M. Mitterrand ont-ils été commentés par M. Baudouin — « à titre personnel, a-t-il précisé — comme destinés uniquement aux dirigeants socialistes ».

Le porte-parole du premier ministre s'est bien amusé à faire aux journalistes la confidence de ses impressions devant la « déclaration extraordinaire » de M. Mitterrand, pièce rare qu'il a « relue au moins quinze fois ». « C'est un morceau d'anthologie, a-t-il dit, par la qualité de la langue, qui est du dix-septième siècle. Elle ouvre aux can-

didats potentiels de la gauche la porte à tous les rêves, mais elle devrait les inciter à toutes les pruden-

ces. C'est remarquable. Tout est dit, rien n'est exclu. Et, pour être bien compris sur la portée qu'il convient, selon lui, de donner aux propos présidentiels, M. Baudouin a évoqué la réaction de M. Michel Rocard, lequel le fait songer à « ces « toros braves », qui, quand on leur montre la mulettie, chargent... mais, derrière, c'est un leurre ».

Pour ce qui est de la majorité, le porte-parole du premier ministre, décidément en verve, a déclaré, au sujet de la rencontre de M. Valéry Giscard d'Estaing et Raymond Barre, que « au moment où des leaders politiques de cette importance affirment qu'ils n'ont pas parlé des présidentielles, il n'y a pas de raison de ne pas les croire ». Observant, toutefois, que, si « personne ne parle des présidentielles, il apparaît

clairement que tout le monde y pense », M. Baudouin a rappelé que, dans le cas de M. Chirac, « sa ligne est toute tracée ».

Un des éléments de cette ligne, pour l'immédiat, est le découpage des circonscriptions électorales ne devant pas être modifié lors de l'examen du projet de loi par la commission mixte paritaire Sénat-Assemblée nationale (le Monde du 16 octobre). « La deuxième partie du Comte de Monte-Cristo, « La vengeance », n'existe pas à l'Hôtel Matignon », a dit M. Baudouin. Les propos de certains ministres et de responsables de la majorité, qui avaient menacé les socialistes de revoir le découpage à leur dévotion si M. Mitterrand refusait son adoption par ordonnance, doivent donc rester lettre morte.

P. J.

BIBLIOGRAPHIE

« Le Mariage blanc », de J.-M. Colombani et J.-Y. Lhormeau

Tableaux de mœurs pour une union à contrecœur

par Christine Ockrent

Ensemble de ceux que l'irritation chatouille ou que le ravissement saisit quand vous découvrez une fois de plus une entée pourrie aux meilleures sources, une supputation en forme de titre, une affirmation volée de conditionnel, une analyse qui demande celle d'hier ? De quoi s'agit-il ? Toujours du même thème, de la dernière contribution du génie français à la science politique, de cet état de fait intraduisible et incompréhensible : la cohabitation.

Que vous soyez de ceux-ci ou de ceux-là, vous ne résisterez pas aux charmes du *Mariage blanc* (1). C'est un récit politique qui ne sacrifie pas les faits au narcissisme du commentateur. C'est une chronique qui préfère aux subtilités du droit constitutionnel les réalités palpables des humeurs et des calculs. Ceux des conjoints, d'abord. Portrait en clair-obscur d'un Mitterrand « ridé et listé » par le pouvoir, profil au gyrophare d'un Chirac tout d'anxiété et de décontraction mêlés. En guise d'album de famille, quelques croquis parfois cruels des entourages, et de leurs entrelacs tissés bien avant la cérémonie.

Jean-Marie Colombani et Jean-Yves Lhormeau appréhendent les duels, et aiment sans doute les chats. Avec assez d'irrévérence pour qui fréquente autant cabinets et antichambres, et beaucoup d'allégresse comme s'ils avaient trouvé enfin plaisir à leurs appels, nos auteurs brosent le combat singulier de ces deux protagonistes condamnés l'un à l'autre. Ils campent ce rendez-vous contre nature gâté depuis un quart de siècle par les amateurs de perversion constitutionnelle — président et premier ministre, hommes de gauche ou de droite, hommes politiques en tout cas, accrus au même sein de « cette République bourgeoise, opportuniste, sociale ou consensuelle, mais quand même la République ».

Duel de chats tantôt matous, tantôt félins — ballet, figures enroulées d'une valse à trois temps rythmée à coups d'ordonnances et de 49-3. Sans négliger la gymnastique d'échauffement : fausses confidences, multiples langage et tant de candeur dans les interrogations que Mitterrand soumet à ses amis pour

n'en tenir aucun compte. Manœuvres, pressions, chantage, dosage — Chaban-Delmas s'en souvient encore — et vous apprécierez l'art et la manière de former un gouvernement façon Chirac. Qu'il s'agisse de nominations, de privatisations ou de redécoupage, on comprend mieux l'enchevêtrement et les limites de la dialectique Elysée-Matignon. Et on s'avoue comme autant de tableaux de mœurs les comptes-rendus et les après-dîners des conseils des ministres. D'un côté, un président qui préside — usant du verbe et d'ironie pour préserver sa seule arme, la démission. De l'autre, un premier ministre qui gouverne, avec voracité et joie au plus près du calendrier.

Que les Américains rêvent de survoler la France pour frapper plus vite Kadhafi, et c'est l'union sacrée sur le plus petit, on le plus grand, dénominateur commun : le principe mythique de l'indépendance nationale. Duel aux points, où seuls les coups médiatiques font mouche, sanctionnant les mots plutôt que les faits, sous les applaudissements des Français, ravis du spectacle, qui mesurent d'un sondage à l'autre, et de Mitterrand à Chirac, leurs favoris. Même sans amour, comment rompre une union qui fait tant d'heures ?

Le récit a de la verve, et les personnages du talent. Un vrai regret pourtant, mais c'est la loi d'un genre que l'actualité gouverne : Jean-Marie Colombani et Jean-Yves Lhormeau boudent leur analyse avant que le terrorisme n'ait pesé, gravement, sur le couple Elysée-Matignon, sur la psychologie des hommes et les rapports de forces. Face au Chirac présidentiel qui conjugue avec efficacité appels au calme et effets de menton, le président cherche ses marques, et les retrouve en ramenant lui-même la querelle de sa succession. Vous le voyez, l'histoire continue... et nous voilà réduits à en guetter à nouveau les péripéties.

Le comble du mariage blanc ? Qu'on y prenne du plaisir.

(1) *Le Mariage blanc*, de Jean-Marie Colombani et Jean-Yves Lhormeau, Grasset éd., 224 pages, 75 francs.

JOURNAL D'UN AMATEUR, par Philippe Boucher

COMME pour se consoler des avaries qu'il subit depuis sept mois, M. François Mitterrand s'est donné un petit plaisir dont il est connoisseur sans jamais se lasser : déboucher M. Rocard.

Il y a de l'horloge suisse dans Michel Rocard. A intervalles réguliers, pour peu qu'on le titille un brin, l'oiseau sort de sa boîte pour crier « coucou ! ». Ce qui, dans son langage, se traduit par « président ». Puis il réintègre son habitacle, battu mais content, jusqu'à la prochaine fois. A l'école primaire d'antan, nul doute que Michel Rocard n'ait reçu le prix de persévérance, qui récompense les élèves malheureux mais obstinés.

A l'instar de ces joueurs malchanceux qui courent de trucs en martingales pour séduire un sort qui se refuse à eux, l'ancien patron du PSU, qu'il porte à bout de bras pile en terre, se fait une politique des rebuffades qu'il éprouve. Maintenant convaincu, apparemment, que le Parti socialiste ne se donnera pas plus à lui qu'il n'a su s'en emparer, il professe qu'il faut s'en affranchir, résiliant à son profit le *Ranet* et les raisins.

Faute d'être assuré de pouvoir succéder à François Mitterrand, il paraît se ranger derrière Charles de Gaulle pour condamner, après lui, le « régime des partis ». Faute d'être certain que François Mitterrand, toujours malicieux, ne lui coupait pas encore une fois les ailes, il appelle au calcul des probabilités pour prévenir toute idée de réélection du président de la République.

Cette invocation des ancêtres en appelle moins à la cinquième (De Gaulle) qu'à la troisième République dont aucun président n'achève un deuxième mandat, soit qu'il ait été contraint à la démission (Jules Grévy, à cause du trafic de décorations dont son gendre, le député Wilson, était coupable), soit que le pays envahi et la défaite consommée aient privé la fonction de toute réalité (Albert Lebrun et la guerre de 1939).

« Ah ! qu'en termes galants ces choses-là sont mises » par M. Rocard de vouloir déboucher M. Mitterrand en « président de telle présidence ». Le bel avenir qu'il paraît lui soulever ! Jusqu'où ne mènera pas un Cédric mal vécu ! Cause toujours ! Pour l'heure, Lulus n'a pas abdicé le trône de Thèbes et n'a nulle envie d'être assassiné par le fiston pour une querelle de circulation. M. Mitterrand ne cesse pas d'être le premier des Français.

S'il n'a sans conteste donné le coup d'envoi du jeu qui mène à l'ouverture de sa propre succession, c'est que nul à sa place ne le pouvait. Les autres, tous les autres, qu'ils soient des candidats déclarés (ou affichés) à la

candidature, comme MM. Chirac, Giscard d'Estaing, Barre, Fabius, Rocard, et jusqu'à M. Chevènement ou Mauroy ; qu'ils se taisent, comme M. Jospin ; qu'ils s'interrogent en silence, comme MM. Bérégovoy et Delors ; ou tout haut, comme M. Henu ; qu'ils aient des idées d'ailleurs à la tête, comme MM. Joxe, Lang ou Séguin (mais si, mais si) ; ou rêvent d'oser en avoir, comme l'apollonien M. Baudis ou comme M. Barrière, qui pense trouver en Albertville un tremplin autre qu'olympique ; tous ne sont encore que de la menue monnaie politique, puisqu'ils ne sont pas maîtres du temps, qu'ils n'ont pas le pouvoir de déclencher l'événement, mais l'obligation d'attendre qu'il survienne, à son terme légal, ou provoqué.

C'est le côté tragédie grecque de la situation que le droit de la nouer soit le privilège de qui pourrait en être la victime. C'est parce qu'il a seul la faculté d'abréger son mandat que M. Mitterrand a seul la maîtrise des choses. C'est parce qu'il peut tout y perdre qu'il lui revient de décider de l'heure du combat.

Bis

MAIS lui-même n'en sait rien encore. Comme il a cependant un sens consommé du mystère et de la langue française, qu'il a bien voulu lui concéder M. Rocard, ainsi que l'art de compliquer les choses à son gré en feignant de les rendre simples, on en conclut un peu vite qu'il a tout prévu. C'est lui faire plus de crédit qu'on ne saurait pour les anticipations d'un mortel. Lui-même n'a sans doute pas une telle assurance.

Ce serait pourtant une illusion de croire que M. Mitterrand pourrait prendre sa décision au travers du seul prisme de la réélection et qu'il borerait là son ambition et sa pensée. Etre réélu, ce ne serait après tout qu'un bûc, une reprise, la seconde diffusion d'une pièce déjà connue. Au contraire, réussit sa sortie, à l'heure dite, le cas échéant en parvenant à transmettre le pouvoir au successeur de son choix, s'il s'en reconnaît, c'est une ambition digne du destin qu'il recherche, et pour lequel l'hypothèse de la réélection n'est qu'un moyen parmi d'autres.

Si ce moyen était finalement jugé le meilleur pour bien figurer dans l'histoire, il serait toutefois entravé par une donnée de la nature que M. Mitterrand méconnaît moins que personne : sa date de naissance. En 1974, il aurait eu moins d'hésitation à faire le choix... qui fut fatal à M. Giscard d'Estaing. A cela près que les deux hommes se ressemblent autant que le jour et la nuit.

Né le 26 octobre 1916 (à Jarnac, Charente) François Mitterrand aura soixante-dix ans dimanche en huit (son anniversaire, M. le président, l'approchera des soixante-trois ans à la date prévue du scrutin présidentiel de 1988, il aurait près de soixante-neuf ans à l'issue d'un second mandat, s'il le sollicitait, l'obtiendrait et le remplissait jusqu'à son terme. Il est probable que personne ne se hasarderait à lui parler des années qui tombent, mais qu'il n'en ait sentit le poids et discerné les risques, ne sur pas s'en garder. Il fut écarté du pouvoir dans sa soixante-dix-neuvième année et le orsème de son règne. On tira de ces chiffres les présages que l'on veut.

Au petit jeu délicieux et vain qui consiste à deviner les intentions d'un homme qui ne s'est encore vraisemblablement résolu à aucune, il est raisonnable de croire que M. Mitterrand ne se pose pas le problème dans des termes aussi simples que se présenter ou s'en abstenir.

Il ne quittera pas sa charge sans qu'une initiative n'en marque la fin et ne la dépasse. Il n'en demandera pas la prolongation sans assortir son vœu de conditions et de commentaires. Dans le deuxième cas de figure, il faudrait qu'il fût clair que ces conditions ne sont pas concessions pour mieux arracher le résultat. Mais comment pourrait-il en être autrement ? Il sera de bonne guerre pour ses adversaires de souligner que le président sortant négocie son renouvellement, qu'il se pose en solliciteur.

Pour son image, pour son prestige, pour son autorité, voilà qui serait détestable. C'est pourquoi, si la réélection était tentée, il n'est pas possible qu'elle le soit sous le couvert d'un coup de théâtre politique, façon quinquennat, vice-présidence ou, pis que tout, promesse de se démettre au cours du septennat. Ce serait imiter M. Baudis, qui voulait être plébiscité plutôt qu'élu, lorsqu'il précisa qu'il n'occuperait pas le poste qu'il demandait.

Dans une affaire comme celle-ci, on y va ou on n'y va pas et l'on n'y va que si l'on est sûr de gagner. Ce n'est pas qu'une évidence de dire cela. Un candidat peut être battu, pas un président de la République.

10^{ÈME}
ANNIVERSAIRE
1976 - 1986

MICHEL ROCARD

EUROPE 1

CLUB DE LA PRESSE

dimanche 19 octobre
à 19h
animé par
Gérard Carreyrou
et Alain Duhamel

هكنا من الأمل

Politique

La visite du premier ministre dans l'océan Indien

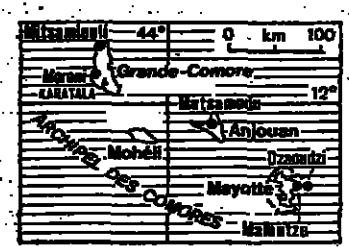
L'obsession du président des Comores : récupérer Mayotte...

NAIROBI
de notre correspondant
en Afrique orientale

On ne la lui fait pas. Les « machinistes » des partis politiques français, il connaît ça, cet ancien parlementaire qui a séjourné près de vingt ans au palais du Luxembourg. Pratiquement pour un oui ou pour un non, M. Ahmed Abdallah, le chef de l'Etat comorien, « monte » à Paris pour y défendre ses droits. Il y est comme un poisson dans l'eau. Ses jérémiades continuelles finissent par « payer ». De la gauche, qui ne le portait pas dans son cœur, comme de la droite, qui lui a joué quelques mauvais tours à propos de l'affaire de Mayotte, il a fini par s'accommoder.

A peine avait-il proclamé unilatéralement, en juillet 1975, l'indépendance de son pays, que, un mois plus tard, il était chassé du pouvoir par M. Ali Solhi, dont le régime révolutionnaire nombraila vite vite, dans l'arbitraire et la violence. Aussitôt, lorsqu'en mai 1978 une équipe de mercenaires menée par Bob Denard « ramena » M. Abdallah, les Comoriens lui

firent bon accueil, même si, vu de l'étranger, ce « parrainage » était du plus mauvais effet. Qu'importe : « Vous pouvez partir la tête haute », affirme-t-il à son sauveur. « Pour nous, vous êtes un héros. » Le héros s'efface donc, de



pour que sa « présence officielle » ne gêne l'aide économique, mais, d'Afrique du Sud, il continue à veiller au grain.

Une trentaine de mercenaires européens encadrent, aujourd'hui encore, une garde présidentielle (GP) de quelques centaines d'hommes. Ces « copépains », comme il les appelle, M. Abdallah ne veut s'en séparer à aucun prix, car l'armée régulière, qui est formée par une mission militaire fran-

çaise, n'est pas en mesure d'assurer sa sécurité. Quant au « parapluie français », il y a fort à parier qu'en cas de coup dur il ne s'ouvrira pas.

Ces mercenaires justifient leur présence par le souci d'ancrer les Comores, placées dans une position stratégique à l'entrée du canal du Mozambique, dans le camp du « monde libre ». Leurs élections avec l'Afrique du Sud et, partant, celles de leur protégé, sont connues de tous. Le chef de l'Etat s'est rendu à Pretoria en avril 1983, et M. « Pk » Botha, ministre sud-africain des affaires étrangères, à Moroni, en décembre 1984. A ceux qui lui reprochent ces rapports coupables — un contrat de 13 millions de dollars pour la construction de quatre hôtels dans l'archipel a été récemment signé avec un groupe sud-africain — M. Abdallah répond simplement : « Je ne ferme pas la porte à personne, sauf aux malfaiteurs... »

L'aide de la France
Mais M. Abdallah a une obsession : récupérer Mayotte, la que-

trême île de l'archipel. Le chef de l'Etat poursuit, contre Paris, une simple « guerre de verbe » qui ne met pas en danger l'appui financier de la France, dont son pays, incapable de faire face à ses engagements intérieurs et extérieurs, a besoin pour vivre au jour le jour : 30 millions de francs d'aide budgétaire en 1986. Cette dépendance vis-à-vis de l'étranger n'a pas encore permis de supprimer les archaïsmes de l'économie. « Les Comores sont gérées comme une épicerie », constatait récemment un expert international. L'importation des produits étrangers, comme le riz, aussi bien que l'exportation des produits locaux, comme la vanille, sont en effet aux mains de trois ou quatre grandes familles, entre autres celle du chef de l'Etat.

Le temps de la relève a-t-il sonné ? M. Abdallah, qui a entamé, en septembre 1984, un second mandat de six ans, ne paraît pas prêt à s'effacer pour ouvrir la voie, comme le souhaitent ses adversaires, à un « régime moins autoritaire et paternaliste ». Dans ce mini-Etat, un peu par la force des choses, tout remonte au

président. « A quoi servent-vous donc, vous, les ministres, si je dois tout faire ? », s'est-il un jour écrié.

L'après-Abdallah ? A néan-moins commencé d'agiter les esprits. La guerre de succession est ouverte entre les grands barons du régime. Certains le mènent depuis Paris, d'autres depuis Moroni. Leur désunion fait le jeu du chef de l'Etat. « Des moustiques qui piquent », dit-il de ses opposants. Il n'empêche qu'en mars 1985 une tentative de complot a bel et bien été déjouée au sein même de la GP, infiltrée par des éléments subversifs qui ne cachaient pas leur intention de « conquérir le chef ». Cette affaire a donné lieu à un procès conduit à la va-vite, sans grand respect des formes juridiques. Au bout du compte, dix-sept condamnations aux travaux forcés à perpétuité.

M. Abdallah est trop fin manœuvrier pour s'en laisser conter. « Le plus parisien des Comoriens » est à la barre aussi longtemps que sa garde lui restera fidèle et que la France lui maintiendra sa confiance.

JACQUES DE BARRIN.

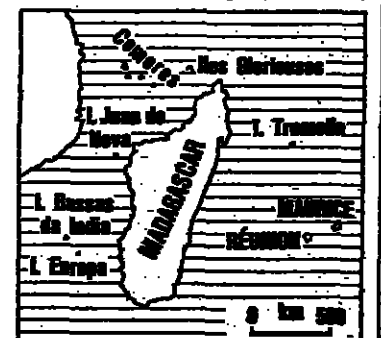
La Réunion, malade du chômage

M. Jacques Chirac quitte Paris le 17 octobre pour l'île de la Réunion. Dimanche, le premier ministre se rendra à Mayotte, collectivité territoriale rattachée à la France, puis, en fin d'après-midi, aux Comores.

SAINT-DENIS
de notre correspondant

M. Chirac, qui s'était taillé un bon succès populaire en venant ouvrir la Réunion, de manière symbolique, la campagne du RPR pour les élections législatives, en décembre 1985, va retrouver samedi 18 octobre une île qui doute d'elle-même, malade d'un grave chômage chronique.

Tout comme la gauche au début de la précédente législature, la nouvelle majorité a inscrit sur ses tablettes, au titre des priorités gouvernementales, le développement économique de l'outre-mer français. Mais en contraste des gouvernements précédents qui, en définitive, n'ont fait que gérer une situation précaire, l'équipe de M. Chirac, sous l'impulsion de M. Michel Debré, député RPR, et Jean-Paul Virapoulle, député UDF, souhaite



marquer une rupture avec des habitudes vieilles d'un quart de siècle. Le sous-premier de la loi de programme et des mesures de décentralisation des investissements déjà adoptées est d'ouvrir les économies des DOM à des investisseurs étrangers et de transférer financer de l'Etat.

Les ambitions affichées sont à la hauteur des problèmes qui se posent en particulier à la Réunion, qui occupe la première place du « palmarès » des départements victimes du chômage avec un taux record de 37,1 % de la population active sans emploi.

Selon une récente étude de l'INSEE, les effets de l'explosion démographique qu'a connue la Réunion au début des années 60 vont peser bien au-delà de l'an 2000 sur le marché du travail local. Un marché où chaque année sept mille à huit mille jeunes font irruption à la sortie du cursus scolaire, sans formation et sans grand espoir de s'insérer dans le monde du travail.

Dans les milieux patronaux, on se félicite des mesures prises ou annoncées (notamment la décentralisation des investissements et l'allègement des charges sociales pour l'embauche des jeunes), même si une frange des employeurs craint que les nouveaux textes ne débouchent à terme à une déstabilisation des entreprises réunionnaises et leur remplacement par des sociétés métropolitaines mieux armées.

Sur le plan politique, le premier ministre sera confronté à une situation tout à fait originale. Ceux qui étaient hier les chantres acharnés de l'assimilation de la Réunion à la métropole et ne manquaient jamais de fustiger les reculs apportés à la spécificité « effectif » aujourd'hui une spectaculaire marche arrière pour se mettre au diapason de la politique gouvernementale. Ainsi voit-on le RPR et l'UDF dénoncer l'attitude « démagogique » des communistes, des socialistes et même des bourgeois qui revendiquent l'égalité sociale complète avec l'Hexagone.

Incontestablement, la gauche réunionnaise qui était jusqu'ici favorable à la parité sociale s'insurge désormais de l'appel à la spécificité sur laquelle se fonde la loi de programme. Subtile jeu politique réunionnais où les égoïsmes et les idéologies s'entremêlent au gré du vent qui souffle depuis Paris.

M. Chirac, lors de son séjour réunionnais, devra ainsi rassurer les responsables locaux du RPR qui ont exprimé publiquement leur désaccord avec le redécoupage électoral de l'île. La section RPR de la Réunion estime, en effet, que le découpage fait la part trop belle aux communistes et cantonne le Rassemblement sur la seule circonscription de Saint-Denis, acquise à M. Michel Debré. Depuis 1981, la formation gaulliste a vu, en effet, son poids politique se réduire considérablement dans les comités de l'île au profit des communistes, des socialistes et de l'UDF.

ALEX DUBOIS.

EXCLUSIF!

CREATION et OUVERTURE samedi 18 octobre

DES 2 PREMIERES BOUTIQUES

DE SOLDES PERMANENTS

FOURRURES NEUVES à 50% de leur VALEUR

PRIX d'OUVERTURE du SAMEDI 18 Oct. au VENDREDI 31 Oct.

MANTEAUX		VESTES		VISOUS	
	VALEUR -50%		VALEUR -50%		VALEUR -50%
RAGONDIN longs poils	5850* 2925*	OPOSSUM d'Australie	4250* 2125*	DARK	24850* 12425*
CHEVRETTE grise	3950* 1975*	RENARD bleu GALONNE	7650* 3825*	RANCH	27950* 13975*
ZORINOS	7850* 3925*	OPOSSUM (Quantité limitée)	2850* 1425*	PASTEL	32750* 16375*
ASTRAKAN	6250* 3125*	MARMOTTE	13750* 6875*	LUTECIA (Quantité limitée)	26750* 13375*
CASTOR col marmotte	12750* 6375*	RENARD morceaux	2850* 1425*	DARK morceaux	8250* 4125*
LYNX canadien	62450* 31225*	ANORAK réversible	3650* 1825*	VESTES	
PELISSE inter. Lapin col Opossum (Quantité limitée)	2850* 1425*	Ageau de l'oscane	3650* 1825*	DARK (Quantité limitée)	14850* 7425*
		CANADIENNE Mouton	3450* 1725*	TOURMALINE	24750* 12375*
				DARK milleraies	9750* 4875*
				(Petites tailles)	

Garantie totale sur tous vos achats - Service après vente - Larges facilités de paiement

BOUTIQUE 55 ~ BOUTIQUE 40

55, rue François 1^{er} Paris 8^e / 40, Av. George V. Paris 8^e

POLICE

La fin du congrès de la FASP

M. Pasqua n'a pas convaincu les policiers autonomes

A l'issue du neuvième congrès de la Fédération autonome des syndicats de police (FASP), réuni du 15 au 17 octobre au Bourget (Seine-Saint-Denis), M. Bernard Deleplace a été réélu à l'unanimité, secrétaire général. Ce congrès a confirmé la représentativité de la FASP dans le monde

Cela commença par une boutade du secrétaire général : « Votre père était gardien de la paix à Marseille, le mien était CRS dans le Nord. Vous voyez, la police même à tout : vous êtes aujourd'hui ministre, moi je suis syndicaliste. » Puis il y eut la proclamation de références communes : l'hommage aux valeurs républicaines.

M. Deleplace avait habilement placé cette rencontre sur ce terrain, par un rappel du passé de M. Pasqua : « Vous fûtes résistant comme le furent les anciens du syndicat qui, dans la clandestinité, défendaient, dans la police, l'honneur de la République alors qu'un pouvoir et une hiérarchie indigènes compromettaient notre institution dans la collaboration, dans la rafle raciste du Vel d'Hiv, dans la violation du droit. »

Toutefois, sous le compliment, perçait une critique implicite. La FASP, a dit M. Deleplace au ministre, n'apprécie pas les « petites phrases » de ministres qui « parlent trop vite » ; elle ne demande « aucun passe-droit, aucun privilège, aucune couverture » ; elle souhaite une police « qui discute calmement, sereinement, de ses conditions de travail, de sa rentabilité, de son efficacité, en un mot de sa professionnalisation ».

Aussi ces syndicalistes n'ont-ils guère apprécié la réhabilitation par la nouvelle majorité, de ceux qui, le 3 juin 1983, avaient organisé une manifestation de policiers dans Paris. « Que penseriez-vous de nous, a lancé M. Deleplace à son invité, si, aujourd'hui, alors que l'insécurité est toujours présente (...) nous avions, avec la force que nous représentons, défilé sous vos fenêtres ou les sept cents délégués attendaient en effet, des réponses concrètes sur leurs diverses exigences syndicales, résumées dans cinq questions posées à M. Pasqua par M. Deleplace. La FASP affirme ne pas sentir « à la base, le souffle de la modernisation, cette ambition de rénovation d'une police sous-équipée, sous-développée, mal logée ».

A la Nation

La campagne de Georges Abdallah ?

Sur six colonnes à la une, le quotidien France-Soir affirme dans son édition du vendredi 17 octobre qu'un attentat a été évité de justesse dans un magasin à grande surface de la Nation, à Paris, jeudi 16 octobre, dans le chapeau de roue, effectuait un incroyable saut dans la circulation à une vitesse folle ». Toujours selon le quotidien, qui ne doute pas que la jeune femme voulait déposer une bombe, les vigiles auraient reconnu Jacqueline Esber, compagne de Georges Ibrahim Abdallah, chef des FARL, détenu en France, et elle-même soupçonnée d'avoir assassiné un diplomate israélien en 1982, à Paris.

Ce vendredi matin, la police judiciaire refusait de commenter cette information, mais quelques policiers qui s'occupent habituellement de terrorisme n'arrivaient pas à dissimuler leur scepticisme. Les faits semblent, en tout cas, un peu différents de ce qu'en dit France-Soir. Si une jeune femme s'est effectivement enfuie dans l'après-midi de jeudi, c'est après une tentative de vol à l'épave, comme il en survient plusieurs fois chaque jour dans tous les grands magasins, et non pas lors d'un contrôle préventif antiterroriste. Lors de leur déposition au commissariat du quartier, apercevant l'affiche, où figurent les portraits du « clan » Abdallah, les vigiles ont estimé qu'il pouvait y avoir des ressemblances entre leur fuyarde et Jacqueline Esber, mais ils n'ont reconnu personne formellement.

G. M.

ques ultras, quelques extrémistes s'emparent de quelques phrases excessives, imprudentes, pour entraîner la police dans la voie du reniement des principes républicains ».

Lois des polémiques

Or la surprise vint de M. Pasqua. Connu pour être un bon orateur, volontiers pugnace, il ne sembla pas piqué au vif. Etonnant changement d'image — et sans doute était-ce là un des objectifs recherchés par le ministre de l'Intérieur. Loin de multiplier les « petites phrases », M. Pasqua s'en tint à son texte écrit, dans un discours plus technique que politique. Profil bas en somme. Hommage aux syndicats qui « sont indispensables, car il ne saurait y avoir de société civilisée sans concertation ». Retour du compliment républicain : « La police française est républicaine (...) Tous vos actes, toutes vos interventions trouvent leur fondement et leur légitimité dans la loi. La démocratie ce n'est pas la pagaille comme ses adversaires le disent. »

Bref un éloge de la loi, qui prend toute sa valeur après les récentes rétroactions du CRS Burgos sur la « bavure » de la rue de Mogador. On était loin, en effet, des polémiques espérées sur la « lapidation » par le ministre des incidents de police : « Je ne tolérerai, à tous les échelons de la hiérarchie, aucune défaillance, aucune faute contre l'honneur, aucun manquement au respect des règles élémentaires de la justice et de la démocratie », avait déclaré, très fermement, M. Pasqua.

Le paradoxe est que cette évolution n'a pas convaincu l'audience. Les sept cents délégués attendaient en effet, des réponses concrètes sur leurs diverses exigences syndicales, résumées dans cinq questions posées à M. Pasqua par M. Deleplace. La FASP affirme ne pas sentir « à la base, le souffle de la modernisation, cette ambition de rénovation d'une police sous-équipée, sous-développée, mal logée ».

Elle s'insurge de l'absence de mesures concrètes d'accompagnement dans le projet de budget 1987 et juge insuffisantes les créations d'emploi — 567 au total — par rapport aux promesses gouvernementales.

Elle critique le développement des officines privées de gardiennage dont « l'effectif sera bientôt plus élevé que celui de la police » et souhaite que des textes régissent enfin le développement débridé des polices municipales. Enfin, elle voudrait que des leçons autocritiques — sur la prévention, la formation, l'efficacité du renseignement — soient tirées de la récente vague d'attentats.

M. Pasqua a certes fait l'éloge de la modernisation : « Vous voulez une police moderne, nous allons

Premier congrès national des enquêteurs de police

LYON

de notre correspondant régional

Le premier congrès du Syndicat national des enquêteurs de police (SNEP) a eu lieu à Lyon, les 13 et 14 octobre. Ce syndicat — qui affirme rassembler neuf cents des trois mille huit cents enquêteurs de police français — milite dans l'indépendance sur la « lapidation » pour « l'intégration progressive » de cette catégorie de policiers au « corps des inspecteurs ». Il réclame, alors que les enquêteurs sont, sur le plan indiciaire, confondus avec les effectifs en tenue, des « critères de sélection identiques à ceux du civil ».

Le SNEP, créé en 1982, aurait été écouté avec bienveillance par M. Michel Blazy, directeur du personnel et de la formation de la police nationale, et un projet de « statut » des enquêteurs de police serait en cours d'élaboration. Un policier lyonnais, M. Claude Thomas, a été reconduit dans ses fonctions de secrétaire général du SNEP, à la tête d'un bureau présenté comme « homogène » pour la défense d'« intérêts catégoriels ».

ensemble, tous ensemble, la moderniser — alors que, dans l'opposition, l'actuelle majorité avait refusé de voter la loi plurimembre 1986-1990 adoptée à cette fin en 1985. Mais il est resté, le plus souvent, imprécis sur le contenu qu'il donnait à cette ambition. Avec cependant trois exceptions notables : l'accélération des procédures — par le recours au privé et aux collectivités locales pour la rénovation du parc immobilier ; l'engagement de doter chaque commissariat et chaque véhicule de police d'un terminal d'ordinateur ; l'insistance sur la formation permanente afin qu'elle soit généralisée et que ses contenus soient « adaptés aux exigences des services actifs ».

Un idéal républicain

Mais le ministre de l'Intérieur a préféré s'abstenir sur les autres

registres. La FASP a pourtant obtenu une réponse qui devrait, d'ores et déjà, la satisfaire. Après qu'elle ait annoncé, mercredi, son intention d'organiser, dans tous les services de police, en novembre, une « journée de contrôle de la modernisation ». M. Pasqua lui a offert l'annonce de la mise sur pied au ministère de l'Intérieur d'une « commission du bilan », réunissant les représentants du personnel autour de M. Robert Pandrault. La FASP n'en maintient pas moins son initiative, dans l'intention de faire pression sur les parlementaires lors du débat budgétaire : « Une commission du bilan en haut, c'est bien ; une journée de contrôle à la base, c'est mieux ».

Au total, cette rencontre au sommet fut plutôt un succès personnel

Dans une lettre aux congressistes

M. Mitterrand rend hommage à l'attitude responsable des policiers

Dans une lettre adressée, ce vendredi 17 octobre, à M. Bernard Deleplace, secrétaire général de la Fédération autonome des syndicats de police, à l'occasion de la clôture du congrès de ce syndicat, M. François Mitterrand rend hommage à l'attitude des forces de police. Quel que peu étonné dans ce domaine par le premier ministre, lors de la vague d'attentats de septembre, le président de la République entend ainsi manifester que, comme il l'avait déclaré au lendemain du changement de majorité, la « sécurité intérieure » fait partie de ses prérogatives.

« Je voudrais saisir l'occasion de la réunion de vos délégués, écrit M. Mitterrand à M. Deleplace, pour exprimer aux gardiens de la paix, gendarmes, enquêteurs, inspecteurs, et aux administratifs de la police nationale ma gratitude et celle de tous nos concitoyens pour la très lourde tâche qu'ils ont accomplie dans les semaines terribles du terrorisme aveugle s'est déchaînée. La police a payé un lourd tribut. Je rends hommage au courage de ces hommes victimes de leur devoir et je partage votre peine. »

M. Mitterrand souligne aussi l'attitude responsable des forces de police, qui n'ont pas, comme parfois dans le passé, cédé à l'agitation et à la passion. « Le calme et le sang-froid de la population, écrit-il, sont largement dus à votre présence et à votre action ainsi qu'à celle de l'ensemble des forces de l'ordre (...). Surtout dans les temps difficiles, face à la délinquance et au terrorisme, l'action de la police exige un strict respect de la légalité et des principes de la tradition républicaine. Votre fédération n'a pas esquivé cette exigence, même dans les circonstances les plus délicates. »

Enfin, au moment où la FASP s'inquiète d'un effort budgétaire à ses yeux insuffisant et d'un ralentissement de la modernisation de l'institution policière, M. Mitterrand laisse entendre qu'il aura son mot à dire sur ce sujet : « Depuis plusieurs années, vous avez œuvré pour une profonde adaptation de la police : la modernisation de son équipement et de ses méthodes, l'amélioration de la formation des personnels, le

pour le bouillonnant secrétaire général de la FASP. Même s'il n'y eut pas de vrai dialogue, elle vint, à ses yeux, reconnaissance de son organisation comme partenaire obligé, sinon privilégié, du ministère de l'Intérieur. L'adhésion à la FASP, lors de ce congrès, d'un Syndicat national unifié des inspecteurs de police (SNUIP) et d'un Syndicat national des commissaires (SNC) a renforcé sa position. Elle fut célébrée sur le thème de l'unité syndicale et de l'unité professionnelle des divers corps de police, d'ordinaire rivaux, notamment dans l'opposition des policiers en civil et des policiers en tenue. La FASP souhaite en finir avec ces divisions : « Une police libérée, nous n'en voudrions pas », a résumé M. Deleplace, dans une formule concédant quelque peu à l'air du temps. « Bien des drames n'auraient jamais endeuillé la police si les rôles des différents corps de policiers avaient été harmonisés au lieu d'être dissociés », a renchéri M. Jean-Pierre Caillot, secrétaire général du SNUIP.

L'idée conduirait de « révoquer l'image de la police » et de favoriser son « rapprochement » avec la population : « Une police efficace, rentable, moderne, oui ! Mais si elle est aussi une police ouverte, transparente, humaine. » C'est le sens de la proposition de la FASP d'instaurer un « conseil supérieur de l'activité policière » afin d'éviter « les polémiques stériles après chaque incident de police ».

Ces policiers-là assurent avoir un idéal illustré sur le mode lyrique par M. Deleplace qui a célébré, à la tribune, le prochain bicentenaire de la Révolution française : « Notre date à nous, ce n'est pas 1988, mais 1989. »

EDWY PLENEL.

ÉDUCATION

Une décision surprenante

M. Monory congédie les commissions qui devaient préparer les nouveaux programmes des lycées

Le ministre de l'éducation nationale devrait annoncer, mercredi 22 octobre, ses propositions de réforme des lycées ; elles découleront des conclusions du rapport sur les rythmes scolaires confié au docteur Pierre Magnin, ancien recteur, qui sera publié également ce jour-là. Ces propositions doivent ensuite faire l'objet d'une concertation. M. Monory a préféré attendre le lendemain de la journée de grève nationale organisée par la quasi-totalité des syndicats de l'éducation nationale le 21 octobre, pour faire connaître des orientations qu'attendait avec inquiétude les enseignants. Elles tendent en effet à diminuer, pour les élèves, le nombre d'heures de cours hebdomadaires, et donc à faire travailler chaque professeur devant davantage de classes et de lycéens. La proposition d'alléger les horaires figurait déjà dans le rapport rédigé par M. Magnin, en 1973, pour le Conseil économique et social.

Un élément essentiel manque encore à la réforme des lycées que prépare M. Monory : des programmes. On voit mal en effet comment pourrait être appliqué le principe d'une réduction de l'horaire hebdomadaire de cours sans un allègement parallèle des contenus. Celui-ci pourrait faciliter le travail personnel des élèves et permettre le réaménagement de la journée scolaire, mais serait surtout la source de substantielles économies budgétaires, dans la perspective d'un afflux continu d'élèves dans les lycées.

Or le ministre a congédié brutalement en septembre dernier les commissions permanentes de spécialistes mises en place par M. Alain Savary pour réfléchir à l'amélioration de l'enseignement de chaque discipline, depuis le cours préparatoire jusqu'au baccalauréat.

Prêts depuis six mois

Composées d'enseignants de tous les niveaux, d'inspecteurs et de spécialistes de la didactique de chaque matière, elles permettaient de préparer une réforme cohérente des contenus d'enseignement. Leurs travaux avaient très largement inspiré les nouveaux programmes de l'école élémentaire et du collège publiés en 1985.

Mal accueillies à leurs débuts par l'inspection générale, ces commissions s'étaient peu à peu imposées comme des lieux indispensables de confrontation des idées et de concertation. Leur disparition déclenche aujourd'hui les protestations des associations de spécialistes et des inspecteurs eux-mêmes. C'est désormais à ces derniers seuls que revient la tâche d'améliorer les programmes des lycées dans une situation particulièrement embrouillée.

SCIENCES

Le Salon du champignon au Muséum

Du 18 au 26 octobre, les champignons tiennent leur Salon annuel au Muséum national d'histoire naturelle de Paris. Comme tous les ans, les spécimens présentés seront renouvelés tous les jours grâce aux cueillettes quotidiennes effectuées par le personnel du laboratoire de cryptogamie. L'accent est mis cette année sur les espèces, les minuscules particules de quelques microns grâce auxquelles les champignons se reproduisent.

A l'occasion du Salon des champignons, l'amphithéâtre Rouelle inaugurera sa nouvelle utilisation : l'animation pédagogique qui permettra aux enseignants de faire à leurs élèves des démonstrations avec le matériel mis à leur disposition par le Muséum.

Salon du champignon, grande exposition (parallèle à la rue Geoffroy-Saint-Hilaire) du Jardin des plantes, Paris-6. Ouvert tous les jours de 10 heures à 17 heures. Entrée : 16 francs.

Service d'animation pédagogique, amphithéâtre Rouelle, Jardin des plantes, près de l'entrée de la ménagerie. Prendre rendez-vous au 43-36-34-26.

Une éclipse de Lune sur la France

Une éclipse de Lune devrait être visible, vendredi soir 17 octobre, de toute la France. Elle débutera à 19 h 41, lorsque le disque lunaire entrera dans le cône d'ombre que forme la Terre sous l'effet des rayons solaires, et s'achèvera à 20 h 55.

Si le temps le permet, on pourra observer le phénomène à l'œil nu ou à la jumelle. Les Parisiens pourront se rendre à Montmartre face à la basilique du Sacré-Cœur sur la terrasse du square Villotte, où la Société astronomique de France les invite à une séance d'observation commentée.

PHILIPPE BERNARD.

M. Alain Lanccot, futur directeur de l'Institut d'études politiques de Paris

Le conseil de direction de l'Institut d'études politiques de Paris a décidé, vendredi 17 octobre, de proposer à l'approbation du premier ministre la candidature de M. Alain Lanccot pour succéder à M. Michel Gentot au poste de directeur de l'IEP. M. Alain Lanccot a été élu à la quasi-unanimité (vingt-deux voix pour, quatre bulletins blancs) et devrait prendre ses fonctions le 5 janvier 1987. M. Michel Gentot, qui regagne le Conseil d'Etat, était directeur de Sciences po depuis huit ans ; il avait été nommé à ce poste une première fois par M. Raymond Barre, puis renouvelé en 1984 par M. Pierre Mauroy.

[Né le 12 janvier 1937 à Chénou-Bouge (Seine), diplômé de l'Institut d'études politiques de Paris, docteur en lettres et en sciences humaines, M. Alain Lanccot est maître de conférences (1963), puis professeur à l'IEP (1968). Directeur d'études et de recherches à la Fondation nationale des sciences politiques (depuis 1967), secrétaire général de l'Association française de sciences politiques (1970-1975), il dirige depuis 1975 le Centre d'études de la vie politique française contemporaine (rattaché à la Fondation des sciences politiques et au CNRS) et est codirecteur depuis 1983 de l'Observatoire interdisciplinaire du politique. Il est conseiller scientifique de la SOFRES depuis 1967 et directeur, depuis 1970, du cycle supérieur de spécialisation en études de marché et stratégie marketing de l'IEP. Outre ses commentaires « à chaud » à l'occasion de tous les grands rendez-vous électoraux pendant de nombreuses années, M. Lanccot est l'auteur de nombreux ouvrages et publications : la Participation des Français à la politique (1961), l'Abstentionnisme électoral en France (1968), la Vie politique en France depuis 1940 (en collaboration avec J. Chagnal, 1975), les Elections sous la V^e République (1983), Annuaire de la France politique (1984-1985).

Le projet Devoquet au Sénat le 23 octobre. — M. Alain Devoquet, ministre de la recherche et de l'enseignement supérieur, présentera, le 23 octobre, devant les sénateurs, son projet de réforme de l'enseignement supérieur, dont le rapporteur sera M. Paul Sérany, sénateur centriste de Seine-et-Marne. Le débat doit se poursuivre les 24, 27 et 28 octobre.

Société

JUSTICE

Au tribunal de Paris

Sept ans de prison dont un avec sursis ont été requis contre Maurice Joffo

En demandant, jeudi 16 octobre, à la dixième chambre du tribunal de Paris de déclarer Maurice Joffo coupable du délit de recel de vols aggravés, et de le condamner à sept ans de prison, dont un pourrait être assorti du sursis, M. Claude Cohen, substitut du procureur de la République, n'a surpris personne et surtout pas les défenseurs du prévenu, M^{rs} Charles Robaglia et Jean-Yves Le Borgne, qui devaient lui répondre le lendemain.

M. Cohen n'a pas dissimulé que, juridiquement, cette affaire, dans laquelle il voit « l'archétype d'un recel d'une ampleur exceptionnelle s'apparentant à une délinquance économique alimentée par une délinquance de violence », pose la question de savoir si Maurice Joffo commettait la provenance de la masse de bijoux, d'or et d'argenteries trouvée en sa possession. Pourrait-il ignorer que de tels objets non seulement avaient été volés mais que les vols n'avaient pu être accomplis qu'avec les circonstances aggravées définies par le code pénal, et qui, précisément, feraient de

l'inculpé un receleur de vols aggravés, passible de sept ans de prison ?

Si Maurice Joffo a admis, pour une infime partie des pièces saisies, qu'il pouvait avoir des doutes sur leur provenance quand il les achetait, il a assuré que, pour tout le reste, l'origine ne pouvait être soupçonnée. Ainsi ne pourrait-on retenir contre lui qu'un recel de vol simple passible de trois ans de prison pour 5 % du butin, la malchance n'étant pas pouvant être démentie pour le reste.

Telle n'est pas l'opinion du représentant du ministère public. Le recel, a-t-il exposé en substance, est un délit constitué par deux éléments. L'un est matériel : c'est la possession d'objets volés. L'autre, plus subtil, est la connaissance des conditions dans lesquelles les vols ont pu être opérés et, sur ce dernier chapitre, faute d'aveux, il faut rechercher les indices de nature à emporter la conviction. Or Maurice Joffo ne pouvait pas être abusé. Il ne pouvait pas ne pas savoir. C'est ce

qu'on appelle la théorie de « la connaissance oblique ».

Pourquoi était-il obligé de savoir ? M. Cohen a donné un exemple. On a saisi en Suisse deux cent trente pièces d'argenterie. On sait qu'elles furent volées le 16 mars 1981 avec des bijoux et des montres. Devant la nature de ce butin, Maurice Joffo ne pouvait pas ignorer qu'il avait fait la prise dans un appartement ou un magasin ; que cela impliquait non seulement une effraction, mais la participation de plusieurs cambrioleurs disposant, de surcroît, au moins d'un véhicule. Autant de circonstances de vols aggravés. Et, pour le ministère public, il en va de même pour des bijoux provenant d'un vol à Amsterdam et pour une importante quantité d'or dérobée en août 1982 dans la propriété d'un notaire de Poitiers.

Le bon sens et la logique

Ainsi, le Joffo passionné de bijoux rares, l'ami de l'argent en poche d'un achat pour la simple satisfaction d'une passion ou le désir de placer ses gains, dans la crainte où il était de la pauvreté, ne fut en réalité guidé que par l'appât du gain. « Ce qui est cause, devait encore dire M. Cohen, ce n'est pas la fortune des époux Joffo, mais la façon dont elle fut acquise. On est loin, sur ce chapitre, de la transparence. Pour quel, par exemple, l'appartement parisien des Joffo était-il au nom d'une société panaméenne ? Pourquoi la gestion en Suisse de comptes appartenant à autrui ? Pourquoi encore tous ces témoignages selon lesquels Maurice Joffo proposait la vente de bijoux à Paris, à Cannes, à Val d'Isère, et toujours en compagnie de sa femme, qui portait sur elle les bagues, colliers ou bracelets proposés ? »

Elle n'a pas été oubliée par M. Cohen M^{rs} Yveline Joffo. Il a même dit qu'elle lui paraissait aussi coupable que son mari « en raison

de l'ascendant qu'elle exerçait, de la façon dont elle se trouvait associée à toutes ses affaires ».

Il a raconté, aussi, le bien mauvais usage qu'elle fit d'une mise en liberté accordée après quatre mois de détention provisoire, envoyant alors à Genève une équipe qui devait ouvrir un coffre et lui en rapporter d'urgence le contenu. Opération manquée qui lui valut un prompt retour en prison et, aujourd'hui, une mise en liberté sous contrôle judiciaire.

Il restait à indiquer les peines que souhaitait le porte-parole de l'accusation. Pour Maurice Joffo, M. Cohen commença par exposer que, « en raison de l'ampleur exceptionnelle des vols et des souffrances des victimes », celle qui s'imposait était, bel et bien, les sept ans de prison, maximum prévu par la loi, « mais minimum exigé par le bon sens et la logique ». C'est ensuite que fut faite la concession : « Il est aujourd'hui âgé de cinquante-sept ans. Il est sur le versant descendant de la vie, celui où les années de détention pèsent plus lourd. Alors, peut-être pourriez-vous lui consentir une part de sursis mais qui ne saurait aller au-delà d'un an ».

Contre M^{rs} Joffo, ce sont quatre années de prison dont quarante-deux mois avec sursis et cinq ans de mise à l'épreuve qui ont été requis. En outre, pour chacun des époux, le ministère public a demandé la condamnation à une amende de 1 million de francs.

Restaient les complices, Roland Cappellet et François Tesson. Les deux forains qui furent interpellés en même temps que Joffo le 30 novembre 1984 à Paris, lors de la remise d'un sac de bijoux contre une somme de 110 000 francs. M. Cohen a demandé trois ans de prison, dont dix-huit mois avec sursis contre le premier, vingt mois dont quinze avec sursis pour l'autre.

JEAN-MARC THEOLLEYRE.

En visite dans un centre d'éducation surveillée

Le garde des sceaux insiste sur son opposition à l'incarcération des mineurs

Visitant jeudi 16 octobre un centre d'éducation surveillée à La Garenne-Colombes (Hauts-de-Seine), M. Alain Chalon a rappelé qu'il avait, « à plusieurs reprises, exprimé son opposition à l'incarcération des mineurs ». Le garde des sceaux a cependant expliqué qu'il avait pris le parti d'« encourager la création de la réorganisation (...) d'intervenir sans barrière où seront demandés et imposés aux jeunes (les plus difficiles) la discipline et l'autorité ».

M. Chalon a souligné qu'il avait décidé non « d'augmenter le nombre de centres de l'éducation surveillée (le Monde cité 21-22 septembre) ». Il a précisé qu'il approuvait la nouvelle politique « de la fin de l'année » lorsque il connaîtrait les conclusions de l'audit en cours dans ce secteur.

Le garde des sceaux s'est aussi expliqué sur la suppression dans le prochain budget de quelque 200 postes d'éducateurs : « Ce sont les consignes de rigueur budgétaire imposées à l'ensemble du gouverne-

ment qui m'ont conduit à cette solution. L'éducation surveillée avait été très favorisée par les budgets précédents, elle n'était donc pas prioritaire cette année. J'espère pouvoir obtenir des crédits supplémentaires dans les budgets suivants ».

« M. Chalon accepterait de revenir sur la proposition de sursis », M. Alain Chalon est prêt à revoir le projet de loi sur la réforme du code de la nationalité qui est actuellement examiné par le Conseil d'Etat ? Selon M. Henri Dési, président de l'association SOS-Région, qui a été reçu, jeudi 16 octobre, par le ministre de la justice, ce dernier « a reconnu qu'un certain nombre d'éléments du projet de loi pourraient être modifiés ». M. Chalon aurait fait notamment allusion à la proposition de sursis : que tout étranger devrait faire devant un juge d'instance avant d'acquiescer la nationalité française (le Monde cité 12-13 octobre).

Carrefour du développement

Deux bandes magnétiques sont remises au magistrat

M. Philippe Leroy, l'un des inculpés de l'affaire du Carrefour du développement, qui a mis directement en cause M. Christian Nucci,

ancien ministre de la coopération, a fait remettre par son défenseur, jeudi 16 octobre, deux bandes magnétiques au magistrat-instructeur, M. Jean-Pierre Michon (le Monde du 17 octobre). Selon ses déclarations, M. Leroy, gérant de la société de courtage et de transit (SOCOTRA), aurait personnellement remis en janvier 500 000 F provenant d'opérations de fausses factures à M. Christian Nucci, et, jeudi, son avocat, M^{rs} Patrice Guénin, précisait à sa sortie du cabinet du juge qu'il avait « fourni au magistrat les pièces établissant la réalité de ses déclarations ». Ces « pièces », constituées par deux cassettes miniatures de dictaphone enregistrées en juillet 1986, comportaient des entretiens téléphoniques entre M. Leroy et M. Nucci d'une part, et entre M. Leroy et une attachée parlementaire d'autre part. Mais M. Guénin s'est refusé à confirmer la nature des enregistrements.

M^{rs} Patrice Guénin a seulement indiqué qu'il avait conseillé à son client de dire toute la vérité « pour que la lumière soit faite sur un scandale politico-financier ». L'avocat a ajouté que la vérité serait plus favorable à M. Leroy « que la volonté éventuelle de couvrir certaines personnes ».

Enfin, M^{rs} Guénin a indiqué qu'il avait déposé une demande de mise en liberté au nom de M. Leroy, écroué depuis le 16 septembre sous les inculpations d'abus de confiance, de faux en écriture de commerce et usage. « J'incline à penser que le juge y sera favorable », a estimé l'avocat, avant d'ajouter : « La seule raison qui pourrait conduire le juge à s'y opposer serait la volonté de protéger l'inculpé », laissant entendre que la vie de son client pourrait être menacée.

M. P.

« Suicide d'un délégué à la prison d'Ajaccio. — Ange Martini, délégué à la maison d'arrêt d'Ajaccio (Corse-du-Sud) s'est pendu dans sa cellule, jeudi soir vers 20 heures. Ange Martini avait été condamné au mois de septembre à deux ans de prison dont quatorze mois avec sursis par le tribunal de grande instance d'Ajaccio pour port d'armes et coups et blessures.

Philatélie

Les émissions de Monaco

La deuxième partie du programme d'émissions de Monaco paraîtra le 28 octobre. Elle comporte quelques belles gravures concernant la Belle Époque et la Croix-Rouge.

- 4 F, 350^e anniversaire de la première représentation du Cid, Chimène et Rodrigue (taille-douce, dessin Pierre Lambert, gravure Pierre Albusson).
- 5 F, 175^e anniversaire de Franz Liszt (taille-douce, dessin Pierre Lambert, gravure Pierre Albusson).
- 5 F, 25^e anniversaire de l'inauguration de la statue le Pionnier olympique, d'Emma de Sigaldi (taille-douce, dessin Géraldine Sadler, gravure Jacky Larrivière).
- 2,20 et 3,90 F, Concours international de bouquets (héliogravure, dessin Pierre Lambert).
- 2,20 F, XII^e Festival international du cirque (héliogravure, dessin Bazzoli).
- 3,90 F, Activités industrielles de Monaco : transformation des matières plastiques (taille-douce, dessin et gravure Claude Haley).
- 1,80 et 2,50 F, Noël : branches de sapin décorées (héliogravure, dessin Bernard Minne).
- 5,80 F, Bicentenaire de la première ascension du mont Blanc (taille-douce, dessin Jacques Chesnot, gravure Claude Haley).
- 3, 4, 5 et 6 F, bloc-feuillet des quatre saisons : l'arborescence (taille-douce, dessin Pierre Lambert, gravure Jean Philippi).



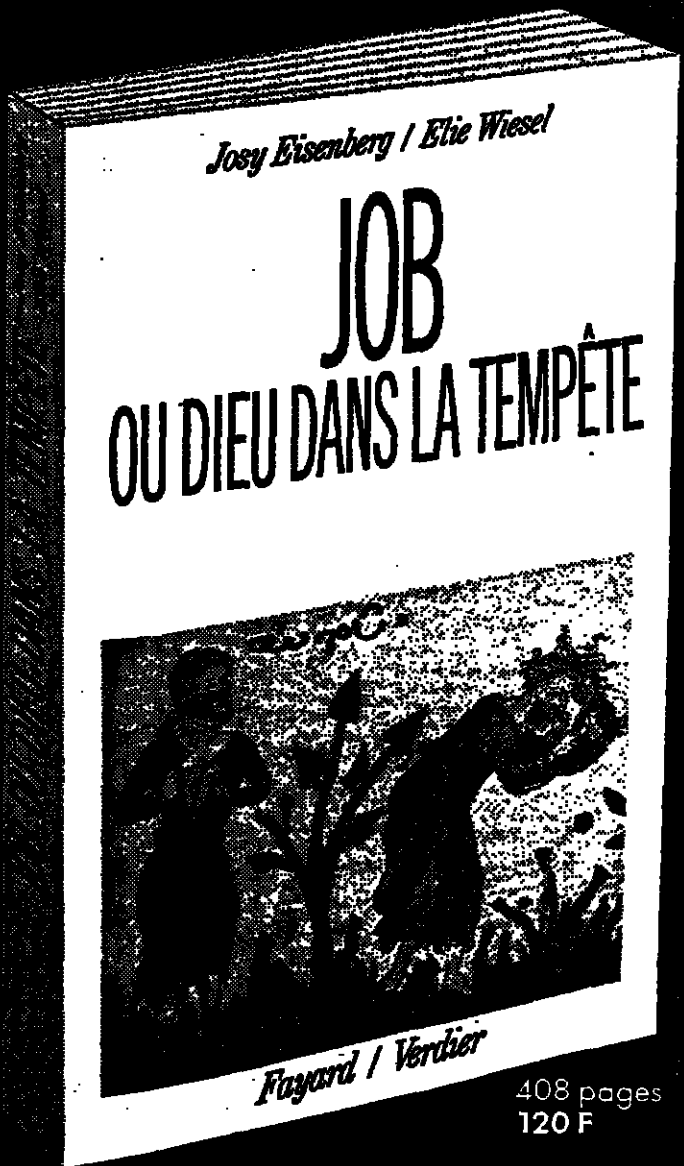
Rubrique philatélie par la rédaction du Monde des philatélistes, 24, rue Chateaub, 75009 Paris. Tél. : (1) 42-67-59-65.

« Pour tout renseignement concernant Monaco, n'hésitez pas à vous adresser à l'Office des timbres-poste de Monaco, 2, avenue Saint-Michel, Monte-Carlo, principauté de Monaco.

ELIE WIESEL

PRIX NOBEL DE LA PAIX

JOSY EISENBERG



POURQUOI LA SOUFFRANCE ?
Quelle est la justification du mal ? C'est là, sans doute, pour l'humanité entière, la plus ancienne des questions, redevenue en notre siècle la plus douloureuse.

« Un dialogue émuant. »

L'Arche

FAYARD / VERDIER

Société

La France compte de plus en plus de suicides

Des causes encore mal cernées

Pourquoi se suicide-t-on ? Peut-on établir un profil à haut risque du suicidé potentiel ? L'enquête de l'INSERM, pas plus que les autres études épidémiologiques de ce type effectuées dans d'autres pays, ne permet de répondre. Les scientifiques butent toujours sur le même obstacle : la compréhension des mécanismes « suicidogènes ». Cette capacité qu'a un individu, à un moment donné de son existence, de passer à l'acte, à quoi tient-elle ? A des caractéristiques de sa personnalité ? A des modifications neuro biologiques de son cerveau ? A des caractères génétiques influencés par l'environnement ? Nul ne le sait.

Mieux vaut se contenter d'énumérer les principales données épidémiologiques, concernant le suicide, contenues dans l'enquête de l'INSERM.

C'est à partir de la soixantaine que, chez les hommes, le taux de suicide augmente nettement : il passe assez brutalement d'environ 45 pour 100 000 autour de cinquante ans à 124 pour 100 000 après soixante-dix ans.

On se suicide « traditionnellement » plus dans certaines régions que dans d'autres. C'est la partie nord-ouest de la France (Bretagne, Normandie, Picardie) qui apparaît, d'assez loin, la plus touchée (le taux de suicide y est supérieur à 40 pour 100 000), contrairement à l'Aquitaine, le Midi-Pyrénées, le Languedoc-Roussillon, la Provence-Côte d'Azur, la région Rhône-Alpes, la Franche-Comté et la Lorraine où les taux sont plus bas. Enfin, et c'est une surprise, la région parisienne est celle où l'on se suicide

le moins (le taux y est compris entre 14 et 20 pour 100 000).

Parmi les moyens employés, le pendaison est de loin le plus courant (dans près de 4 cas sur 10), suivie des blessures par armes à feu (1 cas sur 5 environ), les intoxications (1 cas sur 7) et les noyades (1 cas sur 9).

Il ne semble pas exister de véritable variation saisonnière des taux de suicide. Tout juste peut-on noter une légère poussée printanière. De même, aucun lien n'a pu être établi entre la fréquence du suicide et la pleine lune. C'est le lundi qu'il se produit le plus grand nombre de suicides, le dimanche étant le jour où l'on se suicide le moins.

Veufs, divorcés et chômeurs

Parmi les hommes, ce sont les veufs et les divorcés qui se suicident le plus. A noter que chez les femmes suicidées le statut matrimonial semble avoir moins d'influence. Comme si les femmes étaient, vis-à-vis de leur conjoint, moins dépendantes que les hommes. Selon les auteurs de l'étude, il semblerait que « la variable la mieux corrélée positivement au suicide soit le taux de divorce, ce taux étant lui-même corrélé au taux d'activité féminine ».

Il ne semble pas que la croissance du chômage soit l'une des causes principales de la hausse du taux de suicide, du moins chez les hommes de plus de quarante ans, qui sont pourtant à l'origine de la moitié de la totalité des suicides.

En revanche, chez les femmes, il semble bien exister un rapport entre l'évolution du taux de chômage et le nombre des suicides.

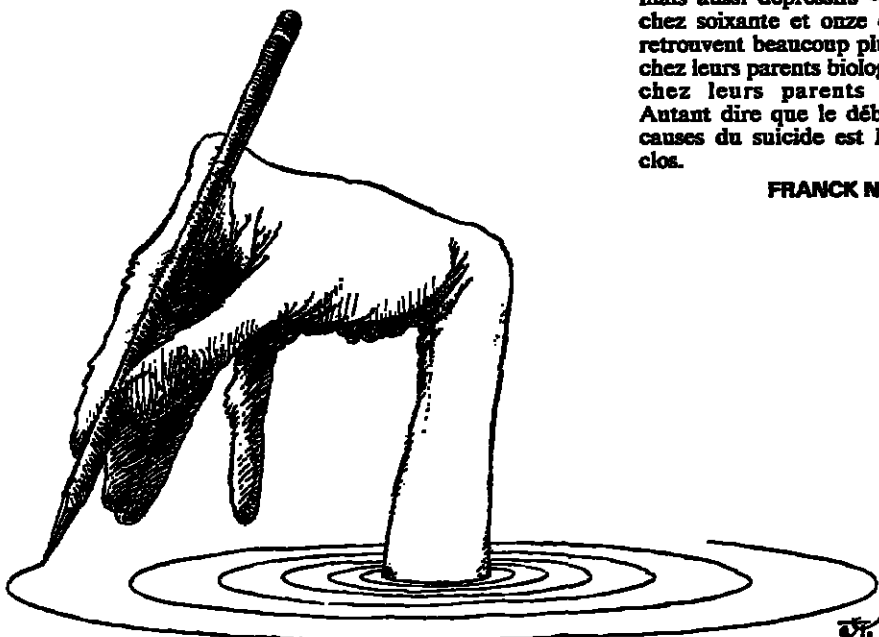
Les relations entre alcoolisme et suicide ne sont pas aussi évidentes qu'on aurait pu le croire. Il ne semble pas, en particulier, exister de corrélation particulière entre les taux de mortalité par cirrhose du foie et la courbe des suicides. « Cela, ajoutent les auteurs,

Le nombre de suicides est en augmentation constante en France depuis 1975, notamment chez les jeunes et les plus de soixante-cinq ans. Près de douze mille personnes se donnent volontairement la mort chaque année. Le suicide, qui concerne deux fois plus d'hommes que de femmes, est responsable de 2 % des décès (un sur huit) entre vingt et vingt-quatre ans. C'est la deuxième cause de mort après les accidents.

ne signifie pas que l'alcool n'a rien à voir avec le suicide. » Il pourrait favoriser le passage à l'acte en annihilant les défenses psychiques devant la mort. Considéré comme un remède à l'angoisse, il inverserait ainsi ses effets au-delà d'un certain seuil d'impregnation.

A toutes ces constatations, purement épidémiologiques, faut-il ajouter un facteur génétique ? Le numéro d'octobre de la revue *Archives of General Psychiatry* publie une étude américano-danoise selon laquelle la dépression et l'hérédité pourraient jouer un rôle important dans le suicide. Cette enquête a étudié le comportement d'enfants adoptés, dépressifs ou suicidaires, de leurs parents adoptifs et de leurs parents biologiques. Elle montre que les symptômes suicidaires — mais aussi dépressifs — observés chez soixante et onze enfants se retrouvent beaucoup plus souvent chez leurs parents biologiques que chez leurs parents adoptifs. Autant dire que le débat sur les causes du suicide est loin d'être clos.

FRANCK NOUCHI.



L'appel de ceux qui échouent

La plus grande partie de l'ouvrage de Françoise Davidson et Alain Philippe est consacrée aux suicides avortés. Si certaines de ces tentatives « correspondent bien à des suicides que le hasard ou l'intervention précoce de l'entourage ont interrompus à temps », écrivent les auteurs, d'autres, les plus nombreuses, ne paraissent pas marquées par un refus irrépressible de la vie, mais

Deux types de prévention

Touchant directement ou non une fraction importante de la population, empruntant beaucoup à la psychiatrie sans, pour autant, que celle-ci puisse définir à elle seule le phénomène, le suicide et ses tentatives peuvent-ils être prévenus ? Une question essentielle autant que difficile.

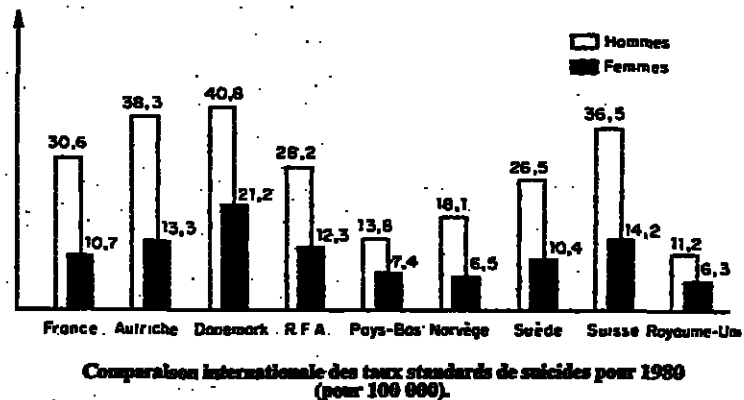
On distingue deux types de prévention : la prévention primaire (qui concerne la population dans son ensemble) et la prévention secondaire, qui ne s'adresse qu'aux personnes à risque. Sur ce point, l'enquête de l'INSERM confirme que la répétition de l'acte suicidaire survient avec une

grande fréquence — (dans 30 % à 40 % des cas, le plus souvent dans des délais rapides). L'urgence est donc de prévenir efficacement les récidives. Comment faire ? Les spécialistes proposent un programme schématisé : « Nouer avec le suicidé des liens thérapeutiques ou de soutien pendant les heures ou les jours qui suivent immédiatement la tentative : conserver ces liens le temps nécessaire pour écarter le risque de récidive. » En pratique, il en va tout différemment. « Nombreux sont encore ceux qui pensent que la tentative de suicide doit être oubliée le plus rapidement possible, comme si cela était humainement possible », écrivent les auteurs. C'est pour eux une erreur pure et simple.

Reste à savoir qui, de l'entourage, du médecin généraliste ou du psychiatre, peut véritablement accepter un tel acte en parvenant à lui redonner un sens. C'est-à-dire réussir à faire d'un geste de désespoir — quand il n'est pas tout simplement le symptôme d'une maladie mentale — le début d'une nouvelle existence.

JEAN-YVES NAU.

Le Danemark en tête



Jeunes et vieux

	1950	1964	1968	1972	1976	1979	1981	1982
15-24 ans								
Hommes ..	6,4	6,9	9,8	18,6	13,5	14,9	14,6	15,3
Femmes ..	2,7	3,8	5,0	4,5	5,0	5,0	5,0	5,4
25-44 ans								
Hommes ..	19,0	19,9	20,8	21,7	22,8	29,6	30,9	33,7
Femmes ..	5,1	6,3	7,1	7,8	8,5	10,2	11,2	11,2
45-64 ans								
Hommes ..	46,4	44,8	43,4	41,7	38,8	48,9	42,7	44,5
Femmes ..	12,9	13,4	14,1	15,0	13,8	15,8	16,0	17,3
65 ans et +								
Hommes ..	78,2	63,7	65,9	66,0	67,5	74,6	78,3	83,0
Femmes ..	18,5	17,0	18,7	21,4	20,2	23,6	23,9	27,6
Tous âges								
Hommes ..	27,8	24,8	25,4	25,5	25,3	29,4	30,6	32,4
Femmes ..	7,1	7,5	8,3	9,0	8,7	10,1	10,4	11,4

Evolution des taux de suicides en France de 1950 à 1982, par sexe et par âge (pour 100 000).

Permis de mourir

Le suicide est tabou. Comment ne le serait-il pas dans une société où la mort elle-même est dissimulée, risée, volontairement oubliée ?

Les suicidés participent à ce grand camouflage en s'en allant, presque toujours, sur la pointe des pieds. Ils ne cherchent ni à commettre un geste exemplaire ni à alerter les médias. C'est un drame intime que leur entourage vivra seul et maquillera aussitôt. Personne ne sera dupe, mais tout le monde jouera le jeu, avec un mélange de pitié, d'effroi et de culpabilité.

Quel changement ! Jean-Jacques Rousseau voyait dans le suicide « un vol fait au genre humain », et Proudhon le qualifiait de « banqueroute frauduleuse ». Louis XIV avait déjà puni cette « escroquerie » avec toute la rigueur nécessaire. Son ordonnance de 1670 réglait dans les moindres détails le châtiment posthume infligé au suicidé : ses biens étaient confisqués, son corps traîné par une charrette, puis pendu par les pieds et enfin jeté à la voirie.

Cet acharnement sur un cadavre — pratiqué à d'autres époques et sous d'autres latitudes — en dit long sur la grande peur du suicide. Ne fallait-il pas exorciser ce triple crime — contre Dieu, contre soi-même et contre la société ?

« La vie appartient à Dieu », affirmait les Pères de l'Eglise. « Lorsqu'on se tue, c'est un

homme qu'on tue », soulignait saint Augustin. Et c'est pire qu'un homicide, précisait saint Thomas d'Aquin, soulignant l'injure faite à la loi naturelle (le désir de vivre) et l'amour que tout homme se doit à lui-même. L'Eglise se montrait à peine plus indulgente pour des suicides « religieux » : ceux de croyants qui ne voulaient pas être contraints d'abjurer leur foi ou de saintes femmes qui préféraient « fuir le Seigneur » plutôt que d'être violées.

Interruption volontaire de vieillesse

Jusqu'à une date récente, les personnes qui s'étaient suicidées en pleine possession de leurs facultés n'avaient pas droit à des funérailles catholiques. Le nouveau code de droit canon, publié en 1983, laisse désormais les évêques libres de juger. L'Eglise est moins sévère que jadis mais, à ses yeux, sauf situations exceptionnelles — les défunts torturés qui se donnent la mort, par exemple — le suicide reste « aussi inacceptable que l'homicide ».

Le suicide est universel. Il a toujours existé, dans toutes les civilisations, même si sa fréquence dépend aussi du contexte social et religieux. Les stoïciens en faisaient un art de mourir, et aujourd'hui encore au Japon il y a une esthétique de la mort volontaire avec toutes ses codifications.

Mais les sociétés ont toujours cherché à lutter, d'une manière ou d'une autre, contre ce qu'on appelait autrefois l'« autohomicide ». Sous l'Ancien Régime, les malheureux qui « rataient » leur mort subissaient de lourdes amendes et un châtiment corporel en public, quand ils n'étaient pas envoyés aux galères. La France devait être cependant l'un des premiers pays à dépénaliser le suicide, en 1790. On le doit, paraît-il, à une motion de ce pauvre docteur Guillon qui ne s'est jamais corrigé d'avoir donné son nom à la guillotine.

Aujourd'hui, ne sont punies que l'incitation au suicide et la non-assistance à personne en danger. Ainsi ont été poursuivis récemment les auteurs d'un ouvrage très discuté, *Suicide, mode d'emploi*, indiquant des recettes pour se tuer.

Silence et tabou

On se donne la mort à vingt ans parce qu'on ne veut plus vivre mais qu'on s'en sentait incapable. A quatre-vingts ans, victime de souffrances ou simplement de grande lassitude, on estime que la vie ne mérite plus d'être vécue. Dans ce dernier cas, on met un point final à sa vie ; dans l'autre, on se donne la mort avant d'avoir commencé à vivre.

Des associations pour « le droit de mourir dans la dignité » sont nées, ces dernières années, dans la

plupart des pays occidentaux. Ces adeptes de la « mort douce » — euthanasie ou suicide — réclament clairement « l'interruption volontaire de vieillesse ». N'est-ce pas « la seule façon de mourir vivant » ?

« Douces » ou pas, les morts volontaires risquent de se multiplier dans des pays d'Occident qui comptent de plus en plus de vieillards. Des pays où la liberté tend à devenir la valeur suprême et où le droit de disposer de soi-même en est présenté comme la plus haute expression.

Un société peut-elle s'y résigner ? Par définition, elle est fondée sur le vouloir-vivre de ses membres, leur désir de travailler, de procréer, de prévenir les accidents, de lutter contre la maladie et la mort. Tant que le suicide reste marginal, la société peut fermer les yeux. A partir du moment où ce n'est plus seulement une addition de drames individuels mais un mode de comportement plus ou moins volontaire, le silence et le tabou deviennent dangereux.

Est-ce aujourd'hui le cas ? On peut simplement constater que le nombre des suicides augmente de manière assez nette chez les plus de soixante-cinq ans. Il n'est pas permis d'en tirer une conclusion hâtive, mais encore moins de s'en désintéresser.

ROBERT SOLÉ.

PICARD

LES ASSUREURS ONT TRANCHÉ !

4 gammes de serrures PICARD se sont vu décerner la note maximum « 3 Etoiles » par l'Assemblée Plénière des Sociétés d'Assurances

Liste des installateurs : au 42-33-44-85+

Je fais mes courses d'un coup de baguette

TeleMarket

Faites vos courses de votre fauteuil.

Le Monde sur Minitel

36.15 tapez : LEMONDE

LE MINITEL A TROUVÉ A QUI PARLER.

هكنا من الأمل

Le Monde

SANS VISA

ACTUALITÉ DU PHOTO- JOURNALISME

Combattu sur ses terrains de chasse traditionnels par la télévision, le reportage photographique a changé de forme. Plus rapide, plus impatient, plus brutal qu'autrefois, il tente de combattre avec des images fixes contre les images qui passent. Les méthodes diffèrent : soit être le premier



Photo extraite du livre de Sebastião Salgado, « Autres Amériques »

POUR QUE LES IMAGES NE MEURENT

sur l'événement, soit prendre du recul et montrer pour démontrer. Le travail de Sebastião Salgado que nous présentons ici ne s'oppose pas aux images d'actualité à chaud rassemblées dans ce dossier. Ce sont seulement deux manières de lire le monde qui souffre, qui vit et qui bouge.

« E CONOMISTE de formation, c'est lors d'une mission en Afrique, au fait des petits essais pour votre compte, que vous êtes devenu photographe. En ce sens, que vous vouliez montrer ce qui est vraiment la réalité ?

— Oui, je crois que lorsqu'on voit les photos que je fais, il est à peu près certain qu'elles sont fonction de mes origines et de ma formation. Je viens d'un pays du tiers-monde, et c'est dans les pays du tiers-monde que j'ai appris l'économie. Sans le vouloir, et sans que je l'aie défini comme un principe de vie, cela se traduit inévitablement dans ma manière de regarder. Même ici, en France ou en Europe, c'est encore, d'une autre façon, le tiers-monde que je cherche. Ce qui m'intéresse, c'est de photographier l'époque où je vis. Je ne prétends pas réaliser des photos artistiques ou qui expriment ma vie intérieure, mais des photos qui tentent de saisir la réalité du monde dans lequel nous vivons.

— D'abord à Sygma, puis à Gamma et depuis 1979 à Magnum, en travaillant aussi bien pour « Stern », « Newsweek » ou « Paris-Match », vous avez réalisé des reportages sur la révolution au Portugal, la guerre civile en Irlande ou les logements de La Courneuve. Vous n'avez jamais cessé de manifester votre intérêt pour les sujets sociaux. Comment définiriez-vous votre conception du photo-journalisme ?

— Pour moi, le photo-journalisme est d'abord une manière de vivre, et cela a évidemment beaucoup à voir avec la question qui précède. Je ne me rends sur le terrain et ne couvre les sujets qui me préoccupent qu'en fonction, sans doute, de mon passé. Le photo-journalisme consiste à montrer d'abord la réalité sociale. Je sais que le photo-journalisme recouvre aussi beaucoup d'autres sujets. Je viens de sortir le Tour de France, et c'est

aussi du reportage, mais celui qui m'intéresse traite et concerne les hommes. En ce sens, on peut dire que ma conception du photo-journalisme est plutôt humaniste et même humanitaire.

— Mon travail se situe dans la tradition du photo-journalisme tel qu'on le pratique par exemple à Magnum. J'ai un immense respect pour l'œuvre de Cartier-Bresson, c'est un ami, nous discutons et il m'a souvent apporté son appui. Mais je crois que le principe de l'instant décisif, qui consiste à frôler un sujet, à être le témoin extérieur de ce qui arrive

sans être vraiment plongé dans une situation et la vivre intensément, n'était possible qu'à une époque. Aujourd'hui, on voit un certain type de photo-journalisme comme je viens de le vérifier en Afrique où le reporter débarque sur le terrain avec une idée préconçue. Il ne vient plus pour découvrir la réalité afin de la montrer comme elle est mais pour confirmer son idée de départ. Aujourd'hui, on juge d'avance, on se rend sur place pour récolter des images, on les ramène en Europe et on regarde le monde avec les yeux d'ici tournés vers là-bas. Même si c'est avec davantage de conscience, il me semble que c'est l'instant décisif qui est à l'origine de cette façon de faire.

— Personnellement, je crois que le photo-journalisme tel qu'il doit être pratiqué n'est pas du tout ça. Il faut en revoir complètement la conception, je ne crois plus à l'instant décisif, ni à des

par Patrick Roegiers
Vedette de l'agence Magnum, tiers-mondiste, idéaliste et passionné, Sebastião Salgado est l'un des brillants héritiers de la grande tradition du photo-journalisme. Il expose dans le cadre du Mois de la photo à Paris.



Sebastião Salgado

images froides qui sont splendidement composées mais à des images où le reporter engage sans compromis sa culture et sa rage. Faire du photo-journalisme aujourd'hui équivaut pour moi à vivre très intensément. Si l'on veut par exemple faire un reportage sur les chiites en Iran, il est presque nécessaire que l'on devienne soi-même un chiite, qu'on ne puisse plus les juger mais que l'on tente de comprendre la raison de leur comportement. Il faut presque souffrir avec les gens, participer à tout et seulement commencer alors à prendre des photos. Car je suis sûr qu'à ce moment-là, lorsque vous participez et que vous discutez, que vous vivez comme eux de manière très intense, les gens vous acceptent. Le temps joue un rôle primordial, il faut savoir passer, prendre et donner son temps si l'on veut cesser de juger. Car on est pris alors dans un phénomène qui se développe et auquel vous participez en

suivant une courbe qui, à un moment donné, atteint un point d'intensité tel que vous êtes assuré d'être parvenu à saisir les images les plus fortes. C'est ainsi qu'on se trahit pas les gens ou la réalité que l'on photographie. Pour moi, les images du photo-journalisme actuel doivent être des images ultra-sincères, presque mystiques. C'est, à mes yeux, la seule manière d'en faire encore, je ne vois pas d'autre direction.

— A travers les documents les plus terribles de l'actualité, vous n'avez pas cessé de transmettre à la fois votre réflexion et votre

Bien sûr, après, on peut parler de la composition ou de la justesse du sujet, mais ce n'est pas au photographe à penser en termes esthétiques ni à viser un impact à tout prix.

— Il y a une énorme demande pour un certain type d'images-chocs, qui plaisent, paraît-il, au public. Je ne crois évidemment pas que c'est ce qu'il faut faire. Au contraire, j'ai l'impression que les réalités les plus insupportables doivent être approchées de la façon la plus douce, avec la meilleure composition, la lumière la plus belle, de manière à entraîner les gens dans l'image pour qu'ils comprennent que ces êtres qu'ils regardent et qui souffrent sont en fait des gens comme eux. Ces enfants pourraient être les leurs, cette femme pourrait être la leur, et eux-mêmes pourraient figurer dans l'image. Alors que les photos-chocs sont tellement brutales que personne ne pourrait jamais imaginer que cela puisse lui arriver. Elles ne peuvent donc pas intéresser les gens puisqu'elles ne parlent pas d'eux, alors qu'une image douce et humaine peut réellement les sensibiliser.

(Lire la suite page 15.)

► Exposition Sebastião Salgado, « Autres Amériques », avec le concours de la fondation Leica, Maison de l'Amérique latine, 217, boulevard Saint-Germain, Paris-7^e, du 21 octobre au 17 novembre.

Dans le cadre de cette exposition paraît le livre Sebastião Salgado, Autres Amériques, quatre-vingts photographies, 112 p., Ed. Contrajour, 250 francs. Ce livre a obtenu le prix du Premier livre Paris Audiovisuel-Kodak.

Sebastião Salgado publie également, *Sahel, l'homme en détresse*, édité par Prima-Presse, réalisé par le Centre national de la photographie, introduction de Jean Lacouture, texte de Xavier Emmanuelli, vendu au profit de Médecins sans frontières, 200 F.

« Autres Amériques » sera présentée ensuite à Toulouse, au Château d'Eau, animée par Jean Dieuxida, et une sélection des images du Sahel est actuellement présentée à « Déclics-Angoulême », ayant pour thème l'Afrique noire, Centre culturel Saint-Martial, Angoulême, jusqu'au 26 octobre.

Enquête

Neuf événements, neuf photos, neuf photographes. Entre l'audace et la chance, la marge est quelquefois étroite pour saisir le moment qui compte ou celui qui va compter. Chaque photo a son aventure propre. Chaque journaliste son commentaire.

Par
Michel Guerrin



ARMERO

Pendant trois heures, Franck Fournier a photographié l'agonie d'une petite fille dans la boue d'Armero, en Colombie. On avait surtout parlé de la mort télévisée. C'était il y a un an, le 16 novembre 1985.

« Quand je l'ai découverte, à 6 h 30 du matin, elle était seule. Elle avait déjà été filmée par la télévision colombienne. De partout, on entendait les cris des gens dans la boue. Je savais qu'elle allait mourir. Je l'ai sentie tout de suite. Elle parlait doucement. Elle disait qu'il fallait la sortir de là, car elle ne voulait pas arriver en retard à l'école.

« Une heure avant sa mort, la télévision colombienne est revenue. Elle m'a vu faire des photos. Trois pellicules couleur. Elle m'a souri. C'est comme un volcan qui vous tombe sur la tête. Parfois, je m'approchais, ou j'essayais de disparaître. Quand elle cherchait quelqu'un, je me faisais sentir. Elle est morte à 9 h 16.

« J'ai essayé de faire le travail le plus simple possible, de raconter une histoire, de traduire une violence. Je voulais éviter le spectaculaire. Pour ça, la télévision était déjà passée par là. Je savais que c'était

devenu une grosse histoire en Europe, pour des raisons simples : la TV qui filme une petite fille de douze ans qui va mourir.

« Trois fois, j'ai voulu tout arrêter : au moment de déclencher, avant d'envoyer les photos, avant de les faire publier. Des gens m'ont reproché d'avoir fait ces images. Je n'ai pas à me justifier. La seule chose que je puisse faire, c'est leur expliquer ma démarche. »

Pour son reportage sur Armero, Franck Fournier, qui travaille à l'agence Cosmos à New-York, a obtenu un World Press 86.

DES PHOTOGRAPHES ENTRE LES « EPOUX TURENGE »

A la sortie du tribunal d'Auckland, c'est la bousculade. Les deux époux Turenge viennent d'être inculpés pour détention de faux papiers. Pour l'instant, des brouilleries...

Un photographe de l'Auckland Star, Murray Job, est là. Avec peu de temps pour travailler. Dominique Prieur se cache le bas du visage avec sa veste. Dans la main gauche, elle tient un livre des éditions Marquise de France. Murray Job va également prendre une photo du « mari », Alain Maffier.

Il est 17 h 30, ce 17 juillet 1985. En France, personne ne s'intéresse à cette histoire. Encore moins aux photos. Les deux clichés

ne seront diffusés par l'AFP qu'un mois plus tard, le 22 août 1985.

Il faudra des révélations journalistiques et la nomination de Bernard Tricot le 8 août pour que naisse l'affaire Greenpeace. A la rentrée de septembre, la « cote » des deux photos des Turenge est au plus haut. Eux sont bouclés et invisibles.

Journaux et magazines sont obligés de faire avec ces deux images. Les seules. Elles seront publiées partout dans le monde pendant plus d'un an. Des photos qui auraient pu rapporter gros à son auteur s'il avait su qu'il tenait de l'or dans son objectif...



ATTENTAT A LA POSTE DE L'HOTEL DE VILLE

Dans un attentat, le photographe est sans cesse confronté à des images insoutenables. Les images qu'il refuse de faire. Les images qu'il fait mais qui ne sont pas publiées. Et celles qui sont publiées. Comme celle de cet enfant protégé par une femme après l'attentat de la poste de l'Hôtel de Ville, prise par Jean-Luc Dolmaire, de l'agence Keystone.

« Je sortais d'une prise de vue au Café de la gare, rue Vieille-du-Temple. Je redescendais à pied vers la place de l'Hôtel-de-Ville. A 150 mètres, j'ai entendu l'explosion.



« J'étais le premier photographe, j'ai eu deux minutes trente pour travailler, avant l'arrivée de la police. J'ai été attiré par cette femme qui couvrait un enfant. J'ai fait deux ou trois photos. Il ne fallait pas perdre de temps, voir à l'intérieur. Il y avait un type vraiment amoché. Là, j'ai loupé une bonne image : une femme

qui était indemne hurlait vers lui et l'homme a trouvé la force de faire un geste pour la calmer.

« Je suis ressorti, le gosse était toujours là, protégé. Il était égratigné de partout, mais il n'était pas affolé, ne disait rien, restait calme. La femme m'a regardé avec un air de reproche. »

LA PRISE D'OTAGES DE NANTES



D'abord, il y a les images filmées par FR 3 en plein tribunal : Courtois, pistolets dans les mains, parlant, hurlant et menaçant ses otages. Images diffusées à 13 heures, en plein journal télévisé. Vincent Leloup, de l'agence Collectif, était présent à Nantes :

« La prise d'otages, c'était le 19 décembre 1985. Le lendemain, après une nuit blanche, Courtois est sorti vers midi, par la grand-porte, le pistolet sur la tempe du juge auquel il s'était attaché avec des menottes. Face à lui, à 200 mètres, les téles. Moi, j'étais derrière un arbre, sur le côté.

« Un clochard a giclé : T'es pas capable de tirer ! Et l'autre s'est mis à tirer n'importe où, comme un dingue. Les reporters TV se sont couchés les uns sur les autres. Pendant ce temps, j'ai fait mes photos. Courtois a dû tirer cinq ou six fois pendant un quart d'heure.

« Je n'ai pensé qu'aux photos. Le danger, je l'ai réalisé quand j'ai vu le trou fait par une balle dans la caméra d'un journaliste de la BBC. Mais c'était après...

« Il n'y avait pas assez de lumière. J'avais de la Fuji 400, de

l'Ektachrome 800, un objectif 300 mm et trois boîtiers. J'ai fait trois pellicules. Là, le 300 mm, c'est bien. Des photographes avaient plus gros, mais ils perdaient en ambiance. Moi, j'avais un cadre, pas seulement un portrait. Ma photo est un peu floue, mais il y a une tension, un mouvement de surprise dans l'attitude de Courtois avec ses deux pistolets comme s'il ne contrôlait plus rien.

« Nous étions quinze photographes dans mon coin. J'étais le mieux placé, devant. Ça s'est trouvé comme ça. »

LES INCENDIES DE FORÊT



Ce 24 juillet 1986, sur les plages de Cannes, les baigneurs voient apparaître au-dessus des collines du Tanneron une épaisse fumée noire qui, très vite, va dominer la mer. Il est 16 heures, le mistral est violent.

Un jeune photographe de Nice-Matin, Alain Brun-Jacob, va, à cette occasion, réaliser l'image la plus forte des incendies. Sans montrer la moindre flamme : « Je me suis arrêté sur la plage, je suis resté trois minutes et j'ai fait huit images en couleurs, juste pour « assurer le coup ». En soi, ce n'était pas terrible, il n'y avait que de la fumée. Le plus important, c'est de voir les

flammes, de trouver un passage et d'arriver avant les pompiers. Sinon, ils vous vident.

« Sur la plage, les gens ne paniquaient pas, ils n'étaient pas menacés. Moi, j'étais très excité, je ne me suis pas rendu compte que j'étais à contre-jour ; mais, finalement, les halos de soleil noyés dans la fumée, ça donne une impression étrange. Ensuite, pendant quatre heures, j'ai essayé de passer, d'atteindre les flammes. Je n'y suis pas arrivé. Ce jour-là, personne n'a réussi.

« Cette photo, c'est l'illustration de cet échec. Elle montre aussi la

difficulté de la photo d'un incendie : il ne faut jamais aller à sa rencontre, mais suivre ses ravages et essayer de le rattraper. On n'y arrive pas toujours.

« Quand j'ai pris cette photo, je n'ai pas pensé une seconde qu'elle pouvait avoir un tel impact. Avec du recul, il y a tout dans cette image, parce qu'il manque l'essentiel : il y a l'eau, le feu, les baigneurs, mais pas les flammes. Quand j'ai vu les parutions (Paris-Match, VSD, la presse allemande), ça m'a fait drôle. Dans Match, ils ont trop accentué les noirs. Pour faire Apocalypses. »

TCHERNOBYL

Tchernobyl, c'est aussi un grand décalage entre le texte et l'image : d'un côté, de longues analyses, enquêtes, éditoriaux sur la gravité de l'accident. De l'autre, rien ou presque : juste quelques photos « officielles » envoyées par l'agence Tass.

Et puis sont arrivées les images de Robert Gale. Quelles images ! Après le vide, un visage qui vous fixe, souriant, massacré.

Robert Gale n'est pas photographe. Ce médecin américain est spécialiste des greffes de moelle osseuse et, à ce titre, directeur de l'International Bone Marrow Transplant Registry. Le 2 mai dernier, quelques jours après l'accident, il est appelé à Moscou pour soigner les victimes. Cette invitation, peu commune de la part des Soviétiques, n'est rendue possible que grâce à l'entremise du président d'Occidental Petroleum, Armand

Hammer, un ami de longue date des dirigeants du Kramlin.

Mais Robert Gale est une personnalité controversée aux Etats-Unis. Il a en effet reçu en 1985 un blâme émanant du National Institute of Health pour non-respect du code éthique relatif à l'expérimentation des nouvelles thérapies. Ce qui ne l'a pas empêché de signer le 6 juin dernier avec Andreï Vorobiev, le directeur de l'institut central des études médicales avancées de l'URSS, un mémorandum portant sur le suivi à long terme des victimes de la catastrophe.

Des spécialistes émettent des doutes sur le traitement appliqué par Robert Gale sur les malades irradiés de Tchernobyl. Ses photos, pour leur part, ont fait la couverture et donné lieu à tout un reportage dans Life aux Etats-Unis. Avant d'être diffusées dans le monde entier par l'agence Sygma.



CHANCE
CHALLENGER



IRIS
CKER

MISSION
LA PRISON
DE LA SANTÉ

هكنا من الأهل

LA CHANCE ET L'AUDACE CHALLENGER

Une semaine après la catastrophe de Challenger, l'US Air Force rend un dernier hommage dans le ciel de Houston à l'équipage disparu. Aux côtés de Ronald et Nancy Reagan, Jane Scobee, la femme du commandant du bord. A 150 mètres de là, quatre cents photographes à l'affût. Franck Fournier sera le seul à saisir l'image choc.

« Les Reagan nous tournaient le dos. Pas facile de travailler. J'avais un 600 mm plus un doubleur de focale; le moteur est obligatoire. J'étais sur pied : 20 kilos d'appareils plus 20 kilos de trépied. Ce n'est pas du Leica... Tout le monde

fait peur. La sécurité de la Maison Blanche vous fouille complètement, vous donne un endroit précis et vous conseille sur la lumière, l'objectif et le temps d'exposition !

Quand j'ai vu les avions dans le ciel, j'ai pensé à l'étoffe des héros, ce film où les femmes de pilotes d'essai voient leurs maris disparaître un à un. Dans la formation, comme le veut la tradition, manquait en tête le chef d'escadron.

C'est allé très vite. Au moment où ils se sont retournés pour voir les avions passer au-dessus de leurs

têtes, j'ai ressenti quelque chose de très fort, j'ai compris que j'avais « la » photo, qu'il n'y en aurait pas d'autre. J'ai eu de la chance, j'ai découvert l'image en une fraction de seconde, quand leurs visages me sont apparus; quand j'ai vu cette femme qui ne supportait pas l'avion manquant dans le ciel et qui hurlait sa détresse.

Cette photo a été exposée en grand format à la NASA. On m'a dit que beaucoup de visiteurs s'arrêtaient et pleuraient devant elle, croyant qu'elle avait été prise au moment de l'explosion. »



POUR QUE LES IMAGES NE MEURENT

(Suite de la page 13.)

Eugene Smith, qui est sans doute le photo-reporter dont vous vous rapprochez le plus, disait : « La photographie est tout au plus une petite voix, mais il arrive qu'elle puisse déboucher sur une prise de conscience. » J'imagine que vous partagez ce point de vue.

Totalement. Peut-être la photo ne sert-elle à rien et peut-être me serai-je trompé toute ma vie, mais j'espère sincèrement que l'on arrivera un jour à résoudre tous ces problèmes de famine, de souffrance, d'exploitation et d'inégalité sociale. On peut être déçu par l'utilisation de certaines de ces images, mais il ne faut pas pour autant arrêter d'en faire.

Vous ne vous contentez pas d'être un témoin extérieur. Il y a dans vos images un grand sens de la composition. Comment, face à l'horreur, préservez-vous une telle part de création ?

C'est une question très importante qu'on me pose souvent : pourquoi soignez-vous tant la lumière et la composition alors qu'il s'agit de situations si atroces et d'endroits tellement sordides ? Mais pourquoi rendre les choses laides, mal composées, mal éclairées, quand tout autour de soi est déjà laid ? Rajouter de la laideur sur l'horrible me paraît inutile. Mais il y a une autre raison qui est bien plus cruciale et qui touche à un problème de fond. Quand on est en situation, il faut obligatoirement donner la meilleure forme pour représenter les choses comme elles se passent vraiment. Lorsqu'on vit au cœur de la tragédie, par exemple au Sahel ou en Éthiopie, on imagine qu'il n'y a que la laideur, la misère et la souffrance; les gens me demandent souvent : comment êtes-vous vivant puisqu'il n'y avait rien à manger ? Il y avait à manger et à boire mais la vérité, c'est que le drame ne se joue pas en une minute, le temps d'un déclic. Il dure pendant toute une journée, un mois et pendant des années durant lesquelles la vie est fantastique et splendide.

Lorsque je quittai le Tigré pour le Soudan afin de suivre les réfugiés, il y eut des instants très drôles, on riait, les enfants jouaient, on même en mourant de faim, j'ai vu des enfants qui continuaient de jouer. Il y avait des scènes d'amour incroyables chez un couple sur le point de mourir, il y avait une intensité de regard et de geste, et la lumière était aussi belle que le paysage environnant. Car ces gens voient la beauté. Mais on a développé dans la presse un concept terrible qui est celui de l'immédiat, et avec la télévision celui du super-immédiat. Lorsqu'on parle de la famine ou de la mort, on montre la mort instantanée, et je ne crois pas que l'on en ait le droit. Il y a bien des choses à changer dans le photo-journalisme, à commencer par celles qui consistent à trahir la mentalité des gens. Ce qu'il faut comprendre, c'est que ce n'est pas seulement l'homme africain qui est en train de mourir mais nous-mêmes. Nous devons penser à eux comme nous pensons à nous-mêmes.

En 1981, lors d'un suivi pour le New York Times, vous avez capté une série d'images en couleur de l'attentat contre Reagan. Pouvez-vous raconter comment cela s'est passé ?

Que ce soit vis-à-vis de l'Amérique latine ou du tiers-monde, je suis en désaccord avec la politique de Reagan, mais j'avais accepté d'effectuer un reportage sur ses cent premiers jours à la présidence. Cela m'excitait beaucoup de vivre à ses côtés, de le voir travailler, de passer une semaine à la Maison Blanche. Nous étions dans une salle où Reagan tenait une conférence au Hilton de Washington, et je voulais le précéder pour photographier sa sortie. C'est ainsi que j'ai traversé en courant tout l'hôtel et que je me suis retrouvé face à lui quand on a commencé à tirer. En entendant le claquement des coups de feu, j'ai d'abord cru qu'il s'agissait de pétards comme on en a l'habitude avec les présidents latino-américains.

Mais j'ai tout de suite compris que cela claquait trop vite et trop sec pour être seulement des pétards, et qu'il s'agissait de coups de feu. J'étais presque au milieu de l'action et... c'est drôle, il y a un instinct qui pousse à faire les choses... la photographie offi-

**Lorsque je prépare
un reportage,
je l'imagine
en noir et blanc
car c'est ainsi
que je vois
le monde.**

ciel de la Maison Blanche m'a envoyé par la suite une photo où l'on me voit courir vers le meurtrier alors que tout le monde refuse en sens inverse. Cet instinct, je l'ai appris à Gamma, qui a été pour moi la vraie école du photo-journalisme : être présent au moment où les choses arrivent. Je ne savais pas du tout si les photos étaient réussies, et j'ignorais que Reagan était blessé, personne alors ne l'a su puisqu'il a été poussé dans la voiture, mais on a vu les autres. J'ai pris Braudy à l'instant où il tombe, on voit le sang sortir de sa tête, c'est une photo très violente qui n'a jamais été publiée. Ce n'est pas ce que je fais d'habitude, mais le photo-journalisme, c'est aussi cela.

Malgré la demande croissante de la presse pour la couleur, contrairement à beaucoup de vos confrères, vous continuez à travailler en noir et blanc. Quelle en est la raison ?

Je travaille en couleur, mais je préfère le noir et blanc. Les photos-reporters ne sont pas riches et vivent beaucoup plus modestement de leurs photos que les photographes de mode ou de publicité. On est donc obligé d'accepter les commandes des magazines. Lorsque je prépare un reportage, je l'imagine en noir et blanc, car c'est ainsi que je vois le monde. Contrairement à d'autres reporters, je n'ai pas une vision colorée du monde. Si je fais une photo couleur, pour moi c'est du noir et blanc coloré, et quand je

détaille l'intensité de mes gris, je peux vraiment y découvrir toutes les couleurs. Une tache de couleur un peu forte peut complètement modifier le sens d'une photo, alors qu'en noir et blanc, ce qui compte, c'est l'intensité d'un regard ou d'une situation. Le noir et blanc confère une dimension visuelle et rend la réalité presque irréelle. Il y a eu ces dernières années une poussée de la couleur, mais je crois qu'on assiste maintenant à un retour en force du noir et blanc.

N'y a-t-il pas un danger à voir vos images publiées un peu partout ? Ne craignez-vous pas qu'elles finissent par ne plus être regardées ou qu'elles se contentent d'alimenter la bonne conscience du public ?

C'est un problème dont je suis conscient, mais il répond à un choix délibéré que j'ai fait en commençant mon reportage sur le Sahel, en 1973. Je savais qu'il me faudrait plus d'un an pour l'accomplir. Alors, je devais montrer tout à la fin, sous forme de livre, d'exposition ou de publications dans la presse, mais cela semblait une trahison vis-à-vis des gens. Car je n'avais pas le droit de cacher la dimension de leur drame, qui est peut-être le plus grand de cette décennie. J'ai donc décidé de tout montrer depuis le début à un maximum de monde; de publier les images partout; parce que cela me paraissait la seule manière d'être honnête à leur égard. Mon but n'était pas de dénoncer mais de montrer qu'il fallait réagir.

A mon avis, une image n'est jamais archi-vue : elle peut perdre un peu de son impact, mais après on la regarde à nouveau. Le phénomène de consommation des images existe malgré les photographes, on ne peut pas le dominer. Tout comme il y a des images qui ne sont jamais vues, d'autres le sont trop parce que cela arrange beaucoup de monde. Il est toujours difficile de séparer la part du commerce de celle de l'information. C'est une contradiction dans laquelle on vit et qu'on ne peut maîtriser. La seule chose que l'on puisse vraiment faire, c'est réaliser le travail le meilleur et le plus honnête possible, mais après, on n'a aucun contrôle sur l'utilisation des documents.

Lors de mon premier voyage au Sahel, on trouvait principalement sur place des protestants, des catholiques et des volontaires concernés par le tiers-monde. A partir de là, on a commencé à parler de la famine, on a publié de nombreux reportages, on les a critiqués, on en a trop parlé et on en a trop publié mais quand même, avec tout cela, on a fini par former et mobiliser l'opinion. J'ai été très surpris lorsque je suis retourné au Sahel en 1984 de constater que 90 % des gens sur le terrain étaient des jeunes médecins, des jeunes infirmières, et que les organisations n'étaient plus religieuses mais réellement humanitaires. Les jeunes, sortis de l'université, étaient politiquement conscients des réalités, ils venaient pour aider vraiment et là, je suis sûr à 100 % que l'image et la presse y sont pour quelque chose.

BORIS BECKER

Pour la deuxième fois, Boris Becker vient de triompher à Wimbledon. Avant de reprendre le chemin des courts, le champion allemand va se détendre à Saint-Tropez chez Eddie Barclay. Un photographe, un paparazzi comme on dit, collaborateur de l'agence Angell spécialisée dans la famille de Monaco, est là.

L'agence Angell bénéficie d'une sorte de « régime de complaisance » auprès d'Eddie Barclay : on peut faire des photos mais ça ne doit pas se voir. Personne ne sait rien, le maître de cérémonie n'est pas au courant.

C'était le 21 juillet dernier. Le photographe est allongé de l'autre côté de la piscine, attendant le moment propice. Il ne tarde pas : une jeune fille vient s'allonger contre, tout contre, le sportif.



Le paparazzi fera trois photos avec un objectif 200 mm. Juste après, frayeur ! Le photographe se demande s'il n'a pas oublié de mettre un film dans l'appareil. Il ouvre

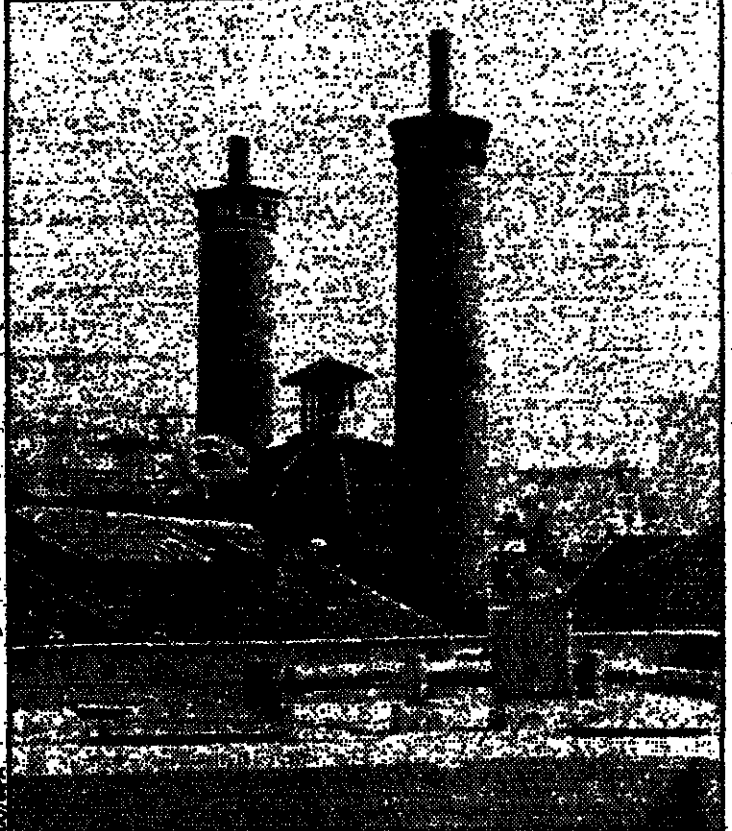
le boîtier et le reforme rapidement. C'est bon, la pellicule est là; elle sera juste un peu voilée sur le bord. Toute la presse allemande publiera ces photos.

ÉVASION A LA PRISON DE LA SANTÉ

M. Ludo revient de Londres, où il a fait des photos avec son vieux Leica de 1928. Il reste une douzaine de clichés. Dans la matinée du lundi 26 mai 1986, ce décorateur de cinéma à la retraite bricole dans son appartement du boulevard Saint-Jacques dont une pièce donne la prison de la Santé.

Il est alors sept heures, un bruit d'hélicoptère et remarque que l'engin n'appartient ni à la Croix-Rouge ni à la gendarmerie, contrairement à ceux qui se posent parfois à l'hôpital Cochin tout proche. Il observe le ballet de l'hélicoptère au-dessus de la prison, soudain, il voit deux personnes courir sur le toit; il saisit son Leica et, sur le balcon, dans l'embrasure de la fenêtre, prend quatre photos couleur. Pas une de plus. Le reste, ce sera pour la réunion de famille, le week-end prochain. Pour M. Ludo, ces quatre images, c'est juste un souvenir, rien d'autre.

Son petit-fils a beau lui expliquer que ces images peuvent intéresser la presse, il ne veut rien savoir et ne pas être dérangé. Ce n'est que le lendemain qu'un ami le persuade de confier la pellicule à Gökio Sipahioğlu, le patron de l'agence photo



Sipa. Gökio, lui, sait très bien que faire des photos. Le reportage est vendu en exclusivité à Paris-Match pour une somme avoisinant les

200 000 francs : les photos étant ensuite vendues en Angleterre, en Finlande, en Suède, en RFA, en Espagne et au Japon.

époque

L'ISLAM DANS LE MONDE

par
Paul-Jean
Franceschini

L'ISLAM est en crue. C'est l'expression d'un spécialiste de la Turquie, pays d'où le turban jadis a tant menacé la croix. Pays aussi où l'Etat d'Atatürk a voulu imposer aux vieilles barbes religieuses sa logique occidentale et doit, lui aussi, battre aujourd'hui en retraite devant la montée des eaux. En Occident, la marée islamique fait peur. La frénésie des ayatollahs, la montée des intégristes finissent par obséder les nouveaux Viennois que nous sommes. L'armée hostile campe sous nos murs. Personne ne semble avoir conservé assez d'humour et de sérénité pour braver le péril, comme on le fit il y a trois cents ans au bord du Danube, en inventant les croissants de boudin.

Le moment est parfaitement choisi pour faire le point sur l'expansion et la situation de la religion « scellée » par le Pro-

phète. Paul Balta s'y attache en rassemblant, et en faisant précéder d'une introduction éclairante, une série d'articles publiés ces dernières années dans le Monde par des auteurs de « sensibilités » très diverses mais d'égale passion à comprendre et à expliquer. Car l'islam est immense et appelle tout autre chose que les simplicités réductrices.

C'est la première leçon du livre consacré — pour reprendre une belle image de Jacques Berque — à « la vaste écharpe terrestre où plusieurs centaines de millions d'hommes ont trouvé et devraient approfondir leur « site de vérité » ». « *mubawwa' qidq* » comme il est dit dans le Coran. (L'islam du défi, Gallimard, 1980.)

Connaître l'islam, c'est d'abord se remettre en mémoire quelques vérités chiffrées, surprenantes pour beaucoup : il y a plus de musulmans en Union soviétique qu'en Egypte, et ils y seront, en l'an 2000, près du quart de la population; l'Indonésie est

la première terre d'islam de la planète et ne se considère pas comme une fidèle du second rang; les Arabes sont une partie (15 % à 20 % seulement) des orants de cette mosquée où ils font tant de vacarme qu'ils les prend parfois pour le tout.

Marxistes discrets

Que « l'écharpe » est donc longue. Et bariolée, car si tous les musulmans vivent dans un même univers spirituel et esthétique, il y a loin du bazar de Téhéran au pieux pèlerin des marabouts maghrébins ou au Sénégalais de grande confrérie. Sans même parler des Chinois résistants contre vents et marées et des « marxistes » discrets, circoncis aux cinq prières, des Républiques gouvernées par Moscou.

« C'est bien l'une des caractéristiques de l'islam que d'avoir toujours cherché à organiser la diversité dans l'unité », écrit l'un des auteurs rassemblés sous l'expertise houlette de Paul Balta. De

l'Alhambra au Taj Mahal, qui en douterait ? Mais il est vrai aussi — et le maître d'œuvre de ce recueil en convient — que « le climat général est, depuis quelques années, plus à l'offensive qu'à la coexistence entre l'islam et les civilisations qui l'entourent ». C'est dans l'analyse de la montée de l'intransigeance « islamique » — dans le glissement de l'adjectif du pieux commentaire de textes aux communiqués terroristes — que le livre rend le plus de services. Cet « islam dans le monde » montre très bien comment la naissance d'Israël puis la débâcle de l'arabisme, rêve brisé de Nasser, ont fait le lit de l'intolérance. Comment la fascination religieuse chiite, chère à Henri Corbin, s'est transformée en rage de vaincre. Comment l'échec de l'occidentalisation et la galopade démographique ont couvé les œufs de la nouvelle guerre sainte dans le giron d'un désastre, et cela alors que l'islam désigne par *djihad*, en tout premier lieu, le beau concept d'effort et de victoire sur soi.

Quant aux mariages islamo-chrétiens, on a dû reconnaître que 90 % sont voués à l'échec », observe l'auteur de l'un des articles de ce bilan sans complaisance ni animosité. Le grand malentendu qui brise les couples tient à la méconnaissance initiale de ce que l'islam considère comme ses droits. Le mérite de l'excellent livre de Paul Balta est d'appeler à connaître avant de juger, à comprendre avant de condamner, à ne pas prendre un dialogue pour un duo amoureux et un mariage bâclé pour une union durable. Car cette immense « écharpe » dont nous craignons tant qu'elle nous étrangle — et avec quelques raisons, convenons-en ! — ce n'est pas le lacet des maux du sérail, cauchemar de l'Occident depuis Bajazet. C'est un univers, un arc-en-ciel aux mille nuances qui finira bien par s'ouvrir après l'averse des fanatismes.

► L'islam dans le monde, dossier présenté et établi par Paul Balta. Editions la Découverte/le Monde, 110 F.

INSTRUMENT de travail, le livre de Paul Balta se veut aussi un ouvrage de référence sur l'islam contemporain. Il comprend un tableau d'une dizaine de pages — dont est extrait celui publié ci-dessous — permettant de se faire rapidement une idée de la situation de l'islam et des musulmans dans plus de soixante-cinq pays ou régions du monde. Grâce à des « astuces » typographiques, les vingt-deux États de la Ligue arabe et les quarante-six membres de l'Organisation de la conférence islamique sont immédiatement repérables.

D'autres tableaux donnent le nombre des musulmans en France par communauté et celui des citadins dans le monde. Celui concernant les chrétiens arabes figure dans le chapitre consacré à leurs Églises enracinées sur les « cinq piliers » de l'islam, les textes sacrés des musulmans, les parts de la résistance africaine, etc., complètent cet ensemble. On y trouve aussi la généalogie du prophète Mohamed et celle de la famille Ali, et la liste des fêtes musulmanes, celle des mois de l'année.

Elaborée à partir de la Carte des musulmans dans le monde réalisée en 1984 par le Centre des hautes études sur l'Afrique et l'Asie moderne (CHEAM), la carte permet de voir la répartition des musulmans sur le globe et leur densité selon les régions et les pays. Un chapitre consacré au livre et aux maisons d'édition est suivi d'une bibliographie commentée.

LES MUSULMANS HORS DES PAYS ARABES ET AFRICAINS

Pays	Population 1985	% de musulmans	Tendance et rite	Particularités
Afghanistan	17,67	99 %	Sunnite (hanafite) Chiite 40 % (ismailite)	L'islam anime la résistance contre l'occupation soviétique. L'armée rouge, forte de 115 000 hommes, a pénétré en 1979 pour soutenir le régime communiste de Babrak Karmal installé à Kaboul — 7,2 millions de chiites.
Albanie	2,90	7 %	Sunnite (hanafite)	Islamisée 70 % pendant la domination ottomane, l'Albanie comptait, en 1945, 818 677 musulmans (80 % de sunnites, 20 % de bektachis ou musulmans locaux). Toutes les organisations religieuses ont été supprimées en 1967 et un décret ordonne depuis 1977 le changement des noms bibliques et coraniques.
Allemagne (RFA)	61,2	2,7 %	Multiples	Les Turcs représentent 34 % des 4,6 millions d'étrangers en RFA, viennent ensuite les Marocains (32 000), les Iraniens, 22 000, les Tunisiens, 21 000, les Jordaniens, 11 000, divers, 10 000. Quelques milliers de citoyens allemands ont embrassé l'islam.
Amérique latine			Chiites (ismailites, alouites, druzes)	Venus par vagues successives en 1880, 1914 et 1948, les musulmans d'Amérique latine sont principalement syriens, libanais et palestiniens, et chiites, alouites et druzes. Ils sont 1 million dans les Caraïbes, 750 000 en Argentine, 450 000 au Brésil, 40 000 au Venezuela, mais on en trouve aussi en petit nombre dans d'autres pays.
Bangladesh	96,73	85 %	Sunnite (hanafite)	Le Bangladesh faisait partie du Grand Pakistan, constitué en 1947 après s'être séparé de l'Inde. Il a lui-même fait sécession sous son appellation actuelle en 1971. Bien qu'islamique, le pays compte environ 15 millions d'hindouistes, 500 000 bouddhistes et 300 000 chrétiens.
Birmanie	36,39	3 %	Sunnite (hanafite)	Les rohingyas, musulmans vivant en Arakan, le long de la frontière du Bangladesh, s'estiment persécutés par le gouvernement central et voudraient obtenir un statut spécial reconnaissant leur spécificité ethnique et culturelle.
Brunei	0,26	75 %	Sunnite (hanafite)	Protectorat britannique depuis 1880, Brunei est devenu un sultanat islamique en accordant à l'indépendance le 31 décembre 1983. La famille royale cherche à faire partir les Chinois — beaucoup ont déjà émigré au Canada — pour que l'Etat soit entièrement musulman.
Bulgarie	8,97	9 %	Sunnite (hanafite)	D'après le recensement du 31-12-1946 (dernier à tenir compte des confessions), il y avait 938 416 musulmans sur 7 029 348 habitants, soit 13,35 %. Compte tenu des départs en Turquie, il en restait environ 800 000.
Canada	25,2	0,6 %	Divers	Les 150 000 musulmans émigrés au Canada viennent principalement du Proche-Orient, comme les chrétiens arabes. En revanche, l'importante communauté juive ashkénaze est originaire du Maroc.
Chine	1 036	1,4 %	Sunnite (hanafite)	En dehors de 7 millions de Huis (0,64 %), de 6 millions de Ouïghours (0,54 %) et de 800 000 Kazakhs, on trouve une poussière d'éthnies musulmanes qui ne dépassent jamais, dans les zones où elles vivent, 1 % de la population chinoise totale.
Chypre	0,66	18 %	Sunnite (hanafite)	Ancienne colonie britannique devenue indépendante en 1960, l'île comprend au sud 535 000 Grecs orthodoxes et au nord (36,8 % du territoire) 120 000 Chypriotes turcs musulmans auxquels se sont ajoutés en 1974 50 000 colons d'Anatolie et 30 000 soldats turcs déployés par Ankara. Le nord s'est érigé en République : celle-ci n'est reconnue que par la Turquie.
Etats-Unis	236,6	1,4 %	Divers	Les 4 millions de musulmans américains se répartissent principalement entre les Black Muslims descendant des esclaves noirs, et les Arabes américains originaires du Proche-Orient. Les chrétiens arabes représentent environ 70 % des Arabes américains.
France	54,9	5 %	Sunnite (malékite) et divers	La communauté musulmane est, en importance, la première d'Europe et la deuxième de France. Les musulmans de nationalité française représentent 1,16 % de la population totale et environ 25 % de l'ensemble des musulmans.
Grande-Bretagne	56,4	1,4 %	Multiples	Sur la base du recensement de 1981, la Grande-Bretagne comptait 690 000 musulmans et 800 000 selon des sources plus précises dont 400 000 du Pakistan-Bangladesh, 130 000 de l'Inde et 27 000 d'Afrique de l'Est. Il y a 60 000 Chypriotes turcs, 50 000 Arabes et plus de 20 000 Iraniens.
Inde	732,3	12,5 %	Sunnite (hanafite, chaféite), Chiite (ismailite, imamite)	Les heurts historiques entre hindous et musulmans ont abouti en 1947 à la naissance du Pakistan. Ils se poursuivent dans un climat général de violence. Le courant maritime et arabe a introduit au VIII ^e siècle le sunnisme chaféite et l'islamisme ; le courant terrestre (afghan, turc, mongol) a apporté du XIII ^e au XVIII ^e siècle le hanafisme et le chiisme duodécimain.
Indonésie	162,4	83 %	Sunnite (chaféite)	Bien qu'il s'agisse du pays le plus peuplé de musulmans (125 à 135 millions), ces derniers ignorent souvent les interdits concernant le porc, l'alcool, etc., de sorte qu'on parle ironiquement de « musulmans statistiques ». Les 5 millions de chrétiens sont en progression. L'anémisme, l'hindouisme et le bouddhisme n'ont pas disparu. L'activisme intégriste se développe chez les musulmans.
Iran	42,8	97 %	Chiite (imamite)	L'Iran qui a été dominé pendant trois siècles par le zoroastrisme s'est converti à l'islam au VII ^e siècle de notre ère. Le chiisme duodécimain n'a été imposé comme religion d'Etat qu'au XVI ^e siècle et a supplanté le sunnisme. La victoire de la République islamique de Khomeiny, en 1979, a produit un choc dans l'ensemble du monde musulman.
Israël	4,2	14 %	Sunnite (hanafite) Druze	Les Arabes (Palestiniens et druzes) devenus citoyens israéliens représentent 14 % de la population. Si l'on ajoute les Palestiniens des territoires occupés par Israël, la Jordanie (850 000) et Gaza (450 000), la proportion atteint 44 %, dont environ 13 % sont des chrétiens.
Malaisie	15,20	52 %	Sunnite (hanafite)	L'islam est principalement pratiqué par les Malais (5 %) qui l'ont imposé comme religion d'Etat aux autres ethnies, chinoises (32,5 %) et indiennes (11 %). Le gouvernement combat les islamistes dont le mouvement se développe et se durcit.
Maldives	0,17	99,9 %	Sunnite (hanafite)	Situé sur un atoll (470 habitants au km ²), l'archipel occupe une position stratégique entre la base américaine de Diego Garcia et la base indienne de Cochin, où l'URSS jouit de facilités. Les habitants, d'origine indienne et chinghalaise, vivent du tourisme.
Pakistan	91,8	96 %	Sunnite 75 % (hanafite) Chiite 20 % (imamite et ismailite)	Le Pakistan ou « pays des Pures » a été, en nombre, le « plus grande nation musulmane » jusqu'à la sécession du Bangladesh en 1971. La dictature islamiste de Zia ul Haq a renversé en 1977 le régime moderniste d'Ali Bhutto et est contestée par les partisans de Benazir Bhutto.
Philippines	53,3	5 %	Sunnite (hanafite)	Pays à 90 % catholique avec une petite proportion de protestants et 2 500 000 musulmans qui se considèrent comme les seuls vrais Philippines pour avoir résisté aux colonisateurs. Le Front national de Libération Moro — qui a été créé par la Libye — lutte depuis 1970 pour l'autonomie.
Singapour	2,53	14 %	Sunnite (hanafite)	Les immigrants chinois — bouddhistes — sont devenus majoritaires au XIX ^e siècle. Les musulmans forment une communauté active de 350 000 personnes.
Sri Lanka	15,6	9 %	Sunnite (hanafite)	Des affrontements ont eu lieu en 1982 entre musulmans et bouddhistes malais, depuis 1984, c'est le conflit ethnique opposant la majorité cinghalaise à la minorité tamoule, soutenue par l'Inde, qui a ruiné l'économie du pays.
Thaïlande	50,5	2 %	Sunnite (hanafite)	Soutenus par le Malaisie, les musulmans de Thaïlande, qui vivent dans la zone frontalière, manifestent des tendances séparatistes, ce qui crée des tensions entre Bangkok et Kuala Lumpur.
Turquie	48,3	90 %	Sunnite (hanafite) Chiite (akhr)	La République turque a été fondée en 1923 par Atatürk, qui en a fait un Etat laïc et a remplacé l'écriture arabe par l'alphabet latin. Les populations rurales sont restées pratiquantes. Le pays compte 10 % à 20 % d'akhr adeptes d'une doctrine dérivée du chiisme imamite. Les chrétiens appartenant à divers rites.
URSS	276,5	18 %	Sunnite (hanafite)	Alors qu'il y a 52 % de Slaves, l'accroissement des Russes est de 6,5 % l'an et celui des musulmans de 22 %, de sorte qu'ils représenteront 24 % de la population en l'an 2000. Pour le moment, l'empire n'est pas menacé d'écroulement, mais les idées fondamentalistes pénètrent le milieu musulman.
Yougoslavie	22,86	15 %	Sunnite (hanafite)	La communauté la plus importante et la plus puissante se trouve en Bosnie-Herzégovine (fauculté de théologie, journaux, revues, etc.). On trouve aussi des musulmans en Serbie, en Macédoine, au Monténégro et au Kosovo, près de l'Albanie, où des incidents se sont produits en 1985.

1) A titre indicatif, signalons qu'il y a 150 000 musulmans en Grèce, 50 000 en Roumanie, quelques milliers de Tatars, survivant depuis le XIV^e siècle en Pologne, et depuis le XIX^e en Finlande. Il y a aussi 140 000 travailleurs turcs sur 540 000 musulmans, mais dans de modestes proportions dans la plupart des autres pays européens. (Source : l'islam en Europe à l'époque moderne, 1983, Ed. Association pour l'étude des études islamiques, 28, rue de Bourgogne, 75007 Paris.)

2) Les chiffres concernant le nombre des musulmans nous ont été donnés par le bureau parisien de la Ligue islamique mondiale et correspondent à l'année 1984. Les caractéristiques les concernant sont les mêmes pour les 150 000 musulmans d'Australie originaires du Proche-Orient.

LA
TARENTA
PAR LE
SOMME

ps: Amn G. 1986

L

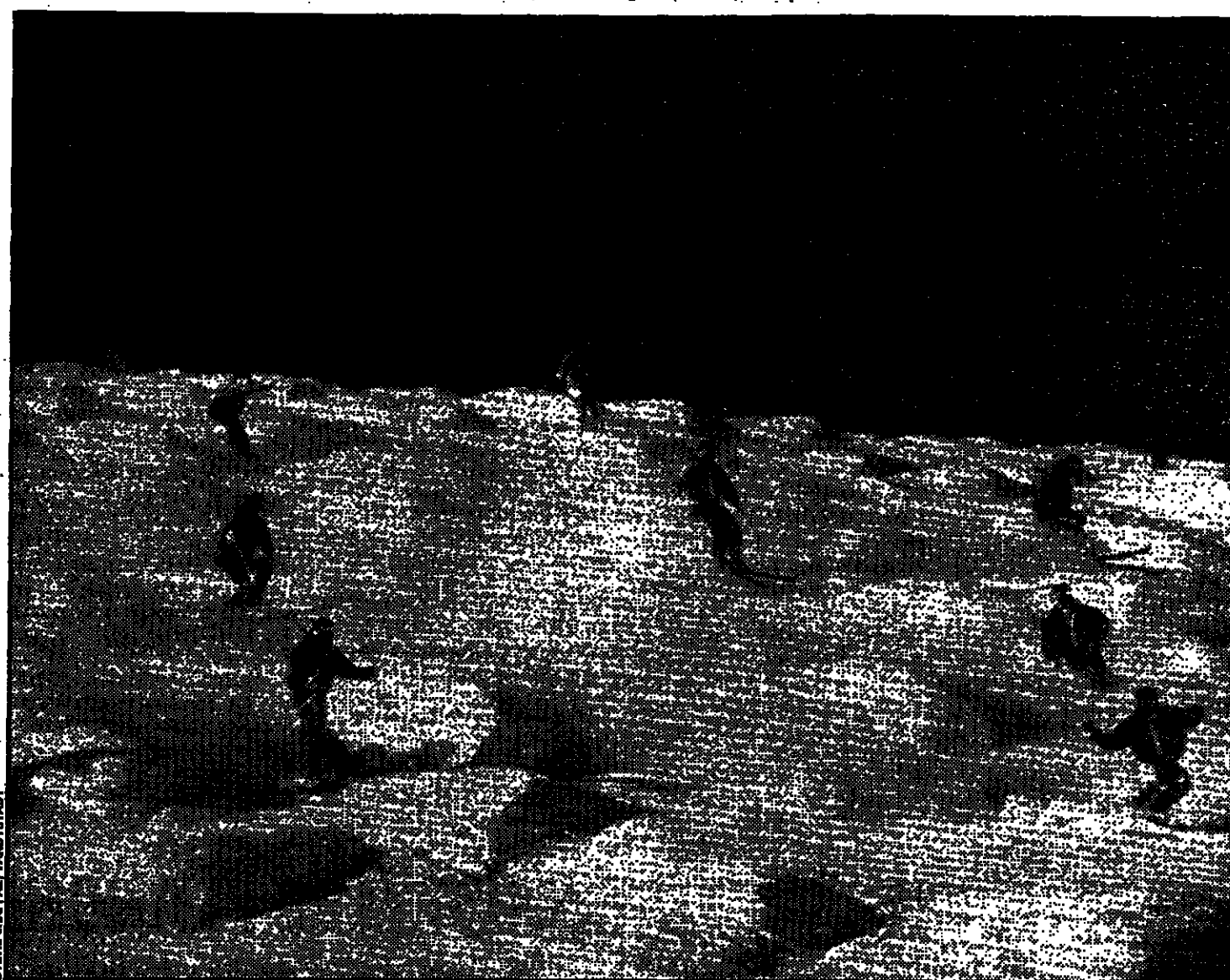
CO
AVEC NO

هكمان النمل

Voyages

LA TARENTAISE PAR LES SOMMETS

par Alain Giraud



INS

Sanctuaire des stations alpines parmi les mieux équipées en remontées mécaniques, la Tarentaise peut se parcourir par les sommets. En ski-balade. Ou, pour les acharnés, en véritable « raid blanc ».

Le plus grand champ de neige du monde : c'était le point fort du dossier pour la candidature d'Albertville et la Tarentaise à l'organisation des Jeux olympiques d'hiver de 1992. Dix vallées, un millier de kilomètres de pistes, des centaines de remontées mécaniques, des gorges où l'Isère prend sa source au massif de la Maurienne, en bordure du parc de la Vanoise. Une région où les skieurs de tous niveaux et de tous âges trouvent les pentes et les neiges qui correspondent à leurs désirs.

Dans quelques années, on pourra aller de Val-d'Isère à Valmorel sans déchausser les skis. Pour l'instant, passer du Pisailles au sommet de Val-Thorens est encore une petite expédition.

En 1984, deux moniteurs de Courchevel avaient testé d'en splanter les difficultés pour une chemise qui pouvait déboucher

plus de 10 000 francs par semaine. Leur entreprise a échoué sur les mauvaises conditions d'enseignement au début de cette saison et sur la charge financière excessive que représenterait pour eux les réservations fermes de chambres d'hôtel. L'un des deux moniteurs ayant trouvé la mort dans une avalanche, son camarade n'a pas eu le courage de continuer l'expérience.

L'idée a été reprise par le Club Méditerranée. Implanté à Val-d'Isère, à Tignes, aux Arcs et aux Mézanges, il dispose en effet de l'infrastructure indispensable à une telle entreprise. Les clients n'avaient à se soucier de rien. Dans la journée, un moniteur leur faisait découvrir le domaine des Trois-Vallois avec ses « boulevards » de neige artificielle qui enserrèrent Courchevel. Après une joyeuse soirée et une nuit de

repos, on les transportait sur les pentes des Aiguilles Rouges, domaine privilégié de la « nouvelle » glisse, qui offre d'autres sensations. Et ainsi de suite... La découverte quotidienne d'un nouveau site s'accompagnait, le soir venu, de la découverte de l'ambiance propre à chaque club, laquelle est étroitement liée à la personnalité du chef de village.

Perdre ses repères entre le restaurant et le bar

Bref, l'idée était des plus séduisantes. Hélas le GM skieur s'est révélé étrangement casanier. Boucher ses bagages et partir pour de nouvelles aventures chaque matin, casser ainsi la routine des vacances, prendre le risque de perdre ses repères entre le restaurant et le bar, n'a pas intéressé

suffisamment de candidats à la mini-aventure pour que le Club conserve ce « produit » dans son catalogue. Pourtant, la nécessité de sortir du train-train de l'école de ski avec cours à heure fixe et enseignement hypertraditionnel se fait sentir. Avec ou sans supplément au forfait, selon les dates, il sera donc possible dès cet hiver de faire des stages d'initiation au ski en pondreuse, au monoski, au surf et au kilomètre lancé. En groupe, on pourra aussi partir à la découverte des massifs voisins sous la conduite d'un moniteur, mais sans avoir à faire et défaire les valises. Le camp de base restera toujours le même.

Cette expérience tendrait à montrer que le skieur moyen, en termes statistiques, se satisfait parfaitement de raboter indéfiniment les mêmes pistes pendant la durée de son séjour hivernal. Une

démonstration qui contredit le besoin d'espaces nouveaux exprimé si souvent ici ou là. En fait, l'état d'esprit randonneur ne concerne toujours qu'une minorité. Mais une minorité très agissante qui est désormais tentée d'ajouter le piment de la course aux joies austères de l'évasion hors des pistes.

La formule du « raid blanc » (Tarentaise-Mont-Blanc-Tarentaise) organisée en février dernier par STO et Arcs Aventures en a été une bonne illustration. Elle va être reprise cette année sous la responsabilité technique d'Alain Gaimard, avec un parcours nouveau et de nouvelles modalités pratiques. Mais l'idée reste la même : un petit Paris-Dakar des neiges. Des épreuves du même genre commencent à être mises sur pied dans d'autres massifs. Preuve du succès.

JE VOYAGE COMME JE VEUX AVEC NOUVELLES FRONTIÈRES



**LE VOL.
PARIS MONTREAL
ALLER RETOUR
A PARTIR DE 2 200 F.
50 RUE RAMBUTEAU 75008 PARIS 42 73 10 64**

**NOUVELLES
FRONTIÈRES**

SAHARA-PASSION !

de l'ancien campement nomade aux
Touaregs à l'océan Atlantique

AVEC NOMADE

« LES AMIS DU SAHARA »

10 années d'expérience

Doc. gratuit : 50, av. des Ternes 75017 Paris

Tél. 42-23-06-50

EQUIPEMENT : MALI, MAROC, TANZANIE

VOYAGES CULTURELS EN URSS

Vieille Russie,

Caucase, carnaval russe :

8 jours de 3 900 F à 4 300 F.

Réveil Moscou-Leningrad,

vieille Russie : 13 jours, 5 990 F.

CLIO, 18, rue de la Procession,

75015 PARIS

Tél. 47-34-36-63 (RTT) 47-21

EXPLORATOR EXPEDITIONS



POUR QUE L'ÉVASION DEVIENNE DÉCOUVERTE

Grèce, Indes, Éthiopie, Émirats, Vietnam, Tibet, Mongolie, Pérou, Patagonie, Bolivie...

Brochure sur demande à :

EXPLORATOR

18, place de la Madeleine

75008 Paris

Tél. (1) 42.66.66.24

Nom

Adresse

guide

PREMIÈRES NEIGES AU SALON

Le ski, mais pas seulement le ski. Les stations françaises ne savent plus quoi inventer pour attirer sur leurs pentes des citadins en mal de plein-air, de sport et de détente.

par Isabelle d'Erceville

AVEC 1200 kilomètres carrés, la France possède le plus grand domaine skiable du monde, alors que la Suisse en possède 840 et l'Autriche 740. Pour un chiffre d'affaires de 2,4 milliards de francs (dont un tiers est réinvesti chaque année), les stations offrent des équipements à la pointe du progrès, et une capacité d'accueil de 979 000 lits, à une clientèle estimée à 5 millions de Français, soit 3,5 à 4 % des vacanciers d'hiver, et environ 800 000 skieurs étrangers.

Au-delà de ces chiffres et à la veille de l'ouverture du huitième

Salon neige et montagne à Paris, il est intéressant de relever que les vacances d'hiver semblent avoir amorcé un nouveau virage. « On ne parle plus désormais de vacances de ski mais de vacances de neige », explique Jean-Guy Capillard, président de Ski-France et maire de L'Alpe-d'Huez, qui constate que la clientèle vient aussi pour se reposer, jouer au bridge ou se remettre en forme. Ainsi, cette année, les stations mettent-elles l'accent sur ces autres activités : tennis, squash, remise en forme « Top forme », à Val d'Isère, « Altiforme » à Serre-Chevalier, « Forme champion » à

Font-Romeu. Ouverture en décembre d'un centre omnisports (tennis, squash et pratique de golf) à L'Alpe-d'Huez, tennis et boudoirisme à Villard-de-Lans, les stations font assaut d'imagination pour séduire cette nouvelle clientèle.

Que les skieurs se rassurent, ils ne sont pas délaissés pour autant si l'on en juge par les nouveautés de la saison. A Val d'Isère, le Funival, le funiculaire le plus rapide du monde, transportera 3 000 skieurs à l'heure sur 2,3 kilomètres, dans le temps record de 4 minutes. Aux Grandes-Rousses, à L'Alpe-d'Huez, un téléphérique débrayable monocable permettra de transporter 3 000 personnes à l'heure. A La Plagne sera mise en place une télécabine de dix places. Enfin, aux Mémoires, à Courchevel, à Val-Thorens, à Val d'Isère, pour ne citer que ces stations, l'équipement en canons à neige devrait remédier aux éventuels problèmes d'enneigement.

Quant au succès des nouvelles « glisses » (monoski, surf, skating de fond, KL), il est confirmé par

la FFS (Fédération française de ski) qui les accueille en son sein. C'est en France qu'aura lieu le premier championnat d'Europe de monoski, ainsi que le premier championnat d'Europe de ski artistique. L'enseignement de ces spécialités est désormais proposé par les écoles du ski français dans l'ensemble des stations. De son côté, l'UCPA (Union des centres de plein air), dont les trente centres ont accueilli 80 000 personnes l'hiver dernier, a quintuplé les stages de monoski et développé l'enseignement aux nouvelles glisses, par petits groupes.

Dans ce contexte favorable, le marché de l'immobilier reprend du tonus. Il est vrai que la reconduction, par le Parlement et pour trois ans, de la possibilité pour l'acquéreur s'engageant à louer neuf ans sa résidence secondaire (en ne l'occupant lui-même que trois semaines) de bénéficier d'une déduction fiscale de 50 % de la TVA due aux loueurs devrait favoriser l'achat d'appartements dont le prix moyen se situe actuellement entre 250 000 francs et 400 000 francs. Le budget moyen

du skieur (achat ou location du matériel, cours de ski) augmente de 5 % environ cette année.

Bousculade de février

Seule ombre au tableau, le calendrier des vacances scolaires de février, sur deux zones au lieu de trois. « La deuxième semaine risque d'être très surchargée, tant au niveau des accès, que des stations », estime M. Gérard Morand, président de l'Association des maires des stations de sports d'hiver et maire de Megève. Nous encourageons donc les vacanciers à venir deux semaines, et pour faciliter l'accès aux stations, nous informons les automobilistes, en collaboration avec le CRIR (Centre régional d'information routière), sur les conditions d'enneigement et de circulation.

En attendant et pour préparer en toute tranquillité le grand « rush » sur les pistes, les professionnels des cimes vous donnent rendez-vous du 18 au 26 octobre à la porte de Versailles. La plupart

des stations y seront représentées, et guides, moniteurs, hôteliers, agents de voyages, promoteurs, fabricants et détaillants de matériel permettront de s'informer sur les nouveautés de la saison, de choisir un séjour ou un stage, voire de réserver et d'acheter ses vacances sur place. On pourra également s'initier, avec l'aide d'un moniteur de ski alpin, sur une piste de 50 mètres de long, sur ski de fond sur une piste (en vraie neige) de 80 mètres, ou à l'escalade et à la progression sur glacier sur un rocher et un mur de cramponnage de l'armée de terre.

► NEIGE ET MONTAGNE. Du 18 au 26 octobre 1986, porte de Versailles, parc des Expositions, bâtiment 4. De 10 h à 20 h et jusqu'à 22 h en nocturne le mardi 21 octobre et le vendredi 24 octobre. Prix d'entrée : 20 francs. Pour les enfants de sept à quatorze ans et pour les groupes : 17 francs. Entrée gratuite pour les moins de sept ans.

SAHARA
NIGER • MALI • MAROC
KENYA • TANZANIE
A PIED ET EN 4 x 4
CATALOGUE SUR DEMANDE
Club Aventure
122, rue d'Assas - 75006 Paris
Tél. 01 40 34 32 50

AVENTURES...
12 aventures inoubliables.
A pied, à cheval, en 4x4, des voyages
sauvages au cœur du désert, des côtes de
l'Arctique aux volcans sur la mer.
NOMADE
50, avenue des Ternes - 75017 Paris
Tél. 01 43 39 05 50 (17-20 h)

RÉSIDENCES CAMPAGNE MER MONTAGNE
MONTAGNE
73500 MÉRIBEL (Savoie)
Promoteur vend directement à prix cassé
TR. BEAUX APPTS meublés, T2,
T2 cabine et T3. Possibilité rapport locatif élevé. Offre limitée. 61-22-01-22.
UN ABRI POUR VOTRE CARAVANE
A 80 km au sud de PARIS.
Places de parking
à louer dans un hangar fermé.
Tél. 64-24-08-85.

CHYPRE
PARFUM DE SOLEIL,
D'HISTOIRE ET D'AMITIÉ
Cet hiver, découvrez Chypre et, sous son fidèle soleil, les merveilleux trésors du passé : ruines et mosaïques gréco-romaines, fresques byzantines, églises gothiques et citadelles imprenables de l'époque des Lusignan... Un voyage fascinant à travers le temps.
Le confort des hôtels, le raffinement de la gastronomie et la gentillesse légendaire du peuple chypriote, contribueront aussi à rendre votre séjour inoubliable.
Reservations chez votre agence de voyage
RÉCEPTION DÉPART
OFFICE TOURISTIQUE CHYPRE
10, rue de Valenciennes - 75001 Paris
Tél. 01 42 54 05 05 (17-20 h)
CHYPRE
LE PARADIS A 4 HEURES DE PARIS
VOYAGEZ AVEC LES PARUS DE CHYPRE ARNAYS
BON DE DOCUMENTATION GRATUITE
NOM _____
PRÉNOM _____
ADRESSE _____

NOUVELLES PLANCHES

MAUVAIS enneigement en début de saison, conséquence inéluctable de la crise économique ? Seulement 4,8 millions de Français sont partis en vacances de neige pendant la saison 1985-1986, soit 8 % de moins que la saison précédente. Ce résultat s'inscrit dans une tendance plus lourde : depuis 1973, la durée moyenne des séjours dans les stations est tombée de 9,1 à 8,4 jours. Pendant cette période, le skieur dépense environ 400 francs par jour pour l'hébergement, les remontées mécaniques, la nourriture et le matériel.

La conjonction ne préoccupe pas les fabricants de matériel qui attendent une progression de quel que 6 % de leurs ventes cet hiver, avec un chiffre d'affaires global de plus de 10 milliards de francs.

Il devrait ainsi se vendre 550 000 paires de skis alpins et 515 000 fixations adaptables, 250 000 paires de skis nordiques et autant de fixations, correspondant à cette pratique. Les huit dixièmes de ces marchés sont fournis par des firmes françaises, qui se situent, dans leur catégorie, parmi les premières du monde.

En faisant ses comptes le particulier est peut-être moins optimiste que l'industriel. Equiper un enfant de douze ans coûte au moins 2 000 francs. Un adulte débutant devra investir plus du double et un skieur confirmé devra consacrer près de 6 000 francs au seul achat de l'ensemble skis-chaussures-fixations.

An regard de ces chiffres, le consommateur dispose-t-il de produits d'excellente qualité ? C'est

pour avoir cette assurance que la FNAC a fait procéder, pour la quatrième année consécutive, aux tests de cinquante-six paires de skis en vente sur le marché français. Le test conduit sous la responsabilité de l'ancien champion Adrien Duvalard, avec la participation d'anciens coureurs, de moniteurs et de journalistes spécialisés, est désormais bien rodé : les marques en acceptent les règles du jeu et les excès de la notation, à la décimale près, ont été gommés. Bref si la publication des résultats de ces tests a perdu en sensationnel, elle n'a perdu en sérieux. Elle ne s'agit plus, en effet, de désigner « le » ski de l'année mais d'apprécier maniableté, stabilité, accrochage, tolérance et impression de glissement des modèles tels qu'ils arrivent dans les rayons des magasins.

Première constatation : les marques étrangères ne conviennent guère, en général, à la technique de ski française. Les seuls qui échappent à cette critique sont les Volkl et certains modèles de Head (Racing-GX).

Deuxième conclusion : les skis d'initiation, qui peuvent être attractifs pour le débutant en raison de leurs faibles prix (moins de 900 francs en général), sont, dans la plupart des cas, tout juste corrects.

Troisième résultat : les modèles féminins testés par les moniteurs répondent très bien à ce qu'on peut attendre d'eux, notamment pour ce qui est de la maniabilité.

Dernière constatation : les skis dits de compétition ont, en général, une cote supérieure aux skis classés dans les catégories détente et performance. Il est possible que

cela soit attribuable à la personnalité des testeurs qui sont, en majorité, des professionnels entraînés. Mais, dans le même temps, ceux-ci sont plus à même de déceler les vices des « planches » qui leur sont proposées. Le test a ainsi révélé des modèles qui demandent un niveau de technicité excessif pour le ski ordinaire.

Dans l'ensemble, on est assuré d'avoir un bon, voire un très bon ski, dans les différentes gammes des fabricants français. Deux modèles ont particulièrement émergé du lot cette année : le 4-SK de Rossignol en compétition et le Dynasty-K de Dynastar, en performance. En revanche, la série Aramid de Dynamic n'a pas provoqué le choc attendu.

Choisir un ski, c'est faire un investissement qui risque de gâcher le plaisir des quatre saisons suivantes si la sélection a été mal faite ; ce n'est pas une affaire de moyenne mais une question très personnelle. Le poids du skieur, son niveau technique ainsi que sa condition physique entrent en ligne de compte pour déterminer quel matériel lui convient le mieux. Pour faire ce choix dans les meilleures conditions, on peut faire ses tests personnels en louant le matériel. En station, un commerçant avisé ne devrait pas refuser d'échanger les modèles en cours d'un séjour. Il en coûte par semaine moins de 250 francs pour un débutant et moins de 400 francs pour un skieur confirmé.

VACANCES-VOYAGES

HÔTELS

Côte d'Azur
CAP D'ANTIBES
HOTEL SAINT-PAUL
Charme provençal. Tout confort. Dans parc. 100 mètres des plages. Tennis. Salon été. Tarif actuel : 280 F pour deux personnes avec petit déjeuner.
Tél. 93-61-76-12

Montagne
05490 SAINT-VÉRAN (Hautes-Alpes, Queyras)
Pare rég. Site classé. Stax. village. Piste. Fond. Plus hte comm. d'Europe, 2040 m.
LE VILLARD
Chamb. et duplex + cuisine. dep. 450 F pers./sem. Tél. 92-45-82-88.
BEAUREGARD
Pensions 1150/1680 F sem. Demi-pens. 910/1400. Tél. 92-45-82-82.

Italie
VENISE
HOTEL LA FENICE ET DES ARTISTES
(près du Théâtre la Fenice)
5 minutes à pied de la place St-Marc. Atmosphère intime, tout confort. Prix modérés.
Réservation : 41-52-32-333 VENISE.
Tél. : 411150 FENICE 1.
Directeur : Dante Apollonio.

Suisse
LEYSIN ALPES VAUDOISES
1400 mètres
4 h 30 de Paris par TGV
SWITZERLAND
HOTEL SYLVANA ***
Pour vos vac. d'hiver. Situé, excepté à 50 m. des pistes de ski. Chambres tout confort. Prix en deux-pens. selon saison 57 à 70 FS (env. 220 à 270 FF) si comp. Pns. BONELLI T. 19-41/25/34-11-36 CB-1854 LEYSIN

TOURISME

FERME DE LABESSE XV-S
Séjour SEUL DE POND SUR LE HAUT PLATEAU ARDECCHOIS
7 jours : pension + encadrement + matériel = 1 000 à 1 700 F
Mejane Gérard 07510 Uchades-Riondort
Tél. : 75-38-80-64 - Doc. Grat. s/dem.

Mer
Iles Anglo-Normandes
ILE DE JERSEY
Pourquoi ne pas profiter de l'automne pour séjourner dans cette adorable Ile de Jersey (20 km sur 10).
A cette époque, l'Ile vous apparaît : les immenses plages de sable fin, la campagne encore très fleurie et les petits ports de pêche.
Dans la capitale, Saint-Hélier, vous céderez à la tentation d'un shopping roi ! Les distractions sont légions : les pubs pittoresques, les ambages, les petites pensions et les grands palais rivalisent d'ambabilité pour vous accueillir.
La table est excellente ! Les produits du cru : légumes, poissons, laitages, contribuent à l'élaboration d'une gastronomie très appréciée. Ajoutez à cela les vins français très sélectionnés et à des prix raisonnables.
Jersey, l'Ile fleur, c'est vraiment le dépaysement, la détente et une qualité de vie particulière.
Pour documentation en couleur, écrire à :
MAISON DE L'ILE DE JERSEY
Département F 15
19, boulevard Maitlandier, 75008 PARIS
Tél. (1) 47-42-93-68

هكتان من الأمل

LE BILLET BLEU-BLANC-FRANCE

Depuis trois ans, Air France confie sa publicité à son billet. Et ça marche.

par Michel Castaing

«MAMI, nous voici !» Pour illustrer cette arrivée, un dauphin transpire, en bondissant, le billet bleu, blanc, rouge : c'est la dernière née des publicités d'Air France, pour annoncer que la ville de Fécide sera, à partir du 26 octobre, la huitième escale américaine à être desservie par un vol direct. Prochainement, le billet prendra la forme d'un kit pour inaugurer une liaison semblable à destination d'Aberdeen, puis il cèdera le front des colosses de pierre de la Cappadoce pour indiquer le chemin d'Ankara.

Voici maintenant trois ans que le public a découvert les nouvelles « déclinaisons » du billet d'Air France, tout à tour transit, planche à voile, coquillage, appareil photographique, etc., pour symboliser des vols « vacances ». C'est en 1983, en effet, que ces premières publicités sont apparues, d'abord par la voie de l'affichage — essentiellement à Paris — puis dans la presse magazine : des estivants invitaient au soleil de la Réunion et des Antilles, allongés sur un billet-matelas pneumatique ou sur un billet-serviette de bain.

Sourire et clins d'œil pour clientèle « affaires »

Prudemment, la compagnie aérienne nationale avait voulu tester son nouveau look commercial dans ses campagnes « vacances », permettant de sourires clins d'œil, avant de s'adresser, de cette façon plus détendue, plus moderne, à sa clientèle « affaires », moins « disponible » par nature, plus exigeante et plus stable aussi. Deux volets de communication a priori opposés — même si le businessman emprunte également l'avion pour ses loisirs — mais qui allaient se rejoindre : le message « vacances » ayant été bien perçu, Air France proposait alors, à l'occasion de sa campagne d'hiver 1984-1985, de nouveaux « visuels » (1) à ses passagers porteurs d'attaches-cases. « Visuels » qui faisaient leur entrée, en trichromie, dans les six quotidiens nationaux les plus lus par les hommes d'affaires (2).

Dans un premier temps, le billet « affaires » a été utilisé tel quel, cadre rectangulaire occupant tout l'espace publicitaire et véhiculant les informations nécessaires. Puis, l'accueil ayant été favorable, il a pris — depuis cette année — des formes plus personnalisées, incrustées dans l'image publicitaire proprement dite : parapluie anglais, ailes du concou suisse, façades de buildings new-yorkais, rues de San Francisco...

« Il faut trois éléments pour qu'un « visuel » soit réussi, explique Didier Calon, directeur commercial chez Havas Conseil Marketing (HCM), l'agence qui conçoit et réalise les publicités d'Air France. Il doit indiquer tout de suite la destination : un bonnet de horse-guard, c'est Londres. Il doit intégrer le mieux possible dans l'illustration. Il doit être drôle et surprenant. Mais ce n'est jamais la grosse blague ! Nous restons dans le sérieux. L'illustration, à fortiori dans les campagnes « affaires ». Les hommes d'affaires veulent avant tout du « ponctuel ». Aussi, les messages qui leur sont destinés commencent

d'abord des informations : tarifs, ouvertures de lignes, créations de vols supplémentaires, etc. Mais on peut aussi informer en faisant sourire. » Pas de dessins à la Dubout, certes, mais une notable évolution en l'espace de trois ans, une utilisation amusante, « accrocheuse », du logo — drapeau tricolore penché — créé en 1975.

Née en 1933 de la fusion de quatre compagnies aériennes, Air France avait adopté, à l'époque, l'emblème de l'une d'entre elles, Air Orient : il s'agissait d'un hippocampe ailé (3) auquel les agents d'Air France avaient vite donné un surnom affectueux, en l'appelant « la crevette ». L'animal fabuleux serait peut-être encore aujourd'hui le signe distinctif de la compagnie française si celle-ci n'avait décidé, au début des années 70 — date de l'apparition des avions gros porteurs, d'entreprendre une étude très approfondie sur son image de marque.

Le malheureux hippocampe a du plomb dans l'aile

Cette étude est menée, de 1972 à 1974, par une équipe maison, qui prend aussi le pouls d'Air France aux Etats-Unis, au Japon et en RFA : elle fait apparaître que la compagnie est louangée pour tout ce qui concerne le confort, l'agrément du voyage, mais elle met également en lumière les réserves des Anglo-Saxons pour ce qui a trait à la sécurité, à la fiabilité. La direction générale décide en conséquence de mieux mettre en valeur la haute technologie de l'entreprise. Le malheureux hippocampe a alors du plomb dans l'aile. Mais il ne sera pas totalement sacrifié : les anciens d'Air France font



valoir ses quarante ans et plus de homme et loyale représentation et obtiennent qu'il figure dignement — stylisé et tricolore — à l'avant des appareils, le suivant ainsi de la source à bagages.

Le bleu et le blanc étaient les couleurs de la compagnie. L'idée, suggérée par Publicis, d'y adjoindre le rouge est vite retenue. Certes, il y a déjà le mot « France » dans le nom de l'entreprise nationale, mais l'adoption des trois couleurs ne peut que renforcer son identité. « On a capitalisé sur le bleu, blanc, rouge », dit Gérard Orizet, directeur général adjoint d'Air France, chargé des affaires sociales et de la communication. Mais il fallait trouver un dessin très strict qui symbolise notre technicité. Après de multiples recherches graphiques, en ayant à l'esprit le fait que le nouveau logo devait trouver sa place partout, à commencer par l'empennage des avions, la société BCA 2 emportait l'adhésion, en

1975, en créant le modèle que l'on connaît aujourd'hui.

« A l'époque, note Gérard Orizet, Jacques-Henri Lariguet venait de réaliser la photo officielle de M. Giscard d'Estaing. Cette impression de drapeau qui flotte, derrière le président de la République, a donné l'idée des lignes obliques, suggérant le mouvement, la vitesse. » Et les effets cinétiques venaient à la mode à ce moment-là. Dans le même temps, avec la naissance de Concorde, Air France choisissait de peindre ou de repeindre ses avions en blanc, « couleur sérieuse, couleur technologique, couleur de laboratoire ». Les quatre exemplaires du superconcorde pouvaient ainsi arborer, en 1976, le nouveau « visuel » que les sondages d'opinion s'accordaient à trouver « très pur, très simple, très reconnaissable ».

Tout naturellement, le billet a eu une place de choix dans la stratégie

médiatique qui s'est ensuite mise en place. A un double titre, que souligne Didier Calon : « Il est porteur du logo, donc du label France, et il est l'objet commercial que l'on achète, que l'on met dans sa poche, qui concrétise le voyage. » Une « première » en 1979-1980 : le billet sert de signature, au bas des publicités. Enquêtes faites par IPSOS, ce paraphe est reconnu, à plus de 60 % — nettement au-dessus des « standards », — par les personnes interrogées. Air France agréait alors l'idée de HCM de le « décliner », ce qui est fait, on l'a dit, à partir de 1983.

Ainsi, Gérard Orizet, qui, après consultation des directions commerciales de la compagnie, statue en dernier ressort sur les maquettes présentées, en a refusé quelques-unes, comme un billet-cornetto incitant à des vacances romaines... Pas d'allusions religieuses, politiques ou historiques fâcheuses — « A chaque publicité concernant l'Allemagne, on se creuse la tête à HCM, car, en dehors de la chape de bierre... » — ni, à l'inverse, de « déformations » du billet qui pourraient nuire à l'image d'Air France. « Nos campagnes de « produits » sont aussi des campagnes de notoriété », insiste Gérard Orizet.

A ce jour, environ soixante-dix « visuels » de ce genre ont été réalisés. Parmi ceux qui ont connu le plus de succès auprès du public figurent le billet-coiffure d'Indien (New-York) et le billet-oreilles d'éléphant (Kenya). Mais il est aussi arrivé, malgré les précautions prises, que des « visuels » soient mal accueillis : le billet-muleta a été retiré — remplacé par l'éventail d'une belle Andalouse — après les protestations d'associations françaises hostiles à la tauromachie. Et l'on dit que les Mexicains sont agacés par le billet-hamac ou le pancho d'un compatriote somnolent, qui dope de leur pays cette sempiternelle image de « farniente ». Campé pour la postérité près de la cabine de pilotage, l'hippocampe ailé n'a pas, lui, de tels soucis.

(1) Terme général qui désigne tout ce qui identifie, d'un coup d'œil, un personnage, une entreprise, etc.

(2) Outre le Monde, ce sont, par ordre alphabétique, les Echos, le Figaro, Libération, le Matin de Paris et le Quotidien de Paris.

(3) Dessiné en 1929 par l'architecte Marnett, l'animal a du dragon de Pégase et l'arrière-main d'Amman.



Si vous êtes passionnés par les grandes civilisations, un jour, vous viendrez au Mexique.

Aucun autre pays n'évoque son passé avec une telle puissance, ou ne propose un tel éventail d'activités et de distractions.

L'exubérance de l'art et la sculpture, l'entrain de la musique Mariachi, la palette colorée des marchés en plein air, l'éclat du soleil, la transparence cristalline de l'eau.

L'accueil chaleureux et amical... le Mexique est à vous pour seulement 8.480 FF.

Pour plus de renseignements, consultez votre agence de voyages ou remplissez, dès maintenant, ce coupon-réponse.

Apprez la Cordialité du Mexique.

à renvoyer à : OFFICE DU TOURISME DU MEXIQUE 34, avenue George V 75008 PARIS. Tél. 47206915. Veuillez adresser de plus amples informations.

NOM _____
 ADRESSE _____
 CODE POSTAL _____ BUREAU DISTRIB _____

VOICI UN BON A COUCHER DEHORS.

15 jours avec les étoiles pour piafond et le sable comme matelas : ça vous dit ?

A pied, au bivouac, sous la lune, sous la tente ou chez l'habitant, on vit plus fort.

Du Sahara au Népal, du Vercors au Groenland, des Andes à l'île de la Réunion, enivrez-vous d'aventures et de nature.

Pour partir à la conquête de votre monde, demandez la brochure 87 en renvoyant ce bon.

De 1600 à 34000 FF, de la simple randonnée en petits groupes aux expéditions lointaines sous la conduite de nos guides, vivez votre aventure.

Terres d'Aventure, 16, rue Saint-Victor, 75005 Paris. Tél. : 43.29.94.50.

9, rue des Remparts-d'Ainay, 69002 Lyon. Tél. : (16) 78.42.99.94.

Terres d'aventure
 LE VOYAGE A PIED

Nom _____
 Prénom _____
 Adresse _____
☐ Je désire recevoir la brochure Terres d'Aventure 87

la table

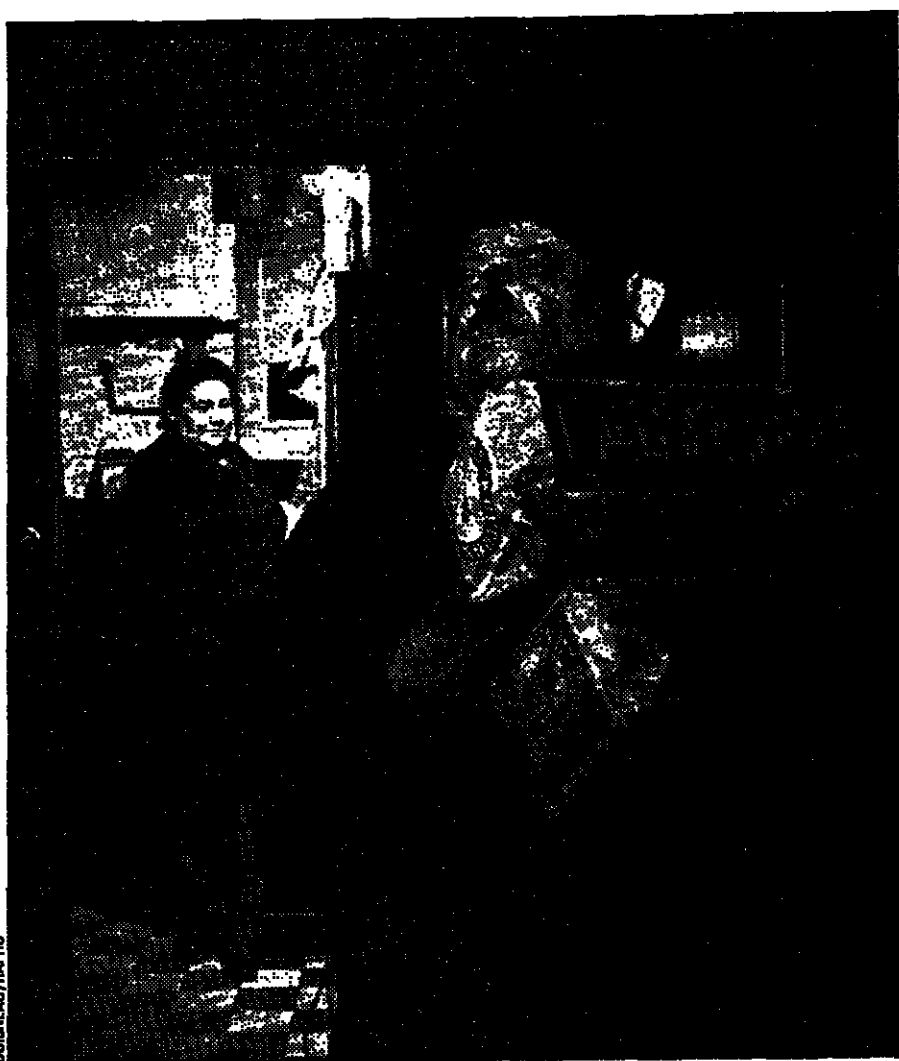
A PARIS, L'Auvergne a cent ans

15 étaient mille deux cent onze convives, le 21 novembre 1886, à fêter la naissance de la Ligue auvergnate au Salon des familles à Saint-Mandé, et à « s'en faire pêter la sous-ventrière » comme l'on disait alors : soupe aux choux ou potage aux pâtes d'Auvergne; tripous, beurre de Brioude, sardines; turbot sauce rouergate; filet de bœuf de Salers et d'Aubrac aux morilles de la Lozère, truffes de la Planèze; haricots de la Limagne et de Villefranche-de-Rouergue; dindonneau d'Issoire aux châtaignes de Maurs; gigot du Larzac, de Vassivière et de Laroquebrou; salade de Clermont; fourme de Laguiole, saint-nectaire, roquefort, fruits d'Auvergne; le tout arrosé de vins de Chanturgue, marcollac, bordeaux et madère; café, cognac et liqueurs (élixir des monts du Cantal et pruneau d'Auvergne)!

Paris dans la capitale

A la fin de ces agapes, juste avant le bal animé par les trompettes et les cabrettes de la Verdingtöriz, Louis Bonnet, fondateur en 1882 de l'Auvergnat de Paris et créateur de ladite Ligue, fit la profession de foi suivante : « Nous voulons que les Auvergnats ne soient plus traités en parias dans la capitale. Nous voulons que désormais aucun Auvergnat ne manque de travail alors qu'il peut en trouver dans la boutique ou l'atelier d'un compatriote. »

Nous voulons que nos jeunes compatriotes appartenant aux carrières libérales trouvent à leurs débuts une clientèle amie, celle des Auvergnats de Paris. Nous voulons que les pouvoirs publics comptent avec nous, ces-



sent de persécuter nos compatriotes, de brimer leur travail et de décourager leur épargne.

Un siècle a passé, l'Auvergne reste l'une des « colonies » les plus importantes de la capitale, la plus vivace peut-être : on n'y compte pas moins de cent quarante associations. Originaires du Puy-de-Dôme, du Cantal, de la Haute-Loire, et aussi de la Corrèze, du Lot, de l'Aveyron et de la Lozère, elles se retrouvent sous l'appellation Auvergnats de Paris, qui dépasse donc l'Auvergne géographique au profit du Massif Central dans son ensemble : les choses ont perduré ainsi que Louis Bonnet les avait souhaitées. Si personne ne songerait encore à les traiter de parias, les Auvergnats sont néanmoins à part dans la capitale, tant sont discrètes leurs manifestations, quasi familiales, comme jadis leurs « bals de famille » disséminés à travers la ville et essentiels à qui se passionne de culture populaire parisienne.

Que les fêtes du centenaire de la Ligue aient commencé le 27 septembre par des concours de boules et un match de rugby, cela n'a, en effet, guère troublé les médias ! On ne parlera pas davantage du Salon littéraire des auteurs auvergnats - sous le haut patronage de Valéry Giscard d'Estaing et la présidence de Robert Sabatier - le 29 novembre à la porte de Versailles ni de la messe du souvenir que célé-

brera le même jour à Notre-Dame, à 15 heures, le cardinal Marty. Et puis, comme tous les ans, aura lieu - cette fois-ci le 13 décembre au PLM Saint-Jacques - la Nuit arverne, présidée en cette année anniversaire par M. et M^{me} Chirac.

Frotteurs de parquet et réparateurs de parapluies

C'est le samedi 25 octobre que les Auvergnats rappelleront le plus brillamment et bruyamment leur existence aux autres habitants de Paris. A partir de 15 heures - et l'heure n'est pas indue ! - deux défilés convergeront vers l'Hôtel de Ville, où les accueillera le maire. Venant de la Bastille, cabrettes et accordéonistes en tête, les groupes folkloriques ; en provenance de la place d'Italie (la route d'Auvergne), un cortège ressuscitant les vieux métiers auvergnats à Paris depuis plus de deux siècles qu'a commencé l'incessant va-et-vient Auvergne-Paris : affûteurs-rénoveurs, frotteurs de parquet, réparateurs de parapluies, porteurs d'eau, laitiers-nourriciers, ferrailleurs, bougnats, bien sûr...

Depuis le dix-huitième siècle, l'image auvergnate de base - même si aujourd'hui elle ne fait plus qu'un avec le « bistrot » et la « limonade » - n'a guère changé, m'explique Roger Girard, auteur d'ouvrages fondamentaux sur la

question : *Quand les Auvergnats parlaient conquérir Paris* (Fayard, 1979), *le Journal d'un Auvergnat de Paris* (Fayard, 1982), et encore *Hier et aujourd'hui, une plaquette publiée à l'occasion du centenaire*. Pas davantage le caractère profond qui sous-tend cette image, axée sur la prééminence des valeurs terriennes, domestiques. L'individu auvergnat n'est que le moyen exacerbé de réussir, allié à un sens très fort de la famille, du village, de l'arrondissement, et, au-delà, du département et de l'Auvergne. C'est d'ailleurs sur ces entités que sont constituées les amicales à Paris, telles, pour n'en citer que deux, la Nasbinalaise (de Nasbinals en

Lozère) ou l'Amicale des originaires de Montsalvy dans le Cantal.

Le temps a beau passer, les Auvergnats persistent et signent. Lors de leur Nuit annuelle, rituelle, comme si de rien n'était, les Arvernes désigneront la Pastourelle de l'année, une fraîche jeune fille choisie parmi les sept prétendantes représentant chacune l'un des sept départements « auvergnats de Paris ». Heureuse épine qui aura, entre autres tâches, celle redoutable de tirer au sort les amicales gagnantes des Vieux Sauts récompensés de plusieurs centaines de milliers de francs... La drogue peut sévir, l'insécurité, le terrorisme... à Paris, avec ses traditions, ses groupes musicaux qui se nomment Bois et Charbon, Cabrettes et Cabrettes, avec finalement ce bon sens paysan bûni des deux lars dont sont si aptes à se gausser ceux de l'Olympe.

Bref ! grâce à son matérialisme bon enfant qui ne trouve jamais grâce auprès de ceux qui régissent l'opinion publique - non, je n'ai pas jusqu'à écrire que la limonade auvergnate est rafraîchissante, mais il y a de ça ! - l'Auvergne est apaisante, reconfortante et, à coup sûr, rassurante.

CLAUDE DUBOIS.

ENSEIGNE

REDRESSONS LES BAGUETTES !

Le désespoir guette l'amateur parisien d'art culinaire chinois. Son errance dans les dédales des trois mille cinq cents restaurants asiatiques d'Ile-de-France risque de se terminer en légère nausée. Trop, c'est trop. Argent facile à investir et boudique aussitôt ouverte : le cuisinier peut se contenter de faire de la médiocre tambouille. Le client français se contente de peu. Un zeste d'exotisme lui suffit avec beaucoup de mayonnaise chère au goût gaulois sur les crabes et les langoustines frites « façon chinoise ». La restauration asiatique se met au goût français. Mais, comme toute affaire trop aisée à gagner, elle perd saveur... et valeur.

Seul un sage de la communauté en exil pouvait sonner l'alarme. M.K.E. Yuan, respecté de beaucoup, usa de subtilité. Il ne chercha pas à chasser les marchands du temple. Il lança le premier Festival de la gastronomie chinoise organisé par le journal *Long-Pao*. Cela se passa à Paris, dimanche 5 octobre. Ce patriarche d'une grande famille originaire de Formose vit en France depuis des décennies. Restaurateur de laques, il fonda en 1981 un bételodromes, *Long-Pao*, en français et en chinois, qui est à la communauté asiatique ce que sont les éditions locales des journaux régionaux.

M. Yuan accueillait donc ce jour-là quatorze chefs en toque blanche, leurs patrons et leurs familles. Ces cuisiniers sont les finalistes qui défendent l'art culinaire chinois au salon d'Equipe, porte de Versailles, à Paris, à la fin octobre. Ce dimanche d'avant-première, les cuisiniers de dynastie respectant les « quatre qualités » : couleur, arôme, saveur et composition. Il faut que règne l'harmonie entre les ingrédients et la sauce, que viandes et poissons, fruits et légumes exhalent un doux par-

fum, le goût peut être salé, sucré, aigre ou pimenté. La composition, *in fine*, est celle d'un objet d'art.

M. Yuan a su raviver la tradition chez ses finalistes, choisis après test parmi cent cinquante demandeurs. Ainsi, M. Lin Wen Hao, chef du Capitole, présente-t-il en hors-d'œuvre esthétique « L'agile survole la rose ».

C'est un tableau en forme de plateau rond, où tout est comestible, même le support. Le fond turquoise est fait de crème d'aigues. C'est une splendeur. On hésite à le détruire. Mais il faut bien goûter. C'est délicieux.

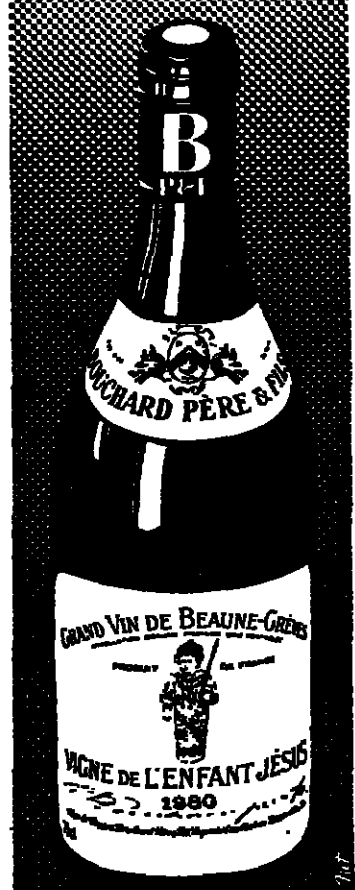
Détour aux cuisines, où sur les trépieds à gaz et dans un énorme chaudron cuisent les cochons de lait laqués. La cuisine est déjà un art en soi avec sa trentaine de styles différents. M. Ngach-Chuyen, ancien préparateur des banquets du prince Sihanouk, offre ses musts avec discrétion, ses « cravettes faciles aux huit précieux » et le « canard laqué pékinois ». Plus loin, officie un fabricant de pâtes à la mode traditionnelle. La longue torsade qu'il fait vifler à vive allure se divise en deux, quatre... soixante-quatre. Le tour de main est tel qu'on s'attend presque à voir sortir une colonnade de la torsade. La méthode fut inventée lorsque Genghis Khan, occupant la Chine, avait interdit les coupes de cuisine par peur d'une révolution. Cet artisan venu récemment de Hongkong est le premier du genre à Paris.

Quel festival ! Cette rencontre pour art culinaire, explique M. Yuan, brise les pensées droites de ceux qui vivent en exil durement coupés de leur famille. Ce vénérable souhaite l'harmonie entre Chinois, l'amitié entre deux cultures et, bien sûr, l'exigence d'une qualité culinaire à la hauteur des traditions.

DANIELLE ROUARD.

250 ans de grands vins

Domaines du Château de Beaune
52 hectares dont 71 hectares
de premiers et grands crus.
BOUCHARD PÈRE & FILS
Désignation LM
BOITE POSTALE 70
21202 BEAUNE CEDEX
Tél. : (80) 22.14.41
TELEX : BOUCHARD 350 830 F



ÉQUIP HOTEL - Porte de Versailles
Niv. 2, allée N - stand 25 (2 N 25)

Couly-Dutheil
le grand nom du Chinon

CHINON

Propriétaire de vignobles

Je désire recevoir un tarif.

Nom _____

Adresse _____

A retourner à Couly-Dutheil - B.P. 254 - 37202 CHINON Cedex

18 OCTOBRE, JOURNÉE CAPITALE POUR LE FITOU.

Dégustation gratuite chez 17 cavistes parisiens.

CAVES LEGRAND
1 rue de la Banque - 2^e

CAVES ST ANTOINE
95 rue St Antoine - 4^e

CARTE DES VINS
10 rue Papillon - 9^e

L'ENOPHILE
30 bd Voltaire - 11^e

CAVE MICHEL RENAUD
12 place de la Nation - 12^e

AUX VIGNOBLES
DE FRANCE
42 quai d'Austerlitz - 13^e

CAVE DES GOBELINS
56 avenue des Gobelins - 13^e

CAVE BERNARD PERRET
6 rue Daguerra - 14^e

AU BON CRU
4 rue Poitier de Narcey - 14^e

CAVES DE PASSY
3 rue Dubon - 16^e



CAVE DE PASSY AUDEBERT
1 rue de Passy - 16^e

CAVE KLEBER
106 avenue Kleber - 16^e

CAVE DE COURCELLES
206bis rue de Courcelles - 17^e

CAVE DE NIMES
7 rue Tardieu - 18^e

LES GRANDES CAVES
76 bd Jean Jaurès - 92110 Clichy

CAVE DE SABLONVILLE
37 rue de Sablonville - 92000
Neuilly s/Seine

CAVE DE LONGCHAMP
2 rue de Longchamp - 92200
Neuilly s/Seine

FITOU
APPELLATION D'ORIGINE CONTRÔLÉE

ÉCIALITÉ
A VOTRE



مكتبة الأمل

échecs

N° 1199

KARPOV
MIRACULÉ

(Dix-huitième partie du match de championnat du monde, Leningrad, 1986)

Blancs : G. KASPAROV
Noirs : A. KARPOV
Défense ouest-indienne.

1. e4 c6 31. Td5 (x) c4? 47
2. d4 d5 32. f3? c5? (y) 48
3. c3 e6 33. d3 c6 49
4. c3 f6 34. c4 d4 (z) 50
5. f3 (8) f7 35. f4 d5 51
6. e3 e6 36. f4 d6 52
7. f4 f3 37. d4 (x) d5 53
8. b3 d6 38. Td7+ (ab) c7 54
9. c2 (d) e5 39. a5 (ac) Rg6 (ad) 55
10. f3 d6 (8) 40. d4 (ac) Td7 56
11. p4 (e) a5 41. Td4 (af) Tg4 57
12. h4 (e) Tg8 (e) 42. e4 Td1+ 58
13. h3 (f) h4 43. h4 Tg1 59
14. d3 (f) c6 44. a5 Tg2+ 60
15. Td1 (f) R8 (d) 45. R4 T2 61
16. d1 (f) f6 (k) 46. Td6 T4 62
17. Td2 (f) Rg7 47. e5 T4+ 63
18. c5 (h) h3 (e) 48. h3 T4+ 64
19. f5 (e) c6 (8) 49. R4 T4 65
20. d2 (e) d5 (g) 50. f3 T3 66
21. f5 R8 51. Rf1 T3 67
22. Td6 c8 (y) 52. f1 T4 68
23. d4 (e) R8 (y) 53. e5 T4 69
24. Td7 (x) c7 54. Td3 R5 70
25. d3 R7 55. Td4 R5 71
26. d5+ R8 56. Td5+ R5 72
27. d3 R7 57. Td5 T4 73
28. Td4 (v) c8 58. a7 (g) c8 74
29. d4 g4 59. ah4 (ab) c8 75
30. d4 f4 (w) 60. f4 (w) 76

NOTES

a) Ce retrait du C qui prépare via f3 l'avance d3-d4 semble plus précis que la variante 9. f3, c7-d7; 10. 0-0, d6; 11. c2, g5; 12. f3, h5 qui laisse une situation tendue.

b) Après 10... h5 les Blancs stoppent l'initiative ennemie par 11. h4.
c) En quelques coups, les Blancs vont frapper sur les deux ailes. La menace 12. a5 force les Noirs à avancer le pion a, après quoi la percée thématique g4-g5 gênera considérablement la défense.

d) Et maintenant la réfutation de l'affaiblissement du deuxième coup des Noirs.

e) Et non 12... g5; 13. h5 suivi de f4 avec un dédoublement. La percée du petit roque est nécessaire.

f) La seule colonne ouverte appartenant aux Blancs.

g) Retour sur l'aile - D intéressant le développement naturel 14... c7 à cause de 15. c5, d5; 16. f3?.

h) Les Noirs, privés du petit roque, ne peuvent plus songer au grand roque; si 15... 0-0; 16. e5, d5; 17. c4 menace c5-d5, etc.

i) Pour cette raison, Karpov tente de faire passer son R en g7 et d'opposer une T en h6.

j) Ce magnifique retour de la D sur sa case de départ montre à quel point Karpov domine stratégiquement le combat; non seulement la D aspire à passer sur l'aile - R, lançant sur la case h5, mais elle gèle la Td1 le soin d'opérer sur l'aile - D (toujours la percée g4-g5). En même temps, est interdit au R noir son mouvement naturel; si 16... Rg7; 17. Td5 menace 18. Tg5+.

k) Chaque coup des Noirs, depuis le cinquième coup, est dicté par un souci défensif.

l) Libérant le f7 de la protection du pion g2.

m) La rupture, au moment opportun. En même temps, la Td8 est fixée à la défense du C6.

n) 18... d5 abandonnerait la case e5.

o) Un développement qui ne perd pas de temps.

p) Après 19... f5; 20. Td5 les Noirs doivent faire face aux menaces Td5 et Dd2, C4 etc. Enfin, si 19... f7; 20. R4, f5; 21. Dd2, Cb8; 22. d4.

q) Limitant le Cd2.

r) Si 22... C4-d7; f3?.

s) Sacrifice-aveu de 16. Dd3-d1.

t) La seule défense. Si 23... Dg5?; 24. Td7.

u) Avec l'aide : 24... Tg7; 25. Td6+; Tg8; 26. Cb3, f5; 27. Cg5 ou bien 28... d4; 27. Cg5, f5; 28. Dd6+; Cg7; 29. Dd7.

v) En vrai champion du monde, Karpov, qui domine ici complètement son adversaire, refuse de faire le demi-pas (la moitié par répétition de coups) qui conduirait à une course.

w) Forcé, sinon le Cb8 ne jouera jamais.

x) Encore une colonne ouverte aux mains des Blancs.

y) 22 non 32... e5; 33. Td7+!

z) Et non 34... Cg7; 35. Cxf6, Cb5; 36. Cxd5, Dd6; 37. Td6+ avec gain.

aa) La position des Noirs est de moins en moins tenable; l'échange des D perd immédiatement si 37... Dd4; 38. Td7+!

ab) Quel dommage! Ce malheureux échec compromet en un coup une grande partie des Blancs alors que la suite simple 38. f5, Tg7; 39. Dd7+; Td7; 40. f4; ah4; Td7+ comme Td8, comme c'est le cas aux Noirs une position sans espoir.

ac) Ici encore 39. f5 reste très fort. Le coup du texte est perdant comme Td8 comme Karpov le démontre.

ad) Le premier coup aisé de Karpov, ce trait d'union, un coup de R et le destin bascule.

ae) Si 40. Td1, Dd5; 41. Dd7, Td8 suivi de Dd3, etc.

af) Un retour inévitable : les Blancs sont perdus; par exemple 41. Td1, Td8 et le seul sauvetage des Blancs consiste dans le plaisir 42. 0-0 mais ce coup n'est pas réglementaire, la T-R ayant bougé! Le sacrifice de qualité 41. Td7+; Rg7; 42. f5, e5 ne s'avère pas non plus les Blancs. Le reste de la partie est triste; l'exploitation du réseau de mat par Karpov est inévitable.

ag) On se g. 53 : 59. Td2 sacrifice de dévotion. Td2; 60. g8-d4; C66; 61. Dd3, Td2+; 62. Rg1, C4; 63. Dd8+; R4; 64. Dd7+; R4; 65. Td3+; R2; 66. Td3+; R2; 67. Td3+; R2; 68. Td3+; R2; 69. Td3+; R2; 70. Td3+; R2; 71. Td3+; R2; 72. Td3+; R2; 73. Td3+; R2; 74. Td3+; R2; 75. Td3+; R2; 76. Td3+; R2; 77. Td3+; R2; 78. Td3+; R2; 79. Td3+; R2; 80. Td3+; R2; 81. Td3+; R2; 82. Td3+; R2; 83. Td3+; R2; 84. Td3+; R2; 85. Td3+; R2; 86. Td3+; R2; 87. Td3+; R2; 88. Td3+; R2; 89. Td3+; R2; 90. Td3+; R2; 91. Td3+; R2; 92. Td3+; R2; 93. Td3+; R2; 94. Td3+; R2; 95. Td3+; R2; 96. Td3+; R2; 97. Td3+; R2; 98. Td3+; R2; 99. Td3+; R2; 100. Td3+; R2; 101. Td3+; R2; 102. Td3+; R2; 103. Td3+; R2; 104. Td3+; R2; 105. Td3+; R2; 106. Td3+; R2; 107. Td3+; R2; 108. Td3+; R2; 109. Td3+; R2; 110. Td3+; R2; 111. Td3+; R2; 112. Td3+; R2; 113. Td3+; R2; 114. Td3+; R2; 115. Td3+; R2; 116. Td3+; R2; 117. Td3+; R2; 118. Td3+; R2; 119. Td3+; R2; 120. Td3+; R2; 121. Td3+; R2; 122. Td3+; R2; 123. Td3+; R2; 124. Td3+; R2; 125. Td3+; R2; 126. Td3+; R2; 127. Td3+; R2; 128. Td3+; R2; 129. Td3+; R2; 130. Td3+; R2; 131. Td3+; R2; 132. Td3+; R2; 133. Td3+; R2; 134. Td3+; R2; 135. Td3+; R2; 136. Td3+; R2; 137. Td3+; R2; 138. Td3+; R2; 139. Td3+; R2; 140. Td3+; R2; 141. Td3+; R2; 142. Td3+; R2; 143. Td3+; R2; 144. Td3+; R2; 145. Td3+; R2; 146. Td3+; R2; 147. Td3+; R2; 148. Td3+; R2; 149. Td3+; R2; 150. Td3+; R2; 151. Td3+; R2; 152. Td3+; R2; 153. Td3+; R2; 154. Td3+; R2; 155. Td3+; R2; 156. Td3+; R2; 157. Td3+; R2; 158. Td3+; R2; 159. Td3+; R2; 160. Td3+; R2; 161. Td3+; R2; 162. Td3+; R2; 163. Td3+; R2; 164. Td3+; R2; 165. Td3+; R2; 166. Td3+; R2; 167. Td3+; R2; 168. Td3+; R2; 169. Td3+; R2; 170. Td3+; R2; 171. Td3+; R2; 172. Td3+; R2; 173. Td3+; R2; 174. Td3+; R2; 175. Td3+; R2; 176. Td3+; R2; 177. Td3+; R2; 178. Td3+; R2; 179. Td3+; R2; 180. Td3+; R2; 181. Td3+; R2; 182. Td3+; R2; 183. Td3+; R2; 184. Td3+; R2; 185. Td3+; R2; 186. Td3+; R2; 187. Td3+; R2; 188. Td3+; R2; 189. Td3+; R2; 190. Td3+; R2; 191. Td3+; R2; 192. Td3+; R2; 193. Td3+; R2; 194. Td3+; R2; 195. Td3+; R2; 196. Td3+; R2; 197. Td3+; R2; 198. Td3+; R2; 199. Td3+; R2; 200. Td3+; R2; 201. Td3+; R2; 202. Td3+; R2; 203. Td3+; R2; 204. Td3+; R2; 205. Td3+; R2; 206. Td3+; R2; 207. Td3+; R2; 208. Td3+; R2; 209. Td3+; R2; 210. Td3+; R2; 211. Td3+; R2; 212. Td3+; R2; 213. Td3+; R2; 214. Td3+; R2; 215. Td3+; R2; 216. Td3+; R2; 217. Td3+; R2; 218. Td3+; R2; 219. Td3+; R2; 220. Td3+; R2; 221. Td3+; R2; 222. Td3+; R2; 223. Td3+; R2; 224. Td3+; R2; 225. Td3+; R2; 226. Td3+; R2; 227. Td3+; R2; 228. Td3+; R2; 229. Td3+; R2; 230. Td3+; R2; 231. Td3+; R2; 232. Td3+; R2; 233. Td3+; R2; 234. Td3+; R2; 235. Td3+; R2; 236. Td3+; R2; 237. Td3+; R2; 238. Td3+; R2; 239. Td3+; R2; 240. Td3+; R2; 241. Td3+; R2; 242. Td3+; R2; 243. Td3+; R2; 244. Td3+; R2; 245. Td3+; R2; 246. Td3+; R2; 247. Td3+; R2; 248. Td3+; R2; 249. Td3+; R2; 250. Td3+; R2; 251. Td3+; R2; 252. Td3+; R2; 253. Td3+; R2; 254. Td3+; R2; 255. Td3+; R2; 256. Td3+; R2; 257. Td3+; R2; 258. Td3+; R2; 259. Td3+; R2; 260. Td3+; R2; 261. Td3+; R2; 262. Td3+; R2; 263. Td3+; R2; 264. Td3+; R2; 265. Td3+; R2; 266. Td3+; R2; 267. Td3+; R2; 268. Td3+; R2; 269. Td3+; R2; 270. Td3+; R2; 271. Td3+; R2; 272. Td3+; R2; 273. Td3+; R2; 274. Td3+; R2; 275. Td3+; R2; 276. Td3+; R2; 277. Td3+; R2; 278. Td3+; R2; 279. Td3+; R2; 280. Td3+; R2; 281. Td3+; R2; 282. Td3+; R2; 283. Td3+; R2; 284. Td3+; R2; 285. Td3+; R2; 286. Td3+; R2; 287. Td3+; R2; 288. Td3+; R2; 289. Td3+; R2; 290. Td3+; R2; 291. Td3+; R2; 292. Td3+; R2; 293. Td3+; R2; 294. Td3+; R2; 295. Td3+; R2; 296. Td3+; R2; 297. Td3+; R2; 298. Td3+; R2; 299. Td3+; R2; 300. Td3+; R2; 301. Td3+; R2; 302. Td3+; R2; 303. Td3+; R2; 304. Td3+; R2; 305. Td3+; R2; 306. Td3+; R2; 307. Td3+; R2; 308. Td3+; R2; 309. Td3+; R2; 310. Td3+; R2; 311. Td3+; R2; 312. Td3+; R2; 313. Td3+; R2; 314. Td3+; R2; 315. Td3+; R2; 316. Td3+; R2; 317. Td3+; R2; 318. Td3+; R2; 319. Td3+; R2; 320. Td3+; R2; 321. Td3+; R2; 322. Td3+; R2; 323. Td3+; R2; 324. Td3+; R2; 325. Td3+; R2; 326. Td3+; R2; 327. Td3+; R2; 328. Td3+; R2; 329. Td3+; R2; 330. Td3+; R2; 331. Td3+; R2; 332. Td3+; R2; 333. Td3+; R2; 334. Td3+; R2; 335. Td3+; R2; 336. Td3+; R2; 337. Td3+; R2; 338. Td3+; R2; 339. Td3+; R2; 340. Td3+; R2; 341. Td3+; R2; 342. Td3+; R2; 343. Td3+; R2; 344. Td3+; R2; 345. Td3+; R2; 346. Td3+; R2; 347. Td3+; R2; 348. Td3+; R2; 349. Td3+; R2; 350. Td3+; R2; 351. Td3+; R2; 352. Td3+; R2; 353. Td3+; R2; 354. Td3+; R2; 355. Td3+; R2; 356. Td3+; R2; 357. Td3+; R2; 358. Td3+; R2; 359. Td3+; R2; 360. Td3+; R2; 361. Td3+; R2; 362. Td3+; R2; 363. Td3+; R2; 364. Td3+; R2; 365. Td3+; R2; 366. Td3+; R2; 367. Td3+; R2; 368. Td3+; R2; 369. Td3+; R2; 370. Td3+; R2; 371. Td3+; R2; 372. Td3+; R2; 373. Td3+; R2; 374. Td3+; R2; 375. Td3+; R2; 376. Td3+; R2; 377. Td3+; R2; 378. Td3+; R2; 379. Td3+; R2; 380. Td3+; R2; 381. Td3+; R2; 382. Td3+; R2; 383. Td3+; R2; 384. Td3+; R2; 385. Td3+; R2; 386. Td3+; R2; 387. Td3+; R2; 388. Td3+; R2; 389. Td3+; R2; 390. Td3+; R2; 391. Td3+; R2; 392. Td3+; R2; 393. Td3+; R2; 394. Td3+; R2; 395. Td3+; R2; 396. Td3+; R2; 397. Td3+; R2; 398. Td3+; R2; 399. Td3+; R2; 400. Td3+; R2; 401. Td3+; R2; 402. Td3+; R2; 403. Td3+; R2; 404. Td3+; R2; 405. Td3+; R2; 406. Td3+; R2; 407. Td3+; R2; 408. Td3+; R2; 409. Td3+; R2; 410. Td3+; R2; 411. Td3+; R2; 412. Td3+; R2; 413. Td3+; R2; 414. Td3+; R2; 415. Td3+; R2; 416. Td3+; R2; 417. Td3+; R2; 418. Td3+; R2; 419. Td3+; R2; 420. Td3+; R2; 421. Td3+; R2; 422. Td3+; R2; 423. Td3+; R2; 424. Td3+; R2; 425. Td3+; R2; 426. Td3+; R2; 427. Td3+; R2; 428. Td3+; R2; 429. Td3+; R2; 430. Td3+; R2; 431. Td3+; R2; 432. Td3+; R2; 433. Td3+; R2; 434. Td3+; R2; 435. Td3+; R2; 436. Td3+; R2; 437. Td3+; R2; 438. Td3+; R2; 439. Td3+; R2; 440. Td3+; R2; 441. Td3+; R2; 442. Td3+; R2; 443. Td3+; R2; 444. Td3+; R2; 445. Td3+; R2; 446. Td3+; R2; 447. Td3+; R2; 448. Td3+; R2; 449. Td3+; R2; 450. Td3+; R2; 451. Td3+; R2; 452. Td3+; R2; 453. Td3+; R2; 454. Td3+; R2; 455. Td3+; R2; 456. Td3+; R2; 457. Td3+; R2; 458. Td3+; R2; 459. Td3+; R2; 460. Td3+; R2; 461. Td3+; R2; 462. Td3+; R2; 463. Td3+; R2; 464. Td3+; R2; 465. Td3+; R2; 466. Td3+; R2; 467. Td3+; R2; 468. Td3+; R2; 469. Td3+; R2; 470. Td3+; R2; 471. Td3+; R2; 472. Td3+; R2; 473. Td3+; R2; 474. Td3+; R2; 475. Td3+; R2; 476. Td3+; R2; 477. Td3+; R2; 478. Td3+; R2; 479. Td3+; R2; 480. Td3+; R2; 481. Td3+; R2; 482. Td3+; R2; 483. Td3+; R2; 484. Td3+; R2; 485. Td3+; R2; 486. Td3+; R2; 487. Td3+; R2; 488. Td3+; R2; 489. Td3+; R2; 490. Td3+; R2; 491. Td3+; R2; 492. Td3+; R2; 493. Td3+; R2; 494. Td3+; R2; 495. Td3+; R2; 496. Td3+; R2; 497. Td3+; R2; 498. Td3+; R2; 499. Td3+; R2; 500. Td3+; R2; 501. Td3+; R2; 502. Td3+; R2; 503. Td3+; R2; 504. Td3+; R2; 505. Td3+; R2; 506. Td3+; R2; 507. Td3+; R2; 508. Td3+; R2; 509. Td3+; R2; 510. Td3+; R2; 511. Td3+; R2; 512. Td3+; R2; 513. Td3+; R2; 514. Td3+; R2; 515. Td3+; R2; 516. Td3+; R2; 517. Td3+; R2; 518. Td3+; R2; 519. Td3+; R2; 520. Td3+; R2; 521. Td3+; R2; 522. Td3+; R2; 523. Td3+; R2; 524. Td3+; R2; 525. Td3+; R2; 526. Td3+; R2; 527. Td3+; R2; 528. Td3+; R2; 529. Td3+; R2; 530. Td3+; R2; 531. Td3+; R2; 532. Td3+; R2; 533. Td3+; R2; 534. Td3+; R2; 535. Td3+; R2; 536. Td3+; R2; 537. Td3+; R2; 538. Td3+; R2; 539. Td3+; R2; 540. Td3+; R2; 541. Td3+; R2; 542. Td3+; R2; 543. Td3+; R2; 544. Td3+; R2; 545. Td3+; R2; 546. Td3+; R2; 547. Td3+; R2; 548. Td3+; R2; 549. Td3+; R2; 550. Td3+; R2; 551. Td3+; R2; 552. Td3+; R2; 553. Td3+; R2; 554. Td3+; R2; 555. Td3+; R2; 556. Td3+; R2; 557. Td3+; R2; 558. Td3+; R2; 559. Td3+; R2; 560. Td3+; R2; 561. Td3+; R2; 562. Td3+; R2; 563. Td3+; R2; 564. Td3+; R2; 565. Td3+; R2; 566. Td3+; R2; 567. Td3+; R2; 568. Td3+; R2; 569. Td3+; R2; 570. Td3+; R2; 571. Td3+; R2; 572. Td3+; R2; 573. Td3+; R2; 574. Td3+; R2; 575. Td3+; R2; 576. Td3+; R2; 577. Td3+; R2; 578. Td3+; R2; 579. Td3+; R2; 580. Td3+; R2; 581. Td3+; R2; 582. Td3+; R2; 583. Td3+; R2; 584. Td3+; R2; 585. Td3+; R2; 586. Td3+; R2; 587. Td3+; R2; 588. Td3+; R2; 589. Td3+; R2; 590. Td3+; R2; 591. Td3+; R2; 592. Td3+; R2; 593. Td3+; R2; 594. Td3+; R2; 595. Td3+; R2; 596. Td3+; R2; 597. Td3+; R2; 598. Td3+; R2; 599. Td3+; R2; 600. Td3+; R2; 601. Td3+; R2; 602. Td3+; R2; 603. Td3+; R2; 604. Td3+; R2; 605. Td3+; R2; 606. Td3+; R2; 607. Td3+; R2; 608. Td3+; R2; 609. Td3+; R2; 610. Td3+; R2; 611. Td3+; R2; 612. Td3+; R2; 613. Td3+; R2; 614. Td3+; R2; 615. Td3+; R2; 616. Td3+; R2; 617. Td3+; R2; 618. Td3+; R2; 619. Td3+; R2; 620. Td3+; R2; 621. Td3+; R2; 622. Td3+; R2; 623. Td3+; R2; 624. Td3+; R2; 625. Td3+; R2; 626. Td3+; R2; 627. Td3+; R2; 628. Td3+; R2; 629. Td3+; R2; 630. Td3+; R2; 631. Td3+; R2; 632. Td3+; R2; 633. Td3+; R2; 634. Td3+; R2; 635. Td3+; R2; 636. Td3+; R2; 637. Td3+; R2; 638. Td3+; R2; 639. Td3+; R2; 640. Td3+; R2; 641. Td3+; R2; 642. Td3+; R2; 643. Td3+; R2; 644. Td3+; R2; 645. Td3+; R2; 646. Td3+; R2; 647. Td3+; R2; 648. Td3+; R2; 649. Td3+; R2; 650. Td3+; R2; 651. Td3+; R2; 652. Td3+; R2; 653. Td3+; R2; 654. Td3+; R2; 655. Td3+; R2; 656. Td3+; R2; 657. Td3+; R2; 658. Td3+; R2; 659. Td3+; R2; 660. Td3+; R2; 661. Td3+; R2; 662. Td3+; R2; 663. Td3+; R2; 664. Td3+; R2; 665. Td3+; R2; 666. Td3+; R2; 667. Td3+; R2; 668. Td3+; R2; 669. Td3+; R2; 670. Td3+; R2; 671. Td3+; R2; 672. Td3+; R2; 673. Td3+; R2; 674. Td3+; R2; 675. Td3+; R2; 676. Td3+; R2; 677. Td3+; R2; 678. Td3+; R2; 679. Td3+; R2; 680. Td3+; R2; 681. Td3+; R2; 682. Td3+; R2; 683. Td3+; R2; 684. Td3+; R2; 685. Td3+; R2; 686. Td3+; R2; 687. Td3+; R2; 688. Td3+; R2; 689. Td3+; R2; 690. Td3+; R2; 691. Td3+; R2; 692. Td3+; R2; 693. Td3+; R2; 694. Td3+; R2; 695. Td3+; R2; 696. Td3+; R2; 697. Td3+; R2; 698. Td3+; R2; 699. Td3+; R2; 700. Td3+; R2; 701. Td3+; R2; 702. Td3+; R2; 703. Td3+; R2; 704. Td3+; R2; 705. Td3+; R2; 706. Td3+; R2; 707. Td3+; R2; 708. Td3+; R2; 709. Td3+; R2; 710. Td3+; R2; 711. Td3+; R2; 712. Td3+; R2; 713. Td3+; R2; 714. Td3+; R2; 715. Td3+; R2; 716. Td3+; R2; 717. Td3+; R2; 718. Td3+; R2; 719. Td3+; R2; 720. Td3+; R2; 721. Td3+; R2; 722. Td3+; R2; 723. Td3+; R2; 724. Td3+; R2; 725. Td3+; R2; 726. Td3+; R2; 727. Td3+; R2; 728. Td3+; R2; 729. Td3+; R2; 730. Td3+; R2; 731. Td3+; R2; 732. Td3+; R2; 733. Td3+; R2; 734. Td3+; R2; 735. Td3+; R2; 736. Td3+; R2; 737. Td3+; R2; 738. Td3+; R2; 739. Td3+; R2; 740. Td3+; R2; 741. Td3+; R2; 742. Td3+; R2; 743

FESTIVALS

Le Nancy Jazz Pulsations commence avec l'inaltérable Elizabeth Caumont, l'orchestre de Count Basie, Memphis Slim, Miles Davis et bien d'autres. Nancy fait l'état des lieux. Avec une certaine nostalgie.

Incompréhensible mais vrai : Memphis Slim, l'un des pianistes et chanteurs les plus connus en France, où il s'est établi, l'homme aux doigts si longs et à la taille de prince du désert ne figure pas dans le bottin des musiciens de jazz qui fait autorité : l'Encyclopédie de Jazz, de Leonard Feather. A Nancy, on l'inscrit sans barguigner au programme du 23 : « Trois légendes du jazz : Memphis Slim, B.B. King, Miles Davis ». Ce qui fait beaucoup, mais il faut forcer la note, paraît-il, pour attirer l'attention aujourd'hui. Mais, à Nancy, on ne veut pas en mettre plein la vue : on veut faire plaisir. Nuance.

Au bal de la RATP, à celui des pompiers, dans une MJC aux murs gris, au gala d'une quelconque grande école, tout le monde a eu l'occasion d'entendre Memphis Slim une fois dans sa vie. Que sa légende soit ou non comparable à celle de B.B. King ou de Miles Davis importe peu. Les légendes n'ont pas de poids.

Au fond, il y a même quelque chose de réjouissant à ce triote. Comme une envie de réconcilier des idées de la musique qui se méprisent. L'équipe de Nancy, de toute façon, ne s'est jamais embarrassée de précautions ou de préjugés. Elle poursuit une espèce d'œuvre avec ardeur. Avec volonté. Mais les choses ont changé, elles sont moins faciles aujourd'hui. Vous pouvez tout réviser, des légendes vivantes, d'autres à écrire et des organisateurs entrepreneurs. L'époque, elle, manque d'élan.

L'exclusivité devient rare

Tant qu'à organiser un festival, autant surprendre. Nancy Jazz Pulsations s'est toujours donné pour ambition de ne pas jouer les yeux (et les oreilles) fermés, aux tournées toutes faites, aux cartes figées et aux idées reçues. Cette fois, si l'on y regarde de près, Ben Sidran, Stephen Fitcher, Claude Moreau, Paolo Conte, Gérard Sicausse, Myriam Makeba, le tout au même programme (pas le même soir), répondent à ce souci non formulé.

Avec le temps, Nancy, qui voulait se distinguer de la formule classique des festivals, a été corrompue, imité jusqu'à ce point, sur cette distinction. Sa tâche devient moins évidente. Les rencontres, les mélanges, l'« ouverture » sont deve-

Nancy Jazz Pulsations

Un voile de regret

mes la règle, le nouveau stéréotype vendeur. Et tout un chacun d'entendre, avec exactement le même programme que le voisin : regardez comme je suis différent, éclectique, sans œillères, pas sectaire, en un mot, intelligent et moderne.

Tant qu'à surprendre, autant le faire avec talent. Nancy n'a jamais ménagé ses efforts pour découvrir et faire connaître. Mais les choses ont changé. Le public, plus sollicité, se déplace moins volontiers. Les musiciens américains, dont l'Europe est devenue le principal débouché en concert, vont partout où on leur demande d'aller. L'exclusivité, souvent revendiquée et clâtrée, devient rare.

En 1973, pour sa première édition, Nancy Jazz Pulsations pouvait programmer Ray Charles. Cela vous avait des airs de figure de ralliement, incontestable et puissante. Après, on pourrait voir venir. Le vrai levier qui déclencherait passions, mites blanches et beuveries, c'était Chris McGregor et sa confrérie de souffleurs (Brotherhood of Breath) : Sud-Africain, blanc, à la tête d'une des hordes mixtes les plus inspirées et les plus droles du free-jazz. Aujourd'hui, il vitote, ignoré,

dans le Sud-Ouest. Le vrai levier, c'était aussi bien Terry Riley, ses motifs répétitifs et ses rythmes lancinants. L'écouter aujourd'hui relève du code pénal. Ou encore, Sun Ra et sa clique qui faisaient de Nancy un opéra défilant, comme une cité de carnaval conduite par les ordinateurs de Servan-Schreiber et les synthétiseurs du faux dieu. Et Dolar Brand, autre Sud-Africain, Noir celui-là, au jeu envoûtant. Mais laissons là le passé.

Les figures tutélaires

Aujourd'hui, Nancy bat les cartes de son opulent programme et découvre, sans dénigrement mais sans trop d'enthousiasme, les simples lignes de force du goût actuel. Faut-il pour voir forcer le goût, on retombe sur les voix (bien entendues), les racines (Lester Bowie, Johnny Dymal, soixante musiciens africains pour la céture), les figures tutélaires (Elvin Jones, confronté à d'autres conceptions de la batterie, Gil Evans avec Charlie Haden), un bon panorama de l'Europe (Hervé Bourde, Sigfried Kessler, André Jaume) bouclé par la formation de l'été, le trio Kahn-Jenny Clark-Humain.

On aurait pu aussi bien classer selon les générations, ou les styles, ou les instruments... Le programme est imprévisible à certains égards. Moins convenu que les grandes machines à venir. Il séduit, il promet, il tiendra. Il laisse aussi un voile inexplicable de regrets.

Que demander de plus ? Rien, justement. Les douloureuses lois du marché (économique, esthétique) obligent à forcer la note. Pourquoi dès lors ne pas y aller carrément ? Soit provoquer, à feu d'argent bien sûr, une rencontre de Miles II et Sonny Rollins orchestrée par Gil Evans : cela s'appelle faire le producteur, et ce n'est pas risible. Soit revenir à des programmes franchement passionnels pour petites salles confortables et bien équipées (son, rafraîchissements). Mais sans draguer à tout prix, comme partout aujourd'hui, ce public qui n'aime bien le jazz qu'à condition qu'il n'y ait pas trop de jazzmen. Entre les deux formules, le cœur de Nancy Jazz Pulsations délicieusement balance.

FRANCIS MARMADE.

* Nancy Jazz Pulsations, du 16 au 26 octobre, Office du tourisme, tél. 83-35-22-41.

VARIÉTÉS

Gold à l'Olympia

Les rois du « baloche »

Drôle d'itinéraire pour ces animateurs de bals de Toulouse qui ont écumé les routes du Sud-Ouest pour faire danser les amoureux du samedi soir.

Tout a commencé à la fin des années 60 avec Emile (Wandelmer) le chanteur à la voix large et étendue qui n'est pas sans rappeler celle de Belafonte. Emile a alors dix-neuf ans et il quitte le lycée Gaillon de Toulouse pour former un groupe, Goldfinger, dont la seule particularité pendant longtemps sera sa durée.

Six ans plus tard, Bernard (Mazuric) et Timon (Salvador) rejoignent Emile et Goldfinger qui,

très vite, prend le diminutif de Gold et va se produire dans tous les bals du Sud-Ouest et de la région Midi-Pyrénées. Chaque fois, les jeunes musiciens se livrent à un véritable marathon, interprétant plus de quatre-vingt titres dans une soirée, jouant, l'hiver avec des réchauds à butane sur scène, s'adaptant aux couleurs musicales du moment, modifiant leur répertoire selon les fluctuations du lit-parade, représentant aussi bien les succès de Johnny Hallyday, Michel Polnareff, Francis Cabrel, Alain Souchon, Jean-Jacques Goldman que ceux de Crosby, Stills, Nash and Young, Trust, Téléphone et Joe Jackson, prenant le timbre, la façon de chanter de chaque star à qui on emprunte et la chanson et l'orchestration, faisant aussi glisser subrepticement dans le déroulement du bal quelques compositions de leur cru.

Peu à peu, Gold réussit à fidéliser un public hétéroclite de retrouver un groupe évitant la sempiternelle danse des canards et affirmant ses passions, non seulement sur des parties instrumentales, mais sur des voix. Bien sûr, Alain (Lorca) et Lucien (Cremades) rejoignent Gold et des tournées pas toujours de tout repos, souvent folkloriques, Jacques (Cardona), le parolier, sera le sixième comparse dont l'arrivée coïncidera avec une crise générale des bals : il y a dix ans, la région de Toulouse comptait trois cents orchestres de bals ; aujourd'hui, il y en a à peine trente, la plupart se produisant l'été.

Une première chanson (*Plus près des étoiles*) lisse Gold au sommet du Top 50. Capitaine abandonné et Ville lumière l'y maintiennent. Les concerts succèdent aux bals. Un deuxième album, un peu plus rock, mais toujours avec le son clair, « vainqueur » comme le définissent eux-mêmes les musiciens, sera publié juste après l'Olympia. « Le gélère », disent les membres de Gold, a fait place à un grand volier tout blanc. Mais entre les tempêtes et les coups de vent du Top 50, le voyage ne sera peut-être pas toujours une croisière.

CLAUDE FLEOUTER.

* Olympia, les 16, 17 et 18 octobre, 20 h 30.

THÉÂTRE



Maria Casarès

« Elle est là », de Nathalie Sarraute

L'explication sanglante

« Mais que lui arrive-t-il ? Il est souffrant ? Vous avez vu sa tête, ce soir ? Vous qui avez sur lui un peu d'influence, emmenez-le chez son médecin... »

— Non, ce n'est rien, ils se sont juste enroulés, une fois de plus, tout à l'heure, elle et lui.

— A propos de quoi ?

— N'importe quoi. Une discussion. Ils n'étaient pas d'accord. Il ne supporte pas ça... »

Et voilà, c'est tout le problème, comme l'on dit. La désaccord, la fureur d'avoir raison. Parfois pour un rien, une petite saute d'humeur, un mauvais souvenir qui passe : c'est parti, c'est la bagarre. Partout, dans les maisons, les familles, les ministères, les usines...

Jamais sans doute le vide machinal de la « conversation », cette manie de ne pas se taire, n'apparaît si crûment que dans ces pugilats de paroles. Et si Nathalie Sarraute, championne toutes catégories de la « parole échangée », prend ça en main, c'est d'urgence.

Elle est là, pièce en un acte prolongé, c'est, prise à chaud, la crise folle furieuse d'un homme qui, là, tout à coup, pour un rien, veut à tout prix avoir raison. A propos de quoi ? Nathalie Sarraute ne nous le dit même pas, ce n'est pas l'essentiel, ce n'est pas du tout le propos, puisque cette démission de gagner, de convaincre, d'avoir le dernier mot, peut surgir soudain au sujet de n'importe quoi.

Si la furie d'avoir raison guérissait, chez tout un chacun, si tout dialogue restait calme, la face du monde serait changée, ça, c'est sûr, d'où le devoir civique, urgent, d'aller écouter la pièce de Nathalie Sarraute. Elle est là, d'autant plus qu'elle est jouée par deux immenses acteurs, Maria Casarès et Jean-Paul Roussillon. L'exploit de Roussillon, surtout (il n'y a presque que lui qui cause), laisse parfois, est inoubliable.

MICHEL COURNOT.

* Théâtre Paris-Villette, 21 heures.

A PARTIR DU 21 OCTOBRE
LE TRIOMPHE DU FESTIVAL D'AVIGNON
AUBERVILLIERS
GROUPE TSE
PIERRE DUX
LA TEMPETE
SHAKESPEARE
Adaptation : Jean-Louis CURTIS
Mise en scène : Alfredo ARIAS
THÉÂTRE DE LA COMMUNE
Location : 48.34.67.67 et 3 FNAC.

Ensemble InterContemporain
Direction **KENT NAGANO**
eio
Lundi 20 Mardi 21 octobre 20 h 30
MESSIAEN
Des canyons aux étoiles...
Théâtre des Amandiers Nanterre
Location : 47 21 18 81 et 3 FNAC
Lundi 27 octobre 20 h 30
STRAVINSKY Renard
CARTER - COPLAND
Théâtre de la Ville Location : 42 74 22 77

Festival d'Automne à Paris
CHINE
THÉÂTRE DES BOUFFES DU NORD
JUSQU'AU 26 OCTOBRE
DIXI
THÉÂTRE MASQUÉ
LOCATION THÉÂTRE
FESTIVAL D'AUTOMNE 47 03 37 91 42 96 12 27
FNAC MONTFARNASSE 45 44 21 36

Festival d'Automne à Paris
FESTIVAL D'AUTOMNE A PARIS
GRANDE HALLE - LA VILLETTE
23 ET 24 OCTOBRE 21 H
PREMIÈRE MONDIALE
L'INHUMAINE
ŒUVRE RESTAURÉE ET SONORISÉE
COMPOSITION MUSICALE J.C. DESNOUX
13 SOLISTES EN DIRECT
LOCATION
GRANDE HALLE - LA VILLETTE 42 49 77 22
FESTIVAL D'AUTOMNE 47 03 37 91 42 96 12 27
FNAC MONTFARNASSE 45 44 21 36

UN DE CES QUATRE TU VAS VOIR...
Maison témoin... C'est toi qui vas être témoin d'un de ces quatre, tu vas voir !...
Parce que ça s'appelle comme ça, si c'est pas un kidnapping ?...
FRANÇOIS, DOUBLE MESSIEURS

FAUT PAS ME PRENDRE POUR UN CON !...
Traités... Combinaisons...
Mais je sais moi je suis plein de choses moi...
Pas me prendre pour un con ! Surtout pas me prendre !...
On joue nantes sur table avec moi !...
Faut pas me prendre pour un con HEIN ?...
Parce que... la grande ville... j'en fais un...
CABANE A LAPINS...
LED. DOUBLE MESSIEURS

Les guérillas du Grand Louvre

Le ministre des finances, M. Balladur, a publiquement déclaré qu'il n'était pas hostile à l'achèvement du Grand Louvre. Mais son ministère campe toujours rue de Rivoli. Et de son déménagement dépend l'ouverture du « plus grand musée du monde », avant l'an 2000...

D'ici à la fin du mois de novembre, les portes vitrées du ministère des finances s'ouvrant sur la cour Napoléon seront fermées. A travers leurs carreaux encrassés de poussière de béton, les fonctionnaires pourront mesurer l'avancement des travaux de la fameuse pyramide. Mais, en dépit du grondement des pelleteuses et de la moria incessante des camions, il y a fort à parier que, le 1^{er} janvier 1987, le ministre et son cabinet occuperont encore les salons du duc de Morny.

Pourtant, à cette date, selon le calendrier initial, les bâtiments devaient être livrés aux architectes et aux ouvriers chargés de les transformer de fond en comble. Ce départ était indispensable pour que la première tranche des travaux s'achève comme prévu. M. Bérégovoy, précédent locataire, avait poussé la complaisance jusqu'à lever le camp avec dix mois d'avance. C'était sans compter sur M. Juppé.

Avant les élections, il avait proclamé *ubi et ubi* que les finances ne devaient pas quitter la rue de Rivoli. Sans doute une question de *standing* pour ce représentant de l'inspection des finances, la crème de l'ENA, qui se voyait mal « évicé » à Bercy — pourquoi pas Champigny ? — alors que ses condisciples du Conseil d'Etat, de la Cour des comptes ou du Quai d'Orsay sont tous logés à proximité de l'axe royal : Louvre-palais de l'Elysée. Aussi, à peine l'alternance avait-elle sonné, qu'il regagnait, avec son ministre, les lambris surdoris du Second Empire. Après une période de flottement, M. Bismarck remonta au créneau pour défendre l'« Etablissement public du Grand Louvre », dont il est le président. De son côté, M. François Mitterrand en toucha un mot à M. Balladur. Surtout, il était convaincu que l'Etat ne devait pas lâcher de l'œil le ministère des finances, qui n'était pas hostile à la poursuite des travaux. Jusqu'à l'achèvement de la première tranche. Ensuite, il serait urgent d'attendre.

Cette première tranche a bénéficié d'une enveloppe financière de 2 milliards de francs. Outre la restauration des façades de la cour Carrée et l'aménagement d'une crypte médiévale au même endroit, l'essentiel du budget est consacré au programme M. Pét. Contrairement à ce que certains veulent toujours croire, il ne s'agit pas de la construction d'un gadget, caprice présidentiel, mais de la transformation d'un ensemble palatial de près d'un kilomètre de long en un espace compact de 55 000 mètres carrés. Le futur forum souterrain abritera les ailes du musée, ses réserves, dont il manque cruellement, et les différents services — restaurants, boutiques... — indispensables à la vie d'un grand

musée moderne (1). La pyramide qui a tant fait couler d'encre n'est, banalement, que la partie émergée de l'iceberg.

En dehors de ces aménagements, il est prévu d'ouvrir le passage Richelien, qui joint la rue de Rivoli à la cour Napoléon, de transformer les deux cours qui le jouxtent pour y exposer les sculptures actuellement entassées dans l'aille de Flore, de modifier la toiture pour y caser, dans des salles nouvelles, des tapisseries de grands formats — *Chasses de Maximilien*, *Vie de Scipion* — et les énormes Rubens commandés par Marie de Médicis.

Enfin, et c'est là où le bât blesse le plus, tout l'ouvrage technique du sous-sol doit se faire dans les locaux du ministère des finances. Les gaires d'aération passent à travers ses cheminées. Il loge le PC sécurité et tout son matériel électrique. L'énergie captée à partir de la centrale des Halles arrive par la rue de Rivoli. Ces travaux annulés, tout l'ensemble s'effondre. On parvient donc à un laborieux compromis : le ministère accepte la poursuite des travaux à l'intérieur de ses propres bâtiments, mais les cheminées d'aération débouchent, provisoirement, dans les deux cours inférieures, dont l'aménagement est repoussé au départ des fonctionnaires.

Deux années de retard

Justement, quand partiront-ils ? Sûrement pas en janvier prochain. « Quand Bercy sera prêt à nous recevoir », dit-on rue de Rivoli. C'est-à-dire, si tout va bien, en 1988. Comme l'exécution des travaux différés demandera au moins quinze mois après l'ultime déménagement, la première tranche du Grand Louvre s'achèvera en 1990. Avec deux bonnes années de retard. Dans le meilleur des cas, la deuxième partie du programme débutera aussitôt. Son budget fixé en 1984 est de 2,6 milliards de francs. La restauration de toutes les façades du vieux palais sera entreprise en même temps que le redéploiement de l'ensemble des collections du Louvre, soit soixante mille pièces. Sept à dix ans seront nécessaires pour opérer ce glissement. A ce rythme, les visiteurs du « plus grand musée du monde » pourront le parcourir en entier vers l'an 2000.

Inutile de préciser que M. Bismarck trouve le délai un peu long.

Pour le raconter, il a une idée simple. Puisque les travaux de la première tranche ne peuvent être menés immédiatement à leur terme, il lui reste un reliquat de 200 millions de francs. Pourquoi ne pas utiliser cette somme pour démarrer tout de suite la deuxième tranche, ce qui ferait gagner quatre ans ? Une partie des salles de la cour Carrée sont déjà aménagées. Elles peuvent donc d'ores et déjà accueillir les œuvres françaises de la grande galerie qui leur sont destinées.

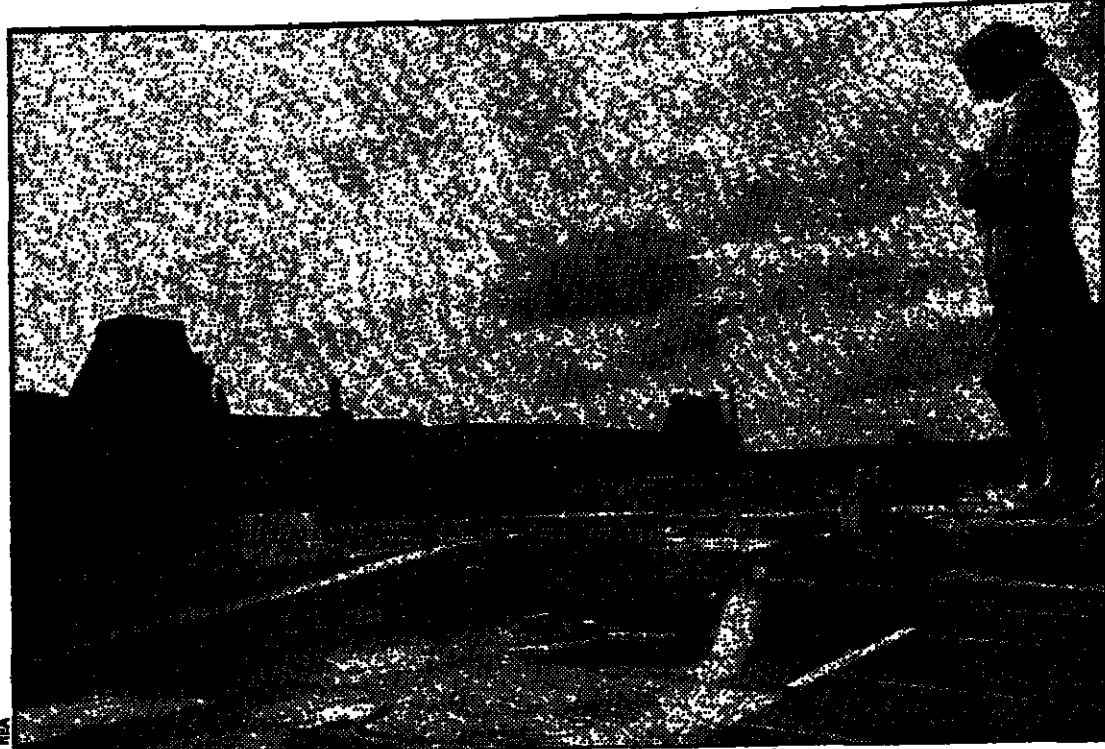
Le vrai débat est caché

Veto du ministère des finances, qui conseille à M. Bismarck de procéder par ordre et de s'occuper d'abord de la première tranche, lors de la dernière réunion de la commission du Grand Louvre, il a réitéré sa demande. Le représentant du ministère l'a tout aussi aimablement refusé. En réalité, cette guérilla en dentelle cache le vrai débat. Achèvera-t-on le Grand Louvre ? Certains fonctionnaires des finances, et pas les moindres, n'ont toujours pas perdu l'espoir de rester dans leur chère rue de Rivoli et de limiter au maximum ce projet, qui leur paraît inutile et coûteux. Or ils savent que si les collections du musée commencent à se déplacer, l'opération se poursuivra jusqu'au bout. M. Bismarck est vraisemblablement du même avis. Le modeste enjeu technique est donc beaucoup plus important qu'il n'en a l'air, et les deux parties sont parfaitement au courant du sens véritable de la discussion en cours.

Le ministre de la culture, M. Lottard, appuie sans réserve l'achèvement du Grand Louvre. Mais l'ancien séminariste aura-t-il suffisamment de poids face au chanoine Balladur ? Heureusement M. Bismarck, taillé comme un moine de l'abbaye de Thélème, semble avoir du répondant du côté de l'Elysée comme de Matignon. De toutes les manières ce sera au premier ministre de trancher, dans les deux mois qui viennent.

EMMANUEL DE ROUX.

(1) L'aménagement des parkings et des galeries de liaison souterraines, dont le coût est estimé à 600 millions de francs, a été affecté à une société dont font partie, entre autres, la Calise des dépôts, la Chambre de commerce et la Ville de Paris, ainsi que la BNP.



ARTS

« Leçons de ténèbres » à la chapelle de la Salpêtrière

Les célébrations de Christian Boltanski

Christian Boltanski interprète les *Leçons de ténèbres* sur une musique bien à lui : photographies, ombres et lumières, magie de l'illusion, du passé recomposé, et donc mort.

Christian Boltanski emprunte le titre de son exposition « Leçons de ténèbres » à Couperin, et investit un espace — la Salpêtrière — marqué par un dix-septième siècle où l'on ne blaguait pas avec la religion. Dans la chapelle, construite en croix grecque, on imagine très bien les frissons des auditeurs de Bossuet ou de Bourdaine... Boltanski s'y installe sans discours, avec ses « Monuments » et ses « Ombres ». Une série de travaux déjà présentés à Paris ou à Venise, ici, orchestrés ensemble, entre la Vierge Marie, les saints et les anges. Aucune trace d'iconoclastie, pourtant, chez Boltanski. Ni rejets de religiosité.

Les « Monuments » sont accrochés bien au-dessus du regard comme il se doit. A hauteur de vitraux, Boltanski a surfoité d'ampoules électriques une série de portraits d'enfants : photographies d'identité en noir et blanc, agrandies, scannées dans des cadres de fer un peu rouillés. Il les avait réunis en

1973, pour une installation au CES de Lantiers, à Dijon, en une accumulation à mi-chemin entre la tendresse du souvenir et le malaise de l'inventaire.

Cette ambiguïté est accentuée, aujourd'hui, par le temps passé sur ces enfances défilées : quelles marques, quels masques, la vie a-t-elle dessinée, depuis treize ans, sur ces regards, ces sourires ? Et si la lueur des ampoules les regroupe par densité, par famille, les fils électriques, noués en un désordre agressif, leur barrent parfois le visage, le regard. Quand on s'éloigne, les détails s'estompent. Rastent, lumineux et scintillants, des compositions aux allures d'icônes, d'ex-votos.

A la hauteur du regard

Christian Boltanski installe en revanche des « Ombres » à hauteur de regard. On peut toucher du doigt ses marionnettes, petits démons de fil de fer, anges à tête d'écorce, aux ailettes d'érable — celles que les gosses se collent sur le nez, dans les cours de récréation —, silhouettes filiformes qui s'ont d'existence que par la seule magie d'une petite bougie. Un souffle suffirait pour mettre terme à leur vie. Mais l'ombre, ici, a plus d'épaisseur, de mystère, que le modèle.

Plus loin, s'échappant du secret de deux confessionnaux, des anges, encore, tournent lentement sur la voûte, s'éteignent et disparaissent avalés par la lanterne magique qui les projette. Plus la nuit tombe, et plus cette danse macabre gagne en réalité : les ombres s'agrandissent encore. Dans cette salle — simulacre forain du jugement dernier — Boltanski a aussi accroché sur les murs de pierre une série de vieilles boîtes de biscuits en fer, étiquetées, datées, serrant chacune les secrets d'un jour de vie.

Boltanski peut se permettre de faire danser les grandes orgues à la Salpêtrière. Ses « Monuments » et ses « Ombres » ont la douceur triste des fêtes qui s'achèvent, des théâtres d'ombre que l'on démonte. La sourde violence, aussi, des souvenirs, et des morts, qui s'éloignent. Tout comme les orateurs au dix-septième siècle, savent mettre en scène la religion, Boltanski bâtit un théâtre de la mort. Après ses « Inventaires », ses « Reconstitutions », il manipule, magicien malicieux, ses rituels dérisoires contre l'oubli et la mort. Et ce avec une puissance de moyens très satisfaisante. Allez brûler un cierge à la Salpêtrière.

ODELE QUROT.

* Jusqu'au 9 novembre. Tous les jours, de 13 heures à 19 heures, sauf dimanche. « Les Leçons de ténèbres », Chapelle de la Salpêtrière (Festival d'automne).

Rétrospective Marfaing à la Galerie Ariel

Le chat

La dernière page du catalogue montre Marfaing assis, les lunettes posées près de lui et caressant, sur ses genoux, un chat noir. Avec Soulagues, dont l'exposition ouvre, le 18 octobre, à la Galerie de France, avec Hartung, l'Américain Kline et quelques autres, Marfaing est un des grands peintres de notre époque après la deuxième guerre, mais il carresse cette couleur avec la même prudence et tendre fermeté que celle dont il use pour le chat de la photo.

Les brouyeurs de noir ont trop de points communs pour aimer être comparés les uns aux autres, même si par ailleurs ils s'aiment de belle et vieille amitié. Ils ont même imposé une sorte de règlement terroriste qui interdit aux malheureux critiques de se livrer à ce genre d'exercice. Il n'y a pas de punition prévue, mais le fait est qu'on parle de l'un ou de l'autre, presque jamais des uns et des autres. Lâche comme je suis, je m'en vais

respecter cette loi du silence. Enfin, presque.

Car il faut bien opposer Soulagues, tempêteux, matériel, sensuel, même sous la rigueur de ses dernières toiles, à la sévérité, à l'ascétisme de Marfaing. Cette volonté purificatrice, on la voit bien à l'œuvre dans l'exposition rétrospective de la Galerie Ariel. La peinture tourmentée et batailleuse laisse peu à peu la place à un art sans matière, où le blanc, souligné d'éclairs bleus, se charge de toute l'énergie d'une lame à l'instant de frapper. La beauté de cette œuvre est dans son apparente impassibilité, dans son attaque fulgurante, cruelle, précise.

C'est que le véritable chat de toute cette histoire, c'est bien Marfaing lui-même, le peintre.

FRÉDÉRIC EDELMANN.

* Galerie Ariel, 140, bd Haussmann, 75008 Paris. Jusqu'au 7 novembre.

Le Figaro - le Monde - le Quotidien - le Matin
Télérama - le Point - l'Humanité - Libération

ont aimé

Claude
PIÉPLU

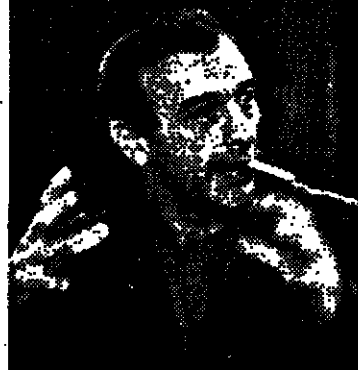
Hélène
LAPIOWER

L'HOMME GRIS

de Marie LABERGE - Mise en scène Gabriel GARRAN
PETIT MARIGNY - location 42-25-20-74

ON EST TOMBÉ SUR DES VRAIS !...

T'es vu... A force de tes... HEIN ?...
On est tombé sur des vrais !...

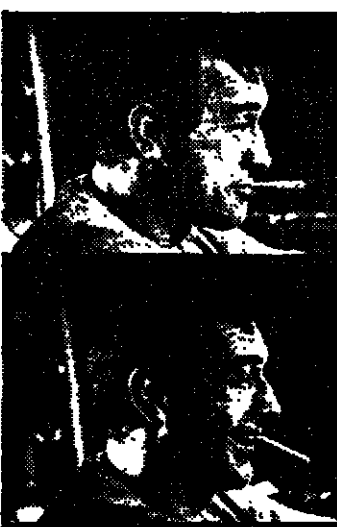


Non-non-non !... c'est la Briga-
de...
Parce que je connais moi !...



eh Leo !... ça c'est la Mille et...
et puis nous... on... on est
DEDANS !...

FRANÇOIS, LEO,
DOUBLE MESSIEURS



KIDNAPPER... QUOI KIDNAPPER ?...

Tu, tu te rends pas compte. Tu te rends pas compte... tu bu... tu bois toi !...
J'ai j'ai... j'ai eu le trac quand je l'ai vue l'émotion...
C'est parce que je suis nerveux !...
Et ma Maman, elle me fait soigner pour les nerfs, elle me fait faire des rayons...

LEO, DOUBLE MESSIEURS

Théâtre
TRISTAN BERNARD

64, rue du Rocher 75008 Paris
M^{rs} Villiers - Loc. 45.22.08.40 et agences

Philippe LÉOTARD

Alexis NITZER - Stéphane BIERRY

AMERICAN
BUFFALO

de David MAMET - Texte français : Pierre LAVILLE

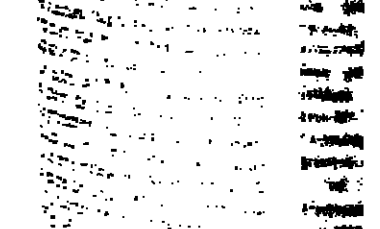
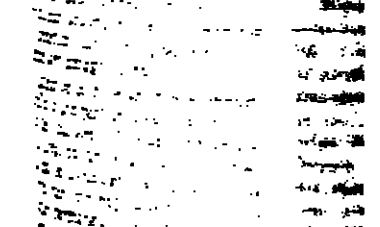
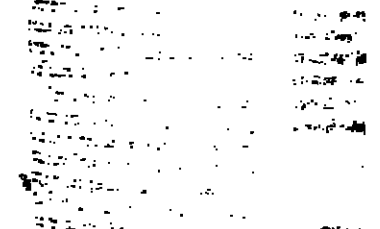
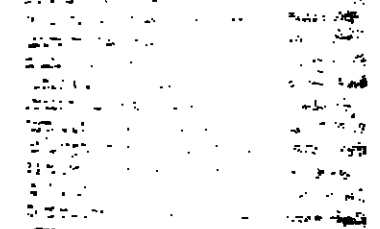
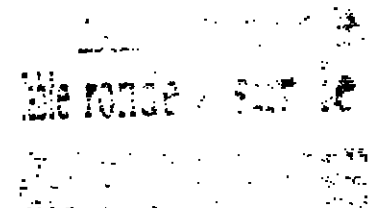
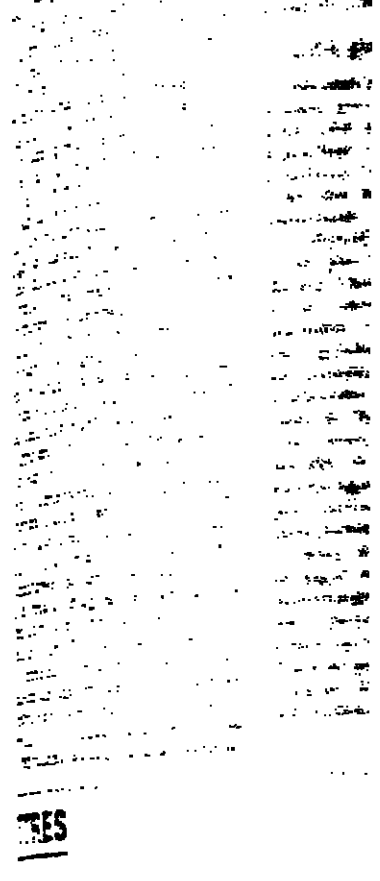
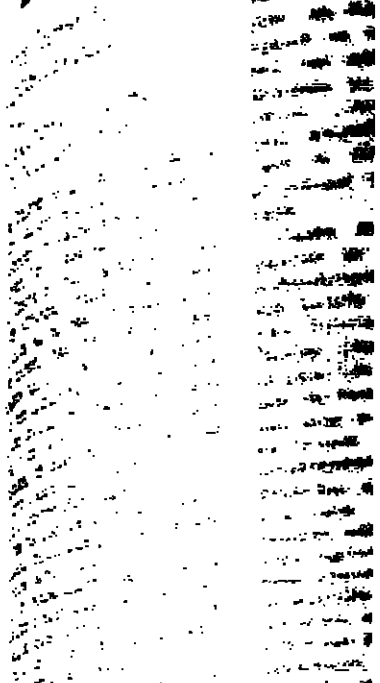
Mise en scène de : Marcel MARÉCHAL

AIR HAVAS
LES PRIX BAS
QUI VOUS DONNENT
DES AILES.

NEW YORK à partir de 2200F
MARRAKECH à partir de 1290F
LE CAIRE à partir de 2660F
MEXICO à partir de 4825F

* Tarif A.R. pour un minimum de 7 jours. Prix au 1^{er} Octobre 86.
Conditions Générales dans le catalogue Air Havas.
En vente chez Havas Voyages - 26, avenue de l'Opéra 75001
Tél. : 42.61.80.50 et dans les 260 agences Havas Voyages

HAVAS VOYAGES : FAITES LA DIFFERENCE.



Spectacles

théâtre

LES SPECTACLES NOUVEAUX

UN AMOUR, Paris-Centre (45-27-13-80), 21 h.
 RODÉO, Librairie Théâtre, (42-72-73-52), 20 h 30.
 L'AVARE, Mogador, (43-35-28-80), 20 h 30.
 LES VOISINS, Jardin d'Hiver, (42-59-69-49), 20 h 30.
 THÉÂTRE DE POIRE, Rond-Point, (42-56-60-70), 20 h 30.
 PETITES PIÈCES INTÉRIEURES, Théâtre 18, 20 h 30.

Les salles subventionnées

OPÉRA (42-42-57-50), 19 h 30 : Don Carlos.
 SALLE FAVART (42-96-06-11), danse : 19 h 30 : Ariane à Nantes.
 CHAILLOT (42-27-41-15), Grand foyer : 19 h : Ballades pour Tynantrum de Chagall (propos de S. Chouan) ; Théâtre Gérard Philou (42-27-41-15) : 19 h : La Route de Wou-Ker, de F. Yung ; 19 h : La Tasse de Puccini ; Hommage à la Fédération Jean Vigne, 17 h 30 : Grande Soirée, petite musique, de W. Klein ; 20 h 30 : Octobre, d'Eisenstein.
 THÉÂTRE DE LA VILLE (42-74-22-77), 20 h 45 : Don Carlos ; 18 h 30 : Mauraane.
 CARRÉ SILVIA MONFORT (45-31-22-34), 20 h 30 : Le Tour du Nodé, d'Alexandre Dumas.

Les autres salles

AMATEURS DE PARIS (43-66-42-17), 20 h 30 : La Représentation.
 ANTOINE (42-08-77-71), 20 h 30 : Lily et Lily.
 ARCAN-THÉÂTRE (43-38-19-70), 18 h 30 : Mystère Bouffes.
 ASTELLE-THÉÂTRE (42-39-35-53), 20 h 30 : Entre chien et loup.
 ATTELIER (46-06-49-24), 21 h : Adriana Monti.
 ATHÉNÉE (42-67-27), 20 h 30 : Elvire Jouvett 40 ; Salle Ca-Béland 20 h 30 : Prométhée.
 BASTILLE (43-57-42-14), 19 h 30 : Les Éléments de Diderot ; 21 h : Le Malheur indifférent-Histoire d'enfant.
 BATACLAN (47-00-30-12), 21 h : William.
 BOUFFES DU NORD voir Festival d'automne.
 BOUFFES PARISIENS (42-96-06-24), 21 h : Le Nègre.
 CARRÉFOUR DE LA DIFFÉRENCE (43-72-00-15), 21 h : Lola Pécunia d'Henri Charité ou la Femme aux mille seins.
 CARRÉ SILVIA-MONFORT (45-31-22-34), 20 h 30 : Le Tour du Nodé.
 CANTONCERRE (43-74-72-74), 20 h 30 : Héloïse et Abélard « Jours tranquilles en Champagne ».
 CENTRE MANDAPA (45-89-01-60), 20 h 30 : La Papallotte - Sorcière - L'Histoire du tigre.
 CITE UNIVERSITAIRE (45-89-38-69), La Ressure 20 h 30 : Adam et Eve ; 22 h : Perpetin-Lartiche ; Galerie d'Art Voltaire ; Grand Théâtre 20 h 30 : L'Évangile de Jean.
 CITHEA (43-57-99-26), 20 h 30 : Savons faire entre un œuf ? - Syphide.
 COMÉDIE DES CHAMPS-ÉLYSÉES (47-20-08-24), 20 h 45 : Clémentine.
 COMÉDIE CAUMARTIN (47-42-43-41), 21 h : Raviers d'ormir à l'Élysée.
 COMÉDIE ITALIENNE (43-21-22-22), 20 h 30 : Orlando Furioso.
 COMÉDIE DE PARIS (43-81-00-11), 21 h : Poi de Currie.
 CRYPTÉ SAINT-AGNÈS (47-00-19-31), 20 h 30 : Phédon.
 DAUNOU (42-61-69-14), 20 h 30 : Y a-t-il un œuf dans l'histoire ?
 DECHARGEURS (42-36-00-02), 20 h : Baby sitting.
 DEUX PORTES (43-61-23-52), 20 h 45 : Tortilla Flat.

théâtre de gennevilliers

BELLA LEWIS
 DANSE COMPANY
 24, 25 et 26 octobre
 47 93 26 30

DIX HEURES (42-44-35-80), 20 h 30 : les Chasseurs de la Gille.
 ESCALIER D'OR (45-23-15-10), 21 h : le Horla.
 ESPACE GAITÉ (43-27-95-44), 20 h 30 : MicroImages.
 ESPACE KIRON (43-73-30-25), 20 h 30 : Pedro Parra.
 ESPACE MARAIS (42-71-10-19), 20 h : Théâtre de la fée.
 ESSAION (42-78-46-42), 20 h 30 : Aux armes citoyens.
 FONTAINE (48-74-74-40), 20 h 30 : Vingt ans de piano forcé.
 GAITÉ MONTMARTRE (42-22-18-18), 20 h 45 : Selon toute vraisemblance.
 GALERIE 55 (43-26-63-51), 19 h : Dada for One ; 21 h : Happy Days.
 GRAND HOTEL MONTMARTRE (42-66-04-06), 20 h 45 : Mary contre Mary.
 GUICHET MONTMARTRE (43-27-88-41), 19 h : P. Léautaud, ou vient d'être perdu ; 21 h : Est permis ce qui est permis.

GRAND ÉGARD (43-20-90-09), 20 h 15 : la Drague ; 22 h : la Mariée mise à nu par ses célibataires, même.
 JARDIN D'ÉPIQUE (42-62-59-49), 20 h 30 : les Voisins.
 HUCHETTE (43-26-38-99), 19 h 30 : la Cantatrice chauve ; 20 h 30 : la Leçon ; 21 h 30 : On ne meurt pas au 54.
 LA BRUYÈRE (48-74-76-99), 21 h : le Système Rhabdier.
 LUCERNAIRE (45-44-57-34), 19 h 30 : Embrassez-vous follement ; 21 h 30 : L'Amour gâté ; 21 h 45 : Arlequin serviteur de deux maîtres ; 21 h 15 : Boucotte petit homme.
 MADELEINE (42-65-07-09), 21 h : le Système d'Alfred.
 MARAIS (42-78-43-53), 20 h 30 : la Comédie sans titre.
 MARIGNY (42-66-20-75), 21 h : les Brumes de Manhattan ; Petite salle (42-25-20-76), 21 h : l'Écluse grise.
 MARIE-STUART (45-08-17-80), 18 h 30 : Dada ; 20 h 30 : la Bête dans la jungle ; 22 h : le Lieutenant Gendel.
 MATHÉRIENS (42-65-90-00), 20 h 45 : les Petits Oiseaux.
 MICHEL (42-65-35-02), 21 h 15 : Pyjama pour six.
 MOGADOR (42-85-28-80), 20 h 30 : l'Avare.
 MODERNE (48-74-10-75), 21 h : l'Entrée de M. Descares avec M. Pascal le jeune.
 MONTMARTRE (43-22-77-74), Grand Cade, 20 h 45 : la Maison du lac.
 NOUVEAU THÉÂTRE MOUFFETARD (43-31-11-99), 20 h 45 : Le mal court.
 NOUVEAUTES (47-70-52-76), 20 h 30 : Mais qui est qui ?
 OUVRIÈRE (48-74-42-52), 20 h 45 : l'Écluse grise.
 PALAIS DES GLACES (46-07-49-93), Grande Salle 20 h 30 : Farid Chopel ; 22 h 15 : Marianne Sergent ; Petite Salle 21 h : Un amour de punk.
 PALAIS-ROYAL (42-97-59-81), 20 h 45 : l'Amour-général.
 PARIS-VILLETTE (42-03-02-55), voir Festival d'automne.
 PLAINE (42-50-15-45), 20 h 30 : Un bain de ménage - Mon Intérieur.
 POCHÉ (45-48-92-97), 20 h : Amédée ou comment l'on défait ses cravates.
 PORTE DE GENTILLY (45-50-20-20), 20 h 30 : Qui a peur de Virginia Woolf ?
 PORTE-SAINT-MARTIN (46-07-37-53), 20 h 30 : B.29.
 POTINIERE (42-61-44-16), 21 h : Chat en poche.
 ROSEAU-THÉÂTRE (42-72-23-41), 20 h 45 : Histoire de Mahon, le boucher.
 SAINT-GEORGES (46-78-63-47), 18 h 30 : les Mystères de Paris ; 20 h 45 : Faisons un film.
 TAI THÉÂTRE D'ESPAIL (42-78-20-79), 19 h 30 : l'Écluse de Jean.
 RENAISSANCE (42-08-18-50), 21 h : la Maison des Jeunes et de la culture.
 SPLENDID SAINT-MARTIN (42-08-21-93), 21 h : Job de Fox.
 STUDIO DES CHAMPS-ÉLYSÉES (47-23-15-10), 21 h : Tel quel.
 THÉÂTRE D'ÉPIQUE (43-22-11-02), 20 h 15 : les Babes cadras ; 22 h : Nous on fait on nous dit de faire.
 TH. 13 (45-88-16-30), 20 h 30 : Conversation chez les Stans.
 TH. DES 50 (43-55-33-88), 20 h 30 : le Vertige.
 THÉÂTRE DU ROND-POINT (42-56-60-70), Grande salle, 20 h 30 : Théâtre de la fée.
 TINTAMARRE (48-87-33-82), 20 h 15 : A Star is born ; 21 h 30 : les Chiens de papier ; 22 h 30 : Mémoire à suivre ; 23 h 30 : Bull.

TOURTOUR (48-57-82-48), 18 h 30 : Nannou ; 20 h 30 : le Petit Prince ; 22 h 30 : la Nuit des morts de rire.
 TRISTAN BERNARD (45-22-08-40), 21 h : American Buffalo.
 VARIÉTÉS (42-33-09-92), 20 h 30 : la Tombée.

LES concerts
 Salle Pleyel, 20 h 30 : Orchestre de Paris, dir. : D. Barenboim (Tchaïkovski, Chopin, Stravinsky).
 La Table verte, 22 h : Trio d'Argent (Boethoven, Kallias, Devienne).
 Lucernaire, 18 h : K. Trow.
 Salle Gaveau, 20 h 30 : Camerata de Versailles, Jean Kanno.
 Centre Wallonie-Bruxelles, 20 h 30 : Duo Crommelyck (Debussy, Satie, Ravel).
 FIAP, 21 h : A. Yupaqui.
 Église Notre-Dame de Clugny, 21 h : Ensemble J. Petit (Mozart, Franck, Rihl).

Festival d'automne
 (42-96-12-27)
 Théâtre national de Chaillet, 21 h : Ding-jan.
 Bouffes du Nord, 20 h 30 : Dix théâtre masqué.
 Vity, Studio-Théâtre 20 h 30 : la Métaphysique d'un veau à deux têtes.
 Théâtre Paris-Villette, 20 h 30 : Elle est là.

FESTIVAL THÉÂTRAL DU VAL-DE-OISE
 ENGHIEN, Th. du hall Gardier (34-12-85-89), 21 h : La Petite Apocalypse, l'Autre Théâtre.
 EAUBOURNE, Molière de l'école de ville, sous chapiteau (39-50-20-22), 21 h : Les forces de Molière.
 SOISSY-S/MONTMORENCY, centre des Noëls (39-39-03-33), 21 h : Cherche place pour payer l'annone.

Le Monde Informations Spectacles

42-81-26-20

Pour tous renseignements concernant l'ensemble des programmes ou des salles (de 11 h à 21 h sauf dimanches et jours fériés) Réservation et prix préférentiels avec la Carte Club

Vendredi 17 octobre

cinéma

Les films marqués (*) sont interdits aux moins de 16 ans. Les films marqués (**) sont interdits aux moins de 18 ans.

La Cinémathèque

CHAILLOT (42-27-41-15) : 16 h : Le patriote, de M. Tourneur ; 19 h : Les Vénus et les Messagers, de O. Welles (v.a.l.f.) ; 21 h : Paris nous appartient, de J. Rivette.
 BEAUBOURG (42-78-35-57) : 15 h : Moutons à responsabilité limitée, de F.F. Séas (v.a.l.f.) ; 17 h : Tjinnas story, de L. Kadosh (v.a.l.f.) ; 19 h : Rétrospective E. Gachoussier, de B. Riquet pour Achille, de R. Giff (v.a.l.f.).

Les exclusivités

L'AFFAIRE CHELSEA DEARDON (A. v.a.) : Forum Horizon, 1^{er} (45-08-57-57) ; Hantefille, 6 (46-33-79-38) ; 14 Juillet Odéon, 6 (43-25-39-83) ; Ambassade, 8 (43-59-19-08) ; Georges V, 8 (45-62-41-46) ; Parisienne, 14 (43-20-32-20) ; 14 Juillet Beaugrenelle, 19 (45-75-79-79) ; Média, 17 (47-48-06-06) ; V.F. Richelieu, 2 (43-33-56-70) ; Bretagne, 6 (42-22-51-97) ; France, 9 (43-70-33-88) ; France, 12 (45-22-01-01) ; Média, 14 (45-39-52-43) ; UGC Convention, 15 (45-74-93-40).
 AFTER HOURS (A. v.a.) : Studio de la Harpe, 2 (46-34-25-52) ; Mérocy, 8 (45-62-96-42).
 ALIENS, LE RETOUR (A. v.a.) : Forum Horizon, 1^{er} (45-08-57-57) ; Hantefille, 6 (46-33-79-38) ; 14 Juillet Odéon, 6 (43-25-39-83) ; Ambassade, 8 (43-59-19-08) ; Georges V, 8 (45-62-41-46) ; Parisienne, 14 (43-20-32-20) ; 14 Juillet Beaugrenelle, 19 (45-75-79-79) ; Média, 17 (47-48-06-06) ; V.F. Richelieu, 2 (43-33-56-70) ; Bretagne, 6 (42-22-51-97) ; France, 9 (43-70-33-88) ; France, 12 (45-22-01-01) ; Média, 14 (45-39-52-43) ; UGC Convention, 15 (45-74-93-40).
 AFTER HOURS (A. v.a.) : Studio de la Harpe, 2 (46-34-25-52) ; Mérocy, 8 (45-62-96-42).
 ALIENS, LE RETOUR (A. v.a.) : Forum Horizon, 1^{er} (45-08-57-57) ; Hantefille, 6 (46-33-79-38) ; 14 Juillet Odéon, 6 (43-25-39-83) ; Ambassade, 8 (43-59-19-08) ; Georges V, 8 (45-62-41-46) ; Parisienne, 14 (43-20-32-20) ; 14 Juillet Beaugrenelle, 19 (45-75-79-79) ; Média, 17 (47-48-06-06) ; V.F. Richelieu, 2 (43-33-56-70) ; Bretagne, 6 (42-22-51-97) ; France, 9 (43-70-33-88) ; France, 12 (45-22-01-01) ; Média, 14 (45-39-52-43) ; UGC Convention, 15 (45-74-93-40).
 AFTER HOURS (A. v.a.) : Studio de la Harpe, 2 (46-34-25-52) ; Mérocy, 8 (45-62-96-42).
 ALIENS, LE RETOUR (A. v.a.) : Forum Horizon, 1^{er} (45-08-57-57) ; Hantefille, 6 (46-33-79-38) ; 14 Juillet Odéon, 6 (43-25-39-83) ; Ambassade, 8 (43-59-19-08) ; Georges V, 8 (45-62-41-46) ; Parisienne, 14 (43-20-32-20) ; 14 Juillet Beaugrenelle, 19 (45-75-79-79) ; Média, 17 (47-48-06-06) ; V.F. Richelieu, 2 (43-33-56-70) ; Bretagne, 6 (42-22-51-97) ; France, 9 (43-70-33-88) ; France, 12 (45-22-01-01) ; Média, 14 (45-39-52-43) ; UGC Convention, 15 (45-74-93-40).
 AFTER HOURS (A. v.a.) : Studio de la Harpe, 2 (46-34-25-52) ; Mérocy, 8 (45-62-96-42).
 ALIENS, LE RETOUR (A. v.a.) : Forum Horizon, 1^{er} (45-08-57-57) ; Hantefille, 6 (46-33-79-38) ; 14 Juillet Odéon, 6 (43-25-39-83) ; Ambassade, 8 (43-59-19-08) ; Georges V, 8 (45-62-41-46) ; Parisienne, 14 (43-20-32-20) ; 14 Juillet Beaugrenelle, 19 (45-75-79-79) ; Média, 17 (47-48-06-06) ; V.F. Richelieu, 2 (43-33-56-70) ; Bretagne, 6 (42-22-51-97) ; France, 9 (43-70-33-88) ; France, 12 (45-22-01-01) ; Média, 14 (45-39-52-43) ; UGC Convention, 15 (45-74-93-40).
 AFTER HOURS (A. v.a.) : Studio de la Harpe, 2 (46-34-25-52) ; Mérocy, 8 (45-62-96-42).
 ALIENS, LE RETOUR (A. v.a.) : Forum Horizon, 1^{er} (45-08-57-57) ; Hantefille, 6 (46-33-79-38) ; 14 Juillet Odéon, 6 (43-25-39-83) ; Ambassade, 8 (43-59-19-08) ; Georges V, 8 (45-62-41-46) ; Parisienne, 14 (43-20-32-20) ; 14 Juillet Beaugrenelle, 19 (45-75-79-79) ; Média, 17 (47-48-06-06) ; V.F. Richelieu, 2 (43-33-56-70) ; Bretagne, 6 (42-22-51-97) ; France, 9 (43-70-33-88) ; France, 12 (45-22-01-01) ; Média, 14 (45-39-52-43) ; UGC Convention, 15 (45-74-93-40).
 AFTER HOURS (A. v.a.) : Studio de la Harpe, 2 (46-34-25-52) ; Mérocy, 8 (45-62-96-42).
 ALIENS, LE RETOUR (A. v.a.) : Forum Horizon, 1^{er} (45-08-57-57) ; Hantefille, 6 (46-33-79-38) ; 14 Juillet Odéon, 6 (43-25-39-83) ; Ambassade, 8 (43-59-19-08) ; Georges V, 8 (45-62-41-46) ; Parisienne, 14 (43-20-32-20) ; 14 Juillet Beaugrenelle, 19 (45-75-79-79) ; Média, 17 (47-48-06-06) ; V.F. Richelieu, 2 (43-33-56-70) ; Bretagne, 6 (42-22-51-97) ; France, 9 (43-70-33-88) ; France, 12 (45-22-01-01) ; Média, 14 (45-39-52-43) ; UGC Convention, 15 (45-74-93-40).
 AFTER HOURS (A. v.a.) : Studio de la Harpe, 2 (46-34-25-52) ; Mérocy, 8 (45-62-96-42).
 ALIENS, LE RETOUR (A. v.a.) : Forum Horizon, 1^{er} (45-08-57-57) ; Hantefille, 6 (46-33-79-38) ; 14 Juillet Odéon, 6 (43-25-39-83) ; Ambassade, 8 (43-59-19-08) ; Georges V, 8 (45-62-41-46) ; Parisienne, 14 (43-20-32-20) ; 14 Juillet Beaugrenelle, 19 (45-75-79-79) ; Média, 17 (47-48-06-06) ; V.F. Richelieu, 2 (43-33-56-70) ; Bretagne, 6 (42-22-51-97) ; France, 9 (43-70-33-88) ; France, 12 (45-22-01-01) ; Média, 14 (45-39-52-43) ; UGC Convention, 15 (45-74-93-40).
 AFTER HOURS (A. v.a.) : Studio de la Harpe, 2 (46-34-25-52) ; Mérocy, 8 (45-62-96-42).
 ALIENS, LE RETOUR (A. v.a.) : Forum Horizon, 1^{er} (45-08-57-57) ; Hantefille, 6 (46-33-79-38) ; 14 Juillet Odéon, 6 (43-25-39-83) ; Ambassade, 8 (43-59-19-08) ; Georges V, 8 (45-62-41-46) ; Parisienne, 14 (43-20-32-20) ; 14 Juillet Beaugrenelle, 19 (45-75-79-79) ; Média, 17 (47-48-06-06) ; V.F. Richelieu, 2 (43-33-56-70) ; Bretagne, 6 (42-22-51-97) ; France, 9 (43-70-33-88) ; France, 12 (45-22-01-01) ; Média, 14 (45-39-52-43) ; UGC Convention, 15 (45-74-93-40).
 AFTER HOURS (A. v.a.) : Studio de la Harpe, 2 (46-34-25-52) ; Mérocy, 8 (45-62-96-42).
 ALIENS, LE RETOUR (A. v.a.) : Forum Horizon, 1^{er} (45-08-57-57) ; Hantefille, 6 (46-33-79-38) ; 14 Juillet Odéon, 6 (43-25-39-83) ; Ambassade, 8 (43-59-19-08) ; Georges V, 8 (45-62-41-46) ; Parisienne, 14 (43-20-32-20) ; 14 Juillet Beaugrenelle, 19 (45-75-79-79) ; Média, 17 (47-48-06-06) ; V.F. Richelieu, 2 (43-33-56-70) ; Bretagne, 6 (42-22-51-97) ; France, 9 (43-70-33-88) ; France, 12 (45-22-01-01) ; Média, 14 (45-39-52-43) ; UGC Convention, 15 (45-74-93-40).
 AFTER HOURS (A. v.a.) : Studio de la Harpe, 2 (46-34-25-52) ; Mérocy, 8 (45-62-96-42).
 ALIENS, LE RETOUR (A. v.a.) : Forum Horizon, 1^{er} (45-08-57-57) ; Hantefille, 6 (46-33-79-38) ; 14 Juillet Odéon, 6 (43-25-39-83) ; Ambassade, 8 (43-59-19-08) ; Georges V, 8 (45-62-41-46) ; Parisienne, 14 (43-20-32-20) ; 14 Juillet Beaugrenelle, 19 (45-75-79-79) ; Média, 17 (47-48-06-06) ; V.F. Richelieu, 2 (43-33-56-70) ; Bretagne, 6 (42-22-51-97) ; France, 9 (43-70-33-88) ; France, 12 (45-22-01-01) ; Média, 14 (45-39-52-43) ; UGC Convention, 15 (45-74-93-40).
 AFTER HOURS (A. v.a.) : Studio de la Harpe, 2 (46-34-25-52) ; Mérocy, 8 (45-62-96-42).
 ALIENS, LE RETOUR (A. v.a.) : Forum Horizon, 1^{er} (45-08-57-57) ; Hantefille, 6 (46-33-79-38) ; 14 Juillet Odéon, 6 (43-25-39-83) ; Ambassade, 8 (43-59-19-08) ; Georges V, 8 (45-62-41-46) ; Parisienne, 14 (43-20-32-20) ; 14 Juillet Beaugrenelle, 19 (45-75-79-79) ; Média, 17 (47-48-06-06) ; V.F. Richelieu, 2 (43-33-56-70) ; Bretagne, 6 (42-22-51-97) ; France, 9 (43-70-33-88) ; France, 12 (45-22-01-01) ; Média, 14 (45-39-52-43) ; UGC Convention, 15 (45-74-93-40).
 AFTER HOURS (A. v.a.) : Studio de la Harpe, 2 (46-34-25-52) ; Mérocy, 8 (45-62-96-42).
 ALIENS, LE RETOUR (A. v.a.) : Forum Horizon, 1^{er} (45-08-57-57) ; Hantefille, 6 (46-33-79-38) ; 14 Juillet Odéon, 6 (43-25-39-83) ; Ambassade, 8 (43-59-19-08) ; Georges V, 8 (45-62-41-46) ; Parisienne, 14 (43-20-32-20) ; 14 Juillet Beaugrenelle, 19 (45-75-79-79) ; Média, 17 (47-48-06-06) ; V.F. Richelieu, 2 (43-33-56-70) ; Bretagne, 6 (42-22-51-97) ; France, 9 (43-70-33-88) ; France, 12 (45-22-01-01) ; Média, 14 (45-39-52-43) ; UGC Convention, 15 (45-74-93-40).
 AFTER HOURS (A. v.a.) : Studio de la Harpe, 2 (46-34-25-52) ; Mérocy, 8 (45-62-96-42).
 ALIENS, LE RETOUR (A. v.a.) : Forum Horizon, 1^{er} (45-08-57-57) ; Hantefille, 6 (46-33-79-38) ; 14 Juillet Odéon, 6 (43-25-39-83) ; Ambassade, 8 (43-59-19-08) ; Georges V, 8 (45-62-41-46) ; Parisienne, 14 (43-20-32-20) ; 14 Juillet Beaugrenelle, 19 (45-75-79-79) ; Média, 17 (47-48-06-06) ; V.F. Richelieu, 2 (43-33-56-70) ; Bretagne, 6 (42-22-51-97) ; France, 9 (43-70-33-88) ; France, 12 (45-22-01-01) ; Média, 14 (45-39-52-43) ; UGC Convention, 15 (45-74-93-40).
 AFTER HOURS (A. v.a.) : Studio de la Harpe, 2 (46-34-25-52) ; Mérocy, 8 (45-62-96-42).
 ALIENS, LE RETOUR (A. v.a.) : Forum Horizon, 1^{er} (45-08-57-57) ; Hantefille, 6 (46-33-79-38) ; 14 Juillet Odéon, 6 (43-25-39-83) ; Ambassade, 8 (43-59-19-08) ; Georges V, 8 (45-62-41-46) ; Parisienne, 14 (43-20-32-20) ; 14 Juillet Beaugrenelle, 19 (45-75-79-79) ; Média, 17 (47-48-06-06) ; V.F. Richelieu, 2 (43-33-56-70) ; Bretagne, 6 (42-22-51-97) ; France, 9 (43-70-33-88) ; France, 12 (45-22-01-01) ; Média, 14 (45-39-52-43) ; UGC Convention, 15 (45-74-93-40).
 AFTER HOURS (A. v.a.) : Studio de la Harpe, 2 (46-34-25-52) ; Mérocy, 8 (45-62-96-42).
 ALIENS, LE RETOUR (A. v.a.) : Forum Horizon, 1^{er} (45-08-57-57) ; Hantefille, 6 (46-33-79-38) ; 14 Juillet Odéon, 6 (43-25-39-83) ; Ambassade, 8 (43-59-19-08) ; Georges V, 8 (45-62-41-46) ; Parisienne, 14 (43-20-32-20) ; 14 Juillet Beaugrenelle, 19 (45-75-79-79) ; Média, 17 (47-48-06-06) ; V.F. Richelieu, 2 (43-33-56-70) ; Bretagne, 6 (42-22-51-97) ; France, 9 (43-70-33-88) ; France, 12 (45-22-01-01) ; Média, 14 (45-39-52-43) ; UGC Convention, 15 (45-74-93-40).
 AFTER HOURS (A. v.a.) : Studio de la Harpe, 2 (46-34-25-52) ; Mérocy, 8 (45-62-96-42).
 ALIENS, LE RETOUR (A. v.a.) : Forum Horizon, 1^{er} (45-08-57-57) ; Hantefille, 6 (46-33-79-38) ; 14 Juillet Odéon, 6 (43-25-39-83) ; Ambassade, 8 (43-59-19-08) ; Georges V, 8 (45-62-41-46) ; Parisienne, 14 (43-20-32-20) ; 14 Juillet Beaugrenelle, 19 (45-75-79-79) ; Média, 17 (47-48-06-06) ; V.F. Richelieu, 2 (43-33-56-70) ; Bretagne, 6 (42-22-51-97) ; France, 9 (43-70-33-88) ; France, 12 (45-22-01-01) ; Média, 14 (45-39-52-43) ; UGC Convention, 15 (45-74-93-40).
 AFTER HOURS (A. v.a.) : Studio de la Harpe, 2 (46-34-25-52) ; Mérocy, 8 (45-62-96-42).
 ALIENS, LE RETOUR (A. v.a.) : Forum Horizon, 1^{er} (45-08-57-57) ; Hantefille, 6 (46-33-79-38) ; 14 Juillet Odéon, 6 (43-25-39-83) ; Ambassade, 8 (43-59-19-08) ; Georges V, 8 (45-62-41-46) ; Parisienne, 14 (43-20-32-20) ; 14 Juillet Beaugrenelle, 19 (45-75-79-79) ; Média, 17 (47-48-06-06) ; V.F. Richelieu, 2 (43-33-56-70) ; Bretagne, 6 (42-22-51-97) ; France, 9 (43-70-33-88) ; France, 12 (45-22-01-01) ; Média, 14 (45-39-52-43) ; UGC Convention, 15 (45-74-93-40).
 AFTER HOURS (A. v.a.) : Studio de la Harpe, 2 (46-34-25-52) ; Mérocy, 8 (45-62-96-42).
 ALIENS, LE RETOUR (A. v.a.) : Forum Horizon, 1^{er} (45-08-57-57) ; Hantefille, 6 (46-33-79-38) ; 14 Juillet Odéon, 6 (43-25-39-83) ; Ambassade, 8 (43-59-19-08) ; Georges V, 8 (45-62-41-46) ; Parisienne, 14 (43-20-32-20) ; 14 Juillet Beaugrenelle, 19 (45-75-79-79) ; Média, 17 (47-48-06-06) ; V.F. Richelieu, 2 (43-33-56-70) ; Bretagne, 6 (42-22-51-97) ; France, 9 (43-70-33-88) ; France, 12 (45-22-01-01) ; Média, 14 (45-39-52-43) ; UGC Convention, 15 (45-74-93-40).
 AFTER HOURS (A. v.a.) : Studio de la Harpe, 2 (46-34-25-52) ; Mérocy, 8 (45-62-96-42).
 ALIENS, LE RETOUR (A. v.a.) : Forum Horizon, 1^{er} (45-08-57-57) ; Hantefille, 6 (46-33-79-38) ; 14 Juillet Odéon, 6 (43-25-39-

Les programmes complets de radio et de télévision, accompagnés d'articles de présentation, de jugements, d'illustrations et de la liste commentée de tous les films, sont publiés chaque semaine dans notre supplément du samedi daté dimanche-matin. Les émissions signalées ci-dessous par un triangle noir sont celles qui ont fait l'objet d'un article dans le dernier supplément. Les carrés placés après le titre des films expriment notre appréciation : □ A éviter ■ On peut voir ■■ Ne pas manquer ■■■ Chef-d'œuvre ou classique.

TROISIÈME CHAÎNE : FR 3

**Portraits
de
Famille**

20 h 35 : Série : Le petit docteur.
L'amoureux en pantoufles.
Avec Alain Sogah, Pauline Lafont.
21 h 30 : Magazine : Taxi.
De Ph. Alfonsi et M. Dagowen.
22 h 25 : Journal.
23 h 50 : Décibels.
23 h 35 : Prélude à la nuit.
Imprimé n° 4 en la bémol majeur, de Schubert, par G.
Tassinio, piano.

CANAL PLUS

20 h 30, Les péris ; 21 h, *Chaises*. ■ *Les coéquipiers*. ■ *Le film français de Jean Drville* (1948), avec Noël Noël, Marguerite Deval, Jean Tissier, Bernard Blier ; 22 h 10, *Flam* ; Informations ; 22 h 20, Football : les coalisés ; 22 h 45 Football : Début du match (en direct de Marseille) ; *Marselle* (documentaire, 1987) ; 23 h, *Chaises* ■ *Film américain de la semaine* : *Le grand jeu*, Paris (1981), avec Barbara Hershey, Ron Silver, David Labovitz ; 23 h 25, *News* : En direct de Detroit ; Thomas Heares-Doug Dewitt (poids moyens) ; 4 h 5, *Chaises* : *California Hotel*. ■ *Film américain d'Herbert Ross* (1979), avec Jane Fonda, Michael Caine, Walter Matthau ; 5 h 15, *Chaises* : *Le grand jeu* ; 6 h 30, *Chaises* : *Film français de la semaine* : *Le grand jeu* (1983), avec Yves Collin, Victor Vallet, Yves Klierber.

LA 5
20 h 30, Série : Thriller ; 21 h 45, Série : Kojak ;
22 h 35, Série : Arabesque ; 23 h 25 Série : Thriller ;
0 h 40, Série : Kojak ; 1 h 30, Série : Arabesque.

TV 8
20 h, Tonic 6 ; 23 h, NRJ 6 (rediff.) ; 0 h, Tonic 6.

FRANCE-CULTURE

20 h 30 Le grand ébat.
Par Jacques Julliard. Le chômage est-il incompressible ? avec Pierre Bérégovoy, Lionel Stoleru, Jacques Chérèque et Edmond Malinvaud.

21 h 30 Mémoriaux : Black and White.
Le Festival de jazz de Montréal, juin 1986.

22 h 30 Naïfs et professionnels.
La nuit et le moment. Redécouverte : Paul Morand.

Samedi 18 octobre

tier; Morris le petit él

22 h : Morris le petit Lézard ; à 21 h, un épisode de Zorro ;
 Disney animé : *Crazy Love* for Daisy ; DTV : *Neighbors* ;
 Tend to your business (Jimmy Hagan) ; Disney souve-
 nir : Mark Davis ; DTV : *Love is Like an Itching in my*
Heart (The Supremes).

22 h 5 Journal.

22 h 30 Série : Mission casse-cou.
 Le bonjour aux mains nues.

23 h 5 Music-hall.
 Symphonie n° 85 opus 56 en sol majeur, de Haydn, inter-
 prétée par l'Orchestre philharmonique de Vienne, dir.
 Leonard Bernstein.

CANAL PLUS

14 h, **Téléfilm**: Une vie comme je veux; 15 h 30, **Cabos** Coiffes; 16 h 28, **Série**: Flash Gordon II en compagnie de Paul-Verse; 16 h 45, **Série**: Milton Hammer; 17 h 25, **Documentaire**: Les secrets du monde de la magie; 17 h 45, **Série**: Les hommes d'acier; 17 h 55, **Téléfilm**: L'émission totale; 19 h 25, **Top 50**; 20 h 30, **Téléfilm**: Les aventuriers du Nouveau Monde. Troisième et dernière partie; 22 h 28, **Les superstars du catch**; 22 h 30, **Film d'animation**: 23 h 10, **Cinéma**: Hallucinations; 23 h 20, un annuaire de la télé française (1982); avec Jean-Louis Baudouin, Claude Fleussner, Charles Cyphros; 0 h 58, **Séquence inédite-propos**: 1 h 22, **Cinéma**: La chair et le sang... au Film américain de Paul Verhoeven (1985), avec Rutger Hauer, Jennifer Jason Leigh, Tom Burstinon; 1 h 35, **Cinéma**: L'espionne, le Film américain de Sidney Lumet (1981), avec Barbara Hershey, Ron Silver, David Labovitz; 5 h 30, **Cinéma**: Christiane, le Film américain de John Carpenter (1983), avec Keith Gordon, John Stockwell,

FRANCE-MUSIQUE

20 à 4 Années-concert.
20 à 30 Concert (en direct de la salle Pleyel à Paris).
La création, de Haydn, par l'Orchestre National de France et l'ensemble vocal Audite (sous la dir. Neville Martinson ; solistes : Brigitte Pasquier, Uwe Hellmann, Ludwig Baumann.
23 à Les symphonies de France-Moscou.
Archives : Symphonie 37 en 2^e mi majeur, op. 36, de Beethoven ; pour violon et orchestre, op. 25 et Symphonie en mi bémol, op. 20, de Chausson ; à 1.00, Les Hol-woodians ; Dimitri Tsonika.

PREMIÈRE CHAÎNE : TF 1

17 h Amuse 3.
Bouba : à 17.25, Dessin animé : Les entrecuirs ; à 17.55, Speedy Gonzales ; à 18.00, Splendor, court surréaliste, de Frédéric Rossif.

19 h Amuse 3 (suite).
Car's eyes : à 19 h 25, L'oiseau bleu.
19 h 48 Jeu : Chuchote la France.
20 h 6 Série : Benny Hill.
20 h 35 Les étudiants de la musique.
Cyrle : Mablér-Berris.
Des lind Von Erdt (Le chant de la Terre) de Mablér, interprété par l'Orchestre philharmonique d'Israël, avec Christa Ludwig, mezzo soprano ; René Kollo, ténor. (En simultané sur France-Musique.)

21 h 40 Aspect du court métrage français.
21 h 55 Journal.
22 h 30 Cinéma de minuit : La voile des Illustres.
Film inédit en noir et blanc, v.a., de Richard Boloslawski (1934), d'après le roman de Somerset Maugham, avec Greta Garbo, Herbert Marshall, George Brent, Warner Oland.
L'épouse d'un médecin accompagne son mari en Chine. Négligée, elle le trompe avec un attaché d'ambassade. Il l'emmène alors à l'intérieur du pays, où survit une épiléptique. Métré. Tourné entre La Voix Chinoise et Amakencine, ce film avec Garbo n'a jamais été repris ni diffusé à la télévision. La « divine » y est femme capable, puis sublime, change de toilette et de chapeau jusqu'au costume d'infirme, rêve de sagesse orientale, mais la mise en scène de Richard Boloslawski ne mène pas à la spiritualité.

23 h 65 Préféré à la nuit.
Les contes de maîtres Joffe, Pavane de la Belle au bois dormant et Le Petit Poucet, de Ravel, interprétés par Kurt Redel, flûte ; Noël Les, piano.

CANAL PLUS

7 h 20, Caline Coucou ; 8 h 50, Clésine : L'été nous... Film français d'Alain Bonnot (1984), avec Annie Girardot, François Martheourt, Bernard Blierux... ; 10 h 20, Clésine : Portes disparues... Film américain de Joseph Zito (1984), avec Chuck Norris, M. Emmet Walsh, David Truitt ; 12 h, Le croc-mitaine... 12 h 5, Les deux pions... 13 h 05, Deux secondes pour un livre... Lancôme, de Jacqueline Demarec ; 13 h 7, Clésinoide : magazine de la mode. Restricé automniver : les créateurs parlent de la mode ; 13 h 55, Téléfilm : L'amour en cavale ; 15 h 25, Les superstars du catch 16 h 15, Série : Les femmes ; 16 h 40, Koolhaas l'éclaircie... 16 h 50, Les femmes ; 17 h 10, Les femmes ; 17 h 10, Dingo Risi (1985), avec Jean-Pierre Gilla, Bernard Blier, Fabio Testi ; 19 h 30, Film d'animations ; 19 h 35, Ça cartoon ; 20 h 30, Clésine : La femme libre... un film américain de Paul Mazursky (1978), avec Jill Clayburgh, Alan Bates, Michael Murphy ; 22 h 25, Film d'animations ; 22 h 40, Golf : 4^e et dernière journée du Trophée Lausanne, En différé de Saint-Nicolas-la-Porte ; 23 h 00, Clésine : Les femmes ; 23 h 00, Film américain de Stewart Rafferty (1984), avec James Brolin, Lindsay Wagner, Anthony Quinn ; 2 h 5, Série : Mike Hammer.

DEUXIÈME CHAÎNE : A2

11 h 30 **Dimanche Martin.**
Entrez les artistes.

13 h **Journal.**

14 h 30 **Série : Féliçien Grevéche.**
Solano et dialogues : Sylvain Joubert. Réalisation : Michel Wyo.

15 h 30 **Atout Vague, Pierre Sarasin, Anne-Marie Besse, Jenny Clève.**

15 h 25 **L'école des fars.**
Invité : Chantal Goya.

16 h 25 **Le kiosque à musique.**

17 h **Série : Prête-moi ta vie.**
D'après le hors-titre de Judith Michélin.

Avec Alain Pown, Barry Bostwick, Jeremy Brett, James Faulkner...

Deux jours jumelles décident d'échanger pour huit jours leur identité et leur vie. Un petit jeu qui tourne au drame...

18 h 35 **Strade 2.**

19 h 30 **Série : Maguy.**
Echecs aux math.

Avec Roy Varte, Jean-Marc Thibault, Marthe Villalonga...

LA « 5 »

7 h 50, Dessins animés : les Schtroumpfs ; 8 h 40, Série : *Shérif, fais-moi peur* ; 9 h 30, 12 h 20, Série : *K 2000* ; 10 h 20, 13 h 10, Série : *Supercopier* ; 11 h 10, 15 h 10, Football américain ; 14 h, Série : *Thriller* ; 16 h 20, Dessins animés : les Schtroumpfs ; 17 h 10, Série : *Shérif, fais-moi peur* ; 18 h, Série : *Riptide* ; 19 h 40, Série : *Star Trek* ; 20 h 30, Série : *Thriller* ; 21 h 40, Série : *Baretta* ; 22 h 30, Série : *Arabesque* ; 23 h 20, Série : *Thriller* ; 0 h 30, Série : *Baretta* ; 1 h 20, Série : *Arabesque* ; 2 h 10, *Star Trek*.

20 h 35 - **Télérama** : Les enquêtes

D'après Georges Simenon.
 Au rendez-vous des terre-neuvas. Avec Jean Richard,
 Catherine Allégret, Catherine Jarret, Jacqueline Jobel,
 Maxime Mailfort, Patrick Laval.
 Quelques heures après le retour des terre-neuvas partis
 en mer depuis trois mois, on découvre le cadavre du
 capitaine dans un bassin du port de Saint-Malo.
 22 h 15 Projection privée.
 Émission proposée par Marcel Julien.
 Michel Goy au agréable mission.
 23 h 25. Inédit.

TV 6

14 h, Tonic 6; 18 h 30, Play 6; 19 h, Métal 6. (Concert Uriah Heep.) : 20 h, Tonic 6.

TROISIÈME CHAÎNE : FR3

10 h Magazine : Mosaïque.
12 h D'un soleil à l'autre.
13 h Dialectales.

FRANCE-CULTURE

20 h Musée : Repérages.
Roger Abajj, auteur, compositeur, interprète.
20 h 30 Atelier de création radiophonique. Mort de la
famille Jonck.
22 h 30 Musique : Week-end musique. Concert enregistré
en public le 16 avril 1986 au Café de la danse : Miel de
magn.

FRANCE-MUSQUE

29 h 4 Avant-concert.
29 h 30 Concert (transmis en simultané sur FR3). Le chant de la terre, de Mahler, par l'Orchestre philharmonique d'Israël, dir. Leonard Bernstein, avec Christa Ludwig, mezzo-soprano; René Kollo, ténor.
21 h 30 Concert (donné le 4 juin 1986 au Philharmonique de Berlin) : Concerto pour piano et orchestre n° 24 en ut mineur, K 491; Prague, symphonie n° 38 en ré majeur, K 504; Petite musique de nuit, sérénade n° 13 en ré majeur, K 525, de Mozart; par l'Orchestre philharmonique de Berlin, dir. James Levine, soliste : Alfred Brendel, piano.

LA BIBLIOTHÈQUE
DES ARTS

Les Flacons de la Séduction


Relié pleine toile, 24 x 31 cm,
168 p. 200 reproductions dont
150 en couleurs. 450 F

© 1997 by The McGraw-Hill Companies, Inc.

**La Bourse
c'est ma vie.**

au jour le jour.

Le Monde
sur Minitel
36.15 tapez : **LEMONDE**



LE MINITEL A TROUVÉ A QUI PARLER.

Supplément
Radio-Télévision:
 le regard du « Monde » pour choisir.

Demain, avec
Le Monde

Sports

... Le Monde • Samedi 18 octobre 1986 29

GOLF : Norman, grand absent du Trophée Lancôme

Le club d'un millionnaire

Alors que l'élite du golf européen se grand complet, avec l'Allemand Ballesteros, l'Américain Langer et le Britannique Lyle, dans un tableau remporté de quelques heures seulement, par le parcours de Saint-Nom-la-Bretèche, au Trophée Lancôme, le grand absent du tournoi continue à triompher ailleurs. L'Australien Greg Norman, qui vient de remporter avec le Queensland Open sa septième victoire de la saison, a empoigné au cours des huit derniers mois plus de 1 million de dollars en gains officiels. Facteur historique pour un joueur qui attendait enfin, à trente et un ans, sa maturité de champion.

A dix-neuf ans, assis entre son père, ingénieur civil, et un grade de la Royal Air Force australienne, un formulaire d'engagement devant lui, Greg Norman, plume à la main, hésitait. Après deux années théoriques réussies et trois ans d'études pratiques, une carrière de pilote de chasse l'attendait. « Je me disais : ne signe pas, idiot. Va jouer plutôt au golf. Pilote, accapare pendant cinq ans au moins par un métier passionnant, le désir de jouer au golf autrement qu'en simple amateur du dimanche se serait estompé. » Greg Norman n'a pas signé, délaissant une carrière placée sous le signe de la vitesse pour épouser un sport où il convient de se limiter.

Pourtant, cet amour de la vitesse ne le quitte plus. Il s'agit d'un élément-clé pour comprendre le « cas Norman », l'immense promesse d'un talent indéniable qui a tardé à se réaliser pleinement. Au contraire d'un Sandy Lyle parcourant les fairways, soûlé derrière son père, à partir de trois ans, l'Australien ne fut pas un débutant précoce. Nageur, coureur de 400 mètres, joueur de cricket et de foot australien, il fut un sportif

complet bien avant de toucher au golf.

Il avait presque dix-sept ans, l'âge auquel Ballesteros devint professionnel, quand il a commencé à s'initier. Après avoir porté le sac de sa mère (« Elle était très bonne, handicap 3 »), il resta un soir au Virginia Club de Brisbane, tape quelques balles et découvre des sensations qui lui plaisent. Il s'entraîne alors en autodidacte, avant et après l'école. « J'étais sur le parcours au lever du soleil et encore la nuit, jusqu'à ce que l'obscurité tombe, explique-t-il. A l'époque, il pratiquait encore le foot australien, ce sport où « l'on ne s'arrête pas », et le squash, jeu explosif où l'on ne traîne guère. Au bout de vingt mois seulement, il ramène son handicap à zéro, exploit digne d'une vedette. Après un an et demi d'amateurisme, il devient professionnel à vingt et un ans. Il termine quatrième pour sa première sortie et, trois semaines plus tard, il est vainqueur.

Un jour de grand chef

Loin de l'image d'un Ballesteros sombre et obsessionnel, il est plutôt allégre avec une sorte de naïveté chevaleresque, star éternellement optimiste, homme pressé tendu vers son but : être le meilleur. Le meilleur en Europe, il le devient en 1982, si l'on en juge par la liste des gains. Mais Ballesteros, son cadet de deux ans, avait déjà deux titres majeurs à son actif. Alors, premier, Norman ? Pas vraiment.

Pendant plusieurs années, situation curieuse et bien particulière, il est accepté par le public, par les médias et par d'authentiques champions tels Nicklaus, Palmer et Watson comme une volée à part entière. Il remporte de par le monde plus de trente titres. Mais jamais le titre qui compte. Jamais le trophée qui consa-

cre. Norman occupe alors une espèce d'antichambre des grands. Un jour, il sautera le pas, tout le monde en était convaincu. A commencer par l'intéressé.

Depuis dix ans, Norman courtait après une renommée durable. Jamais apparemment le moindre doute ne vint troubler son sourire. Jamais il ne céda au découragement. Cette année, faire « bogey » au dernier trou du Masters, là où le « par » aurait suffi pour contraindre Nicklaus au barrage, ou voir fondre son avance du dernier jour à l'US Open auraient pu l'amener à se poser des questions. La force et la faille (?) de Norman, c'est qu'il ne s'en pose pas trop.

« Beaucoup d'hommes se seraient alors inquiétés : gagnerai-je jamais un grand titre ? dit son épouse américaine Laura. Mais pas Greg. Il est le contraire de Sevy (Ballesteros), par exemple, un type merveilleux qui n'arrive pas à prendre la vie du bon côté. Greg ne fait que ça. »

Sous la poussée de l'adrénaline, un pilote de chasse et conducteur acharné de bolides, Norman ne demandait qu'à accélérer. A l'Open britannique, c'est son caddy qui l'a fait ralentir. Jack Nicklaus lui a aussi conseillé de ne pas se ruiner systématiquement à l'assaut du parcours, en lui disant que la meilleure défense n'était parfois pas l'attaque mais bien... la défense. Norman écoute. Norman gage.

Mais au dernier jour de la PGA américaine, menant de quatre coups à huit trous de la fin, il cédera encore, victime d'un coup miraculeux et d'un manque de prudence. Et que dit alors Norman ? « Je jouerai certainement mon meilleur golf à trente-cinq ans. Un jour, je gagnerai le grand chelem. »

C'est vrai, en principe on ralentit avec l'âge. Le ralentissement de Greg Norman nous promet de bien beaux jours.

MARCPALADE.

Tour de France : départ à Berlin

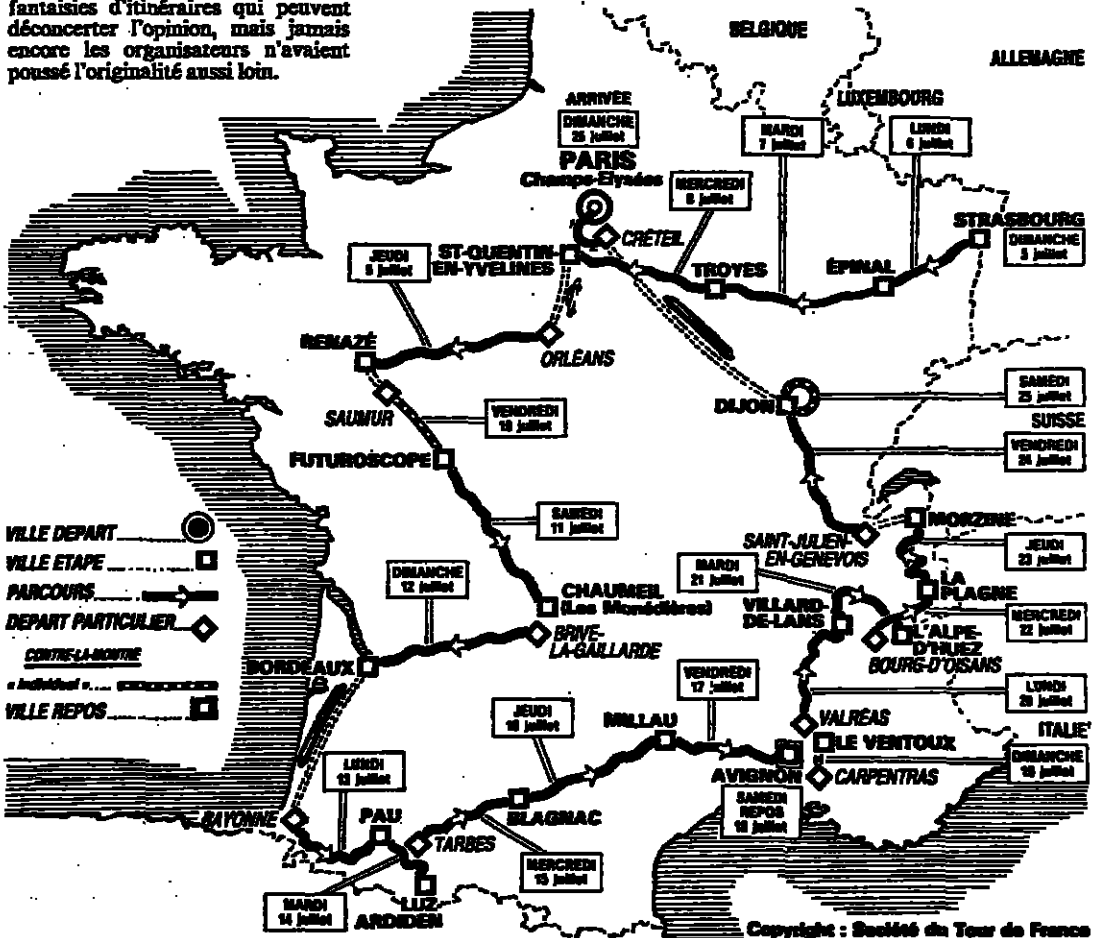
A vos marks !

ON le savait déjà : le Tour de France 1987 partira de Berlin le 3 juillet - prologue le 2 - pour se terminer vingt-trois jours plus tard sur les Champs-Élysées. Ce n'est pas la première fois que sa rampe de lancement passe la frontière. Installée en 1954 à Amsterdam, elle avait été successivement déplacée à Bruxelles, Cologne, Scheweningen, Charleroi, Francfort et Bâle (en 1982). La raison sociale de l'épreuve, « Tour de France et d'Europe », justifie ces fantaisies d'itinéraires qui peuvent déconcerter l'opinion, mais jamais encore les organisateurs n'avaient poussé l'originalité aussi loin.

En fait, le choix de Berlin coïncide avec le sept cent cinquantième anniversaire de la ville et s'inscrit dans l'internationalisation du cyclisme souhaitée par MM. Jacques Goddet et Félix Lévitan, lesquels ne sont pourtant pas à l'origine de cette initiative. L'idée en revient à M. Bernard Creff, un restaurateur français, directeur d'une chaîne hôtelière en Allemagne et ancien conseiller du commerce extérieur. Malgré l'alignement de Berlin, il

français étant fléchi à partir de Strasbourg. Il comportera, d'autre part, plusieurs points de chute inédits tels que Renazé, Chamuel-Les-Mouédières, Valréas ou Saint-Julien-en-Genevois. On reviendra aux longs transferts, soit par la route soit par le rail, et le peloton embarquera à bord du TGV à Dijon, la veille de l'arrivée, pour rejoindre Paris.

Quant à la haute montagne, elle ne sera abordée que le douzième



LES HEURES DU STADE

Basket-ball

Championnat de France, première division. Vendredi 17 octobre (Canal Plus en léger différé : Marseille-Bordeaux).

Cyclisme

Tour de Lombardie. Samedi 18.

Critérium des AS. (Dimanche 19 à Montreuil (Seine-Saint-Denis).

Football

Championnat de France, première division. Vendredi 17 octobre (Canal Plus en léger différé : Marseille-Bordeaux).

Coupe d'Europe des vainqueurs de Coupes. (Deuxième tour aller).

Mercredi 22 octobre à 20 h 30, Benfica-Bordeaux.

Coupe de l'UEFA (Deuxième tour aller). Mercredi 22 octobre à 20 h 30, Toulouse-Spartak Moscou (TF 1 en direct).

Golf

Trophée Lancôme, Saint-Nom-la-Bretèche. Jusqu'au dimanche 19. A2 les Jours du stade, samedi de 14 h 55 à 17 h. (Canal Plus dimanche de 22 h 40 à 0 h 40).

Lutte

Championnats du monde. Du samedi 18 au dimanche 28 à Budapest.

Rugby

Championnat de France. Septième journée, dimanche 19.

Tournée des All Blacks néo-zélandais. Premier match mardi 21 à Strasbourg.

Trampoline

Championnat du monde. Palais omnisports de Paris-Bercy, jusqu'au samedi 18 (TF 1, Sport-Dimanche à partir de 15 h 30).

Voile

Coupe Louis-Vuitton (éliminatoires Coupe de l'America). Jusqu'au lundi 20, premier tour entre les treize challengers (TF 1 minijournal tous les jours à 18 h 25. Sport-Dimanche soir à 22 h).

sont trouver les appuis nécessaires auprès des autorités allemandes et les arguments décisifs pour convaincre les directeurs du Tour, qui étudiaient conjointement les candidatures de Monte-Carlo et de Nuremberg. Il faut préciser que la subvention accordée par le Sénat berlinois s'élève à 3 millions de marks, soit près de 10 millions de francs. Un chiffre record.

Ouvert sur la mondialisation avec un élargissement vers les pays de l'Est, le prochain Tour de France sera le moins conformiste de l'histoire. Limité à une distance de 4 000 kilomètres, il escamotera totalement le Nord et la Bretagne, deux régions où le cyclisme est né, pour compenser les trois étapes disputées en Allemagne fédérale, le parcours

jour, au-delà de Bayonne, mais les coureurs ne perdront rien pour attendre. Les responsables du tracé leur ont réservé plus de vingt-cinq cols au nombre desquels le Burdicutcheta inauguré cette année, Marie-Blanque, l'Abbaye, l'Aigoual, le Galibier, la Madelaine, les Aravis, la Colombière, Joux-Plane, ainsi que trois arrivées en altitude, à Luz-Ardiden, à l'Alpe d'Huez et à La Plagne. Si l'on ajoute quatre étapes contre la montre d'un total de 188 kilomètres, dont une de 30 kilomètres sur les pentes du mont Ventoux, au lendemain d'une journée de repos à Avignon, on aura un aperçu des difficultés du Tour 1987. Un Tour a priori plus dur que le précédent. Ce n'est pas peu dire.

JACQUES AUGENDRE.

DU 18 AU 25 OCTOBRE

8 jours fous chez Opel.

Des prix exceptionnels.

Tous les modèles marqués d'un point rouge sont des affaires à saisir immédiatement. Parlez-en à votre concessionnaire.

Des séries limitées bien équipées à la portée de tous.

Avec la Silver Kadett, vous allez avoir la folie de l'argent, moteur 1300 cm³, boîte 5 vitesses, 4 ou 5 portes, peinture métallisée : 64 500 F* seulement !

Ascona série spéciale, une Ascona très spéciale, pour 67 540 F** : moteur 1600 cm³, boîte 5 vitesses, peinture métallisée, rayonnante d'équipements.

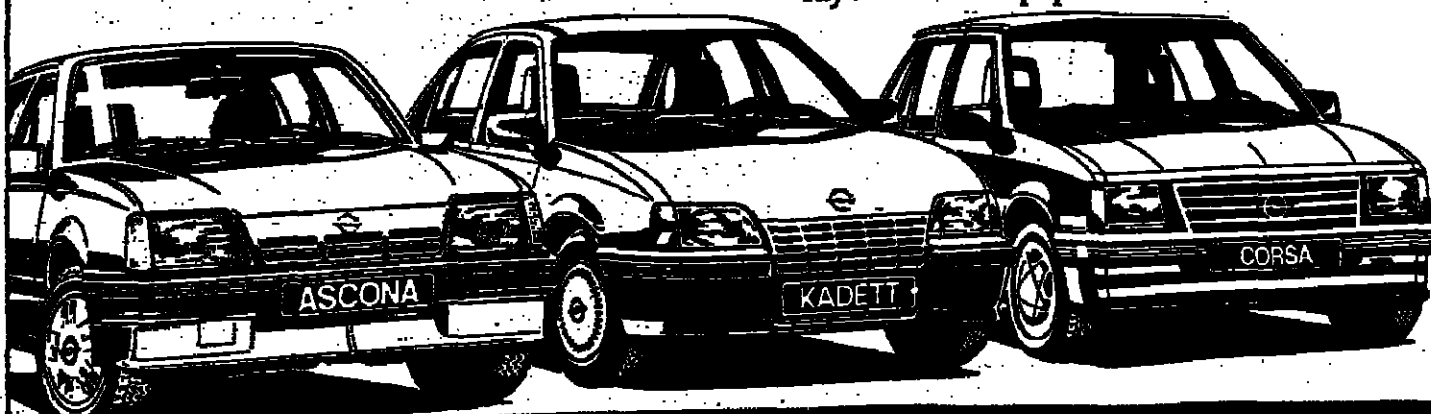
Un crédit fabuleux à 7,5 %.

Un crédit total à 7,5 % (T.E.G. sur 12 mois) sans apport initial, sur les Kadett et Ascona neuves, sous réserve d'acceptation du dossier par la B.C.G.M.

Un crédit rare pour les conducteurs privilégiés.

EXEMPLE PAR TRANCHE DE 10 000 F EMPRUNTÉS					
NOMBRE DE MENSUALITÉS	12 MOIS	24 MOIS	36 MOIS	48 MOIS	60 MOIS
T.E.G.	7,50 %	11,00 %	12,95 %	14,30 %	15,00 %
Montant des mensualités	887,58 F	488,86 F	368,88 F	294,77 F	257,89 F
Coût total de l'opération	10.650,72 F	11.732,64 F	12.840,84 F	14.148,96 F	15.473,40 F

* Prix clés en main au 14.8.86 ** Prix clés en main au 21.08.86



Venez vite découvrir toute la gamme...

OPEL

Le Monde CADRES

La Groupe EGOR rappelle aux lecteurs du Monde les postes qu'il leur a proposés cette semaine :

GROUPE EGOR - Une dimension européenne pour des Professionnels du Recrutement
- **CONSULTANTS**



CHIMIE
- **DIPLOMES**
- **GRANDES ECOLES**
Débuter votre carrière dans la gestion industrielle

Valée du Rhône
Industrie Nucléaire
- **ADJOINT AU CHEF**
- **DU SERVICE ADMINISTRATIF**

MERLIN GERIN

Direction organisation, informatique et bureautique
- **CHEF DE PROJETS**
- **GESTION INDUSTRIELLE**

Applications Spatiales
- **INGENIEUR DE SYSTEMES**
Toulouse

Interlocuteur des Directions Générales
un nouvel avenir à votre mesure
- **RESPONSABLE INFORMATIQUE**
- **ET ORGANISATION**
pour concevoir, promouvoir et vendre

Si vous êtes intéressé par l'un de ces postes, nous vous proposons de nous adresser un dossier de candidature en précisant la référence choisie :

GROUPE EGOR
8, rue de Bercy - 75008 PARIS

PARIS BORDEAUX LYON NANTES STRASBOURG TOULOUSE
BELGIQUE DEUTSCHLAND ESPANA GREAT BRITAIN ITALIA PORTUGAL BRASIL CANADA JAPAN

egor

L'IMMOBILIER

appartements ventes

1^{er} arrdt
LA PLUS BELLE VUE
6 pièces sur Seine Sud
Téléphone : 45-08-98-59.

3^e arrdt
PRÈS HOTEL DE VILLE
dans superbe hôtel part.
XV^e, 2 chambres, duplex
Living, 2 salles de bain, cuisine
d'époque, Gd salon, terrasse.
DORESSAY - 46-74-93-33.

12^e arrdt
PRÈS OPERA-BASTILLE
M^e LEDRU-ROLLIN
bon imm., chef, individuel
3 P., entrée, cuisine, bain
w-c, 4 ch., 125 m², parq.
53, AV. LEDRU-ROLLIN
Samedi, 14 h à 18 h
Dimanche, 10 h à 12 h.

14^e arrdt
Dernier, original, duplex, 140 m²
6 PIÈCES GENRE MAISON
Divisible. 47-03-32-44, mat.

15^e arrdt
VILLAGE SUISSE
M^e LA MOTTE-PIQUET
Bon imm., chef, indiv.,
11 ch., entrée, bain, w-c,
11, RUE DE PONCHÉRY
Samedi, 10 h à 18 h.

16^e arrdt
1^{er} Près pl. ÉTATS-UNIS
SUPERBE 5 P., Plan parfait
belle 170 m², Gd salon,
DORESSAY - 46-74-93-33.

M^e JASMIN
Bon imm., chef, indiv.,
Gd salon, 3 ch., 125 m², parq.
24, av. Théophile-Gautier
Samedi, 10 h à 18 h.

M^e EXELMANS
Imm. p. de taille, ascenseur
2 P., entrée, cuisine, bain
w-c, chauffage central
10, RUE CLAUDE-LOIRAIN
Samedi, 10 h à 18 h.

FAISANDERIE
Gd studio cul., bain, 42 m²
p. étage sur VERDURE
GARBI 45-67-22-88.

18^e arrdt
SUR BOIS EXCEPTIONNEL
MARCHEL-MALINOIRY
Gd salon, 3 ch., 125 m², parq.
service, DORESSAY
Téléphone : 46-74-93-33.

20^e arrdt
Part. vend. STUDETTE ent.
ég., idéal plac. ou plet-à-terre,
tous ch., 138 000 F.
Tél. : 60-20-16-28 (le soir).

locations non meublées offres

Paris
Invalides, dans imm. pierre de
t., gd stand, magnétique 4 P.,
tél. nat., réception, 2 ch.,
18, 100 F. charges comm.
SEGMENT 45-62-48-21.

Province
80 km Paris Direct ent. Sud
REMOURS

EN LOCATION-VENTE
Splendide maison de maître,
sur parc clos paysagé,
4,000 m², vue, site impn.
Belle récep., chem. d'ac.
sur terrain, plein Sud, barbe-
cue, bureau, bibliothèque,
5 ch., 125 m², dépend.
garage.
16-38-82-72-32
16-38-82-48-53
Apr. 20 h : (16) 38-82-22-28,
24 heures sur 24
Affaire rare, recommandée.

Val-de-Marne
Imm. récep., 6 P., 105 m², tt
cht, à rénover, libre, 940.000.
MICOT 43-44-63-67.

appartements achats

SENGE KAYSER
68, RUE GALANDE, 75005
PARIS
RECHERCHE À PARIS
1^{er}, 4^e, 5^e, 6^e, 7^e, 14^e arrdt
APARTEMENTS AGÉABLES
CLASSIQUES OU ORIGINAUX
pour clientèle sélectionnée
OFFRANT TTES GARANTIES
de solidité et sécurité
TRAITER RAPIDEMENT
TOUTE OFFRE SÉRIEUSE
SERA CONSIDÉRÉE AVEC
LA PLUS GDE DISCRETION
Tél. H.B. à SENG KAYSER
(1) 43-23-60-60.

AGENCE LITRÉ
Rech. pour clientèle française
et étrangère, appart. et hôtels
part. de quartiers résidentiels.
paiement compt. chez notaire
Téléphone : 45-44-44-45.

GROUPE DORESSAY
rech. pour clientèle
FRANÇAISE ET ÉTRANGÈRE
MAJAS-RIVE GAUCHE
16-NEULLY, APPTS 4-5 P.
et HOTEL PARTIC-ACHAT
en LOC. - 46-74-93-33.

locations non meublées demandes

Paris
Pour employés et cadres
SOCIÉTÉ EUROPÉENNE
PÉTROLE recherche à louer
studios et appart. tous catégories
tous quartiers et banlieue
45-04-04-45, 9 h à 19 h.

(Région parisienne)
Etude cherche pour cadres
villes très bel. Loyers garantis
(1) 45-38-56 - 42-32-02.

locations non meublées offres

Paris
Invalides, dans imm. pierre de
t., gd stand, magnétique 4 P.,
tél. nat., réception, 2 ch.,
18, 100 F. charges comm.
SEGMENT 45-62-48-21.

Province
80 km Paris Direct ent. Sud
REMOURS

EN LOCATION-VENTE
Splendide maison de maître,
sur parc clos paysagé,
4,000 m², vue, site impn.
Belle récep., chem. d'ac.
sur terrain, plein Sud, barbe-
cue, bureau, bibliothèque,
5 ch., 125 m², dépend.
garage.
16-38-82-72-32
16-38-82-48-53
Apr. 20 h : (16) 38-82-22-28,
24 heures sur 24
Affaire rare, recommandée.

Val-de-Marne
Imm. récep., 6 P., 105 m², tt
cht, à rénover, libre, 940.000.
MICOT 43-44-63-67.

appartements achats

SENGE KAYSER
68, RUE GALANDE, 75005
PARIS
RECHERCHE À PARIS
1^{er}, 4^e, 5^e, 6^e, 7^e, 14^e arrdt
APARTEMENTS AGÉABLES
CLASSIQUES OU ORIGINAUX
pour clientèle sélectionnée
OFFRANT TTES GARANTIES
de solidité et sécurité
TRAITER RAPIDEMENT
TOUTE OFFRE SÉRIEUSE
SERA CONSIDÉRÉE AVEC
LA PLUS GDE DISCRETION
Tél. H.B. à SENG KAYSER
(1) 43-23-60-60.

AGENCE LITRÉ
Rech. pour clientèle française
et étrangère, appart. et hôtels
part. de quartiers résidentiels.
paiement compt. chez notaire
Téléphone : 45-44-44-45.

GROUPE DORESSAY
rech. pour clientèle
FRANÇAISE ET ÉTRANGÈRE
MAJAS-RIVE GAUCHE
16-NEULLY, APPTS 4-5 P.
et HOTEL PARTIC-ACHAT
en LOC. - 46-74-93-33.

locations non meublées demandes

Paris
Pour employés et cadres
SOCIÉTÉ EUROPÉENNE
PÉTROLE recherche à louer
studios et appart. tous catégories
tous quartiers et banlieue
45-04-04-45, 9 h à 19 h.

(Région parisienne)
Etude cherche pour cadres
villes très bel. Loyers garantis
(1) 45-38-56 - 42-32-02.

Particuliers (offres)
Particulier vend coll. « L'Unité
Club Diderot », œuvres croisées
Ella Trolas/Argon, 30 vo-
lumes, neuf. Faire offre.
Tél. : 46-77-07-07.

Artisans
DOMINIQUE RACINE
Décoration, coordination de
chambre (TCE)
Téléphone : 47-81-36-00.

Cours
Cours de piano TA 22
Harmonie, solfège, rythmique,
technique de l'improvisation sur
des standards. Travail sur
disque selon niveau
Téléphone : 42-56-40-51.

REPRODUCTION INTERDITE

GROUPE ASSURANCE VIE
CAPITALISATION
établissement financier
recherche H.E.C.
minim. 25 ans, ayant le goût
du commerce et quelques
années d'expérience dans les
services commerciaux d'une
banque pour créer et organiser
la distribution de produits
retraités par réseaux bancaires
Soc. avec C.V. en réf. 1.473
à PUBLICITÉ GALLIOT
28, rue Rodier, 75008 PARIS.

Le Centre Départemental
de Gestion du
Territoire de Belfort
recrute à compter
du 1^{er} novembre 1986

1 DIRECTEUR (TRICE)
assisté(e) d'un Secrétaire
Général de 10.000 à
20.000 habitants
Profil : connaissance parfaite et
expérience démontrée de la
fonction publique territoriale

1 COMMIS
ayant obligatoirement passé et
réussi le concours
Profil : secrétaire, secrétaire,
comptabilité, informatique. Des
connaissances juridiques
seraient appréciées

Les candidatures doivent être
adressées de façon personnelle
à M. le Président du Centre
Départemental de Gestion
Hôtel de Ville
90100 DELLE.

Urgent cherche bon commercial
région Nord-Est, connaissant
nettoyage haute pression. Très
déterminé, sérieux, capable
Tél. 50-05-25-51, 18 h.

DEMANDES D'EMPLOIS
Étudiante en stage d'anglais
ch. emploi stable pour traductions
ou autres propositions.
Écrire sous le n° 7.008
5, rue de Montcaumon, Paris-7.

Les Jeux olympiques

BARCELONE

La persévérance catalane

La capitale de la Catalogne, qui compte 1 700 000 habitants intra-muros et plus de 3 millions avec sa zone métropolitaine, avait déjà été quatre fois candidate à l'organisation des Jeux d'été de 1924 (Paris), de 1936 (Berlin), de 1940 (Paris) et de 1972 (Munich). La célébration des Jeux de la vingt-cinquième olympiade, du 25 juillet au 9 août 1992, coïncidera avec la célébration du cinquantième anniversaire de la découverte des Amériques par Christophe Colomb.

• Equipements

La concentration de la quasi-totalité des sites olympiques dans un cercle de cinq kilomètres de rayon était l'un des atouts majeurs de la candidature de Barcelone. Quatre sites olympiques sont bien délimités.

Aire de Montjuïc
(colline dominant la ville et le port)

Elle comprend le stade olympique en reconstruction derrière la façade de celui qui avait été édifié en 1929 pour la candidature aux Jeux de 1936 (capacité : 80 000 places). Accueillera l'athlétisme et les cérémonies d'ouverture et de clôture). A proximité se trouvent le Palais olympique (17 000 places, basket-ball, gymnastique et volley-ball), le Palais de la métallurgie (4 500 places, escrime), le Palais du centenaire (4 000 places, haltérophilie), l'Institut national d'éducation physique (6 000 places, lutte), les piscines Bernat-Fornell (10 000 places) et municipale (5 000 places, water-polo), le Palais Victoria Eugenia (8 000 places, tennis de table), les Arènes (14 000 places, boxe) et le Palais municipal des sports (9 000 places, volley-ball). Au pied de la colline, les bâtiments de la Foire de Barcelone abriteront le centre de presse (TV et presse écrite).

Aire de la Diagonale

Concentrée à proximité des grands stades de football, le Nou Camp (120 000 places), le Sarrià (42 000 places), le Camp-Altia (20 000 places) et le Ministade (15 300 places). Elle comprend le Palais Blaugrana (6 500 places, judo), le Real Club de polo (10 000 places pour le tennis et 15 000 places pour les sports équestres).

Aire de Vall d'Hebron

Autour du vélodrome municipal (6 200 places), on trouve le Palais Vall d'Hebron (8 000 places, hand-ball) et le champ de tir à l'arc (3 500 places).

Paro de Mar

Sur cette enclave de 43 hectares d'entrepôts désaffectés, située en bord de mer, à proximité du port, sera édifié le village olympique qui pourra accueillir 15 000 personnes.

A proximité, le Mercat del Peis (5 500 places) abritera le badminton.

Autres installations

Badalona, à dix kilomètres du village olympique, accueillera le basket-ball et le tir. Le hockey sur gazon se jouera à Terrassa (24 km de Barcelone). Deux incertitudes subsistent pour l'implantation de l'aviation (Bassin artificiel de Llobregat ou le lac de Banyoles) et de la voile (port de plaisance de Barcelone ou baie de Palma de Majorque).

Des trente-sept installations prévues pour les compétitions, vingt-sept sont déjà construites, cinq sont en cours de construction et cinq sont encore à l'état de projet. Les organisateurs espagnols se sont, d'autre part, « rodés » en accueillant depuis quatre ans la Coupe du monde de football et les Championnats du monde de cyclisme, d'escrime, de basket-ball, de natation, etc.

• Financement

Le budget prévisionnel du Comité d'organisation (COJO), qui couvre

les travaux d'adaptation des installations olympiques et les frais d'organisation, s'élève à 107 milliards de pesetas (5,35 milliards de francs). Ce budget devrait être équilibré grâce aux recettes en provenance des billets d'entrée, des droits de télévision, de la cession de licences pour l'exploitation des emblèmes et de recettes fiscales dérivées de l'initiative olympique. Les investissements nécessaires à la construction de certaines installations, au développement de la voirie, des communications et des transports, s'élèvent à 57 milliards de pesetas (2,85 milliards de francs). Ce financement a fait l'objet de conventions avec l'Etat, la Generalitat de Catalogne, les communes, les secteurs public et privé.

• Points noirs

Le comité d'organisation annonce 775 000 places de logement situées à moins de 90 minutes du stade olympique. C'est sans doute compter sans les problèmes de circulation, qui sont l'un des points noirs actuels de la ville de Barcelone.

ALBERTVILLE

La Savoie en chantier d'hiver

Plus qu'une ville, c'est un département qui a obtenu l'organisation des Jeux d'hiver du 1^{er} au 16 février 1992. Fort du soutien de toutes les stations savoyardes, Michel Barnier, député et président du conseil général de Savoie, et Jean-Claude Killy viennent offrir aux athlètes des sites écôtés.

Point de passage obligé, base arrière des stations, Albertville et ses 18 000 habitants accueillent les cérémonies d'ouverture et de clôture des Jeux. L'ancien palais de justice, dans le centre de la cité, abritera le comité d'organisation. Une halle de 9 000 places comportant deux patinoires - en projet - doit être le lieu de rencontre des sports de glace.

Par la vallée de la Tarentaise, les compétiteurs pourront gagner Brides-les-Bains, station thermique qui doit être réaménagée et modernisée pour recevoir quelque 3 800 athlètes et leurs accompagnateurs. Des remontées mécaniques puissantes conduiront certains sportifs directement au départ des compétitions ou sur les stades de glace.

Le ski alpin ne nécessitera aucun aménagement supplémentaire. Les pistes désignées par les 510 remontées mécaniques de la vallée de la Tarentaise sont en mesure d'accueillir les skieurs. Val d'Isère organisera le super-giant hommes, Tignes, le slalom. Les descendues s'élanceront aux Menuires, alors que le spécial dames sera disputé à Méribel.

Autre station des Trois-vallées, Courchevel, grâce à l'aménagement d'un stade de saut, accueillera les

spécialistes des tremplins. Sous la direction de La Plagne doit être construite une piste de bobsleigh et de luge, artificiellement réfrigérée, de 1 500 mètres.

Fondeurs et biathlons se retrouveront sur le plateau des Salines, où 2 000 hectares de forêts vallonnées les attendent. Curing et Valloignes-Vanoise, hockey sur glace à Méribel, nécessiteront la construction d'équipements supplémentaires. Centre médias installé dans la petite ville de Moutier, ligne TGV prolongée jusqu'à Bourg-Saint-Maurice, accès routiers de la Tarentaise améliorés, la Savoie se prépare à changer d'image à la veille de l'an 2000.

Pour réaliser tous ces travaux, les besoins de trésorerie seront de l'ordre de 600 millions de francs. Trois sources possibles de préfinancement ont été envisagées : une avance non rémunérée du Trésor public, l'émission de billets de trésorerie et, enfin - grande originalité - l'appel à l'épargne des particuliers, qui deviendront ainsi « actionnaires des JO ». Aux responsables de la Savoie olympique de préciser rapidement la forme juridique de leur « entreprise », car le compte à rebours avec les Jeux a maintenant commencé.

Le Monde a publié un dossier spécial sur Albertville et les Jeux olympiques dans son numéro du 9 octobre.

Le Nobel de littérature

Wole Soyinka, un répertoire prolifique

En choisissant le Nigérian Wole Soyinka, l'Académie suédoise a, pour la première fois, porté son choix sur un écrivain africain, saluant en Soyinka « l'héritier des mythes, rites et traditions culturelles yoruba » et en soulignant sa « profonde connaissance de la culture occidentale ». Il est « l'un des meilleurs dramaturges poétiques en anglais », a estimé l'Académie, qui ajoute : « Linguistiquement, Soyinka se distingue par son excellence ; il possède un répertoire prolifique de mots et d'expressions qu'il exploite au maximum par des dialogues spirituels, dans la satire

et la farce, dans une poésie sobre et des essais d'une brillante vitalité.

Wole Soyinka doit être présent à Limoges le 25 octobre le III^e Festival de la francophonie - en tant que metteur en scène de *Les Tribulations du Frère Jéro*, qui sera interprété en français par le Théâtre de la Soif nouvelle, compagnie fondée en 1982 à la Martinique. *Les Tribulations du Frère Jéro* sera représenté cinq fois à Limoges, Besançon et Aubusson.

Une autre pièce de Wole Soyinka, *La Mort et les Chevaliers du roi*, doit être présentée en janvier prochain au Lincoln Center de New-York.

Les œuvres en français

PROSE : les *Interprètes*, roman. Trad. Germaine Landé. Préface africaine, 1978 ; *Aké*, les années d'enfance, souvenirs. Trad. E. Galle, Belfond, 1984 ; *Cet homme est mort*, trad. d'Etienne Galle, Belfond, 1986.

THEATRE : Wole Soyinka est l'auteur de plus de vingt pièces, dont quatorze sont publiées en anglais et quatre traduites en français par Elisabeth Janvier : *La Danse de la forêt* ; *Les Gens des marais* ; *Un sang fort* ; *Les Tribulations de Frère Jéro* (P.-J. Oswald, 1971). Fondé repris par L'Harmattan).

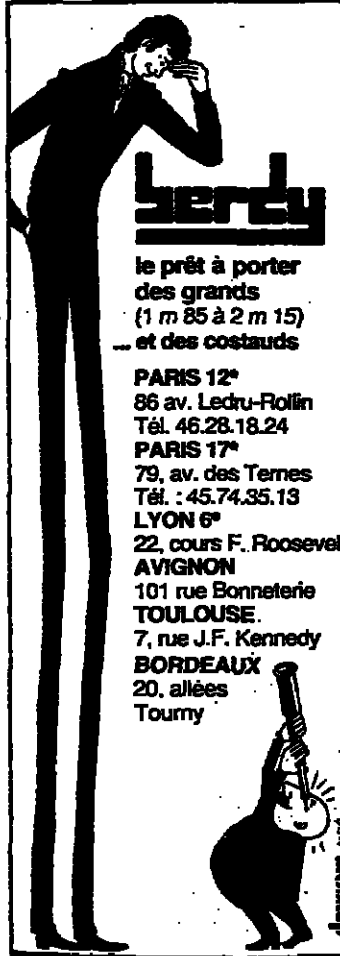
POÉSIE : *Idem*, préface de L. S. Senghor. Trad. d'A. Bordesaux. (Nouvelles éditions africaines, 1982.)

A paraître : aux Editions Belfond en 1987 : *Une saison d'anomie*, roman.

[Né le 13 juillet 1934 en pays yoruba, à Abokuta, à l'est du Nigeria, près d'Ibadan, Wole Soyinka est le fils d'un inspecteur de l'enseignement. Admis à l'Université de Leeds en Grande-Bretagne, en 1954, grâce à une bourse, il entre au Royal Court Theatre de Londres, en 1957, où sera jouée sa première pièce de théâtre : *Il y avait une fois la création de l'un de ses chefs-d'œuvre, les Gens des marais*, qui décrit la vie des habitants des villages sur pilotis dans le delta du Niger.

Il revient au Nigeria en 1960, au moment de l'indépendance et y crée sa troupe, Maska. Désormais, très célèbre dans son pays, il va se faire connaître aussi pour son combat politique : il sera emprisonné en 1965 pour avoir proclamé que les élections étaient truquées puis, une seconde fois, en 1967, pour « conspiration » avec la rébellion fédérale.

Libéré en 1969, il a passé six ans d'exil à Londres et au Ghana, puis six jours dans des universités d'Europe et des Etats-Unis pour y faire des recherches théâtrales. Depuis 1976, il est professeur de littératures comparées et directeur du département d'art dramatique de l'Université d'Ife (Nigeria) et, depuis octobre 1985, président de l'Institut international du théâtre (IIT), qui dépend de l'UNESCO.]



Franchise BERDY :
agglomérations de +
de 300.000 habitants
Tél. : (1) 45.74.66.68

هكنا من الأهل

REPÈRES

Chômage

Hausse de 1,6 % en Grande-Bretagne

Le nombre des chômeurs officiellement recensés a encore augmenté de 1,6 % en Grande-Bretagne pour atteindre le chiffre record de 3,332 millions. Le gouvernement britannique croit, malgré tout, entrevoir un renversement de tendance. Corrigé des variations saisonnières et des jeunes en recherche d'un premier emploi, le chômage est en baisse de 22 000 à 3,197 millions. Cette baisse mensuelle est la plus forte depuis avril 1979. Les analystes, pour leur part, soulignent que cette relative amélioration est essentiellement due aux programmes de création temporaire d'emploi.

Inflation

Au plus bas depuis 1964 au sein de l'OCDE

Les prix à la consommation ont augmenté de 0,1 % en moyenne en août, comme en juillet, dans les pays de l'OCDE, indique un communiqué de l'Organisation de coopération et de développement économiques. Sur douze mois, la hausse est de 2,4 %, soit le taux le plus bas depuis juillet 1984, et de 0,7 % seulement sur six mois. Par rapport

Télécommunications

Bond de 76,9 % du résultat net

1988, année de la nouvelle numérotation en France, aura été faste pour les Télécoms : le résultat net fait un bond de 76,9 %, atteignant 11 milliards de francs pour un chiffre d'affaires de 85,4 milliards de francs (en hausse de 17 %), selon le rapport d'activité publié par la DGT. Ces tendances, au vu des résultats à mi-année, se trouvent confirmées en 1988, et le chiffre d'affaires devrait s'élever à 100 milliards de francs pour l'exercice en cours. Le chiffre d'affaires provient pour 90 % du téléphone, pour 5 % de la location de lignes spécialisées et pour un peu plus de 2 % du Télec. La DGT met l'accent sur l'amélioration de plus de 5 % de la productivité : le taux s'établit ainsi à 140 lignes par agent, comparable à celui du Japon et au-dessus de celui de la Grande-Bretagne (90 lignes). La dette à long terme s'élevait au 31 décembre à 114 milliards de francs, soit 3,4 milliards de francs de moins qu'un an plus tôt.

AFFAIRES

La Société générale crée une direction des marchés de capitaux

La Société générale, sur les propositions de M. Marc Vienot, son nouveau président, va créer trois nouvelles directions. Cédant à l'air du temps (déreglement, désintermédiation), elle constitue une direction des marchés de capitaux, qui va regrouper les opérations en France et en devises, à court, moyen et long terme, et couvrir leur cycle complet : études, montages, syndications, placements, négociations et contreparties, en y ajoutant la relation avec les émetteurs et la Bourse, les opérations de change et de trésorerie et les financements internationaux.

Cette direction devra offrir aux entreprises et aux institutions un interlocuteur unique pour accéder aux différents marchés de capitaux. Elle est confiée à M. Léopold Jeorger, directeur général adjoint, en charge actuellement des affaires internationales et de la trésorerie.

La direction financière éclaire, une partie allant chez M. Jeorger : l'autre, la gestion individuelle et la gestion collective des valeurs mobilières, ainsi que le département des titres, allant à une nouvelle direction de la clientèle individuelle et des gestions mobilières, confiée à M. Claude Ménéguen. Accentuant la réorientation vers la clientèle des particuliers, amorcée par M. Jac-

ques Mayoux, prédécesseur de M. Vienot, elle devra répondre aux exigences de cette clientèle sur toute la gamme des produits et services bancaires, notamment les placements.

Enfin, une direction de la communication est créée, et attribuée à M. Alain Margaron, ancien journaliste de Valeurs actuelles, qui occupe le même poste au Crédit du Nord. A la direction du réseau, M. Michel Rolland, chargé de la direction du développement, où il sera remplacé par M. Jean Sautin, va succéder à M. Bernard Anberger, qui avait quitté la banque au printemps dernier pour prendre la direction de la Caisse nationale du Crédit agricole, son intérim étant assuré par M. Marcel Collin, qui part en retraite.

M. Rolland a reçu une promotion remarquée (il va coiffer toutes les succursales), tandis que la nouvelle affectation de M. Hsu, l'un des plus brillants spécialistes parisiens des affaires financières (émissions et ingénierie) dont la direction est supprimée, surprend un peu : il remplace à la direction des grandes entreprises M. Pierre Muron, âgé de soixante-sept ans, qui prend sa retraite.

Nouvel organigramme pour la Caisse nationale de crédit agricole

Nommé en juin dernier directeur général de la Caisse nationale de crédit agricole, M. Bernard Anberger a fait connaître, le mardi 14 octobre, le nouvel organigramme de la banque verte. Les sept directions centrales mises en place en 1981 par M. Jacques Bonnot, structures conservées par son successeur, M. Jean-Paul Huchon, sont supprimées au profit de six directions opérationnelles et de sept directions fonctionnelles. Ce nouvel organigramme vise, selon la banque verte, à « supprimer les chevauchements de compétence » et à « raccourcir les lignes hiérarchiques ».

Qualité de structure en rateau, l'organigramme ne réserve pas de surprise dans le choix des personnes. Il apparaît, en tout cas, que M. Anberger a su résister aux pressions extérieures tant par le ministère de l'Agriculture que par le RPR-banque, en conservant des hommes venus des cabinets des ministres socialistes. Les deux directeurs généraux adjoints, MM. Jean Fontouray et Gilles Guittou, sont confirmés dans leur fonction. Le départ de M. Jean-Claude Seys, devenu président du directoire de la banque Louis-Dreyfus, n'a pas donné lieu à la nomination d'un troisième directeur général adjoint.

Le nouvel organigramme est le suivant :
Directions opérationnelles : Agriculture et collectivités locales, M. Philippe Collet ; Ménages et professionnels, M. Jacques Lenor-

mand ; Entreprises, M. Yves Lyon-Caen ; Marchés et capitaux, M. Henri Cukierman ; International, M. Gilles Guittou assisté de M. François Jouven ; Immobilier, M. Jean-Louis Brunet.

Directions fonctionnelles : Secrétariat général, M. Jean-Pierre de Longeville ; Réseaux, télématique et moyens de paiement, M. Bernard de Pasquale ; Relations avec les caisses régionales, M. Maurice Lapeyron ; Ressources humaines, M. Jacques Vahy ; Gestion des finances, M. Martial Stambouli ; Inspection générale, audit : M. Raymond Trebuchon ; Communication, M. André Carnet (par intérim).

A la présidence de l'Association française des banques

M. Dominique Chatillon a remplacé M. Jean Dromer

M. Dominique Chatillon, président de la compagnie La Hélin, filiale du groupe Suez, a été élu président de l'Association française des banques (AFB), en remplacement de M. Jean Dromer, nouveau président du groupe CIC, qui avait été reconduit en septembre pour une période limitée. M. Chatillon, âgé de cinquante-huit ans, inspecteur des finances, a été directeur financier de la Caisse des dépôts, puis directeur général et président du CIC jusqu'en février 1982, date de la nationalisation de cette banque. Il prend la présidence de la commission de réflexions et de perspectives bancaires, tandis que M. Jean Carrière, président de la Lyonnaise de banque, prend celle de la communication.

... Au Crédit industriel et commercial, M. Christian Giacomotto, quarante-six ans, a été déchargé de ses fonctions de directeur général, qu'il occupait depuis la nationalisation de la banque, au printemps 1982. Un nouveau poste vient d'être créé par M. Dromer au CIC, celui de délégué général, confié à M. Willy Stricker, précédemment directeur de la communication à l'Association française des banques.

Nominations

● Chez ICI FRANCE. M. Paul Schindler, quarante-cinq ans, assume les responsabilités de directeur général. Il est appelé à succéder à M. Jacques Bouscarle, PDG, atteint par la limite d'âge et qui cessera ses fonctions le 31 décembre prochain.

● A L'ASSOCIATION POUR LE DEVELOPPEMENT DES GRANDS PORTS FRANÇAIS, M. Jacques Troriel, cinquante-quatre ans, a été nommé président, en remplacement de M. Hansi Rochereau. Ancien sous-préfet, ancien ministre, M. Troriel est président du Port autonome de Paris depuis 1970 et président du Comité des armateurs fluviaux.

● Chez MATRA, M. Albert Costa de Beauregard a été nommé directeur des activités « défense-espace » et directeur de la branche militaire, en remplacement de M. Emile Durand qui deviendra, début 1987, directeur général adjoint du groupe. Agé de quarante-quatre ans, ancien élève de Polytechnique et de l'Ecole des mines, M. Costa de Beauregard a été, de 1976 à 1981, conseiller pour les affaires économiques de M. Raymond Barre, alors premier ministre. Après un passage au ministère de l'Industrie, il était entré à la BNP en 1983, où il était devenu président de la BANEX, banque d'affaires du groupe.

● Chez GLORIA, M. René Jenny, soixante-cinq ans, a été nommé président, en remplacement de M. Jean-Louis Riallin. Gloria est une filiale du groupe Nestlé, et M. Jenny était précédemment président du GIE Nestlé France.

● Chez OLIDA-CABY, M. Jean-Louis Riallin, quarante-six ans, a été nommé président. Il était précédemment président de Gloria. Il succède à M. Bernard Trazenom, qui avait démissionné le 2 juin dernier.

● Chez ALCATEL, M. Jean-Claude Hussenot a été nommé directeur général d'Alcatel Espace (ATES). Polytechnicien et ingénieur en chef de l'armement, M. Hussenot a passé sept ans au service hydrographique de la marine, avant de participer pendant vingt ans au développement du programme spatial au CNES.

La journée mondiale de l'alimentation

Le poisson ou la nourriture gaspillée

Organisée par la FAO, la Journée mondiale de l'alimentation, célébrée le jeudi 16 octobre, a eu pour thème « Les pêcheurs et leurs communautés ». En France, à cette occasion, le Comité français contre la faim a organisé à La Villedieu une table ronde autour de laquelle plusieurs experts occidentaux et du tiers-monde ont réfléchi, aux rapports entre la pêche et le développement économique.

Dans de nombreuses contrées, le poisson, y compris le poisson d'élevage, comme en Chine, par exemple, joue un rôle primordial dans l'alimentation humaine. Il peut, si la gestion des stocks est convenablement conduite, contribuer à lutter contre la faim et la malnutrition.

Les prises, qui étaient de 20 millions de tonnes en 1950, atteignent aujourd'hui 84 millions de tonnes, le Japon et l'URSS arrivant largement en tête avec respectivement 12 millions et 11 millions de tonnes. Mais si les deux tiers des captures sont destinées à la consommation humaine, un tiers, transformé en farine de poisson (riche en vitamines et en acides aminés) pour la nourriture des animaux et pour les engrais, est, en fait, consommé surtout dans les pays déjà riches.

Le Pérou, le Chili et, dans la CEE, le Danemark, apparaissent comme les champions de la pêche pour la farine. Copeland d'ailleurs se voit souvent critiqué par ses partenaires européens, qui reprochent aux pêcheurs danois de capturer des poissons de toutes tailles dans la mer du Nord, y compris donc des petits, pour les malaxer en farine et les donner à manger aux porcs ou aux volailles.

Régénérer les « méthodes douces »

Très riche en protéines, le poisson pourrait être à la fois une matière première essentielle, une source de devises et aussi, pour les pays du tiers-monde, une nourriture venant en relais d'une agriculture de subsistance souvent défaillante. Plusieurs pays (Maroc, Thaïlande, Sénégal) ont mis au point une politique de contrôle rigoureuse de leurs richesses. Le Sénégal vient de conclure avec la CEE un accord au terme duquel les chalutiers européens s'engagent à débarquer une partie de leur pêche dans les ports

africains pour y approvisionner les conserveries.

Un mouvement se dessine aussi dans la communauté internationale pour réhabiliter les « méthodes douces », de la pêche artisanale, qu'on a trop facilement considérée comme un secteur vétuste, mais qui est moins destructrice que ne le sont les grandes flottes industrielles. Elle peut fournir des débouchés à la main-d'œuvre locale et prêter des économies en carburant. Le Sénégal, les îles du Cap-Vert, l'île Maurice et le Zaïre se sont engagés, en coopération avec la France, dans des programmes de modernisation de leur flotte de petits bateaux.

Maîtriser la chaîne de distribution

Dernière interrogation : les pays du tiers-monde — ceux dont on a le plus besoin de valoriser, de conserver et de préserver leurs ressources maritimes — sont tous situés dans la zone intertropicale, où la chaleur provoque des gaspillages gigantesques pouvant représenter jusqu'à 50 % des prises. Les gros navires, qui écumant les mers du Sud riches en espèces riches (le thon), rejettent par-dessus bord les poissons considérés comme secondaires, capturés accidentellement et de faible valeur. Comment récupérer ces rejets ?

Dernière source de gaspillage : les pertes de poissons frais dues à une mauvaise réfrigération ou à une conservation défectueuse. Quand aura pu être maîtrisée la chaîne de distribution jusqu'aux villages de l'intérieur des terres et à condition que les habitudes alimentaires évoluent, un grand pas aura été franchi dans la lutte contre la faim.

FRANÇOIS GROSCHARD.

Bonn adopte une série d'aides pour les chantiers du nord du pays

Bonn (AFP). — Le gouvernement ouest-allemand a décidé, le 15 octobre, d'aider les régions du nord de l'Allemagne touchées par la crise des chantiers navals. Un projet de loi prévoit de voter en 1987 et 1988 un total de 300 millions de DM (près de 1 milliard de francs) aux quatre Etats du Nord : Schleswig-Holstein, Basse-Saxe, Brême et Hambourg. Ce programme, qui doit encore être approuvé par le Parlement, est destiné à encourager les investissements de reconversion dans ces régions.

Bonn a, par ailleurs, l'intention d'aider les 120 millions de DM entre 1987 et 1989 son aide apportée à un fonds géré par l'Etat et les Länder afin d'améliorer les infrastructures économiques régionales. Ces subventions profiteront au Schleswig-Holstein, à la Basse-Saxe et à Brême. Cette mesure doit être approuvée par au moins six Etats de la RFA. Le ministre de l'Economie, M. Martin Baergermann, a affirmé que ces aides respectaient les règlements de la Communauté européenne sur les subventions à l'industrie.

Les chantiers navals de RFA ont frappé comme ceux de tous les pays européens par la chute brutale de la demande de navires. Le ministre des finances, M. Gerhard Stoltenberg, a affirmé que 10 000 emplois devront être supprimés, alors que les chantiers navals de RFA emploient 44 000 personnes, soit déjà 40 % de moins qu'en 1975. L'association patronale réclamait depuis plusieurs mois l'aide de l'Etat fédéral afin de financer les plans sociaux de réduction des capacités et du personnel.

Construction navale

40 000 emplois supprimés dans la CEE d'ici à 1989

BRUXELLES (Communautés européennes) de notre correspondant

La réduction inévitable, dans les prochaines années, des capacités de productions des chantiers navals de la CEE aura pour conséquence la suppression de 40 000 à 45 000 emplois (1) d'ici à 1989. Ces prévisions de la Commission européenne s'accompagnent, dans une communication transmise le 15 octobre aux Etats membres, d'un projet d'aide de la CEE pour le financement de mesures de retraites anticipées et de primes à la mobilité de la main-d'œuvre.

Bruxelles suggère une enveloppe de 180 millions d'ECU (1,2 milliard de francs) qui viendront appuyer les actions sociales engagées par les

gouvernements pour mettre en œuvre les plans de restructuration.

Ces plans devront permettre d'atteindre impérativement en 1990, précise-t-on à Bruxelles, un taux d'utilisation des capacités de 80 %, ce qui constitue « le seuil minimal de rentabilité ».

La Commission estime que la Communauté doit absolument « éviter une ligne ultra-protéctionniste, en tentant de sauver son industrie de la construction navale à coups de subventions ». Elle conclut, en préconisant tout de même le soin de recommander aux Douze de ne pas abandonner complètement ce secteur, comme a pu le faire la Suède.

MARCEL SCOTTO.

(1) Les effectifs totaux étaient de 85 000 salariés à la fin de 1985 (non compris les postes de travail en Espagne et au Portugal) contre 120 000 en 1980 et 210 000 en 1975.

ENTREPRISES

Téléphone : Alcatel supprime encore 1 291 emplois

La direction d'Alcatel devrait annoncer, le 27 octobre, lors d'un comité central d'entreprise extraordinaire, une nouvelle vague de suppressions d'emploi touchant 1 291 personnes. Cette fois encore, la région du Trégor sera touchée puisque 523 emplois disparaîtront à l'usine de Guingamp, qui employait 1 200 salariés en 1980.

Les autres réductions d'effectif affecteront la direction des affaires nationales et toucheront les personnels installant les centraux Alcatel dans les P et T. Les plus grosses suppressions d'emploi seront opérées à Toulouse (232), Nancy (199) et La Verrière (201), dans la région parisienne. L'unité de Colombes sera également concernée avec 89 emplois.

La direction justifie ces mesures notamment par la baisse des commandes nationales dans le secteur de la téléphonie publique, les rationalisations et les modernisations nécessaires dans la fabrication des centraux téléphoniques, et les effets de l'automatisation de la production.

M. Maurice Briant, le maire (PS) de Guingamp — où Alcatel emploiera moins de 200 personnes, — a estimé que ces mesures « étaient une vraie catastrophe pour la région » et demandé la création d'une « zone franche ». Le taux de chômage frappe 13 % de la population active et 21 % de la population salariée à Guingamp.

L'hôtel Nova Park Elysée racheté par le GAN

L'hôtel Nova Park Elysée (mis en règlement judiciaire en avril 1985) a été racheté par la société lyonnaise d'investissements (filiale du Crédit lyonnais) pour le compte du GAN. La GAN a créé une société immobilière pour le commerce et l'industrie (SICOMI) à usage locatif à laquelle participent pour 40 % des personnes privées. L'hôtel, qui représente 8 500 mètres carrés de surface utile, sera transformé en bureaux et commerces.

Equipement automobile : Trèves produit en Amérique du Nord

La société Trèves, un des principaux fournisseurs de l'industrie automobile européenne (1 milliard

de francs de chiffre d'affaires en 1986, en progression de 15 % sur 1985 : 1 400 personnes), ouvrira dans un mois une usine dans l'Ontario, au Canada, qui doit produire des équipements automobiles intérieurs (appuie-tête, accoudoirs, sièges) destinés à General Motors. Cette usine est détenue par Trèves-Lea, filiale constituée à 50-50 par Trèves et un partenaire américain, Lear-Siegler, numéro un du siège automobile en Amérique du Nord (2,4 milliards de dollars de chiffre d'affaires, dont un tiers dans l'automobile). Trèves, dont le parc est aux Etats-Unis s'est fait dans le sillage de Renault avec sa filiale American Motors Corp., a acquis la clientèle de General Motors grâce à sa technologie de « moulage in situ » (injection directe du polyuréthane dans la coiffe tissée).

IMMOBILIER

Pierre et Vacances s'agrandit

La première chaîne locative française Pierre et Vacances et Sogerva, qui occupe la troisième place sur le marché locatif de l'immobilier de loisirs, ont décidé de s'associer. Ce rapprochement confirme Pierre et Vacances dans sa position de leader grâce à un parc de 62 000 lits en location à la mer ou à la montagne, soit 43 % du parc français.

Pierre et Vacances fait partie du groupe Brémont, qui possède 52,5 % de son capital. Son chiffre d'affaires pour 1986 devrait atteindre 1 milliard de francs, dont 400 millions dans la location de 45 000 lits de vacances. Sogerva exploite deux marques de résidences : Résidotel et Loistrotel, soit 20 000 lits, ainsi que l'agence de voyages Go Voyages. Son chiffre d'affaires devrait atteindre 325 millions de francs en 1986. Les actionnaires de Sogerva sont Orvalmo développement (filiale des grandes mutuelles d'assurances), la MACIF, la GMF et Aménagement, rénovation, restauration (ARC).

AL. F.

Etranger

Le « trou noir » du commerce extérieur américain

Après avoir laissé entendre que le dollar avait suffisamment fléchi vis-à-vis du yen, M. Clayton Youtter, représentant spécial de la Maison Blanche pour le commerce international, a reconnu à son tour que le facteur monétaire ne suffirait pas à éliminer le déficit commercial américain. La plupart des prévisions des organismes de recherche économique ne tablent d'ailleurs que sur une résorption très progressive de ce déficit qui, après avoir atteint un niveau record évalué à 170 milliards de dollars cette année, reviendrait en 1987 à son niveau de 1985, 148 milliards, et représenterait encore 130 milliards à l'horizon de 1990.

Les Etats-Unis et leurs partenaires commerciaux sont entrés dans une période ingrate et dangereuse. Celle où les conséquences de la dépréciation du dollar commencent à se faire lentement sentir sur les prix outre-Atlantique sans être encore bénéfiques pour un commerce extérieur lourdement déficitaire. Déception de l'opinion publique, impatience des parlementaires, les éléments d'une résurgence des tendances protectionnistes sont à nouveau réunis. Au moment même où les analystes confirment que l'amélioration des comptes extérieurs américains ne pourra qu'être fort longue.

Lorsque, le 22 septembre 1988, les Etats-Unis, le Japon, la RFA, la France et la Grande-

Bretagne se mettaient d'accord, à l'hôtel Plaza de New-York pour coordonner une baisse du dollar, chacun savait parfaitement que la balance commerciale n'en bénéficierait qu'avec un délai de répercussion évalué entre dix-huit et trente mois selon les experts. Plusieurs phénomènes se lient. En effet pour limiter les effets bénéfiques d'une dépréciation monétaire. En valeur, les importations ont, dans un premier temps, tendance à se renchérir et les exportations à diminuer, cette « courbe en J » brève, pesant sur les exportations, pour expliquer le gonflement du déficit américain et, parallèlement, des excédents japonais et allemands. Un autre facteur, bien connu des exportateurs, est qu'il est toujours plus facile, à l'export, de vendre des produits de valeur ajoutée que de vendre des produits de valeur ajoutée. Ce qui explique que la dépréciation du dollar ne soit pas un facteur de croissance des exportations.

C'est ce qui s'est passé avec les Japonais ou les Européens, et tout particulièrement les Allemands, qui, en dépit d'une chute du dollar de 20 % en moyenne par rapport à un panier de 16 monnaies mais de 50 % vis-à-vis du yen, commencent tout juste à voir leurs ventes se tasser en volume sur le marché américain. Mais il est un autre facteur qui explique l'absence de croissance des exportations américaines. C'est la dépréciation du dollar qui a entraîné une dépréciation des prix américains par rapport à ceux des autres pays dont la monnaie ne s'est

pratiquement pas revalorisée — quand elle n'a pas baissé — face au dollar. Ce qui a permis au Japon de vendre ses produits à des prix très compétitifs sur le marché américain.

C'est ainsi que l'excédent de la Corée du Sud, dont la monnaie s'est dépréciée de 4 % en 1985 avant de remonter très doucement face au dollar, pourrait atteindre 7 milliards de dollars cette année avec les Etats-Unis. Celui de Taiwan est évalué à quelque 15 milliards. En ajoutant ceux, plus modestes de Hongkong et de Singapour, celui de plus de 20 milliards de dollars d'un Canada dont la devise s'est légèrement dépréciée et ceux de quelque 10 milliards des pays latino-américains, on parvient à un vol commercial suffisamment impressionnant pour que Washington s'interroge. Après s'en être pris au Japon et à la RFA, les pressions des Etats-Unis ne seraient-elles pas plus efficaces envers ces autres faiseurs de déséquilibre des échanges ?

Les limites de l'arme monétaire

La réponse est loin d'être aisée. Européens et Japonais ont fermement fait savoir, notamment lors de l'assemblée annuelle du Fonds monétaire international et de la Banque mondiale, début octobre à Washington, qu'ils estimaient avoir fait leur part du chemin en acceptant des appréciations de leurs monnaies parfois considérables. Un

certain consensus se dégage sur la nécessité de stabiliser le dollar vert dans la zone dans laquelle il se trouve aujourd'hui. Tant en matière de parités monétaires que par la monnaie des déficits en exigeant un effort de la part de pays en développement, même relativement aisés comme la Corée du Sud ou Taiwan, paraît délicat à la Maison Blanche. Il ne saurait être question d'aggraver encore les difficultés de pays latino-américains surendettés. Quant au Canada, les conséquences d'une appréciation de sa monnaie seraient catastrophiques. Les Américains, dont le voisinage implique des liens économiques étroits, en sont persuadés.

Les limites de l'arme monétaire en ce domaine ne font que mettre en lumière les faiblesses du commerce extérieur des Etats-Unis. Longtemps — trop longtemps sans doute — l'un des piliers de l'exportation, les produits agricoles dégageant désormais un déficit sans espoir de renversement de tendance. Même les débouchés soviétiques sont devenus à s'effriter. Et si les industries qui sont sorties sans trop de mal de la période d'un dollar surévalué semblent aujourd'hui prêtes à affronter dans de bonnes conditions la concurrence internationale, une modification des structures du commerce extérieur des Etats-Unis pourra s'effectuer rapidement, laissant planer la menace de déficits durables. Même s'ils sont amenés à se réduire progressivement.

FRANÇOISE CROUGNEAU.

Conjoncture

En RFA

M. Michel Noir signe des contrats d'objectifs avec plusieurs fédérations professionnelles françaises

COLOGNE de notre envoyé spécial

M. Michel Noir s'était promis de ne pas traîner les industriels derrière lui comme une marionnette d'école communale ses élèves visiter la ville, faisant ainsi une allusion — appuyée — au voyage à l'étranger de son prédécesseur au commerce extérieur, Edith Cresson. Le ministre français n'en a pas moins débarqué, le jeudi 16 octobre, à Cologne en compagnie d'une vingtaine de représentants de fédérations professionnelles, pour une longue séance de travail au terme de laquelle il a signé avec eux des contrats d'objectifs.

Opération médiatique — la signature de ces contrats en terre étrangère avait quelque chose d'inouï — opération utile, en tout cas, au moment où les derniers résultats du commerce extérieur mettent en évidence la situation alarmante de nos échanges industriels avec la RFA. L'Allemagne entre, en effet, pour beaucoup dans ce déséquilibre (voir tableau), et M. Michel Noir a pris la décision de réagir en cherchant à motiver les chefs d'entreprise par l'intermédiaire de leurs fédérations.

Seul l'avenir permettra de juger l'intérêt de ces contrats, dont le moins qu'on puisse dire est qu'ils n'ont rien de contraignant. Ainsi celui qui a signé la CGC (voir encadré), que l'on ne s'attendait pas à

trouver dans cet aréopage. Présent à Cologne, son président, M. Paul Marchetti, est apparu comme un loup aux canines élimées. Sa proposition de mettre bénévolement à la disposition des entreprises des cadres en préretraite fait penser à ces formules que l'on n'ose pas condamner tout en les jugeant perveres.

Sans doute faut-il avant tout retenir l'intention qui a présidé à l'établissement de ces contrats : susciter des engagements de présence contre des engagements de présence publique. Les pouvoirs publics, de leur côté, assurent qu'ils concentreront leurs moyens sur ces projets. Suffira-t-il d'y ajouter une quinzaine de millions de francs par an ou de trouver une quinzaine de cadres préretrités sachant parler l'allemand ?

On veut l'espérer. On veut espérer surtout que les efforts des ministres du commerce extérieur mettent en évidence la situation alarmante de nos échanges industriels avec la RFA. L'Allemagne entre, en effet, pour beaucoup dans ce déséquilibre (voir tableau), et M. Michel Noir a pris la décision de réagir en cherchant à motiver les chefs d'entreprise par l'intermédiaire de leurs fédérations.

FRANÇOIS SIMON.

Quinze accords

La réunion à Cologne a donné l'occasion au ministre du commerce extérieur de signer une quinzaine de contrats d'objectifs, destinés à soutenir l'effort des exportateurs vers la RFA. Ces contrats concernent notamment la Fédération des industries mécaniques et transformatrices des métaux, le Groupement des industries du matériel électrique et électronique, l'Union nationale des industries de fabrication d'ameublement, la Fédération nationale des industries de jouets, la Fédération nationale de la bijouterie, joaillerie, orfèvrerie et cadeaux, la Confédération générale des PME et la Confédération générale des PME dérivées de la CGC.

Ce dernier contrat, dont on a pu avoir la teneur — les autres, curieusement, n'ayant pas été communiqués à la presse — comporte les éléments suivants : la CGC déclare qu'il convient,

dans les meilleurs délais, de sensibiliser et de développer la formation des jeunes pour les orienter de façon la plus efficace possible vers les professions d'exportation ; de faire en sorte que les hommes de place dans les entreprises aient toutes facilités pour travailler plus à l'exportation ; de permettre aux demandeurs d'emploi, qui sont nombreux, à présenter les qualifications voulues ; d'intégrer rapidement les entreprises occupées, notamment pour les PME dérivées de la CGC, dans des conditions de travail satisfaisantes ; de se lancer sur ces créneaux.

Les pouvoirs publics, de leur côté, s'engagent à tout mettre en œuvre pour la réalisation de ces objectifs.

Les échanges par produit entre la France et la RFA (En milliards de francs.)

Tous produits	SOLDE sur huit mois 1987	SOLDE sur huit mois 1986
Produits agro-alimentaires	+ 17,8	+ 23,5
Produits industriels	+ 8,4	+ 8,8
Produits intermédiaires	- 26,9	- 32,3
Métaux	- 7,5	- 9,5
Mécanique	- 2	- 3,3
Produits chimiques	- 5,5	- 6,3
Produits divers	- 19,3	- 23,2
Biens d'équipement professionnels	- 9,5	- 12,4
Electronique grand public	- 1,5	- 2,4
Electronique automobile des ménages	- 4,2	- 2,8
Biens détachés des véhicules utilitaires	- 3,1	- 3,4
Biens de consommation	- 0,8	- 2

SOCIAL

Force ouvrière part en campagne contre les mesures d'économies sur la Sécurité sociale

Les projets gouvernementaux d'économies sur l'assurance-maladie paraissent rencontrer une vive opposition des syndicats comme de la mentalité. Après une série de protestations des uns et des autres, Force ouvrière passe à l'attaque, avant que le gouvernement ne franchisse, en amorçant une campagne sur la sécurité sociale et d'abord en adressant une lettre de mise en garde au premier ministre.

A mesure que se sont précisés les projets gouvernementaux d'économies sur l'assurance-maladie, axés sur la réduction des remboursements à 100 %, les syndicats ont manifesté leurs inquiétudes. La réaction de la mutualité, qui serait appelée la première à prendre en charge les dépenses retirées à la Sécurité sociale, n'a pas été moins vive. Les entretiens qu'ont eus depuis une dizaine de jours avec les dirigeants syndicaux et les responsables mutualistes, M. Seguin, ministre des affaires sociales, et M. Zeller, secrétaire d'Etat chargé de la Sécurité sociale, loin d'apaiser ces inquiétudes, ont suscité de nouvelles protestations. « Culpabilisation et pénalisation des assurés », risque de « médecine de riches et de médecine de pauvres », « mise en cause de l'accès aux soins », reviennent souvent dans les déclarations.

Après la CGT, qui a appelé à « rendre impossible l'application de telles mesures », M. André Bergeron (FO) a annoncé une campagne de sensibilisation de l'opinion publique, avec M. Maurice Derlin, secrétaire confédéral et surtout président

de la Caisse nationale d'assurance-maladie, il n'est en garde le premier ministre et les ministres concernés contre le danger d'une « distorsion de la couverture sociale générale » et contre les risques techniques des mesures envisagées.

Les mesures de FO ne recourent pas à l'effet pervers de la faible participation des assurés aux dépenses, voire les « abus ». Mais la suppression du remboursement de la « vingt-sixième maladie » longue et coûteuse (1), « peut se révéler insupportable pour beaucoup ». « Parmi les nombreux bénéficiaires, on trouve de jeunes enfants atteints de maladies graves, comme le rachitisme, les malformations physiques ou congénitales et les troubles métaboliques... Beaucoup de personnes âgées, plus ou moins impotentes, atteintes d'arthrose, de tumeurs bénignes ou souffrant de plusieurs affections simultanées. » Ils s'inquiètent aussi de la suspension de la prise en charge à 100 % des soins après un arrêt de travail de plus de trois mois.

La remise en ordre des remboursements à 100 % à l'hôpital, prévus au départ pour les interventions chirurgicales et étendus à des actes de diagnostic, « doit être effectuée avec d'infinies précautions : certaines hospitalisations nécessitant des actes de petite chirurgie ou de radiologie obligent les malades à supporter un coût de tickets modérateurs très élevés ». La solution réside, selon les responsables de FO, dans « une réforme de la nomenclature des actes chirurgicaux ».

« Le filet de sécurité » envisagé sous forme de prestations supplé-

mentaires accordées par les fonds sociaux de caisses primaires d'assurance-maladie pour les dépenses excédant environ 5 % des ressources des assurés risque, selon M. Bergeron, de poser des « problèmes techniques et humains ».

Comme ceux de la Fédération nationale de la mutualité française, les responsables de FO critiquent en outre la suppression du remboursement à 100 % des « médicaments de confort » pour les « cas non justifiés », en contestant cette notion de médicaments de confort. Ils s'inquiètent des effets d'une suppression totale de la prise en charge pour certains de ces médicaments sur une partie des laboratoires pharmaceutiques français. Ils s'opposent enfin à l'augmentation envisagée du forfait hospitalier.

Ces observations recoupent sur plusieurs points celles d'autres syn-

dicats. Ainsi, la CFDT et la CFTC s'opposent aussi à l'augmentation du forfait hospitalier, qui déclare M. Jean-Marie Spaeth, secrétaire national de la CFDT, « pèse lourd sur les budgets des familles qui n'ont pas de mutuelle complémentaire ». Même si elle juge nécessaire une remise en ordre des remboursements à 100 %, la CFDT voit aussi dans les mesures proposées par le gouvernement une « dégradation de l'assurance-maladie », qu'on cherche à compenser par un « système d'assistance ». Et elle en conteste l'efficacité sur le long terme, notamment pour la responsabilisation des assurés.

GUY HERZLICH.

(1) Lorsque les dépenses dépassent 80 % par mois pendant six mois, elles peuvent être prises en charge en totalité.

Comme chaque mois, l'UNEDIC a rendu publics les statistiques sur le nombre de chômeurs et de prestations indemnisées par l'organisme d'assurance-chômage. On comptait 1973 021 allocataires en septembre, soit 1 % de plus en un mois, et le nombre de dépôts de dossiers nouveaux a augmenté de façon « plus importante que les années précédentes ». Avec les chômeurs qui seront indemnisés avec effet rétroactif, l'UNEDIC estime à 2 303 700 le nombre réel d'allocataires indemnisés au titre du mois de septembre. La hausse serait alors de 2,9 % en un mois et de 1,9 % en un an. Les allocataires se répartissent entre 1 744 000 demandeurs d'emploi et 559 700 préretrités.

PLAN EPARGNE-RETRAITE

100%

CREDIT AGRICOLE.

POUR VIVRE VOTRE RETRAITE A 100%

Il vous faut un complément de revenus : le Crédit Agricole vous propose le Plan Epargne-Retraite (*). C'est un plan simple et sûr : un premier versement minimum, puis des versements réguliers jusqu'à l'âge de la retraite (au minimum 300 francs par mois).

Le Plan Epargne-Retraite vous rapporte un intérêt annuel.

Vous bénéficiez en outre d'avantages fiscaux.

On ne fait pas plus simple, on ne fait pas plus sûr.

(*) Le Plan Epargne-Retraite est un contrat collectif d'assurance sur la vie à gestion paritaire, souscrit par l'AN.D.E.C.A.M. (dont le Crédit Agricole est mandataire), auprès de PREDICA, entreprise régie par le Code des Assurances.

CREDIT AGRICOLE

LE BON SENS PRES DE CHEZ VOUS.

هكنا من الأمل

L'équilibre

NICE

NOVE

Conjoncture

L'équilibre extérieur dépend de la politique monétaire

(Suite de la première page.)

Loi de nous l'idée que ces éléments touchant au cœur de la vie industrielle et commerciale ne jouent pas un rôle décisif dans la compétition internationale. C'est vrai que, plus souvent qu'il n'est convenable, les produits *made in France* se comptent défavorablement avec le meilleur des fabrications étrangères. Cependant, à ramener le problème de l'équilibre à ces considérations, on confond deux ou trois choses tout à fait distinctes.

D'abord, le dynamisme des exportations n'est pas en soi une garantie que la balance commerciale ne sera pas déficitaire (cela dépendra du montant des importations). Ensuite, il est tout à fait arbitraire d'isoler les résultats de la balance commerciale (qui, par convention statistique, ne porte que sur les échanges de marchandises). Cette dernière n'est qu'une composante — la plus importante, il est vrai — de la balance des paiements courants dont on sait qu'elle inclut aussi l'ensemble des transactions portant sur les services, le tourisme, les intérêts versés et perçus à l'étranger, les envois de fonds des travailleurs immigrés dans leur patrie d'origine, etc. Enfin, il convient de remarquer que l'accent ainsi mis presque exclusivement sur les performances de la balance commerciale n'est ni fortuit ni inoffensif. Il est le reflet d'une doctrine, cent fois réfutée depuis qu'elle a été si bien longtemps formulée, mais jamais morte, du « mercantilisme ». C'est elle qui est à l'origine de cette idée simpliste — une des références de la politique dite industrielle — selon laquelle un excédent commercial est la mesure de la compétitivité d'une nation.

Une politique plus ordonnée

La vérité est que les problèmes d'équilibre avec l'étranger relèvent largement d'une autre logique que ceux posés par la compétitivité. Soutenir que seules les nations les plus compétitives peuvent prétendre gagner assez de devises pour équilibrer leurs échanges, c'est à la limite commettre une erreur de raisonnement aussi grave que celle qui consisterait à affirmer que seuls les ménages professionnels devraient équilibrer leurs budgets. C'est plutôt le contraire qui est vrai : parce qu'ils n'ont guère de chances de trouver des prêteurs, ce sont les moins riches qui sont le plus sûrement condamnés à ajuster au plus près leurs dépenses à leurs revenus.

Depuis trois ans, le surplus commercial déglacé par les pays endettés de l'Amérique latine est, du même ordre que celui du Japon. Les experts, à commencer par ceux du Fonds monétaire, se sont étonnés de la rapidité avec laquelle s'est produit le retournement de la situation. Ils auraient été moins surpris si, au lieu de raisonner à tort — erreur bien connue — comme si la balance des paiements d'un pays était une structure figée, ils s'étaient avisés

que, à partir du moment où une nation est obligée de transférer, pour payer ses dettes, par exemple, une portion de ses revenus à l'étranger, une partie de la production intérieure devient libre pour l'exportation, plus exactement elle ne peut plus être écoulée qu'à l'extérieur.

C'est ici, soit dit en passant, qu'intervient la compétitivité, mais à titre en quelque sorte subsidiaire : cette production contrainte de trouver un débouché sur le marché international pour y être vendue à des conditions d'autant plus profitables qu'elle correspondra plus aux besoins des clients étrangers. Remarquons que, dans le cas du Brésil et des autres pays endettés, l'ajustement s'est produit dans un grand désordre par des méthodes aussi peu recommandables qu'une cascade de dévaluations de la monnaie nationale, ramenant le niveau des prix nationaux bien au-dessous du niveau international en dépit d'une forte inflation intérieure.

Il peut se faire aussi que l'ajustement se produise sous l'effet d'une politique plus ordonnée. Tel fut le cas pour la France après les mesures de redressement prises fin mars 1983 par M.M. Pierre Mauroy et Jacques Delors, et dont l'efficacité, notamment en matière de balance des paiements, a été, là encore, bien à tort, un objet de surprise. Il est du plus haut intérêt pour l'élaboration des réformes en cours d'étude d'analyser comment s'est articulée la séquence : d'abord déficit et fuites de capitaux malgré le contrôle des changes, puis le changement de politique qui l'a accompagné, puis rapide rétablissement après la mise en œuvre de cette dernière.

Une très intéressante étude parue dans les *Cahiers économiques et monétaires* de la Banque de France (1) fournit des éléments de réponse essentiels éclairés par le graphique.

L'auteur de l'étude, M. Jean Truquet, directeur des interventions monétaires, écrit du graphique en question qu'il « fait apparaître à l'évidence que le recours des banques aux concours de la Banque de France (ligne supérieure du graphique) est directement commandé par les mouvements de devises (ligne inférieure du graphique) et plus exactement par les fluctuations de la réserve publique ». Comme on va le vérifier sans peine, la relation de cause à effet ainsi suggérée entre les phénomènes décrits est l'inverse de ce qui s'est passé, en réalité : « Partant du point 0, qui correspond à un montant de concours nets de la Banque de France de 100 milliards de francs environ (2), nous voyons que les concours de la Banque de France vont s'accroître progressivement de près de 120 milliards de francs jusqu'en décembre 1982-mars 1983, sous l'effet conjugué des pertes croissantes de devises et des prévisions (en particulier en fin d'année) opérées par le Trésor public. A l'inverse, à partir du redressement monétaire de mars-1983, la reconstruction progressive des avoirs en devises va permettre au système bancaire de se désendetter à due

concurrence à l'égard de l'institut d'émission, de sorte que le fléchissement continu du besoin de refinancement des banques va ramener le montant des concours nets consentis par la Banque de France à quelque 100 milliards de francs environ en octobre 1983, c'est-à-dire à leur niveau initial. » Et M. Truquet de conclure sur cette très importante remarque : « Il y a ainsi une corrélation presque parfaite, en longue période, entre les mouvements d'entrées et de sorties de devises et le flux et le reflux des apports de liquidités de la Banque centrale sur le marché monétaire. »

Cet exposé paraît à première vue convaincant : les banques françaises ont subi le contrechoc des pertes de devises engendrées par le déficit de la balance des paiements ainsi que par les placements à l'étranger de

lancer l'activité par stimulation de la demande : augmentation des prestations sociales, du salaire minimum, accroissement des dépenses budgétaires (de 27 % pour le budget de 1982). Pour faire face au gonflement de leurs charges, les entreprises ont demandé des crédits supplémentaires aux banques ; le Trésor (en offrant des bons à leur souscription) a fait de même pour financer son déficit, triple en l'espace de quelques mois. Les banques se sont « refinancées » à leur tour auprès de l'institut d'émission. Techniquement, c'est par ce biais que le « système » a sécurisé les moyens de paiement supplémentaires exigés par la « politique de relance » par la demande.

Le pouvoir d'achat ainsi créé définitivement n'a trouvé par définition

conséquences indirectes de leurs actes.

Ce qu'il faut, c'est une politique monétaire propre à réaliser, en vitesse de croisière, l'équilibre global des paiements avec l'étranger. Ce résultat est assuré si l'institut d'émission se donne pour première règle de laisser le marché des créances s'équilibrer de lui-même. Cela implique, comme nous avons déjà eu l'occasion de l'expliquer (voir les articles déjà cités), que le taux d'intervention de la Banque de France (taux auquel elle fournit des liquidités au système bancaire) soit normalement fixé un peu au-dessus du taux déterminé librement par le marché. Si les capitaux affluent de l'étranger, il faut laisser le taux baisser ; si au contraire ils ont tendance à déserter les placements en France, il ne faut pas essayer de contrebalancer le mouvement par une augmentation à due concurrence des concours de l'institut d'émission ; en cherchant à

neutraliser l'effet de contraction produit par une perte de devises, on perpétue l'hémorragie.

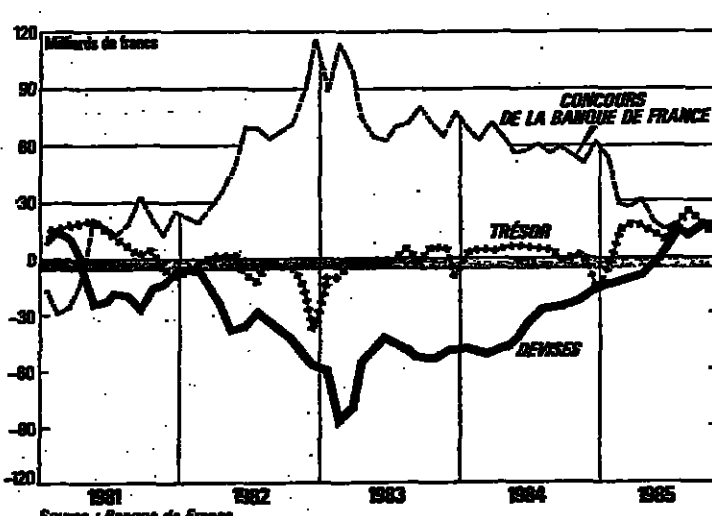
La thèse selon laquelle le déficit extérieur serait en France la sanction de toute accélération de l'expansion n'a aucun fondement. Ce n'est pas la relance qui est génératrice de pertes de devises ; c'est la façon dont elle a été, dans le passé, obtenue.

PAUL FABRA.

(1) N° 24 de la série : *Rôle et politique des taux d'intérêt en France*, actes du colloque tenu les 4, 5 et 6 décembre 1985.

(2) Pour se procurer des francs, les banques s'endettent auprès de la Banque centrale. Celle-ci peut ainsi être amenée à « monétiser » indirectement ou directement une partie des créances émises par le Trésor, les entreprises, etc. C'est alors le processus typique de l'inflation qui s'ensuivit.

LA BANQUE DE FRANCE ET LES DEVISES



Et si c'était les interventions de la Banque de France qui déterminaient les pertes en devises ! Ce tableau pourrait en apporter la démonstration. En effet, on constate sur cinq ans que plus l'institut d'émission rachète aux banques leurs créances pour leur fournir les liquidités, plus les sorties de devises sont importantes.

capitaux, clandestins ou pas. Cela a asséché leurs disponibilités (la clientèle prélevant sur les dépôts pour se procurer les devises). Afin de les reconstituer, les banques se sont tournées vers la Banque de France, à qui elles ont cédé (ou récompté) une partie de leurs portefeuilles respectifs de créances. C'est de cette façon que l'institut d'émission a augmenté ses « concours » aux banques commerciales et que celles-ci, pour les obtenir, se sont endettées d'avantage auprès de lui.

Une autre logique

Il reste cependant, dans ce schéma, une chose à expliquer : les pertes de devises qui, selon M. Truquet, ont déclenché le processus. Il semble qu'il soit plus conforme à la logique des événements d'en donner la version suivante, qui prend pour point de départ l'ensemble des décisions prises par le gouvernement de gauche à partir de juin 1981 pour re-

aucune contrepartie dans la production nationale. Il ne pouvait que se porter sur l'acquisition de biens et services étrangers, y compris sous forme de placements financiers par voie de transferts clandestins. D'où les pertes massives de devises. Celles-ci étaient bien « en corrélation presque parfaite », comme le dit M. Truquet, avec « les apports de liquidités de la Banque centrale sur le marché monétaire ». Mais, loin d'être la cause des concours accrus de l'institut d'émission, les pertes de devises en ont été la conséquence.

Pour éviter le renouvellement de telles pratiques, conférons, disent certains, une indépendance aussi complète que possible à la Banque de France. Disons que ce serait une grave perversion du « libéralisme » que de rêver de donner le pouvoir à cette dernière de mettre à genoux le gouvernement, quel qu'il soit. Mais un institut d'émission renforcé pourrait opportunément attirer l'attention des hommes politiques sur les

PIANOS DAUDE

A VOTRE SERVICE DEPUIS 1824

Propose en piano d'étude

UN PIANO STEINMANN NEUF

modèle CANTATE EQUIPANT LES CONSERVATOIRES

AU PRIX EXCEPTIONNEL de 12200F (taxe comprise)

OU POUR LE MONTANT D'UNE LOCATION 275F PAR MOIS (en location-vente 36000F à 3 ans)

PIANO W. STEINMANN Exportateur DEMUSA-Kingenthal R.D.A. LIVRAISON GRATUITE ET IMMEDIATE

OUVERT AUSSI LE DIMANCHE de 9 h à 19 h

PIANOS DAUDE

C'EST AUSSI 25 AUTRES MARQUES DE PIANOS • DES SAXOS • DES FLUTES ET UNE ECOLE DE MUSIQUE

La Bourse c'est ma vie

La Bourse sur Minitel.
L'évolution de votre portefeuille personnel au jour le jour.

Le Monde sur Minitel
36.15 tapez : LEMONDE

LE MINITEL A TROUVE A QUI PARLER.

NICE

51 VOLS PAR SEMAINE

JE CHOISIS AIR FRANCE

INNOVE // AIR FRANCE INNOVE // AIR FRANCE

Air France, c'est le choix de 51 vols hebdomadaires pour Nice, 102 vols aller-retour Paris-Nice.

Air France, c'est aussi le choix de tarifs depuis les vols vacances jusqu'à la Classe Affaires, une exclusivité Air France.

Air France, c'est également le choix de l'aéroport à Paris ; Charles de Gaulle A2 ou Orly Ouest.

(Publicité)
**L'ORGANISATION COMMUNE NIGER-CHAD
 DES CHEMINS DE FER ET DES TRANSPORTS
 LANCE UN APPEL D'OFFRE RÉSERVÉ AUX PAYS
 DE LA ZONE FRANC POUR LA FOURNITURE
 ET L'INSTALLATION DU MATÉRIEL SUIVANT :**
**Modernisation des installations
 et télécommunication de l'OCBN :**
 A. - Equipements complets de régulation avec PC à Cotonou et postes secondaires dans 28 gares.
 B. - Commutateurs téléphoniques manuels de 5 à 10 directions dans les huit gares principales et postes à BL dans les 28 autres.
 C. - Un système de transmission à courants porteurs sur les lignes africaines destinées à assurer les principales liaisons directes ou semi-directes.
 Les offres doivent être adressées à la direction générale de l'OCBN, boîte postale 16, Cotonou (République populaire du Bénin), avant le 13 novembre 1986.
 Les dossiers d'appels d'offres sont vendus à OFERMAT, 38, rue de la Bruyère, 75009 Paris au prix de 500,00 F.

La Bourse c'est ma vie

La Bourse sur Minitel.
 L'évolution de votre portefeuille personnel
 au jour le jour.



fonds de commerce locaux commerciaux
« Les Annonces »
 Tous les lundis, dans le journal
 spécialisé depuis 40 ans
 En vente partout, 4 F et 56, r. Malherbe, 75011 PARIS. Tél. (1) 48-05-30-30

AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

COMPAGNIE FINANCIÈRE EDMOND DE ROTHSCHILD

La Compagnie Financière, banque créée en 1970 par Edmond de Rothschild et présidée depuis 1977 par Bernard Eschbayer, va désormais prendre le nom de Compagnie Financière Edmond de Rothschild.

SOCIÉTÉ DE LA TOUR EIFFEL

Le montant du bénéfice net, après provision pour impôt, pour le premier semestre 1986 s'élève à 1 299 257 F contre 617 161 F pour le premier semestre 1985 et à 1 532 352 F pour l'ensemble de l'exercice 1985.
 La progression du bénéfice observé au premier semestre 1986 provient de diverses plus-values de cession obtenues par la gestion du portefeuille.
 Les résultats de l'exercice en cours dépendront de l'évolution des différents marchés financiers.

Rentaclic groupe cic la Sicav des 4 saisons

Renseignez-vous dans la banque du Groupe CIC la plus proche de votre domicile ou écrivez à Christine Joffet (DEFG) CIC, 61 rue de la Victoire BP 207 75462 Paris Cedex 09. Tél. (1) 42.80.93.20

A chaque saison un revenu
 31 octobre, 31 janvier, 30 avril, 31 juillet
 pour faire face à ses échéances :
 impôts, loyers, vacances, etc.
 • Droits d'entrée n'excédant pas 1,50 %.
 • Remploi de dividendes en exonération de droits d'entrée pendant un mois.

SICAV Situation au 30/09/1986			
	Actif net en millions de F	Valeur liquidative en F	Progression en % depuis le 31/12/1985 (dividende net réinvesti)
Sociétés d'investissement à capital variable			
Administration des disponibilités	EPARCOURT-SICAV	13 055,1	8109,95* + 13,0
Valorisation à moyen terme	FRANCE OBLIGATIONS	4161,7	473,94 + 20,6
Performances France et étranger	LE LIVRET PORTEFUILLE	3974,3	591,03 + 21,8
Avantages fiscaux	LIVRET BOURSE	12 550,3	446,51 + 27,5
Projets à long terme	HORIZON	11 206,2	1212,59 + 28,7
Complément de revenus	REVENUS TRIMESTRIELS	15 151,7	6116,23 + 19,0

* EPARCOURT-SICAV : le 28/11/1986 la valeur liquidative sera élevée par deux et chaque action sera dotée d'un droit de vote.

**RÉPARTIR
 SON ÉPARGNE
 SELON
 SES PROJETS.**

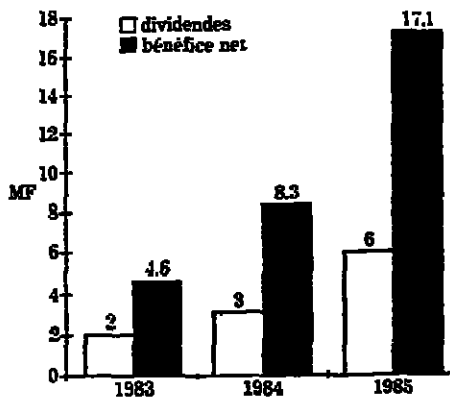


CHEZ L'ÉCUREUIL À LA POSTE AU TRÉSOR PUBLIC (B-R-R-T seulement)

**Bénéfice net
 1983 : 4,6 millions de F
 1985 : 17,1 millions de F**

La Banque du Marais a connu depuis 1983 une progression significative de ses résultats, due au fort développement de son fonds de commerce et de ses moyens d'intervention.

L'exercice 1986 devrait confirmer cette tendance. Au 30 juin, le bénéfice net s'élève à 13 millions de francs.



Banque du Marais
 Redécouvrez la banque privée.

BICM

Marchés financiers

PARIS, 17 octobre

Actions maintenues et MATIF au tapis

Malgré la bonne tenue de Wall Street, la Bourse de Paris n'a pas réussi à reprendre le dessus. A la veille du week-end, pour la troisième journée consécutive, le marché s'est alourdi. Le mouvement s'est accentué. Dans la matinée, l'indice de la cote a baissé de 1,76 %. A 14 h 30, son recul dépassait encore 1,6 %. En seconde-cote, les valeurs françaises se sont en moyenne dépréciées de 6 %. Les grands noms de la cote ont payé leur tribut à ce repli massif, notamment Peugeot, Carrefour, Club, Midl, Compagnie bancaire, L'Oréal, Hachette, Total, Schneider. Les hausses ont été à peu près inexistantes : Pernod-Ricard, Dassault, Eurocom.

Principale raison de cette contre-performance : la chute du marché obligataire de 1,5 à 2 %, sous l'effet de la hausse des rendements, en lien avec, d'ailleurs, la sortie des SICAV et le KO technique du MATIF, qui toutefois devait récupérer un peu en séance. A un moment, sur ce dernier, le repli avait dépassé 1,5 %. Sur la fin du parcours, les pertes étaient limitées entre 1 % et 1,2 %. « Ce que nous redoutions », disent les professionnels, incapables toutefois de se prononcer sur la suite des événements, se bornant à constater : « On revient des niveaux d'achat. »

Au vu de ces données, les spécialistes se refusent à mettre le phénomène au compte d'une perte de confiance. Pour eux, la Bourse se relève seulement, et les investisseurs américains, jouant sur les différences de change, emportent leurs plus-values en dollars en vendant des valeurs françaises. « Rien de bien dramatique », assure-t-on autour de la corbeille, en faisant valoir les programmes d'achat d'actions françaises établis par les grands fonds des Etats-Unis. Mais beaucoup ne cherchent-ils pas à se rassurer en minimisant le phénomène ?

NEW-YORK, 16 octobre

Plus sélectif

Après son récent sursaut, Wall Street s'est, jeudi, montré plus sage. L'avance des cours s'est poursuivie, mais la tendance a été plus irrégulière. Le marché a connu des hauts et des bas. Un instant parvenu à 1 852,64, l'indice des industries est redescendu à 1 819,18 pour finalement s'établir à 1 836,19 (+4,50 points). Le secteur de la santé a été le plus contrasté, et sur 1 964 valeurs traitées, 846 ont monté, 733 ont baissé et 405 n'ont pas varié.

De l'avis général, le marché s'est comporté de façon très satisfaisante. Beaucoup craignaient, en effet, après la forte reprise de mercredi, un retour de bâton. Des prises de bénéfices se sont produites, mais elles ont été bien absorbées, et de nombreux vendeurs se retrouvent, disent-on, en position d'acheteurs potentiels. Les plus intrépides ont pris des positions. Les investisseurs du Big Board, le sentiment est toujours assez favorable et l'espoir d'un desserrement des conditions de crédit soutient la communication.

Notons que Paris n'a pas le privilège des primes d'information. New-York a eu la sienne, qui a dissuadé les opérateurs d'intervenir.

L'activité malgré tout restait active, et 156,92 millions de titres ont changé de mains, contre 144,31 millions la veille.

VALEURS	Cours du 15 oct.	Cours du 16 oct.
Alex	28 3/4	28 1/2
Amgen	24 3/4	24 3/4
Boeing	55	54 3/4
Case Western	37	36 3/4
Chemical Bank	30 3/4	31 1/2
Eastman Kodak	57	57
Genentech	55 3/8	55 1/8
General Electric	75 5/8	77 1/2
General Motors	37 1/2	38 1/4
IBM	122 1/8	121 1/8
ITT	27 1/4	28 3/8
Johnson & Johnson	59 1/4	60 1/4
Schering	34 3/8	35
U.S. Steel	28 3/8	28 3/8
Wells Fargo	24 3/8	25 1/2
Western Union	55	54 7/8

CHANGES

PARIS

Dollar :

résistant à 6,45 F

Dans des marchés généralement calmes, le dollar a plutôt bien résisté vendredi 17 octobre, se situant à 6,4625 F (contre 6,4570 F la veille) et à 1,9735 DM (contre 1,9725 DM). L'attention est surtout concentrée sur la livre sterling, soumise à de fortes pressions. Elle est cotée 1,4275 dollar (contre 1,4380 dollar), 2,8134 DM (contre 2,8415 DM) et 9,23 F (contre 9,2020 F).

FRANCOFORT 16 oct. 17 oct.
 Dollar (en DM) .. 1,9728 ..
 Tokyo 16 oct. 17 oct.
 Dollar (en yen) .. 154,22 .. 154,15

MARCHÉ MONÉTAIRE (effets privés)
 Paris (17 oct.) .. 7,3/8 %
 New-York (16 oct.) .. 5,13/16 %

INDICES BOURSIERS

PARIS

(INSEE, base 100 = 31 déc. 1985)

15 oct. 16 oct.

Valeurs françaises .. 144,9 144,4

Valeurs étrangères .. 107,3 106,4

Cote des agents de change (base 100 = 31 déc. 1981)

Indice général .. 208,7 217,6

NEW-YORK

(indice Dow Jones)

15 oct. 16 oct.

Industrielles .. 1 831,69 1 836,59

LONDRES

(indice Financial Times)

15 oct. 16 oct.

Industrielles .. 1 276,4 1 277,6

Mines d'or .. 309,9 306,3

Fonds d'Etat .. 82,75 82,77

TOKYO

15 oct. 16 oct.

Nikkei .. 16 781,1 16 713,9

Indice général .. 1 425,48 1 417,22

MATIF

Notionnel 10 % - Cotation en pourcentage du 16 octobre

Nombre de contrats : 15 043

COURS	Nov. 86	Déc. 86	Mars 87	Juin 87
Derrière ..	107	107,50	107,40	107,30
Précédent ..	107	107,90	107,75	107,50

AUTOUR DE LA CORBEILLE

BOUYGUES : TOUJOURS LE VENT EN POUPÉE. Pour le premier semestre, le numéro un français du BTP annonce un bénéfice net (part du groupe) de 145,4 millions de francs, en progrès de 5 % d'une année sur l'autre. Le résultat de la société mère augmente de 3,7 % à 141,1 millions de francs.

SINGAPOUR : PROCHAINE OUVERTURE D'UN SECOND MARCHÉ. Cette initiative est destinée à aider les petites et moyennes sociétés qui ne peuvent pas figurer à la cote de l'actuelle Bourse des valeurs.

Cette Bourse, dotée d'un système de cotation automatisé (Stock Exchange of Singapore Dealing and Automated Quotation System, SEDDAQ), permettra aux PME de se faire connaître et de développer leur capital minimum. Pour être inscrit au SEDDAQ, aucun capital minimum n'est requis, la société devra toutefois avoir au moins 15 % de son capital dans le public.

LE MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVISES

	COURS DU JOUR		UN MOIS		DEUX MOIS		SIX MOIS	
	+ base	+ haut	Rep.	+ ou dép.	Rep.	+ ou dép.	Rep.	+ ou dép.
SE-U	4.6000	4.6430	+ 88	+ 95	+ 160	+ 190	+ 475	+ 575
DM	4.6000	4.6377	+ 39	- 22	+ 55	- 44	+ 383	- 217
Yen (100)	4.3200	4.3227	+ 95	+ 111	+ 156	+ 213	+ 536	+ 616
DM	3.2717	3.2757	+ 77	+ 93	+ 158	+ 221	+ 442	+ 511
Yen (100)	2.8930	2.8949	+ 49	+ 55	+ 96	+ 114	+ 298	+ 340
SE-U (100)	15.7369	15.7557	+ 35	+ 78	+ 32	+ 136	+ 49	+ 491
DM	3.9928	4.0072	+ 134	+ 153	+ 262	+ 282	+ 665	+ 754
Yen (100)	4.7260	4.7385	+ 148	+ 112	+ 229	+ 223	+ 791	- 671
SE-U	9.2165	9.2272	- 226	- 279	- 659	- 571	- 1208	- 1292

TAUX DES EUROMONNAIES

	SE-U	DM	Yen	SE-U	DM	Yen	SE-U	DM	Yen
	1/2	3/12	6/12	1/2	3/12	6/12	1/2	3/12	6/12
SE-U	5 7/8	6 1/8	5 7/8	6	5 7/8	6	5 7/8	6	5 7/8
DM	4 1/4	4 1/2	4 1/4	4 1/4	4 1/4	4 1/4	4 1/4	4 1/4	4 1/4
Yen	5 3/8	5 3/8	5 1/4	5 3/8	5 1/4	5 3/8	5 1/4	5 3/8	5 3/8
SE-U (100)	7 3/4	7 3/4	7 3/4	7 3/4	7 3/4	7 3/4	7 3/4	7 3/4	7 3/4
DM (100)	1/2	1/2	1/2	1/2	1/2	1/2	1/2	1/2	1/2
Yen (100)	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2
SE-U	10 7/8	11 1/8	11 1/4	11 3/8	11 1/2	11 3/8	11 1/2	11 3/8	11 1/2
DM	7 1/4	7 3/4	8 1/8	8 1/8	8 1/8	8 1/8	8 1/8	8 1/8	8 1/8

Ces cours pratiqués sur le marché interbancaire des devises nous sont indiqués en fin de matinée par une grande banque de la place.

مكتبة المجلد

Marchés financiers

BOURSE DE PARIS

17 OCTOBRE

**Cours relevé
à 14 h 56**

Règlement mensuel																													
VALEURS					VALEURS					VALEURS					VALEURS					VALEURS					VALEURS				
Compagnie	VALEURS	Cours précédent	Premier cours	Dernier cours	% + -	Compagnie	VALEURS	Cours précédent	Premier cours	Dernier cours	% + -	Compagnie	VALEURS	Cours précédent	Premier cours	Dernier cours	% + -	Compagnie	VALEURS	Cours précédent	Premier cours	Dernier cours	% + -	Compagnie	VALEURS	Cours précédent	Premier cours	Dernier cours	% + -
1800	A.S. 1979	1730	1720	1680	- 2 31	2090	Dumont S.A.	2220	2210	2210	- 0 45	103	Maurin	92	91	91	- 1 06	660	Schneider *	767	750	770	+ 0 39	280	Electron	290	280	280	- 0 08
1210	ALP. 1979	1730	1720	1680	- 2 31	3700	Dunlop	3885	3950	3980	- 1 89	400	Alar. Wendel	363	360	360	- 0 78	118	S.C.O.A.	84	85	80	+ 0 37	225	Escom	231	235	234 90	+ 1 06
1210	S.N.P. 1979	1170	1150	1150	- 1 70	210	Dies. Lefebvre	285	285	285	0 00	235	Alar. Wendel	335	335	335	+ 1 12	538	S.C.O.A.	84	85	80	+ 0 37	225	Escom	231	235	234 90	+ 1 06
1210	C.E.F. 1979	1230	1150	1150	- 6 50	210	D.M.L.	528	518	518	- 0 12	235	Alar. Wendel	335	335	335	+ 1 12	538	S.C.O.A.	84	85	80	+ 0 37	225	Escom	231	235	234 90	+ 1 06
1210	C.R. 1979	1230	1150	1150	- 6 50	210	D.M.L.	528	518	518	- 0 12	235	Alar. Wendel	335	335	335	+ 1 12	538	S.C.O.A.	84	85	80	+ 0 37	225	Escom	231	235	234 90	+ 1 06
1210	C.R. 1979	1230	1150	1150	- 6 50	210	D.M.L.	528	518	518	- 0 12	235	Alar. Wendel	335	335	335	+ 1 12	538	S.C.O.A.	84	85	80	+ 0 37	225	Escom	231	235	234 90	+ 1 06
1210	C.R. 1979	1230	1150	1150	- 6 50	210	D.M.L.	528	518	518	- 0 12	235	Alar. Wendel	335	335	335	+ 1 12	538	S.C.O.A.	84	85	80	+ 0 37	225	Escom	231	235	234 90	+ 1 06
1210	C.R. 1979	1230	1150	1150	- 6 50	210	D.M.L.	528	518	518	- 0 12	235	Alar. Wendel	335	335	335	+ 1 12	538	S.C.O.A.	84	85	80	+ 0 37	225	Escom	231	235	234 90	+ 1 06
1210	C.R. 1979	1230	1150	1150	- 6 50	210	D.M.L.	528	518	518	- 0 12	235	Alar. Wendel	335	335	335	+ 1 12	538	S.C.O.A.	84	85	80	+ 0 37	225	Escom	231	235	234 90	+ 1 06
1210	C.R. 1979	1230	1150	1150	- 6 50	210	D.M.L.	528	518	518	- 0 12	235	Alar. Wendel	335	335	335	+ 1 12	538	S.C.O.A.	84	85	80	+ 0 37	225	Escom	231	235	234 90	+ 1 06
1210	C.R. 1979	1230	1150	1150	- 6 50	210	D.M.L.	528	518	518	- 0 12	235	Alar. Wendel	335	335	335	+ 1 12	538	S.C.O.A.	84	85	80	+ 0 37	225	Escom	231	235	234 90	+ 1 06
1210	C.R. 1979	1230	1150	1150	- 6 50	210	D.M.L.	528	518	518	- 0 12	235	Alar. Wendel	335	335	335	+ 1 12	538	S.C.O.A.	84	85	80	+ 0 37	225	Escom	231	235	234 90	+ 1 06
1210	C.R. 1979	1230	1150	1150	- 6 50	210	D.M.L.	528	518	518	- 0 12	235	Alar. Wendel	335	335	335	+ 1 12	538	S.C.O.A.	84	85	80	+ 0 37	225	Escom	231	235	234 90	+ 1 06
1210	C.R. 1979	1230	1150	1150	- 6 50	210	D.M.L.	528	518	518	- 0 12	235	Alar. Wendel	335	335	335	+ 1 12	538	S.C.O.A.	84	85	80	+ 0 37	225	Escom	231	235	234 90	+ 1 06
1210	C.R. 1979	1230	1150	1150	- 6 50	210	D.M.L.	528	518	518	- 0 12	235	Alar. Wendel	335	335	335	+ 1 12	538	S.C.O.A.	84	85	80	+ 0 37	225	Escom	231	235	234 90	+ 1 06
1210	C.R. 1979	1230	1150	1150	- 6 50	210	D.M.L.	528	518	518	- 0 12	235	Alar. Wendel	335	335	335	+ 1 12	538	S.C.O.A.	84	85	80	+ 0 37	225	Escom	231	235	234 90	+ 1 06
1210	C.R. 1979	1230	1150	1150	- 6 50	210	D.M.L.	528	518	518	- 0 12	235	Alar. Wendel	335	335	335	+ 1 12	538	S.C.O.A.	84	85	80	+ 0 37	225	Escom	231	235	234 90	+ 1 06
1210	C.R. 1979	1230	1150	1150	- 6 50	210	D.M.L.	528	518	518	- 0 12	235	Alar. Wendel	335	335	335	+ 1 12	538	S.C.O.A.	84	85	80	+ 0 37	225	Escom	231	235	234 90	+ 1 06
1210	C.R. 1979	1230	1150	1150	- 6 50	210	D.M.L.	528	518	518	- 0 12	235	Alar. Wendel	335	335	335	+ 1 12	538	S.C.O.A.	84	85	80	+ 0 37	225	Escom	231	235	234 90	+ 1 06
1210	C.R. 1979	1230	1150	1150	- 6 50	210	D.M.L.	528	518	518	- 0 12	235	Alar. Wendel	335	335	335	+ 1 12	538	S.C.O.A.	84	85	80	+ 0 37	225	Escom	231	235	234 90	+ 1 06
1210	C.R. 1979	1230	1150	1150	- 6 50	210	D.M.L.	528	518	518	- 0 12	235	Alar. Wendel	335	335	335	+ 1 12	538	S.C.O.A.	84	85	80	+ 0 37	225	Escom	231	235	234 90	+ 1 06
1210	C.R. 1979	1230	1150	1150	- 6 50	210	D.M.L.	528	518	518	- 0 12	235	Alar. Wendel	335	335	335	+ 1 12	538	S.C.O.A.	84	85	80	+ 0 37	225	Escom	231	235	234 90	+ 1 06
1210	C.R. 1979	1230	1150	1150	- 6 50	210	D.M.L.	528	518	518	- 0 12	235	Alar. Wendel	335	335	335	+ 1 12	538	S.C.O.A.	84	85	80	+ 0 37	225	Escom	231	235	234 90	+ 1 06
1210	C.R. 1979	1230	1150	1150	- 6 50	210	D.M.L.	528	518	518	- 0 12	235	Alar. Wendel	335	335	335	+ 1 12	538	S.C.O.A.	84	85	80	+ 0 37	225	Escom	231	235	234 90	+ 1 06
1210	C.R. 1979	1230	1150	1150	- 6 50	210	D.M.L.	528	518	518	- 0 12	235	Alar. Wendel	335	335	335	+ 1 12	538	S.C.O.A.	84	85	80	+ 0 37	225	Escom	231	235	234 90	+ 1 06
1210	C.R. 1979	1230	1150	1150	- 6 50	210	D.M.L.	528	518	518	- 0 12	235	Alar. Wendel	335	335	335	+ 1 12	538	S.C.O.A.	84	85	80	+ 0 37	225	Escom	231	235	234 90	+ 1 06
1210	C.R. 1979	1230	1150	1150	- 6 50	210	D.M.L.	528	518	518	- 0 12	235	Alar. Wendel	335	335	335	+ 1 12	538	S.C.O.A.	84	85	80	+ 0 37	225	Escom	231	235	234 90	+ 1 06
1210	C.R. 1979	1230	1150	1150	- 6 50	210	D.M.L.	528	518	518	- 0 12	235	Alar. Wendel	335	335	335	+ 1 12	538	S.C.O.A.	84	85	80	+ 0 37	225	Escom	231	235	234 90	+ 1 06
1210	C.R. 1979	1230	1150	1150	- 6 50	210	D.M.L.	528	518	518	- 0 12	235	Alar. Wendel	335	335	335	+ 1 12	538	S.C.O.A.	84	85	80	+ 0 37	225	Escom	231	235	234 90	+ 1 06
1210	C.R. 1979	1230	1150	1150	- 6 50	210	D.M.L.	528	518	518	- 0 12	235	Alar. Wendel	335	335	335	+ 1 12	538	S.C.O.A.	84	85	80	+ 0 37	225	Escom	231	235	234 90	+ 1 06
1210	C.R. 1979	1230	1150	1150	- 6 50	210	D.M.L.	528	518	518	- 0 12	235	Alar. Wendel	335	335	335	+ 1 12	538	S.C.O.A.	84	85	80	+ 0 37	225	Escom	231	235	234 90	+ 1 06
1210	C.R. 1979	1230	1150	1150	- 6 50	210	D.M.L.	528	518	518	- 0 12	235	Alar. Wendel	335	335	335	+ 1 12	538	S.C.O.A.	84	85	80	+ 0 37	225	Escom	231	235	234 90	+ 1 06
1210	C.R. 1979	1230	1150	1150	- 6 50	210	D.M.L.	528	518	518	- 0 12	235	Alar. Wendel	335	335	335	+ 1 12	538	S.C.O.A.	84	85	80	+ 0 37	225	Escom	231	235	234 90	+ 1 06
1210	C.R. 1979	1230	1150	1150	- 6 50	210	D.M.L.	528	518	518	- 0 12	235	Alar. Wendel	335	335	335	+ 1 12	538	S.C.O.A.	84	85	80	+ 0 37	225	Escom	231	235	234 90	+ 1 06
1210	C.R. 1979	1230	1150	1150	- 6 50	210	D.M.L.	528	518	518	- 0 12	235	Alar. Wendel	335	335	335	+ 1 12	538	S.C.O.A.	84	85	80	+ 0 37	225	Escom	231	235	234 90	+ 1 06
1210	C.R. 1979	1230	1150	1150	- 6 50	210	D.M.L.	528	518	518	- 0 12	235	Alar. Wendel	335	335	335	+ 1 12	538	S.C.O.A.	84	85	80	+ 0 37	225	Escom	231	235	234 90	+ 1 06
1210	C.R. 1979	1230	1150	1150	- 6 50	210	D.M.L.	528	518	518	- 0 12	235	Alar. Wendel	335	335	335	+ 1 12	538	S.C.O.A.	84	85	80	+ 0 37	225	Escom	231	235	234 90	+ 1 06
1210	C.R. 1979	1230	1150	1150	- 6 50	210	D.M.L.	528	518	518	- 0 12	235	Alar. Wendel	335	335	335	+ 1 12	538	S.C.O.A.	84	85	80	+ 0 37	225	Escom	231	235	234 90	+ 1 06
1210	C.R. 1979	1230	1150	1150	- 6 50	210	D.M.L.	528	518	518	- 0 12	235	Alar. Wendel	335	335	335	+ 1 12	538	S.C.O.A.	84	85	80	+ 0 37	225	Escom	231	235	234 90	+ 1 06
1210	C.R. 1979	1230	1150	1150	- 6 50	210	D.M.L.	528	518	518	- 0 12	235	Alar. Wendel	335	335	335	+ 1 12	538	S.C.O.A.	84	85	80	+ 0 37	225	Escom	231	235	234 90	+ 1 06
1210	C.R. 1979	1230	1150	1150	- 6 50	210	D.M.L.	528	518	518	- 0 12	235	Alar. Wendel	335	335	335	+ 1 12	538	S.C.O.A.	84	85	80	+ 0 37	225	Escom	231	235	234 90	+ 1 06
1210	C.R. 1979	1230	1150	1150	- 6 50	210	D.M.L.	528	518	518	- 0 12	235	Alar. Wendel	335	335	335	+ 1 12	538	S.C.O.A.	84	85	80	+ 0 37	225	Escom	231	235	234 90	+ 1 06
1210	C.R. 1979	1230	1150	1150	- 6 50	210	D.M.L.	528	518	518	- 0 12	235	Alar. Wendel	335	335	335	+ 1 12	538	S.C.O.A.	84	85	80	+ 0 37	225	Escom	231	235	234 90	+ 1 06
1210	C.R. 1979	1230	1150	1150	- 6 50	210	D.M.L.	528	518	518	- 0 12	235	Alar. Wendel	335	335	335	+ 1 12	538	S.C.O.A.	84	85	80	+ 0 37	225	Escom	231	235	234 90	+ 1 06
1210	C.R. 1979	1230	1150	1150	- 6 50	210	D.M.L.	528	518	518	- 0 12	235	Alar. Wendel	335	335	335	+ 1 12	538	S.C.O.A.	84	85	80	+ 0 37	225	Escom	231	235	234 90	+ 1 06
1210	C.R. 1979	1230	1150	1150	- 6 50	210	D.M.L.	528	518	518	- 0 12	235	Alar. Wendel	335	335	335	+ 1 12	538	S.C.O.A.	84	85	80	+ 0 37	225	Escom	231	235	234 90	+ 1 06

Comptant (reflection)

Second marché (affectation)

VALEURS	% du nota.	% de coupon	VALEURS	Cours prix.	Dernier cours	VALEURS	Cours prix.	Dernier cours	VALEURS	Cours prix.	Dernier cours	VALEURS	Cours prix.	Dernier cours	VALEURS	Cours prix.	Dernier cours
Obligations						Étrangères											
Exp. 7 1/2 % 1977	808	886	Chem. Catalan Exp.	1280	1280	Moret Nord Wagon	186	180	A.G.P. S.A.	1300	1285	Danville	1980	1940	Médoc	278	282 20
Exp. 8 1/2 % 77	129 80	1 588	Cogit	526	523	Reus. Ind. et	180	183	Alpi Intermédia	865	850	Deville	900	824	Nantes-Dorville	760	740
8 1/2 % 78/79	101 10	1 594	Compt. Ind.	676	676	C.P. Financ.	180	180	Astoria	420	411	Orléans	900	885	Orléans-Fin.	431	431
8 1/2 % 78/79	100 10	1 7474	Calendrier	4020	3946	C.P. Financ.	180	176 80	B.A.P.	1176	1167	Palmeiras S.A.	676	680	Pauillac	360	360
10 1/2 % 78/79	108 20	1 4032	Comp. Lyon-Alain	585	585	Chât. O.C.I.	3108	3130	B.L.P.	1176	1126	Reus. Ind. et	880	880	Petit Bazar	347	340
12 1/2 % 80/80	100 80	1 4973	Compt. Ind.	1300	1284	Chât. O.C.I.	3108	3130	Reus. Ind. et	1079	1036	Reus. Ind. et	880	880	Pontefréd	464	464 80
10 1/2 % 80/80	106 76	1 0702	Compt. Ind.	1300	1284	Chât. O.C.I.	3108	3130	Reus. Ind. et	1079	1036	Reus. Ind. et	880	880	Reus. Ind. et	900	890
12 1/2 % 80/80	100 80	1 4973	Compt. Ind.	1300	1284	Chât. O.C.I.	3108	3130	Reus. Ind. et	1079	1036	Reus. Ind. et	880	880	Reus. Ind. et	900	890
10 1/2 % 80/80	106 76	1 0702	Compt. Ind.	1300	1284	Chât. O.C.I.	3108	3130	Reus. Ind. et	1079	1036	Reus. Ind. et	880	880	Reus. Ind. et	900	890
12 1/2 % 80/80	100 80	1 4973	Compt. Ind.	1300	1284	Chât. O.C.I.	3108	3130	Reus. Ind. et	1079	1036	Reus. Ind. et	880	880	Reus. Ind. et	900	890
10 1/2 % 80/80	106 76	1 0702	Compt. Ind.	1300	1284	Chât. O.C.I.	3108	3130	Reus. Ind. et	1079	1036	Reus. Ind. et	880	880	Reus. Ind. et	900	890
12 1/2 % 80/80	100 80	1 4973	Compt. Ind.	1300	1284	Chât. O.C.I.	3108	3130	Reus. Ind. et	1079	1036	Reus. Ind. et	880	880	Reus. Ind. et	900	890
10 1/2 % 80/80	106 76	1 0702	Compt. Ind.	1300	1284	Chât. O.C.I.	3108	3130	Reus. Ind. et	1079	1036	Reus. Ind. et	880	880	Reus. Ind. et	900	890
12 1/2 % 80/80	100 80	1 4973	Compt. Ind.	1300	1284	Chât. O.C.I.	3108	3130	Reus. Ind. et	1079	1036	Reus. Ind. et	880	880	Reus. Ind. et	900	890
10 1/2 % 80/80	106 76	1 0702	Compt. Ind.	1300	1284	Chât. O.C.I.	3108	3130	Reus. Ind. et	1079	1036	Reus. Ind. et	880	880	Reus. Ind. et	900	890
12 1/2 % 80/80	100 80	1 4973	Compt. Ind.	1300	1284	Chât. O.C.I.	3108	3130	Reus. Ind. et	1079	1036	Reus. Ind. et	880	880	Reus. Ind. et	900	890
10 1/2 % 80/80	106 76	1 0702	Compt. Ind.	1300	1284	Chât. O.C.I.	3108	3130	Reus. Ind. et	1079	1036	Reus. Ind. et	880	880	Reus. Ind. et	900	890
12 1/2 % 80/80	100 80	1 4973	Compt. Ind.	1300	1284	Chât. O.C.I.	3108	3130	Reus. Ind. et	1079	1036	Reus. Ind. et	880	880	Reus. Ind. et	900	890
10 1/2 % 80/80	106 76	1 0702	Compt. Ind.	1300	1284	Chât. O.C.I.	3108	3130	Reus. Ind. et	1079	1036	Reus. Ind. et	880	880	Reus. Ind. et	900	890
12 1/2 % 80/80	100 80	1 4973	Compt. Ind.	1300	1284	Chât. O.C.I.	3108	3130	Reus. Ind. et	1079	1036	Reus. Ind. et	880	880	Reus. Ind. et	900	890
10 1/2 % 80/80	106 76	1 0702	Compt. Ind.	1300	1284	Chât. O.C.I.	3108	3130	Reus. Ind. et	1079	1036	Reus. Ind. et	880	880	Reus. Ind. et	900	890
12 1/2 % 80/80	100 80	1 4973	Compt. Ind.	1300	1284	Chât. O.C.I.	3108	3130	Reus. Ind. et	1079	1036	Reus. Ind. et	880	880	Reus. Ind. et	900	890
10 1/2 % 80/80	106 76	1 0702	Compt. Ind.	1300	1284	Chât. O.C.I.	3108	3130	Reus. Ind. et	1079	1036	Reus. Ind. et	880	880	Reus. Ind. et	900	890
12 1/2 % 80/80	100 80	1 4973	Compt. Ind.	1300	1284	Chât. O.C.I.	3108	3130	Reus. Ind. et	1079	1036	Reus. Ind. et	880	880	Reus. Ind. et	900	890
10 1/2 % 80/80	106 76	1 0702	Compt. Ind.	1300	1284	Chât. O.C.I.	3108	3130	Reus. Ind. et	1079	1036	Reus. Ind. et	880	880	Reus. Ind. et	900	890
12 1/2 % 80/80	100 80	1 4973	Compt. Ind.	1300	1284	Chât. O.C.I.	3108	3130	Reus. Ind. et	1079	1036	Reus. Ind. et	880	880	Reus. Ind. et	900	890
10 1/2 % 80/80	106 76	1 0702	Compt. Ind.	1300	1284	Chât. O.C.I.	3108	3130	Reus. Ind. et	1079	1036	Reus. Ind. et	880	880	Reus. Ind. et	900	890
12 1/2 % 80/80	100 80	1 4973	Compt. Ind.	1300	1284	Chât. O.C.I.	3108	3130	Reus. Ind. et	1079	1036	Reus. Ind. et	880	880	Reus. Ind. et	900	890
10 1/2 % 80/80	106 76	1 0702	Compt. Ind.	1300	1284	Chât. O.C.I.	3108	3130	Reus. Ind. et	1079	1036	Reus. Ind. et	880	880	Reus. Ind. et	900	890
12 1/2 % 80/80	100 80	1 4973	Compt. Ind.	1300	1284	Chât. O.C.I.	3108	3130	Reus. Ind. et	1079	1036	Reus. Ind. et	880	880	Reus. Ind. et	900	890
10 1/2 % 80/80	106 76	1 0702	Compt. Ind.	1300	1284	Chât. O.C.I.	3108	3130	Reus. Ind. et	1079	1036	Reus. Ind. et	880	880	Reus. Ind. et	900	890
12 1/2 % 80/80	100 80	1 4973	Compt. Ind.	1300	1284	Chât. O.C.I.	3108	3130	Reus. Ind. et	1079	1036	Reus. Ind. et	880	880	Reus. Ind. et	900	890
10 1/2 % 80/80	106 76	1 0702	Compt. Ind.	1300	1284	Chât. O.C.I.	3108	3130	Reus. Ind. et	1079	1036	Reus. Ind. et	880	880	Reus. Ind. et	900	890
12 1/2 % 80/80	100 80	1 4973	Compt. Ind.	1300	1284	Chât. O.C.I.	3108	3130	Reus. Ind. et	1079	1036	Reus. Ind. et	880	880	Reus. Ind. et	900	890
10 1/2 % 80/80	106 76	1 0702	Compt. Ind.	1300	1284	Chât. O.C.I.	3108	3130	Reus. Ind. et	1079	1036	Reus. Ind. et	880	880	Reus. Ind. et	900	890
12 1/2 % 80/80	100 80	1 4973	Compt. Ind.	1300	1284	Chât. O.C.I.	3108	3130	Reus. Ind. et	1079	1036	Reus. Ind. et	880	880	Reus. Ind. et	900	890
10 1/2 % 80/80	106 76	1 0702	Compt. Ind.	1300	1284	Chât. O.C.I.	3108	3130	Reus. Ind. et	1079	1036	Reus. Ind. et	880	880	Reus. Ind. et	900	890
12 1/2 % 80/80	100 80	1 4973	Compt. Ind.	1300	1284	Chât. O.C.I.	3108	3130	Reus. Ind. et	1079	1036	Reus. Ind. et	880	880	Reus. Ind. et	900	890
10 1/2 % 80/80	106 76	1 0702	Compt. Ind.	1300	1284	Chât. O.C.I.	3108	3130	Reus. Ind. et	1079	1036	Reus. Ind. et	880	880	Reus. Ind. et	900	890
12 1/2 % 80/80	100 80	1 4973	Compt. Ind.	1300	1284	Chât. O.C.I.	3108	3130	Reus. Ind. et	1079	1036	Reus. Ind. et	880	880	Reus. Ind. et	900	890
10 1/2 % 80/80	106 76	1 0702	Compt. Ind.	1300	1284	Chât. O.C.I.	3108	3130	Reus. Ind. et	1079	1036	Reus. Ind. et	880	880	Reus. Ind. et	900	890
12 1/2 % 80/80	100 80	1 4973	Compt. Ind.	1300	1284	Chât. O.C.I.	3108	3130	Reus. Ind. et	1079	1036	Reus. Ind. et	880	880	Reus. Ind. et	900	890
10 1/2 % 80/80	106 76	1 0702	Compt. Ind.	1300	1284	Chât. O.C.I.	3108	3130	Reus. Ind. et	1079	1036	Reus. Ind. et	880	880	Reus. Ind. et	900	890
12 1/2 % 80/80	100 80	1 4973	Compt. Ind.	1300	1284	Chât. O.C.I.	3108	3130	Reus. Ind. et	1079	1036	Reus. Ind. et	880	880	Reus. Ind. et	900	890
10 1/2 % 80/80	106 76	1 0702	Compt. Ind.	1300	1284	Chât. O.C.I.	3108	3130	Reus. Ind. et	1079	1036	Reus. Ind. et	880	880	Reus. Ind. et	900	890
12 1/2 % 80/80	100 80	1 4973	Compt. Ind.	1300	1284	Chât. O.C.I.	3108	3130	Reus. Ind. et	1079	1036	Reus. Ind. et	880	880	Reus. Ind. et	900	890
10 1/2 % 80/80	106 76	1 0702	Compt. Ind.	1300	1284	Chât. O.C.I.	3108	3130	Reus. Ind. et	1079	1036	Reus. Ind. et	880	880	Reus. Ind. et	900	890
12 1/2 % 80/80	100 80	1 4973	Compt. Ind.	1300	1284	Chât. O.C.I.	3108	3130	Reus. Ind. et	1079	1036	Reus. Ind. et	880	880	Reus. Ind. et	900	890
10 1/2 % 80/80	106 76	1 0702	Compt. Ind.	1300	1284	Chât. O.C.I.	3108	3130	Reus. Ind. et	1079	1036	Reus. Ind. et	880	880	Reus. Ind. et	900	890
12 1/2 % 80/80	100 80	1 4973	Compt. Ind.	1300	1284	Chât. O.C.I.	3108	3130	Reus. Ind. et	1079	1036	Reus. Ind. et	880	880	Reus. Ind. et	900	890
10 1/2 % 80/80	106 76	1 0702	Compt. Ind.	1300	1284	Chât. O.C.I.	3108	3130	Reus. Ind. et	1079	1036	Reus. Ind. et	880	880	Reus. Ind. et	900	890
12 1/2 % 80/80	100 80	1 4973	Compt. Ind.	1300	1284	Chât. O.C.I.	3108	3130	Reus. Ind. et	1079	1036	Reus. Ind. et	880	880	Reus. Ind. et	900	890
10 1/2 % 80/80	106 76	1 0702	Compt. Ind.	1300	1284	Chât. O.C.I.	3108	3130	Reus. Ind. et	1079	1036	Reus. Ind. et	880	880	Reus. Ind. et	900	890
12 1/2 % 80/80	100 80	1 4973	Compt. Ind.	1300	1284	Chât. O.C.I.	3108	3130	Reus. Ind. et	1079	1036	Reus. Ind. et	880	880	Reus. Ind. et	900	890
10 1/2 % 80/80	106 76	1 0702	Compt. Ind.	1300	1284	Chât. O.C.I.	3108	3130	Reus. Ind. et	1079	1036	Reus. Ind. et	880	880	Reus. Ind. et	900	890
12 1/2 % 80/80	100 80	1 4973	Compt. Ind.	1300	1284	Chât. O.C.I.	3108	3130	Reus. Ind. et	1079	1036	Reus. Ind. et	880	880	Reus. Ind. et	900	890
10 1/2 % 80/80	106 76	1 0702	Compt. Ind.	1300	1284	Chât. O.C.I.	3108	3130	Reus. Ind. et	1079	1036	Reus. Ind. et	880	880	Reus. Ind. et	900	890
12 1/2 % 80/80	100 80	1 4973	Compt. Ind.	1300	1284	Chât. O.C.I.	3108	3130	Reus. Ind. et	1079	1036	Reus. Ind. et	880	880	Reus. Ind. et	900	890
10 1/2 % 80/80	106 76	1 0702	Compt. Ind.	1300	1284	Chât. O.C.I.	3108	3130	Reus. Ind. et	1079	1036	Reus. Ind. et	880	880	Reus. Ind. et	900	890
12 1/2 % 80/80	100 80	1 4973	Compt. Ind.	1300	1284	Chât. O.C.I.	3108	3130	Reus. Ind. et	1079	1036	Reus. Ind. et	880	880	Reus. Ind. et	900	890
10 1/2 % 80/80	106 76	1 0702	Compt. Ind.	1300	1284	Chât. O.C.I.	3108	3130	Reus. Ind. et	1079	1036	Reus. Ind. et	880	880	Reus. Ind. et	900	890
12 1/2 % 80/80	100 80	1 4973	Compt. Ind.	1300	1284	Chât. O.C.I.	3108	3130	Reus. Ind. et	1079	1036	Reus. Ind. et	880	880	Reus. Ind. et	900	890
10 1/2 % 80/80	106 76	1 0702	Compt. Ind.	1300	1284	Chât. O.C.I.	3108	3130	Reus. Ind. et	1079	1036	Reus. Ind. et	880	880	Reus. Ind. et	900	890
12 1/2 % 80/80	100 80	1 4973	Compt. Ind.	1300	1284	Chât. O.C.I.	3108	3130	Reus. Ind. et	1079	1036	Reus. Ind. et	880	880	Reus. Ind. et	900	890
10 1/2 % 80/80	106 76	1 0702	Compt. Ind.	1300	1284	Chât. O.C.I.	3108	3130	Reus. Ind. et	1079	1036	Reus. Ind. et	880	880	Reus. Ind. et	900	890
12 1/2 % 80/80	100 80	1 4973	Compt. Ind.	1300	1284	Chât. O.C.I.	3108	3130	Reus. Ind. et	1079	1036	Reus. Ind. et	880	880	Reus. Ind. et	900	890
10 1/2 % 80/80	106 76	1 0702	Compt. Ind.	1300	1284	Chât. O.C.I.	3108	3130	Reus. Ind. et	1079	1036	Reus. Ind. et	880	880	Reus. Ind. et		

SICAV

16/10

[illegible]

Dein C. Monney	380	375
Burges Hypoth. Est. .	480
Balch-Say (C.I.)	325	319

.....	4200	4110	SMAC Acetato
.....	432	435	Sol Géniole-CP
	300		Solid fenoxico

Taxonomy	280
Thorn EM	43 30
Thorn	480

[illegible]

ÉTRANGER	POLITIQUE	SOCIÉTÉ	CULTURE	ÉCONOMIE	SERVICES
3 Le raid de représailles israélien au Liban.	7 Le débat budgétaire à l'Assemblée nationale.	10 Police : la fin du congrès de la FASP.	23 Nancy Jazz Pussions.	31 Une série de nominations dans les banques.	Radio-télévision 27
4 Tunisie : un entretien avec M. Mzali.	8 La discussion des choix stratégiques entre MM. Mitterrand et Chirac.	11 Justice : le procès de Maurice Joffe.	24 Les guérites du Grand Louvre.	32 Le déficit commercial des États-Unis.	Petites annonces 30
6 En Argentine, les organisations de défense des droits de l'homme critiquent le président Alfonsín.	9 La visite du premier ministre dans l'océan indien.	29 Sports : le tracé du Tour de France 1987.	Arts : Leçons de ténors de Christian Botta.	FO contre les mesures d'économie à la Sécurité sociale.	Carnet 28
		DÉBATS	26 Communication : les grandes manœuvres de M. Hérault et de Hachette.	La voyage de M. Michel Noir en RFA.	Météorologie 28
		2 Sécurité routière et répression.		34-35 Marchés financiers.	Philatélie 11
					Loto 28
					Programmes des spectacles 28

La désignation d'Albertville et de Barcelone pour les JO de 1992

Le conclave olympique

Le Comité international olympique (CIO), réuni en session plénière, vendredi 17 octobre à Lausanne, a choisi Barcelone et Albertville pour organiser les Jeux d'été et d'hiver de 1992. Après quatre candidatures malheureuses de Barcelone, c'est la première fois que l'Espagne accueillera les Jeux d'été. En dépit des efforts conjoints de MM. François Mitterrand et Jacques Chirac, la ville catalane n'a obtenu la majorité des voix dès le troisième tour.

Après Chamonix (1924) et Grenoble (1968), Albertville est la troisième ville française désignée pour les Jeux d'hiver. Depuis l'hôtel de Ville de

LAUSANNE
de notre envoyé spécial

Quel remue-ménage ! Lausanne l'austère en est toute tourmentée. Lausanne, qui cultive au plus haut degré l'art suisse de la discrétion, de l'aparté et du secret, ressemble à une ville-étape du Tour de France. Des calicots barrés, des camions de télévision en batterie aux carrefours, des caravanes publicitaires sillonnent les rues. Voilà que la cité se prend pour le Vatican, dans l'attente d'une foule blanche, les quatre-vingt-six cardinaux olympiques tenant conclave dans le palais de Beaulieu. Voilà qu'elle joue les festivités, les stars débarquant sur les bords du Léman, comme sur la Croisette. Et voilà même qu'elle entend se porter candidate à l'organisation des Jeux d'hiver nouvelle manière, en 1994 ! La folie des grands, en quelque sorte.

Ce qui est fou, pour sûr, c'est le déploiement d'activités et de festivités des treize villes candidates à l'organisation des Jeux du continent. L'appel de Coubertin, ultime effort pour arracher leurs suffrages aux membres du CIO.

Albertville a ouvert le feu, le 11 octobre, en convoquant à son siège de glace quatre-vingt-cinq classes d'enfants savoyards de dix à douze ans, avec un membre du CIO pour

M. Albert Costa de Besenval a été nommé directeur des activités « défense-espace » et directeur de la branche militaire de Matra, en remplacement de M. Emile Durand, qui deviendra, début 1987, directeur général adjoint du groupe.

Agé de quarante-quatre ans, ancien élève de Polytechnique et de l'École des mines, M. Costa de Besenval a été, de 1976 à 1981, conseiller pour les affaires économiques de M. Raymond Barre, alors premier ministre. Après un passage au ministère de l'Industrie, il était entré à la BNP en 1983, où il était devenu président de la Banque, banque d'affaires du groupe.

DUCAL
Spécialiste du convertible
Robuste et peu encombrant, 1 ou 2 places.
(litres 0,65-0,80 - 120 et 140) Matelas butex, latex ou polyether. Style ou moderne. Grand choix en exposition.
CAPELOU
75011 PARIS Tél. 43.57.48.35
Métro: PARMENTIER

Je fais mes courses d'un coup de baguette

TeleMarket
Faites vos courses de votre fauteuil.

Le Monde sur Minitel
36.15 tapez : LEMONDE

LE MINTEL A TROUVÉ A QUI PARLER.

Paris, Jacques Chirac a aussitôt exprimé sa « joie » pour ce choix. Il a confirmé que le gouvernement français sera « totalement solidaire dans la construction des infrastructures pour ces Jeux soient une réussite ». Le maire de Paris a ajouté que la capitale maintenait sa candidature pour les Jeux olympiques de 1996, centième anniversaire des JO de l'ère moderne.

L'annonce de la désignation d'Albertville a provoqué une explosion de joie dans la cité savoyarde, où des voitures-radios ont sillonné la ville pour faire connaître la bonne nouvelle.

« Parrain ». Barcelone a échoué. Pour l'œil : une exposition d'œuvres de Picasso, Dali et Miro, puis en fait sans donner de la voix Mitterrand, Caballé et Plácido Domingo.

A l'intérieur du palais de Beaulieu, où s'est tenue la session du CIO, les treize candidats avaient installé leurs stands en fer à cheval. Marbre blanc et fresques de Miro pour Barcelone. En face, Paris, ses toits et ses statues du Louvre. Murs d'écrans vidéo pour Amsterdam et flipper géant pour Belgrade. Marionnettes humaines pour Anchorage, dans un décor de guerre des étoiles. Ici, un bar, plus loin de profonds canapés ; à côté, l'intérieur d'une maison scandinave... Un véritable salon du tourisme.

On finit la visite les bras lourds de dossiers et les revers couverts de badges. Chaque ville a appelé à la rescousse un bataillon de célébrités.

Mais, pour ne pas être en reste, Birmingham a produit un superbe trio olympique avec Sebastian Coe, Tessa Sanderson, Judy Simpson, ainsi que l'ancien champion du monde de football, Bobby Charlton. Johan Cruyff en a fait autant pour Amsterdam, qui pouvait compter aussi sur le judoka Anton Geesink. Les champions olympiques étaient d'ailleurs très sollicités : les Suédois Ingemar Stenmark et Gunde Svahn ; le Yougoslave Dragan Kikanovic ; l'Allemande de l'Ouest Rosie Mittermayer ; les Français Jean-Claude Killy et Guy Druet...

On battit le rappel des altesses. Et, bien sûr, on ne coupa pas au folklore bavarois ni aux cornues écossaises. Pas plus qu'aux protestataires écologiques allemands et néerlandais. Mais il n'y avait là rien de bon enfant : les petites phrases distillées sur le ton de la confiance étaient autant de phrases empoisonnées.

Un Espagnol assure donc que pour barrer la route à Barcelone le maire de Paris a fait des pressions politiques sur les pays arabes et africains ; un Bulgare affirme que son pays attribuerait les Jeux d'hiver, en échange de quoi les pays de l'Est

ne boycotteraient pas Séoul ; et tout le monde assure que les dés sont pipés par la firme Adidas, qui se servirait des Jeux comme fer de lance de sa stratégie commerciale.

Rumeurs, rumeurs... Toute cette agitation est au demeurant à la mesure des quelque 120 millions de dollars engagés au total par les candidatures pour être désignées. Un échec coûte cher.

Voilà sans doute pourquoi trois chefs de gouvernement MM. Chirac, Gonzalez et Lubbers — et une dizaine de ministres de tous rangs sont allés au feu. Quel étrange spectacle n'ont-ils pas offert mercredi et jeudi ! Ils étaient dans leurs petits soulers, au milieu de leur délégation, attendant au pied d'un escalier mécanique qu'on vienne bien les autoriser à passer devant le grand jury olympique. De véritables potaches avant l'oral.

Et la rumeur, encore elle, disait que certains avaient « échoué ». Le premier ministre français, qui a présenté sept clips en forme de journal télévisé, a été longuement applaudi. Mais le scrutin olympique ne se décide pas à l'applaudissement. Et les quatre-vingt-cinq membres du CIO (1) en ont vu d'autres.

ALAIN GRAUDU.

(1) Quatre-vingt-cinq membres sont présents à Lausanne, mais le Colombien Julio Cornelio, victime d'une crise cardiaque, a été hospitalisé, et le président Samanarajah a décidé de ne pas participer au vote.

Balance des paiements courants : 16 milliards d'excédent en huit mois

La balance des paiements courants de la France a enregistré, en données estimatives corrigées des variations saisonnières (CVS), un excédent de 1,9 milliard de francs en août.

Sur les huit premiers mois de l'année, l'excédent de la balance des paiements courants atteint 16 milliards de francs.

La RFA participera à la navette spatiale Hermès

Bonn (AFP). — Le gouvernement ouest-allemand a décidé, le vendredi 17 octobre, que la RFA participerait, à hauteur de 32 millions de deutschemarks (110 millions de francs), à « la phase de définition » du projet français de navette spatiale Hermès.

Nouveau tir de missile irakien sur Bagdad

L'Irak a lancé, jeudi soir 16 octobre, sur Bagdad, un missile sol-sol visant le centre de télécommunications de la capitale irakienne. Selon l'agence irakienne d'information Irs, cette attaque constitue une riposte aux raids aériens irakiens contre des zones résidentielles iraniennes.

A Bagdad, un porte-parole militaire a confirmé la chute du missile irakien sur un quartier résidentiel de la capitale irakienne. « touchant une école et une mosquée ». Selon la police, le missile a détruit ou endommagé vingt-huit maisons autour du cratère de 5 mètres de profondeur qu'il a creusé, faisant six tués et soixante-quatre blessés.

L'aviation irakienne avait lancé, jeudi matin, une série de raids simultanés contre les installations des champs pétrolifères iraniens offshore de Rostam et de Sasan (centre du Golfe), situés à plus de 800 km des côtes de l'Irak. Selon un porte-parole militaire de Bagdad, les chasseurs irakiens avaient « détruit » les installations de Rostam et de Sasan et endommagé celles de terminal pétrolier irakien de l'île de Kharg (nord-est du Golfe). — (AFP)

Grève de l'audiovisuel public le 21 octobre

La grève générale du secteur public prévue pour le mardi 21 octobre sera également suivie par l'ensemble des sociétés de l'audiovisuel public. La CFDT-Radio-Télévision, le SNJ et le SNRT-CGT ont, en effet, déposé, mercredi 15 octobre, un préavis de grève pour ce même mardi. Il concerne TF1, A2, FR3, Radio-France, RFO (Radio France-Occident), RFO (Radio France-Ouest), RTNA, TDF, la SFP, FMI (France media international) et le GIA (Groupe audiovisuel).

En lançant cet appel à un arrêt de travail de vingt-quatre heures, les organisations syndicales concernées veulent exprimer les craintes que leur inspirent « la loi Léotard et les mesures budgétaires annoncées par M. Balladur ». Leurs principales inquiétudes portent sur l'impact des syndicats estimant que « la privatisation de TF1, les ordres du gouvernement et les restrictions budgétaires pour le secteur public vont conduire à des licenciements, soit au cours de 1987, soit en 1988 ». Ils demandent que des négociations s'instaurent avec les autorités de tutelle. Les organisations syndicales veulent, d'autre part, que la convention collective continue de s'appliquer à TF1 privatisée. Enfin, ils exigent que les missions de service public — « garanties, en particulier, du pluralisme de l'information » — soient inscrites dans les cahiers des charges et compris celui de TF1.

De son côté, le comité La télé est à nos, appelle ses adhérents et ses comités locaux à se joindre aux manifestations qui auront lieu le 21 octobre.

Le Sénat et le découpage électoral

Le Sénat, qui devait examiner le projet de loi relatif au découpage électoral, a adopté, vendredi 17 octobre, par 221 voix contre 88 (PS, PC et MRG) une question préalable dont l'objet est de décider qu'il n'y a pas lieu à délibérer. La majorité entendait, par le recours à cette procédure, éviter que s'engage un débat sur les délimitations des futures circonscriptions législatives et accélérer ainsi l'adoption définitive du texte. Auparavant, le Parti communiste avait défendu, sans succès, une motion d'irrecevabilité (dont l'objet est de faire reconnaître que le texte auquel elle s'applique est contraire à la Constitution).

M. JACQUES TOUBON invité du « Grand Jury RTL-Le Monde »

M. Jacques Toubon, secrétaire général du RPR, sera l'invité de l'émission hebdomadaire « Le grand jury RTL-Le Monde » dimanche 19 octobre de 18 h 15 à 19 h 30.

Le député de Paris, maître du troisième arrondissement, répondra aux questions d'André Fauroux et de Robert Solé, de Monde, et de Paul-Jacques Truffaut et de Jean-Yves Hollinger, de RTL. Le débat était dirigé par Alexandre Baillet.

Le numéro du « Monde » daté 17 octobre 1986 a été tiré à 499 563 exemplaires

LE BON CÔTÉ DE LA MODE CHEZ RODIN LES PRIX ! TISSUS RODIN

36, CHAMPS-ÉLYSÉES - PARIS

Le Monde Infos-Spectacles sur Minitel 36-15 + ISLM

Où trouver le Glenlivet ?

Pure single Highland Malt 12 years old scotch whisky. Jusqu'ici on ne pouvait se le procurer qu'à la distillerie (la plus ancienne d'Écosse, fondée en 1775). Aujourd'hui on peut le découvrir chez quelques rares spécialistes, passionnés de vieux whiskies, par exemple Le Clos St-Honoré, 98, rue St-Honoré, Paris 1^{er}.

SCHÖN !

L'ALLEMAND DE A à Z. Le répertoire qui sait tout.

HATIER

Pour votre DEMENAGEMENT ODOUL

AGENT DE demeco

16, rue de l'Atlas-75019 Paris 42 08 10 30

PIANO: LE BON CHOIX

• Vente à partir de 8.600 F ou 175 F par mois* (Crédit souple et personnalisé).

• Le plus vaste choix : 25 marques, plus de 200 modèles exposés.

• Location à partir de 235 F par mois.

• Service après-vente garanti.

Fournisseur du Conservatoire National Supérieur de Musique et du Théâtre de l'Opéra.

hamm

Prix complet 8.600 F. *sur 78 mois. Coût de la location : 4.207 F. Après acceptation de l'organisme financier.

139, rue de Rennes, 75006 PARIS. Tél. 45.44.38.66 Parking à proximité.

A C D E F G H

Sur le vif

Grand oral

Moi, je dis toujours : la gaité avec les enfants, c'est quand ils passent des concours. On se met dans des cas états ! Vous nous suriez vos, hier ! On attendait mon Jacques pour le 20 heures. On était déjà cassés à table. Enfin, il rentre. On le regarde bouche ouverte, fourchette en l'air : alors comment ça s'est passé ? Il était content, excité, un peu inquiet forcément. Le grand oral du CIO, c'est fort comme niveau. Celui de l'ÉIA, d'ailleurs, l'ont supprimé, c'est bien à côté.

Il a présenté deux sujets, Albertville et Paris. Là, ce matin, on n'a pas encore les résultats, mais bon, même s'il est repoussé, ça sera déjà pas mal. Surtout qu'il lui ont posé tout un tas de questions. Dresser la liste des stations de métro, sans oublier les correspondances, entre le Parc des Princes et Barclay. Combien y a-t-il de dealers au Forum des Halles. Abdallah, Carlos et Abou Nidal, c'est qui ? Des pétroliers, des terroristes ou des rockers ? Rayez la mention inutile.

Remarque, depuis trois semaines, il a beaucoup étudié. Surtout, nous on avait pas de lui répéter, un examen aussi

difficile, ça se prépare pas à la dernière minute. Regardez les autres candidats, l'Espagnol, là, comment il s'appelle déjà... Gonzalez, fallait pas être tout le temps après lui pour qu'il pose ses cours et ses dossiers.

Enfin, il a fait bonne impression. Il dit que quand il est passé, les membres du jury, des vieux croulants, docteurs, somnolents, se sont mis la main derrière l'oreille pour l'écouter parler. Faut reconnaître, à leur âge, ils ont un peu de mal à entendre. Ça, j'avais insisté auprès de mon Mimi : écoute, je te demande pas de le pister. Un bout de lettre, ça n'engage à rien. Vous savez le coup qu'il m'a fait ? Au lieu de l'écrire lui-même, il a dicté à sa secrétaire. Il a fallu que je me fâche pour qu'il rajoute à la main : recevez l'expression de mes sentiments cordiaux. C'est un peu froid, un peu distant, vous trouvez pas ? Normal, il vient pas s'asseoir à ce qu'il réussisse, notre Jacques, des fois qu'après il se mette dans l'idée de le pousser vers la sortie et de lui piquer sa place à la tête de la boutique.

CLAUDE SARRAUTE.

Mort du violoniste Arthur Grumiaux

Le violoniste belge Arthur Grumiaux est mort, jeudi 16 octobre, à Bruxelles. Il était âgé de soixante-cinq ans.

Arthur Grumiaux était l'un des plus grands violonistes de notre époque, un des plus intenses musiciens. Ses interprétations si simples et pures semblaient entourées de silence. Elles fuyaient toute recherche spectaculaire, n'élevaient guère la voix et se faisaient entendre à mi-mot, mais la beauté gagnait sans cesse en profondeur. Cette discrétion explique sans doute qu'il ne fut pas aussi célèbre que nombre de contemporains. Grand interprète moderne, son répertoire n'en était pas moins très vaste, et l'on se rappelle le lyrisme lumineux qu'il donnait au Concerto à la mémoire d'un ange d'Alban Berg. Il était incomparable en musique de chambre, et son souvenir restera inséparable de ces sonates de Mozart et de Beethoven qu'il avait enregistrées avec Clara Haskil, dont il fut le partenaire huit ans durant.

[Arthur Grumiaux était né en 1921 à Villers-Potvin (Belgique). Élève des conservatoires de Charleroi et de Bruxelles, il vint se perfectionner à Paris avec Georges Enesco. La guerre interrompit sa brillante carrière, car il refusa de jouer pendant l'occupation. Mais il fut ensuite un des interprètes les plus aimés à travers le monde, invité dans tous les festivals, et notamment par Casals à Prades.]

Le Monde Infos-Spectacles sur Minitel 36-15 + ISLM

Où trouver le Glenlivet ?

Pure single Highland Malt 12 years old scotch whisky. Jusqu'ici on ne pouvait se le procurer qu'à la distillerie (la plus ancienne d'Écosse, fondée en 1775). Aujourd'hui on peut le découvrir chez quelques rares spécialistes, passionnés de vieux whiskies, par exemple Le Clos St-Honoré, 98, rue St-Honoré, Paris 1^{er}.

SCHÖN !

L'ALLEMAND DE A à Z. Le répertoire qui sait tout.

HATIER

Pour votre DEMENAGEMENT ODOUL

AGENT DE demeco

16, rue de l'Atlas-75019 Paris 42 08 10 30

PIANO: LE BON CHOIX

• Vente à partir de 8.600 F ou 175 F par mois* (Crédit souple et personnalisé).

• Le plus vaste choix : 25 marques, plus de 200 modèles exposés.

• Location à partir de 235 F par mois.

• Service après-vente garanti.

Fournisseur du Conservatoire National Supérieur de Musique et du Théâtre de l'Opéra.

hamm

Prix complet 8.600 F. *sur 78 mois. Coût de la location : 4.207 F. Après acceptation de l'organisme financier.

139, rue de Rennes, 75006 PARIS. Tél. 45.44.38.66 Parking à proximité.

A C D E F G H